

# بكتا عن اللعمادة



دار التقدّم . موسكو



Bibliothèque de l'Université de Moscou

0383730







الكسندر اغناتنكو

# بحثا عن اللعمارة

الافكار الاجتماعية السياسية  
فى الفلسفة العربية الاسلامية



دار التقدم . موسكو

باشراف د . توفيق سلّوم

Александр Игнатенко  
В ПОИСКАХ СЧАСТЬЯ  
*На арабском языке*

© Издательство «Мысль», 1989

© الترجمة الى اللغة العربية - دار التقدم ، ١٩٩٠

طبع في الاتحاد السوفييتي

И0301030000-158 179-90  
014(01)-90

## المقدمة

شهدت السنوات الاخيرة ، وفي كافة انحاء العالم ، تزايد اهتمام الباحثين بالتركة الاجتماعية-السياسية للفلاسفة العرب في العصر الوسيط . ويعود هذا الاهتمام ، قبل كل شيء ، الى تعزز دور شعوب البلدان المتحررة في العمليات العالمية ، مما يوجه الباحثين نحو دراسة تقاليد هذه الشعوب الاجتماعية والثقافية ، بما فيها الفكرية-السياسية ، وهي التقاليد التي تؤثر على نمط الحياة ووجهة الافكار في مناطق واسعة من العالم ؛ حتى وعلى آفاق تطورها .

ثم ان الاحداث الدرامية في منطقة الشرق الاوسط ، والتي تساهم فيها جماهير غفيرة من المسلمين من سكان هذه المنطقة ، تلفت الانظار نحو الفكر الاجتماعي-السياسي الاسلامي . وهنا ينبغي الاعتراف بأنه خلال القرنين الاخيرين لم تنحسر موجة الاهتمام بهذا الفكر . فقد اعيد مرارا طبع مؤلفات المستشرقين الكلاسيكية ، وظهر عدد كبير من الكتب المبسطة والمقالات ، التي كانت تلاقى قبولا واسعا في شتى بلدان العالم . ولكن في بعض الحالات الجزئية المنفردة جاء التناول المبسط والسطحي لعدد من المشكلات نتيجة تزايد الطلب على الادبيات الخاصة بالاسلام ، بالفكر الاجتماعي-السياسي الاسلامي . فلم تخل الادبيات والابحاث الاستشراقية من كليشيهات مبسطة وخاطئة ، ترسخت ، من ثم ، في وعي القراء . ويأتي في طليعة هذه الكليشيهات التصور عن الطابع الديني للمذاهب الاجتماعية-السياسية ، التي ظهرت في اطار الحضارة

الاسلامية . فان هذا التصور لا يصح على فئة بارزة من المفكرين العرب-الاسلاميين ، هم «الفلاسفة» ، الذين اخذوا بالتقاليد الفلسفية اليونانية وطوّروها الى الامام . فقد كان هؤلاء الفلاسفة ، في بحثهم عن السعادة ، يتطلعون الى مثال اجتماعي ، غير ديني في جوهره . وكان هذا المثال يتطلب أيضا تصفية النزاعات والتناحرات ، سواء منها المتعلقة بالاختلافات في الاديان والنحل ، او المرتبطة بالفوارق في الاملاك والثروات . وكان يقدر للتناقضات ان تخلي مكانها لعلاقات التعاون والتعاقد في اطار كيان اجتماعي ، يسوده الوثام والوفاق ، هو المدينة المثلى ، او الفاضلة .

وكان هذا المثال الاجتماعي مشروعاً طوباوياً ، متعذراً على التحقيق . ومع ذلك ، فانه يحظى باهتمامنا اليوم ، ونحن على اعتاب القرن الحادي والعشرين . فما هو ، يا ترى ، سر هذا الاهتمام ؟ انه يعود ، بادي ذي بدء ، الى ان من شأن التعرف على المذاهب الاجتماعية-السياسية لاولئك الفلاسفة اغناء تصوراتنا عن الحياة الروحية في ذلك العصر ، وعن الفكر الاسلامي عامة . ثم ان هذه المذاهب ، ورغم كل ما بينها من فوارق مكانية وزمانية ، جاءت متفقة في سعيها نحو التقدم الاجتماعي العام ، نحو مجتمع التعاون والمحبة ، نحو سعادة الناس جميعاً .



## بدايات الفلسفة العربية - الاسلامية

- «رأى المأمون في منامه كان رجلا ابيض اللون . . . جالس على سريره . قال المأمون : وكأني بين يديه قد ملئت له هيبة . فقلت : من أنت ؟  
قال : انا ارسطوطاليس .  
فسررت به ، وقلت : ايها الحكيم ، أسألك .  
قال : سل .  
قلت : ما الحسن ؟  
قال : ما حسن في العقل .  
قلت : ثم ماذا ؟  
قال : ما حسن في الشرع .  
قلت : ثم ماذا ؟  
قال : ما حسن عند الجمهور .  
قلت : ثم ماذا ؟  
قال : ثم لا ثم .  
. . . فكان هذا المنام من اوكد الاسباب في اخراج الكتاب» .  
ابن النديم . الفهرست ( ٣٣ ) ، ص ٣٠٣-٣٠٤ ) \* .

---

\* هنا وفيما بعد يشير الرقم الاول الى ترتيب المرجع المعنى في قائمة المصادر الواردة في نهاية الكتاب ، والثاني - الى رقم الصفحة ،  
اما الفاصلة المنقوطة فتفصل بين مرجعين .

## الجسر

### افلاطون وارسطو

يورد المؤرخون العرب الاسلاميون ، مثل ابن النديم وابن ابي اصيبعة ، ثبتا وافيا باعمال افلاطون ، يكاد يغطي كافة محاوراته . وتشير الدلائل الى انه قد نقلت الى العربية محاورات افلاطون - «طيماوس» و«السوفسطائي» و«فادن» و«السياسة» و«النواميس» (انظر : ١٣٤ ، ص ٣٠-٣١ : ١٧١ ، ص ٣٥-٣٦) ، وان كانت لم تصلنا ترجمة عربية كاملة لاية محاوره منها . ويذهب د. عبد الرحمن بدوى الى ان الحجم الاجمالي للمقتطفات الافلاطونية الاصيلية ، المتضمنة في المؤلفات العربية الاسلامية ، «لا يتعدى العشر صفحات» (١٧١ ، ص ٣٧) . ويرى هذا الباحث ان الشذرات المقتبسة من المحاورات الافلاطونية ، والتي وردت فى ثنايا كتب المسعودى وابسى بكر الرازى والبيرونى وابن ميمون والقفطى وابن ابي اصيبعة وغيرهم ، لا تدل ، بحد ذاتها ، على ان تلك المحاورات قد نقلت كاملا الى العربية . فمن الممكن ان تكون هذه الشذرات مأخوذة من مصادر اخرى (نفس المرجع) .

ومنذ القرن التاسع الميلادى صارت بمتناول العرب معظم اعمال ارسطو . وكانت تصدر الاعمال الارسطية ، المنقولة الى العربية ، مؤلفاته المنطقية - «المقولات» و«العبارة» و«التحليلات الاولى» و«التحليلات الثانية» و«دحض الحجج السفسطائية» و«الجدل» .

وكانت تشغل مكانا مرموقا بين الاعمال الارسطية المترجمة المؤلفات الخاصة بالطبيعيات - «الطبيعية» («السماع الطبيعى») و«السماء» («السماء والعالم») و«الآثار العلوية» و«الكون والفساد» و«اعضاء الحيوان» .

وعرف العرب من اعمال ارسطو النفسية كتابه «فى النفس» وكذلك «الحس والمحسوس» .

ونقلت الى العربية مؤلفات ارسطو الاخلاقية - «الاخلاق النيقوماخية» («الاخلاق الى نيقوماخوس») ، وكذلك ، على ما يبدو ، كتاب «الاخلاق الكبرى» ، الذى عرف عند العرب بـ«النيقوماخية الصغرى» .

وصادفت رواجاً ملحوظاً لدى العرب مؤلفات ارسطو «الخطابة» و«الشعر» و«ما بعد الطبيعة» ، التى كتبت شروح كثيرة عليها (انظر : ١٧٢ ؛ ١٧١ ، ص ٣٤-٣٥ ؛ ١٣٤ ، ص ٧٤-٨٤) .

وتداولت الاوساط العلمية اعمال شراح ارسطو ، وخاصة كتاب «الايساغوجى» لفرفوريبوس الصورى ، وشروح سمبليقيوس (ت عام ٥٤٩ م) على «المقولات» و«الطبيعة» و«النفس» و«السماء» ، وشروح يوحنا النحوى (توفى فى اواخر الثلاثينات من القرن السادس الميلادى) على «التحليلات الاولى» ، وشروح الاسكندر الافروديسى (اواخر القرن الثانى - اوائل القرن الثالث الميلادى) على «ما بعد الطبيعة» وعلى الكتاب الاول من «التحليلات الاولى» ، وشروح وتلخيصات ثامسطيوس (حوالى ٣١٧-٣٨٨) (انظر : ١٣٤ ، ص ٣٥) . وتنبغى الاشارة ، بهذا الصدد ، الى عدد من رسائل الاسكندر الافروديسى ، المكرسة للدفاع عن آراء ارسطو ، والتى ضاع اصل بعض منها ، فوصلنا فى ترجمته العربية فحسب .

ولكن بين القضايا ، التى تقلق بال المشتغلين بتاريخ الفكر العربى الاسلامى ، تاتى المسألة التالية : هل كان العرب على معرفة بمؤلف ارسطو الرئيسى ، الخاص بالمشكلات الاجتماعية-السياسية ، الا وهو كتاب «السياسة» ؟ ان د. عبد الرحمن بدوى ، الذى قام بالكثير فى مجال فهرسة ونشر الاعمال اليونانية المترجمة الى العربية فى العصر الوسيط ، يقول ، فى عمل له يعود الى عام ١٩٥٩ : «وفىما يخص الكتب المتعلقة بالسياسة والاعمال الاخلاقية الاخرى (ما عدا «الاخلاق النيقوماخية» . - المؤلف) ، فاننا لا نعرف ، حتى اليوم ، أى اثر لترجمتها الى العربية» (١٧٢ ، ص ٢٦) .

ثم ان الدكتور بدوى ، فى مؤلفه الجامع «انتقال الفلسفة

اليونانية الى العالم العربي» الصادر بعد عقد من ذلك التاريخ ، لم يأت على ذكر أى من الكتب السياسية الاوسطية فى قائمة التراجم العربية لاعمال ارسطو (انظر : ١٧١ ، ص ٧٤ وما بعدها) . كذلك لا تدرج الباحثة السوفيتية شايم مخامبيتوفا كتاب «السياسة» فى عداد مؤلفات ارسطو ، التى صارت معروفة للعرب فى القرن التاسع (انظر : ١٣٤ ، ص ٣٥) . فهل يعنى هذا ان كتاب «السياسة» كان مجهولا عند العرب ؟

ان المفكرين العرب-الاسلاميين يذكرون كتابا لارسطو ، عنوانه «السياسة» . فأبو النصر الفارابى (٨٧٠-٩٥٠) يتحدث عنه فى رسالة «احصاء العلوم» ، حيث يشير الى كتب بعنوان «السياسة» ، منسوبة الى ارسطو وافلاطون (انظر : ٩٢ ، ص ١٨١) . وتكرر عبارة الفارابى لدى ابى على ابن سينا (حوالى ٩٨٠-١٠٣٧) ، الذى تحتوى رسالته «فى اقسام العلوم العقلية» على اشارة الى «كتاب (هكذا فى النص . - المؤلف) ارسطوطاليس وافلاطون فى السياسة» (٤٥ ، ص ٥٨٣) . ويأتى ذكر «سياسة» ارسطو فى «مقدمة» ابن خلدون (١٣٣٢-١٤٠٦) الشهيرة (انظر : ٥٦ ، ص ٤٥٧) . أليس هذا دليلا على المعرفة بكتاب «السياسة» ؟

ان الاشارات المذكورة لا يمكن ان تشكل اساسا كافيا للرد على هذا التساؤل بالايجاب . ففي الحالة الاخيرة يدور الحديث عن تسمية مختصرة لمؤلف ، منسوب الى ارسطو ، هو «كتاب السياسة فى تدبير الرئاسة» ، الذى سنعود اليه ادناه . ومما يعزز هذا الراى هو أن الافكار ، التى يوردها ابن خلدون ، غير متضمنة فى «سياسة» ارسطو الاصلية ، وانما جاءت فى الكتاب المنحول عليه . اما قول ابن سينا فيرجح انه تكرر حرفى ، غير نقضى ، لما قاله سالقه أبو النصر .

تبقى امامنا شهادة الفارابى . ولكن أبا النصر ، هو الآخر ، قد اخطأ ، فاعتبر «كتاب السياسة فى تدبير الرئاسة» من المؤلفات الارسطية . واذا كان ابن خلدون يبدى الشك فى اصالة هذا الكتاب ، اذ يتحدث عن «كتاب السياسة المشهور

الى ارسطوطاليس» ، فانه يبدو لنا ان الفارابي ايضا كان يحس بعدم اصالته . فان ابا النصر ، على حد علمنا ، لا يستشهد بكتاب «السياسة» المنحول ، ولم يضع شروحا عليه ، ويتصرف عموما وكأنه لا وجود لمثل هذا الكتاب . وهنا تجدر الاشارة ايضا الى أننا لا نعثر لدى الفارابي على اي اثر ، يدل على معرفته بكتاب ارسطو الاصيل في «السياسة» .

ومن التقاليد ، التي صارت مميزة للثقافة العربية-الاسلامية ، كان ايراد معلومات ، صحيحة الى هذا الحد أو ذاك ، عن حكماء اليونانيين ومذاهبهم . ومن ذلك ما جاء عن هؤلاء الحكماء في «تاريخ» أحمد بن واضح اليعقوبي (ت : ٨٩٧) و«صوان الحكمة» لابي سليمان السجستاني المنطقي (٩١٢-٩٨٥) و«فهرست» ابن النديم و«الكلم الروحانية في الحكم اليونانية» لابي الفرج ابن هندو (ت : ١٠٢٩) و«مختار الحكم ومحاسن الكلم» للمبشر بن فاتك (ت . حوالي ١٠٧١) و«الملل والنحل» لمحمد الشهرستاني (١٠٨٦-١١٥٣) . وقد جاءت هذه الكتب شبيهة الى حد كبير بمؤلف ديوجين اللايرسي «سيرة مشاهير الفلاسفة ومذاهبهم واقوالهم» . ويفترض البعض ان هذا المؤلف كان احد المصادر التي استقى منها الاخباريون العرب الاسلاميون ، وبينهم المبشر ابن فاتك (انظر : ١٤٠ ، ص ٢ ، ٤) . وينبغ من هذا الافتراض افتراض آخر : ان المؤلفين العرب الاسلاميين كانوا ، على ما يبدو ، يعرفون مصادر اخبارية يونانية أخرى ، لم تصلنا . ومن هذه الكتب كان القراء ، في بغداد ودمشق وسائر ارجاء العالم الاسلامي ، يفترون المعلومات ليس فقط عن افلاطون وارسطو ، بل وعن سقراط ومن تقدمه من الفلاسفة اليونانيين .

ولكن من أين كانت الكتب تأتي الى العرب ؟ تروى المصادر التاريخية ان الخليفة المأمون ، بعد انتصاره على الروم عام ٨٣٠ ، طلب ان تكون القدية في صورة . . . مؤلفات للفلاسفة ، وليس في صورة اموال أو مجوهرات . فراح الرسل يجوبون كافة مناطق الامبراطورية بحثا عن الكتب . . .

### مؤلفات منحولة

ان الدفاع عن أرسطو ، وكذلك - وهذا هو الهم ا -  
 الدعوة لانتهاج سياسة الرأفة حيال المغلوبين من أبناء الديانات  
 الاخرى ، قد شكلا مقدمة «كتاب السياسة في تدبير الرئاسة» .  
 ولكن يحيى (يوحنا) بن البطريق آثر الا<sup>١</sup> يصرح بكونه مؤلف هذا  
 الكتاب ، فتخلى عما يعود به ذلك من مشهرة . وكان لهذه  
 الشهرة ان تكون كبيرة حقا . فقد صادف «سر الاسرار» راجا  
 عظيما في العالم العربي-الاسلامي . غير انه كان يعرف باسم  
 مختصر ، هو «السياسة» . وكان المؤلفون العرب الاسلاميون  
 يتحدثون عن مؤلفين أساسيين فسي «السياسة» - «سياسة»  
 («جمهورية») افلاطون و«سياسة» ارسطو المنحول . وفي العالم  
 الاسلامي ، وعلى امتداد العصر الوسيط كله ، راج الكتاب الاخير  
 باعتباره مؤلفا أرسطيا اصيلا .

وفي الغرب المسيحي صادف الكتاب راجا لا يقل عنه فسي  
 المشرق الاسلامي . فمنذ اوائل القرن الثاني عشر نقل الكتاب ،  
 وفي ترجمات مختلفة ، من العربية الى اللاتينية (بعنوان  
 «Secretum Secretorum» ) ولغات أخرى غيرها . وحتى آخر  
 القرن الرابع عشر لم يشك أحد فسي صحة نسبته الى ارسطو .  
 فقد كان البرت الكبير (ت : ١٢٨٠) ، مثلا ، يعتقد كل الاعتقاد  
 بأن يراع ارسطو قد خطه .

ونعود الى القرن التاسع لنقول انه فضلا عن «سر الاسرار» ،  
 المنحول على ارسطو ، راج العديد من المؤلفات المنحولة على  
 اصحابها .

فالى جانب المؤلفات الافلاطونية الاصيلية نسب الى افلاطون  
 عدد من الأعمال ، المكرسة لتهديب الاخلاق ، منها «ملفوظات  
 افلاطون» و«تاديب الاحداث» و«ذم النفس» .

ونسبت الى افلاطون عدة كتب في علم الصنعة (الكيمياء  
 السحرية) . وفي طليعة هذه الكتب يأتي كتاب «الروابع» ،  
 الذي ترجم (حوالي عام ١٢٠٠) من العربية الى اللاتينية بعنوان

«Liber Quartus»، والذي يتضمن وصفا لمختلف العقاقير ، التي من شأنها المساعدة في استمالة المحبوب ، وما الى ذلك . وفي اوساط شبيهة ذلك العصر راج كتاب «في منبر المحبة» ، الذي يحتوي على جدول ، في صورة سلم ، يمكن من تحديد ما اذا كان بوسع الرجل والمرأة ، اللذان يتمتعان بهذه أو تلك من سمات الطبع ، ان يحبا أحدهما الآخر .

ومن اصناف الكتب المنحولة على افلاطون تجدر الاشارة ، أخيراً ، الى مجموعة من المؤلفات ، التي تعنى بالسيمياء . ومن خلال هذه المؤلفات يتبدى لنا افلاطون معلماً ، يلقن اصول العرافة والتكهن بالمستقبل ، وذلك استناداً الى العمليات الحسابية المطبقة على الاعداد الموافقة للحروف التي يتركب منها اسم الشخص المعنى . وفي هذه المؤلفات المنحولة يعلم صاحبها مختلف الرقي والتعاويد ، التي تقوم على تقسيم الحروف الى «نارية» و«مائية» و«هوائية» و«ترابية» . ومن ذلك ان التعويذة ، التي من شأنها المساعدة على الشفاء من الحمى ، تتألف من الحروف «الباردة» أي «المائية» . . .

وعلى نحو مماثل كانت تصورات المفكرين العرب الاسلاميين عن آراء ارسطو الفلسفية وغيرها لا تستند الى اعماله الاصلية فحسب ، بل وعلى المؤلفات المنحولة عليه . فقد نسبت اليه مختلف الكتب المتعلقة بالتنجيم والسحر والصنعة وما اليها ، مثل «كتاب هرمس الهرامسة» و«كتاب فسى السحر» و«كتاب اللخيرة» و«كتاب المرأة» و«رسالة الحروف» و«اسطيماخوس» .

وكانت هناك مجموعة من المؤلفات المنسوبة الى ارسطو ، تعنى بتدبير المنزل والاسرة ، بحيث يبدو صاحبها انساناً عملياً ، يهتم كل الاهتمام بالقضايا الاقتصادية والمعيشية .

وراجت ايضاً مؤلفات فلسفية ، منحولة على ارسطو ، منها «التفاحة» و«الخير المحض» و«النبات» و«المعادن» . ولكن ابرز هذه المؤلفات وابعدها اثراً على مصائر المشائية الشرقية كان كتاب «اثولوجيا» ، الذي هو ، في الحقيقة ، تلخيصات للاقسام

الاخيرة من «تساقيات» افلوطين ، العلم الاول للافلاطونية المحدثه .

وتعرف العالم الاسلامى على آراء الكثير من الفلاسفة اليونانيين (طاليس واناكسيماندر واناكسيمنس واناكساغوراس وهيراقليطس والفيثاغوريين واكسانوفان وبارمنيذس وديمقريطس وأرسطو وافلاطون والرواقيين وغيرهم) من خلال كتاب «الآراء الطبيعية التى ترضى بها الفلاسفة» المنسوب الى افلوطرخس . والى افلوطرخس هذا نسبت رسائل «فى الغضب» و«فى النفس» وغيرهما .

اما المؤلفات ، المنسوبة الى بطليموس وفيثاغورث وفرفوريس ، فكانت من الكثرة ، بحيث يصعب الاتيان على ذكرها كلها .

ونسبت الى الفلاسفة اليونانيين مؤلفات عديدة ، تتناول المجتمع والسياسة . ولكن الكثير من هذه المؤلفات لا يزال قيد المخطوطات . فبين الاعمال المنسوبة الى افلاطون تاتي «فقر التَّقَطَّط وجمعت عن افلوطين» (وتوجد منه نسخة فى مشهد ؛ نشر فى السبعينات) ، و«كتاب النواميس» (ولا علاقة له بمحاورة افلاطون ، التى لها نفس التسمية ؛ توجد منه نسخة فى طهران ؛ نشر فى السبعينات) ، و«تقويم السياسة الملوكية» (وتوجد منه نسخة فى اسطنبول ؛ غير منشور) ، و«وصية افلاطون لارسطوطاليس» (وتوجد منه نسخة فى اسطنبول ؛ غير منشور) ، و«الكلمات الافلاطونية الحاوية للنصائح» (وتوجد منه نسخة فى اسطنبول ؛ غير منشور) ، ومجموعات عديدة ، مختلفة المضامين ، ولكن لها عنوانا واحدا - «الافلاطونيات» (توجد مجموعة منها فى مكتبة المتحف البريطانى ؛ غير منشورة بعد) .

ولم يكن ارسطو اقل «حظا» فى ميدان المنحولات ، وضمنا السياسية منها . حسبنا هنا ذكر «رسالة فى العدل» (مفقودة) ، و«رسالة ارسطوطاليس الى الاسكندر (المقدونى) فى واجبات الامير» (توجد منها نسخ فى مكتبة الفاتيكان واسطنبول ؛ نشرت عام ١٨٩١ و١٩١١) ، و«كتاب السياسة فى تدبير الرئاسة»



الذي تحدثنا عنه اعلاه والذي يعرف أيضا بـ«سر الاسرار» (ولكن لا علاقة له سواء بكتاب «السياسة» لارسطو او بكتاب «سر الاسرار» لابي بكر الرازي ؛ هناك عدة نسخ منه ؛ غير منشور) .

كما وتنسب الى افلاطون وارسطو الكثير من الآراء حول السياسة في مجموعات الحكم ، التي اشرنا اليها اعلاه . وكان من شأن الدراسة المتفحصه للنصوص ان تبين مدى توافق الافكار ، المتضمنة في هذه الاعمال ، مع حقيقة آراء افلاطون وارسطو ، ذلك ان المأثورات الخاصة بالسياسة ، كما يرى د.عبد الرحمن بدوي ، «صحيحة النسب جزئيا» (١٧١ ، ص ٩) . ولكن هذا اللون من الادبيات سرعان ما سار في درب الانحطاط ، وذلك بالتوازي مع الاتجاه العام لانحطاط الثقافة وغروب الفلسفة . فراجت مجموعات من النوادر والحكم ، التي لا تمت بصلة الى الفلاسفة الذين تنسب اليهم . وكمثال على ذلك يمكن ايراد مجموعة من القرن الثالث عشر ، بعنوان : «فقر الحكماء ونوادير القديماء والعلماء» (انظر : ٩٥) . ففيها تنسب الى الفلاسفة اليونانيين أمثال سطحية ، لا صلة لها بأرائهم ، مثل «عصفور في اليد خير من كركي في الهواء» ، حتى وحكايات من «الف ليلة وليلة» ! . . .

وقد راجت المؤلفات المنحولة في الاوساط العلمية لاسباب عديدة . فقد كانت الاشارة الى كون المؤلف من القدامى يسمح للمؤلفين القروسطيين ولقرائهم التظاهر بان للكتاب المعنى اهمية تاريخية فحسب ، فلا يمت بصلة الى الواقع المعاصر لهم . ومن هذه المؤلفات كان ، على سبيل المثال ، كتاب «العهود اليونانية» ، الذي خطه كاملا يراخ احمد بن الدايه (القرن التاسع) ، ولكن هذا نسبه الى افلاطون (انظر : ٢٨) .

وكان اسلوب النحل يفتح امام المؤلفين آفاق واسعة للتعبير عن رغباتهم لدوى السلطان ، وكان يتيح لاولئك امكانية قبول هذه النصائح او تلك والاستفادة منها ، وذلك بدون المساس

بكرامة السلطة . ومن الامثلة الساطعة على ذلك تاتي رسالة  
ارسطو (!) الى الاسكندر المقدوني .

ومن الجدير بالذكر انه كانت هناك رسائل اخرى ، منسوبة  
الى ارسطو ، وتتجاوب مع الافكار الاجتماعية-السياسية ،  
الملحّة في ذلك العصر . فحتى الفارابي لم ينج من تأثير مثل  
هذه الرسائل . ففي مؤلفه «الجمع بين رأبي الحكيمين افلاطون  
الالهى وارسطوطاليس» يورد ثلاثا من تلك الاعمال المنحولة :  
رسالة ارسطو الى الاسكندر المقدوني في السياسة ، ورسالة  
ارسطو الى والده الاسكندر المقدوني ، ورسالة ارسطو الى  
افلاطون (انظر : ٧٩) .

ومن اسباب ظهور المنحولات في الثقافة العربية-الاسلامية كان  
نقل مؤلفات الى العربية ، كانت قد نسبت خطأ ، منذ العصور  
اليونانية والرومانية ، الى هذا المفكر أو ذاك . ومن هذه  
المؤلفات كان كتاب «الآراء الطبيعية التي ترضى بها الفلاسفة» ،  
المنسوب الى افلوطرخس .

كما ويشير الباحثون ، بهذا الصدد ، الى الاخطاء في نسبة  
المؤلفات اليونانية القديمة ، والتي وقع فيها المسيحيون في  
اوائل العصر الوسيط (انظر : ١٣٤ ، ص ٣٢) ، ثم انتقلت هذه  
الاطياء من المسيحيين الى العرب المسلمين . وهذا ما حدث  
مثلا بالنسبة لـ«التيولوجيا» ارسطو . .

ولا يزال الكثير من الاعمال ، التي ترجمت الى العربية في  
العصر الوسيط ، قيد المخطوطات . ولكن ثمة تقديرات متفاوتة  
لعدد المخطوطات . فتبعا لحسابات البعض يبلغ عدد المخطوطات  
العربية في مختلف البلدان المليونيين (انظر : ١٨١ ، ص  
٣٢٩) . اما الباحث السوفييتي ا . ب . خالدوف فيذهب الى ان  
صندوق المخطوطات العربية يضم ٦٣٠ الف مخطوطة ، تمثل  
١٠٠ الف مؤلف ، بينها ٤٤ الفا في الاتحاد السوفييتي (انظر :  
١٣٢ ، ص ٢٤٨ ، ٢٦٣) .

ليس لدينا ثمة معطيات حول كمية المخطوطات الفلسفية  
والاجتماعية-السياسية (وهي التي تعنيها هنا) . ولكن اذا سحبتنا

على المخطوطات العربية ، مع بعض التحفظ بالطبع ، المعطيات المتوفرة عن المخطوطات الفارسية ، يمكن تكوين تصور تقريبي عن تلك الكمية . فبين المخطوطات الفارسية القروسطية (حتى القرن التاسع عشر) ، والتي تمثل ٣٠٤٩٧ مؤلفا ، تشغل الكتب الفلسفية حوالي ٥,٧ بالمئة منها ، اما المؤلفات الخاصة بالأخلاق والسياسة وتدبير المنزل فتشكل حوالي ٧٦ بالمئة (انظر : ١١٩ ، ص ١٧-١٨) . واذا انطلقنا من هذه النسب ، يمكن الترجيح بان بين المخطوطات العربية هناك حوالي ٤٠ السّف مخطوطة في الفلسفة ، واكثر من ٥٠ الف مخطوطة في الاخلاق والسياسة وتدبير المنزل ، وهي الميادين التي ينبغى التفتيش فيها ، في المقام الاول ، عن تجليات ونتائج الفكر الفلسفي والاجتماعي-السياسي العربي .

كما وينبغي الا ننسى ان ثمة العديد من المؤلفات الاجتماعية-السياسية لم يصلنا . ومن ذلك ، مثلا ، كتب ابن سينا «تدبير الجند والممالك والساكر وارزاقهم وخراج الممالك» و«السياسة الالهية» و«تحصيل السعادة» و«السعادة» (انظر : ١٠٤ ، ص ٢٢٦ ، ٢٧٢ ، ٢٢٩) . ولم يعثر بعد على مؤلفات ابن باجه الاجتماعية-السياسية ، مثل «فصول قليلة في السياسة المدنية وكيفية المدن وحال المتوحد فيها» ، و«العلم المدني» ، وهي المؤلفات التي يشير اليها ابن باجه نفسه ، وكذلك تلميذه ابن الامام .

### بلاد الفلسفة

من الجلي ، عند الحديث عن تفاعل ثقافتين ربيعتي التطور ، ان هذا التفاعل متعذر بدون الترجمة من لغة الى اخرى . وكل من اشتغل بالترجمة العلمية يعرف جيدا ان الشرط الاكيد للنجاح في هذه المهمة يتمثل ، فضلا عن اتقان اللغتين ، في المعرفة الجيدة للموضوع المعنى . ولذا سيكون من الصواب الافتراض ان المترجمين ، الذين نقلوا الى العرب دقائق الفلسفة

اليونانية ، كانوا يعرفون هذه الفلسفة معرفة جيدة . وكان لا بد لهذه الظاهرة من أن تكون عامة وشاملة بما فيه الكفاية ، وليست ظاهرة فردية أو جزئية ، مقصورة على بضعة أشخاص .  
 بعبارة أخرى : لا بد من وجود تقاليد عريقة ، خاصة بالحفاظ على إبداعات الفكر الفلسفي ونقلها وتطويرها . وكان هذا الشرط متوقفا تماما هنا .

فمن المعروف ان تطور الفلسفة اليونانية قد شارف على نهايته في الثلث الاول من القرن السادس ، وذلك عندما اصدر الامبراطور البيزنطي يوستينيانوس ، الذي اشتهر باندفاعه فسي محاربة «الهرطقات» ، مرسومه الشهير عام ٥٢٩ ، فحرم تدريس الفلسفة واغلق المدرسة الفلسفية في اثينا ، وطرد من المدينة آخر ممثليها (انظر : ٩٩ ، ص ٣٤٠) . وعلى هذا النحو اختتمت مرحلة كاملة في سيرة الفكر الانساني .

ولكن في تلك الفترة بالذات بدأت ترسم ملامح مرحلة جديدة ، تتوافق مع اوائل العصر الوسيط ، فلم تختف الفلسفة بانقطاع المرحلة اليونانية في طورها .

وكان سكان المناطق ، التي اندرجت فيما بعد في اطار الخلافة العربية ، هم الذين استلموا «عصا التتابع» من الايدي المتعبة للفلاسفة اليونانيين والهيلنستيين . فلما فتح العرب في القرن السابع مناطق شرق وجنوب شرق حوض البحر الابيض المتوسط وبلاد الرافدين لم يكن ليخطر ببالهم ، اول الامر ، انهم نزلوا بما يمكن تسميته Terra Philosophica ، «بلاد الفلسفة» .

اما المؤرخون ، الذين لم يحالفهم الحظ في اختيار تسمية افضل ، فسموا تلك المناطق بـ«المشرق المسيحي» . وهنا يدور الحديث ، فسي المقام الاول ، عن المناطق ، التي دعاها الجغرافيون القدامى اريانوس واكسينوفونت ، ومن ثم اسطفان البيزنطي ، «سورية» . ويشمل هذا المفهوم المنطقة الساحلية (الساحل الشرقي للبحر الابيض المتوسط ، حيث كانت مدينة انطاكية تحتل مكان الصدارة) ومنطقة بلاد الرافدين . وكانت

هذه المناطق تتوزع بين دولتين متعددتى القوميات : الامبراطورية الرومانية (ومن ثم البيزنطية) والامبراطورية الفارسية (الفرثية ثم الساسانية) . وقبل الفتوحات العربية كانت الحدود بين الامبراطوريتين تتمثل فى الخط ، الذى يمتد على الخارطة من الساحل الجنوبى الشرقى للبحر الاسود وحتى شمال غرب شبه الجزيرة العربية . اما سكان هذه المناطق فكانوا من السريان ، من الشعب ، الذى كان ، كما يصفه الباحث السوقييتى س . س . افيرنتسيف ، «جسرا حيا ، يصل بين حوض البحر الابيض المتوسط وايران» (٩٦ ، ص ١١) ، شعب التجار والمترجمين والمعلمين .

وكان هؤلاء يتكلمون اللغة السريانية ، التى تمثل مرحلة من تطور احدى اللهجات الآرامية ، الشائعة فى فلسطين أيضا فى العصور الانجيلية . واللغة السريانية قريبة من العربية ، الامر الذى انعكس فى المسيرة اللاحقة لتطور المنطقة الثقافى .

وكان السوريون المسيحيون ، الذين كانوا يتقنون أيضا اللغة اليونانية (وخاصة منهم سكان المدن الساحلية) ، قد عملوا فى اديرتهم ، وقبل قدوم العرب ، على ترجمة كتب افلاطون وارسطو وجالينوس وابقراط. الفلسفة والطبية ، وكذلك المؤلفات العلمية الطبيعية ، والرسائل المتعلقة بعلوم الصنعة (الخيمياء ، الكيمياء السحرية) والتنجيم والزراعة ، وذلك من اليونانية الى السريانية . واذا التفتنا غربا ، فينا هناك شعبا آخر من شعوب «المشرق المسيحى» ، هم الاقباط ، سكان مصر الاصليون . وفى شمال سورية كان يعيش شعب مسيحي آخر ، هم الارمن .

وكانت التراجم من اليونانية الى السريانية تتم فى المناطق الخاضعة لبيزنطة - فى الرها ، حيث كانت المدرسة الروحية العليا للنساطرة ، المناوئين للارثوذكسية البيزنطية . (وكان القديس الشهير افرام السريانى ، «نبي السريان» ، واحدا من مدرسيها) . وفى عام ٤٨٩ اُقفلت المدرسة بناء على امر الامبراطور زينون ، وطرد مدرسوها وتلامذتها . وقد نزع بعض من هؤلاء الى الامبراطورية الايرانية ، وخاصة الى مدينة نصيبين ،

فى شمال ما بين النهرين . وهنا حظوا برعاية الملوك الساسانيين ، الذين رأوا فى النساطرة اعداء الداء لبيزنطة . ومنذ اواسط القرن السادس ازدهرت مدرسة جنديسابور (شمال غربى فارس) الطبية ، التى اسسها كسرى انوشروان (٥٣١-٥٧٣) . ولم تكن هذه المدرسة تتغذى فقط بالتقاليد الطبية المحلية العريقة ، بل واستوعبت فن الطب اليونانى ، وذلك عن طريق اليونانيين الذين كانوا يقعون فى الاسر اثناء الحروب مع بيزنطة فينقلون الى جنديسابور . وهنا لقى حسن الماوى «الوثنيون» من اتباع الافلاطونية المحدثة ، الذين طردهم يوستينيانوس من اثينا . وفى هذه المدرسة عمل ايضا اطباء سريان . وحيثما كان الطب ، كانت تراقفه الفلسفة . . .

وينبغى الاشارة خاصة الى ان اهتمام كسرى انوشروان بمختلف المذاهب الفلسفية والدينية قد لعب ، بلا شك ، دورا كبيرا فى انتشار الفلسفة اليونانية . ومن المعروف أنه كانت ببلاط العاهل الفارسى مكتبة ، تضم كمية لا يستهان بها من المؤلفات الفلسفية . وكانت اعمال المفكرين اليونانيين تترجم الى البهلوية ، فضلا عن السريانية (انظر : ١٢٠ ص ١٤٤-١٤٩) . وكان لمدينة حران ، الواقعة بشمال سورية ، ان تفتخر بان ذكرها يرد منذ الصفحات الاولى للعهد القديم (سفر التكوين ١٢، ٤) . وكانت المدينة قد دخلت المسيحية ، وان ظل القديس افرام السريانى يدعو مواطنيه ، فى رسائله الجدالية ، الى «التخلص من مرض الوثنية» (انظر : ١٢٠ ، ص ١٣٧) . وفى حران نفسها ، كما فى ضواحيها ، كان يعيش الصابئة ، وهم قوم من الوثنية ، يعبدون الكواكب . وتنسب اليهم الوان من العلوم السرية ، الخاصة بـ«الصفات السحرية» للنباتات ، والاحجار والمعادن . وكان الصابئة قد تمثلوا ايضا الكثير من افكار الفلسفة اليونانية ، ولا سيما الفيثاغورية والافلاطونية المحدثة . وفى انطاكية ، حيث كانت تقطن - كما فى الرها - جالية نسطورية كبيرة ، كان يعيش جماعة من الاغارقة والسريان ، الذين تميزوا باتقانهم للغتين . وقد اشتهرت هذه المدينة

بأعلام ، امثال ديودوروس ، اسقف طرسوس (ت : ٣٩٤) ويوحنا فم الذهب ، بطريك القسطنطينية (ت : ٤٠٧) . وهنا تمت ترجمة العديد من المؤلفات الفلسفية . وبين ابرز المترجمين من اليونانية الى السريانية كان برصوما النسطوري (القرن الخامس) ، الذى اشتغل ايضا بشرح الاعمال الفلسفية (منطقيات ارسطو و«ايساغوجي» فرفوروس) .

وكانت جماعات اليعاقبة من السريان المسيحيين بمثابة مراكز للاشتغال بالفلسفة . وبين اهم قواعدهم الفكرية كانت مدينتا رأس العين وقنسرين (على ضفة الفرات) . وقبيل الفتح العربى كان اجمالى عدد المدارس السريانية المسيحية العالية المستوى ، التى كانت تتم فيها ترجمة الاعمال الفلسفية وتوضع الشروح عليها ، يزيد على الخمسين (انظر : ١٦٠ ، ص ١٥٥) . وفى الكثير من المدن غير السورية ، كما فى مرو مثلا ، كانت هناك طائفة سريانية ، يمتحن ابناءؤها التجارة ، ويشتغلون بالعلوم . ولما فتح العرب الاسكندرية كانت المدرسة الطبية اليونانية لا تزال قائمة فيها . وقد حافظت هذه المدرسة على وجودها فى ظل الحكم العربى أيضا . وفى ايام عمر بن عبد العزيز (٧١٧-٧٢٠) نقلت المدرسة الى انطاكية ، ومن ثم (حوالى عام ٨٥٠) الى حران . وبعد الفتح العربى لم ينقطع العمل فى ترجمة المؤلفات الفلسفية اليونانية الى السريانية . وفى القرن الثامن لمعت كوكبة من المترجمين المسيحيين السريان ، بينهم مار آبا ومار بختيشوع ودينها ، الذين نقلوا اعمال ارسطو وكتبوا شروحا لها (انظر : ١٧١ ، ص ١٦) .

وراح الجو الثقافى العام للعالم المسيحى يتغير تدريجيا . فاذا كانت اللغة اليونانية ، اول الامر ، لغة التفاهم ، وكذلك لغة المناظرات الدائرة بين مختلف الجماعات الاثنية المسيحية بمنطقة الشرق الاوسط (من سريان واغارقة واقباط وأرمن) ، فانها بعد الفتح العربى (منذ القرن السابع) للمناطق ، المأهولة بالمسيحيين ، شرعت باخلاء المكان للغة العربية . (وقد لعب دورا ملحوظا فى انتشار العربية اعتناق العرب للمسيحية ،

سواء قبل الاسلام أو بعده) . وقد صارت اللغة العربية بمثابة حلقة وصل بين كافة مسيحيي المشرق (انظر : ١٦٦ ، ص ٢٦) . ان الادبيات المسيحية الجدالية ، التي وضعت باللغة العربية واستخدمت فيها المفاهيم الفلسفية ، وكذلك نقل المؤلفات الفلسفية الى العربية من قبل المسيحيين ، كانت قد ظهرت قبل وقت طويل من موجة الترجمة التي رعاها المأمون ، وبالتالي قبل ظهور «الفلسفة» العربية-الاسلامية (انظر نفس المرجع) . ولكن عملية ظهور «الارسطية العربية-المسيحية» (على حد تعبير المستشرق السوفييتي ي . ن . زافادوفسكي) هذه لا تزال غير مدروسة كفاية ، سواء في خطوطها العامة أو في دقائقها التفصيلية .

ولذا فانه لما جاء المأمون عام ٨٣٢ ، وانشأ «بيت الحكمة» في بغداد ، حيث شرع بترجمة المؤلفات اليونانية الى اللغة العربية ، لم يجد صعوبة في العثور على مترجمين محترفين ، يتقنون ، وعلى حد سواء ، السريانية واليونانية والعربية . ومن هنا فان «حركة الترجمة» ، التي بدأت في ايام المأمون ، لم تكن ، كما يلاحظ هنري كوربان ، «أمراً مستحدثاً ، بقدر ما كانت استمراراً ، اوسع نطاقاً واكثر منهجية ، لعمل ، كان يجري من قبل ، ولنفس الاغراض» (١٧٤ ، ص ٣٣) .

وكانت التراجم تتم اما باستخدام السريانية كلغة مساعدة ، متوسطة بين اليونانية والعربية ، او بالنقل المباشر من اليونانية الى العربية . ولكن في كل الاحوال كانت تندرج في التزامات العاملين ببيت الحكمة مهام اخرى : البحث عن المخطوطات واقتناؤها ؛ ضبط النص الاصل ، وهو ما كانت له اهمية خاصة في ظروف نسخ النصوص باليد ؛ المقارنة النقدية بين المخطوطات المختلفة في حال وجودها ؛ ترجمة النص ومراجعته (انظر : ١٧١ ، ص ١٥-٣٤) .

وقد لعب المسيحيون دورا بارزا في قيام «بيت الحكمة» . فكان اول من ترأس هذه المؤسسة مسيحي ، هو ابو زكريا يوحنا بن ماسويه (٧٧٧-٨٥٨) . وتقلد رئاستها بعده حنين بن اسحق



(حوالى ٨٠٩-٨٧٣) . وبين المسع المترجمين كان جورجيس بختيشوع وجبريل بن بختيشوع ويوحنا بن البطريق واسطفان بن ياسيل واسحق بن حنين وقسطا بن لوقا (حوالى ٨٢٠-٩١٢) وثابت بن قره وعبد المسيح عبد الله بن ناعمة الحمصي . وكان نقلة المؤلفات الفلسفية الى العربية مترجمين أكفاء . وكان بينهم فلاسفة ، يكتبون بالعربية . فقسطا بن لوقا كان صاحب عدة مؤلفات فلسفية ، منها كتاب «الفصل بين النفس والروح» . وكان هناك مفكرون مسيحيون ، انصرفوا كلية للاشتغال بالفلسفة . فمن هؤلاء استاذا الفارابي متى بن يونس (توفى حوالى ٩٤٠) ويوحنا بن حيلان (توفى فى عهد الخليفة المقتدر ، ما بين ٩٠٨ و٩٣٢) ، وكذلك ابو زكريا يحيى بن عدي (٨٩٣-٩٧٤) ، تلميذ متى والفارابي .

لقد اجتمع فى بيت الحكمة ببغداد مترجمون من طوائف متباينة ، جاؤوا من مدن مختلفة . فثابت بن قره كان من مواليد حران ، وجورجيس بن بختيشوع جاء الى بلاط الخليفة المنصور قادما من جنديسابور ، وقسطا بن لوقا ولد فى مدينة بعلبك ، وعبد المسيح كان من أهالى حمص .

وكان للفرس دور كبير فى عملية الترجمة . واذا لم يقدر لعبد الله ابن المقفع (٧٢١-٧٥٧) ، الذى نقل من اليهودية الى العربية كتاب «كليلة ودمنة» ، ان يكون فى عداد نشطاء مترجمي بيت الحكمة ايام المأمون فان ابنه محمدا قد ترجم الى العربية عددا من مؤلفات ارسطو ، بينها «المقولات» و«العبارة» (انظر : ١٧١ ، ص ٧٥ ، ٧٦) . وفى ذلك العصر لمع نجم اسرة فارسية اخرى ، هى اسرة سهيل بن هارون وابنه حسن بن سهيل (ت : ٨٥٠) .

ويذهب المؤرخون الى ان بيت الحكمة كان يضم ، فى فترات معينة من تاريخه ، زهاء اربعمائة الف كتاب بمختلف اللغات . ففضلا عن الكتب اليونانية والتراجم العربية كانت هناك رسائل ، محررة بالسريانية والفارسية والقبطية والصينية وغيرها من اللغات (انظر : ١٣٤ ، ص ٢٧) .

ومن الدلائل على اتصال الجديد بالقديم واستمرار تقاليد منطقة شرق حوض البحر الابيض المتوسط. يأتي ترحال الفارابي بهدف تحصيل الحكمة . فيحكى لنا ابن خلكان (القرن الثالث عشر) في مؤلفه المعروف «وفيات الاعيان وأنباء أبناء الزمان» أن ابا النصر تلقى اصول الفلسفة في حران ، حيث درس على الفيلسوف المسيحي يوحنا بن حيلان ، وفي بغداد ، على فيلسوف مسيحي ايضا ، هو متى بن يونس (انظر : ١٠٥ ، ص ١٠١) . فلقد اغتنت «بلاد الفلسفة» القديمة بمركز جديد ، هو بغداد .

ان هذه المدرسة الفلسفية الحديثة النشي\* قد ظلت ، والروح طويل نسبيا من الزمن ، مدرسة مسيحية - اسلامية من حيث انتماء ممثليها الديني . ولربما كان من الاصح نعتها بأنها «فوق دينية» . فلم تكن هذه الفلسفة تكملة نظرية للديانتين المذكورتين (على الرغم من المحاولات الرامية الى جعلها كذلك) ، وانما كانت تمثل بحثا عن الحقيقة ، متحررا من الوجة اللاهوتية . ولعل\* في ذلك سر الرابطة الودية التي كانت تجمع بين الفلاسفة ، مسيحييهم ومسلميهم . فيحيى بن عدي (٨٩٣-٩٧٤) ، الذي تتلمذ ، هو نفسه ، على المسيحي متى بن يونس والمسلم ابي النصر الفارابي ، كان على رأس مدرسة من الفلاسفة ، كان بينهم المسيحيون ، امثال عيسى بن ابي زرعه (٩٥٢-١٠٠٨) وأبو الخير الحسن بن سوار ، المعروف ايضا بابن الخمار (٩٤٢-١٠١٨) ، وابو علي ابن السمع (ت : ١٠٢٧) ونظيف بن يمن ، وكان بينهم المسلمون ، امثال ابو القاسم عيسى بن علي بن عيسى بن الوزير (٩١٤-١٠٠١) وأبو سليمان محمد بن طاهر السجستاني (ت : ٩٨١) ، وأبو بكر عبد الله بن الحسن القومي وابو الحسن علي بن محمد البديهي (توفي حوالي ٩٩٠) وابو حيان التوحيدى (توفي حوالي ١٠٢٣) واحمد بن محمد مسكويه (توفي حوالي ١٠٣٠) (انظر : ١٣ ، ص ٣١-٣٣) .

### السلام والازدهار

ولكن مخطوطات العالم القديم كانت ستبقى ميتة ، ستبقى مجرد

صحائف مبهمة الرموز ، لا حاجة لاحد اليها ، وكان من المقدر للتقاليد الفلسفية ان تخبو شعلتها ، لو لم تتوفر الظروف الاجتماعية المشجعة على تطور الثقافة الروحية وازدهارها . اما فى ظروف كهذه فتسرى الروح فى تلك الصحائف ، وتأخذها الايدي لترعاها ، وتنصرف العيون لفك رموزها .

ومن هذه الناحية يمثل القرن التاسع عصرا نادرا فى التاريخ . ففيه توفرت ظروف ، منقطعة النظير ، للازدهار الثقافى . وفى ذلك يقول الاديب الروسى الكبير نيقولاى غوغول : «وامتد ظل الخلافة العربية ليجطى الاراضى الكلاسيكية للعالم القديم . ففى المشرق شمل كل منطقة جنوب غرب آسيا المزدهرة ووصل حتى الهند ؛ وفى المغرب انتشر على امتداد الساحل الافريقى انتهاء بجبل طارق . وغطى الاسطول الجبار البحر الابيض المتوسط . وراحت بغداد ، عاصمة هذا العالم الجديد الساحر ، ترتقب كيف تُنفذ اوامرها فى اقصى البقاع النائية ، وصارت البصرة ونيسابور والكوفة تتأمل آسيا ، التى اعتنقت الديانة الجديدة ، وقد ازدانت بالمدارس النيرة . وكان بوسع دمشق ان تؤمن الانسجة الفخمة لكل المتائقين وأن تزود اوروبا كلها بالسيف الفولاذية . وبدا وكان العربى راح يبني على الارض الجنة التى بشر بها نبيه ، فشق الاقنية ، وشيد القصور ، وهذب الحدائق ، التى كانت تزدان بالنافورات وتعبق باريج الشرق ... وكانت كافة بقاع هذه الامبراطورية الكبرى ، هذا العالم الاسلامى ، وثيقة الارتباط فيما بينها ، وكان يعزز من ترابطها هذا قوة العزم ، المميزة لاهلها - هارون الرشيد . . . ولم يكن هذا الخليفة يستعير لامته من الثقافة الاجنبية إلا القدر الذى يساعدها على تطوير ثقافتها الذاتية» (١٠٢ ، ص ٦٠-٦١) .

بهذه الالوان الوردية يرسم غوغول ، فى محاضراته الشهيرة عن المأمون ، الحقبة التى سبقت اصلاحات هذا الخليفة العباسى ومهدت لها . فلنتأمل هذه اللوحة عن كئيب .

لقد اعتلى المأمون العرش عام ٨١٣ . وكان الخليفة السابع فى سلالة العباسيين ، الذين كانوا قد تقلدوا الخلافة قبل اثنين

وستين عاما ، حيث ازاحوا السلالة الاموية عن سدة الحكم عام ٧٥٠ .

كولم يكن هذا مجرد استبدال لسلالة حاكمة بأخرى . فثمة مؤرخون عرب معاصرون ، يصفون وصول العباسيين الى الحكم بأنه «ثورة» . وبالفعل ، فقد كان صراع العباسيين ضد الامويين ينطوي ، في المراحل الباكرة منه ، على عناصر من التحرر الاجتماعي . وقد افلح العباسيون ، الطامحون الى اعتلاء سدة الحكم ، في استغلال نقمة الجماهير العريضة على ممارسات الامويين .

كان الامويون ، الذين استلموا الحكم منذ عام ٦٦١ ، يستندون الى العصبية القبلية ، فاغدقوا الامتيازات على أبناء قبيلتهم ، ومنحهم الاقطاعات الواسعة . اما عامة المسلمين ، وخاصة الذين دخلوا الاسلام حديثا في مناطق العراق وايران وسورية ، فظلوا عرضة للظلم والنهب ، وذلك على الرغم من ان اعتناقهم للاسلام يكفل لهم ، على الصعيد النظري ، المساواة الحقوقية والاقتصادية مع الفاتحين .

وكانت الارستقراطية الايرانية من القوى المعارضة الاساسية للحكم الاموي . وكانت هذه الارستقراطية قد وطدت علاقاتها مع الارستقراطية العربية ، وراحت تسعى لان تلعب دورا اكبر في الحياة السياسية والاقتصادية . ثم ان الفئات الارستقراطية العربية ، غير المنتمية الى بنى امية ، كانت مستاءة من الامتيازات التي احتكرها الامويون . ومن الناقمين على الامويين كان ايضا العلويون ، الذين اُبعدوا عن المشاركة في حكم الامبراطورية . ومن الجدير بالذكر ان معاوية (٦٦١-٦٨٠) ، مؤسس السلالة الاموية ، كان قد قاتل علي بن ابي طالب ، وقام ، في حقيقة الامر ، باغتصاب السلطة من العلويين .

وقد امكن ل«الثورة العباسية» ، في اول عهدها ، ان ترضى كافة الاطراف المشاركة فيها . فكانت رئاستها تضم ممثلين لتجمعات اثنية مختلفة . ووعد العلويون بأن يكون الخليفة منهم . وشغل المسلمون من غير العرب ، ولا سيما الايرانيون

منهم ، الكثير من المناصب الهامة ، فكان منهم الوزراء وقادة الجيش وكبار الموظفين . وفي ايام المنصور (٧٥٤-٧٧٥) ، ثانى الخلفاء العباسيين ، صار زهاء نصف الولاة من ذوى الاصل الايرانى او التركى . وفى الاطراف كان الاشخاص ، المتحدرون من السكان المحليين ، يشغلون كافة المناصب الادارية تقريبا . وراح الموالى المثقفون من السكان المحليين يعملون اطباء ومربين فى بلاط الخليفة والامراء وفى بيوت علية القوم (انظر : ١٢٩ ، ص ٢٦٣) .

وكان لجو التسامح الدينى النسبى اثره فى التفاعل المشر بين مختلف التقاليد الدينية والاثنية ، عربية-اسلامية وعربية-مسيحية وسريانية-مسيحية ويهودية وايرانية-اسلامية وايرانية-زرادشتية ، وغيرها .

وقد امتاز العباسيون عن الامويين بأنهم لم يهتموا بالفتوحات . اما المعركة ، التى دارت بين جيوش المسلمين والجيش الصينى فى آسيا الوسطى بالقرب من نهر طلاس عام ٧٥١ (والتى انهزم فيها الصينيون) فلم تكن إلا من قبيل «العطالة الذاتية ، الموروثة عن العصر السالف» (٩٨ ، ص ٢١٩) . ثم أن الصدمات الحربية مع الاتراك فى المناطق الحدودية المتاخمة لسهوب آسيا الوسطى ، ومع البيزنطيين فى شمال سورية والعراق ، كانت ذات طابع دفاعى (انظر نفس المرجع) . كما وينعكس التوجه السلمى العام لسياسة العباسيين فى أنهم لم يعيروا كبير الاهتمام لاستقلال الاندلس عنهم ، وذلك بعد ان هرب اليها الامير الاموى عبد الرحمن الاول (٧٥٦-٧٨٨) ، الذى اسس هنا دولة اموية ، ظلت قائمة حتى عام ١٠٣١ . ولم يشعر العباسيون بقلق كبير ازاء ما حدث عام ٧٥٨ فى مراكش ، حيث استقل فيها بنو زيد . وبالمقابل ، اولى العباسيون العناية لاستثمار الاراضى وللهيوض بالحياة الاقتصادية .

ف عقب استلام السلطة راحوا يوجهون جهود الرعية من الزراع نحو ترميم الاقنية الاصطناعية وتحسينها كشرط ضرورى للزراعة فى ظروف الشرق الاوسط . وسرعان ما اعطت الاعمال فى هذا

الاتجاه عاندها ، فامتدت مساحة الاراضى المزروعة وازدادت غلتها .

وفى الميادين الانتاجية تقلصت الى حد كبير اهمية الرق ، الذى كان احد عوامل الركود فى التقنية الزراعية . وصار الارقاء لا يستخدمون إلا فى الاعمال الشاقة (مثل استخراج الملح والمعادن وتجفيف المستنقعات وتنظيف السباخ) . وادخلت تحسينات ملحوظة على نظام الضرائب . فصارت جبايتها تقدا ، مما ساهم فى تنشيط السوق . وصارت الضرائب نفسها اخف وطأة . وشهدت الحرف والصناعات انتعاشا كبيرا . وراحت تزدهر التجارة البحرية ، سواء عبر البحر الابيض المتوسط او عبر المحيط الهندى . وازداد حجم تجارة القوافل (انظر : ٩٨ ، ص ٢٢٠-٢٣٩) .

ثم ان الازدهار ، الذى عم الحياة الاقتصادية والثقافية ، قد تجسد ، وبكل عظمته ، فى العاصمة الجديدة - بغداد ، التى اسسها المنصور عام ٧٦٢ .

فخلال نصف قرن من الزمن ازداد سكانها ليصل ، تبعاً لبعض المعطيات ، الى مليونى نسمة (انظر : ١٩٤ ، ص ١٣٧) ا وفى ذلك العصر ، ناهيك عن العصور السابقة عليه ، لم يعرف العالم مدينة اخرى كهذه . حسبنا هنا ان نذكر ، بهدف المقارنة ، ان كبريات المدن الاوروبية فى العصر الوسيط كانت تعد ما بين ٣٠-٤٠ الف نسمة ، وان تعداد سكان باريس لم يصل الثلاثمائة الف إلا فى القرن الرابع عشر .

فى بغداد هذه ، التى دعيت «مدينة السلام» ، اعتلى المأمون العرش . ويتبدى لنا المأمون ، فى الصورة التى يرسمها غوغول له ، «راعياً فذا للعلوم ، خلّد اسمه التاريخ واحداً من انبل رجالات الجنس البشرى ، وسعى لان يحول دولة السياسة الى دولة الادب» (١٠٢ ، ص ٦١) .

هذا السعى لتمثل انجازات الحضارة اليونانية يفسر بحب المأمون للعلم وتقديره له . «فقد كان متعشفا الى التنوير ، فبذل كل ما فى وسعه لان يعرف دولته بالعالم اليونانى الذى

كان غريباً عنها حتى ذلك الحين . وفتحت بغداد ابوابها للعلماء من كافة الاقطار . وكانت رعاية الخليفة متاحة لكل ميرز في ميدان من ميادين الفكر ، أيا كانت ديانتهم وآراؤهم . وكان من الطبيعي ان أول المبادرين بحمل معارفهم الى بغداد كانوا اولئك الذين لا يزالون يحافظون في قرارة أنفسهم على الصورة الوثنية ، التي صبغت بها المسيحية بصبغتها ، فكانوا على استعداد للتضحية بانفسهم فداء لامونيوس ساكاس وافلوطين وغيرهما من رجالات الافلاطونية المحدثة . . . وتحولت بغداد الى جمهورية لمختلف ميادين المعرفة والمهارة . وراح المأمون يصغي بكل جوارحه لموسيقى التاويلات والمناقشات العلمية . ولم يكن لولاة الاقاليم والامصار الا ان يحذوا حذو الخليفة ، فسيطر الشغف بالثقافة على عليية القوم كلهم . وشرع الوزراء والامراء باستضافة العلماء الاجانب . . . » ( ١٠٢ ، ص ٦١-٦٢ ) .

وفي هذا الجو الروحي وجدت الفلسفة طريقها الى الثقافة العربية . وكان ذلك اول تعرف للعرب على أرسطو ، الذين تمكن أخيراً ، بما له من موسوعية ودقة ، من أسر خيالهم ، برغم كل جموحه وشرقيته ( ١٠٢ ، ص ٦١ ) .

على هذا النحو تضافرت عوامل متباينة في مكان واحد وزمان واحد فاعطت تلك النتائج الباهرة التي «لعلها من اوسع وأخصب المحاولات ، وعلى امتداد التاريخ البشري كله ، لاستيعاب التركة العلمية والفلسفية الاجنبية» ( ١٢٩ ، ص ٢٦٦ ) .

وهكذا قدر للفلسفة ان تبعث من جديد ، لتبدأ طوراً جديداً في حياتها . . .

## الحقيقة للجميع

### لماذا أرسطو ؟

ولكننا لم نجب بعد على السؤال ، الذي يطرح نفسه بنفسه : ما هو سر ذلك الاهتمام الكبير الذي اولاه العرب المسلمون للفلسفة اليونانية ؟

ثمة اجابات مختلفة ، يقدمها الباحثون على هذا السؤال . وهى تكاد تتفق فى تصوير الفلسفة علما ، حمله الى العرب تيار العلوم الاخرى الوافدة . فمؤرخ الفلسفة اللبناني عمر فروخ يذهب الى ان العرب قد اخذوا ، قبل كل شىء ، «العلوم العملية» ، كالرياضيات والفلك والطب . فكان العلمان الاولان يلزمانهم لتحديد مواعيد الصلاة والصوم والحج ، أما العلم الثالث فكانوا يحتاجونه للمحافظة على سلامة ابدانهم . وبعد استيعاب هذه العلوم التفت العرب الى الكتب الفلسفية لكى يستكملوا رسالتهم الثقافية (انظر : ١٦٠ ، ص ٢٧٣-٢٧٤) . وفى اطار هذا التوجه يأتى قول الباحث السوفييتى ل. م. فيلشتينسكى «ان المترجمين اعتمدوا ، فى المقام الاول ، بالمؤلفات الخاصة بالتنجيم والصنعة ( الكيمياء السحرية) والطب ، ذلك ان «أصحاب الطلبات» كانوا يطمعون فى الاعتماد على علم التنجيم للتنبؤ بالمستقبل ، وفى استخدام الصنعة للسيطرة على الطبيعة والبشر ، وفى الاستعانة بالطب لتأمين الصحة ولإطالة العمر» (١٢٩ ، ص ٢٦٨) .

ولكن ليس من الصعب استكشاف المطاعن فى مثل هذه التفسيرات . فليس ثمة دلائل على ان المترجمين و«أصحاب الطلبات» كانوا يفضلون الاعمال غير الفلسفية . كما ويبدو لنا انه كان بوسع المتدينين المسلمين ان يحددوا اوقات الصلاة بدون الاستعانة بالتركة اليونانية ، وهو ما كانوا يفعلونه بنجاح خلال القرنين السالفين . وأخيرا ، فان الفلسفة التى اخذ بها العرب ، لم تكن - كما يلاحظ بحق مؤرخ الفلسفة الفرنسى جان جوليفيه - «علما ليس بذى بال ، مغمورا فى صندوق المعارف الموروثة عن الاغارقة . فقد كان موضوعها اصيلا وهاما ، وكان قوام نصوصها غاية فى الغنى» (١٧٦ ، ص ٤٠-٤١) .

أليس من الامور البالغة الدلالة ان من جاء الى المأمون ، فى حلمه الشهير ، كان الفيلسوف أرسطو ، لا الفلكى بطليموس (حوالى ٩٠-حوالى ١٦٠) ، على الرغم من انه فى اواخر القرن الثامن او فى اوائل القرن التاسع كان قد ترجم الى العربية مؤلفه



الرئيسى «المجسطى» . ولم يكن الطبيب جالينوس هو الذى زار المأمون فى حلمه . . . .

ولكن مجرد طرح مسألة «العلوم العملية» بالارتباط مع قضية استيعاب التركة اليونانية ، بما فيها التراث الفلسفى ، يحفز على التفكير بما قد يكون لهذا التراث من منحنى «عملي» . بعبارة اخرى : يمكن الافتراض ، وبكل ثقة ، انه كانت ثمة متطلبات ، لا تليها إلا الادبيات الفلسفية ، إلا التأملات والابحاث الفلسفية . ويمكن تتبع هذا التوجه حتى لدى انصار نظرية «التيار الوافد» . فبنوه البعض «بأن المؤلفات الخاصة بالموضوعات النظرية لم تكن تحظى بالاهتمام الا بمقدار ما كانت تلزم للاحتياجات العملية . فمن ذلك ان المناقشات الدينية بين الفرق والمذاهب الاسلامية نفسها ، وكذلك بين الاسلام والديانات الاخرى ، قد حفزت على ترجمة الاعمال الفلسفية والمنطقية ، التى كانت تعتبر اداة جارية فى الصراع السياسى والدينى» (١٤٠) ، ص ٢٦٨) . ولكن تفسيراً كهذا لا يتفق مع شهادات مفكرى ذلك العصر . فابن خلدون يذهب ، على العكس ، الى ان ظهور «الفلسفة» بالذات ، وما كان له من أثر فى زعزعة اركان «الايان الصحيح» ، هو الذى استدعى ضرورة التصدى لها بالاساليب الفلسفية والمنطقية ، وهو ما فعله الغزالي مثلاً (١٠٥٨/٥٩- ١١١١) (انظر : ٥٦ ، ص ٤٦٥) ، فكان ذلك وراء الاخذ بالطرق الفلسفية من قبل المدافعين عن الدين .

### حول الموقف الفلسفى من الحياة

وفى ضوء هذا ينبغى الالتفات نحو استجلاء الاسس الاجتماعية والفردية للموقف «العملي» من الفلسفة .

لو كان بالامكان توزيع كافة الاعمال المترجمة تبعاً للموضوعات ، واحصاء كمية النسخ المطلوبة من كل منها ، لكان بوسعنا تكوين تصور اوضح عن اولويات الاختيار والاذواق لدى قراء ذلك العصر . ولكننا سنصطدم على هذا الطريق بصعوبة

جدية ، الا وهى كون الكثير من المؤلفات المترجمة غير معروف لنا . ثم ان كمية كبيرة من المؤلفات لا تزال مخطوطة ، ناهيك عن فقدان الكثير منها .

بيد ان بالامكان التطرق الى مشكلة الاولويات من زاوية اخرى ، وذلك بتقصى الاتجاهات ذات الاهمية الاجتماعية فى نشاط الفلاسفة العرب المسلمين انفسهم .

فبين الدلائل ، التى تشير الى ان الفلسفة كانت تعمل لحل مسائل ذات اهمية عملية بالنسبة لرجال العصر الوسيط ، تاتى واحدة من رسائل يوسف بن اسحق الكندى (حوالى ٨٠٣-حوالى ٨٧٢) ، الذى يعتبر اول فلاسفة العرب . ونحن نقصد هنا رسالته «فى الحيلة لدفع الاحزان» . يعبر الكندى عن الوجبة الاساسية لرسالته بالقول : «ينبغى ان نحرص على ان نكون سعداء ، وان نحترس من ان نكون أشقياء» (٥٩ ، ص ٨) . وهنا يتحدث الكندى عن السعادة والشقاء على الارض ، لا فى السماء . وان نداء «فيلسوف العرب» هذا لجدير بالاهتمام ، فهو يساعد على الفهم الصحيح لظهور الفلسفة العربية-الاسلامية ولتطورها اللاحق . ان رسالة الكندى اشبه بقائمة من النصائح التى تنفع فى علاج النفس من احزانها . وهى لا تهدف الى تحصيل اشياء خارجية عن الانسان ، وانما تتوجه نحو تغيير موقفه من الحياة ، وذلك وفقا للمبدأ العام التالى : «ينبغى اذا لم يكن ما نريد ان نريد ما يكون» (٥٩ ، ص ٩) .

وتصدر النصائح مقدمة ، يلزم منها ان المكروه والمحبوب الحسى ليس شيئا لازما فى الطبع ، وانما ينشأ عن العادات وكثرة الاستعمال . فاللص يبتهج باعماله على الرغم مما فيها من المخاطر والعواقب . وذو الاخلاق الدنية يستوحش كل ما ينافيها . ولاعب القمار يضيع وقته هدرا ، ويفارم بكل ماله ، ولكنه ، مع ذلك ، مسرور بامرءه ، ويرى ما خالف ذلك وحجبه عنه مصائب ونقصا . وهناك من يؤثر الملذات الحسية على كل ما عداها .

وإذا كان الموقف من الاشياء ينبع من العادة فان بالامكان

تعويد النفس على الامور الروحية . فيبدأ الانسان بالتعود على الامر الاصغر ، الذى لزومه سهل عليه ، ثم يترقى الى لزوم ما هو اكبر منه . وعلى هذا الطريق ينبغي ان يكون العقل هاديا ومرشدا . اما النصائح («الادوية») ، التى يقترحها الكندى ، فهى التالية :

١ - ان يعتبر المرء الحزن ويقسمه الى نوعين : حزن ناشئ عن شيء يتوقف امره على ارادتنا ، وحزن ناشئ عن شيء يتوقف امره على ارادة الغير . فاذا كان الامر راجعا الينا ، فليس لنا ان نحزن لان بوسعنا الامتناع والزهد فى السبب المولد لهذا الحزن . وان كان راجعا الى الغير ، فاما ان نستطيع توقيه ، او لا نستطيع . فاذا استطعنا ، فعلينا ان نحتمى منه ولا نحزن . واذا لم نستطع ، فليس لنا ان نحزن قبل ان يقع ، لانه قد يحدث الا يقع من فاعل سببه . اما اذا كان حزننا نابعا من امر لم يصبنا بعد ، فنحن نجلب على انفسنا حزنا ، لا داعى له . ومن يحزن فانه يؤذى نفسه ، ومن يؤذى نفسه فانه يكون احمق ظالما . واذا وقع ما يدفع الى الحزن فعلينا ان نقصّر من مدة الحزن ما استطعنا .

٢ - وثانى الادوية ان نتذكر الامور المحزنة التى تعزيننا عنها منذ وقت طويل ، والامور المحزنة التى عاناها الاخرون وتعزوا عنها ، فنذكر ان الاحوال المحزنة كلها عابرة ، ستطويها يد النسيان .

٣ - وعلينا ان نتذكر ان الناس كلهم يعانون من فوت او فقدان هذا الشيء او ذاك ، وليس هناك بشر لم تلم به مصيبة . ومع ذلك يفرح الناس ويبتهجون . فالحزن وضع ، لا طبع . فانما يحزن الانسان الذى فقد شيئا ما ، ولا يحزن من لم يكن لديه ذلك الشيء .

٤ - ان الانسان ، الذى يريد الا يصاب بمصيبة ، هو اشبه بمن لا يريد ان يعيش . فالمصائب ترافق الحياة . والمسألة تقوم فى قبول الحياة ، بما يرافقها من مصائب ، او رفضي العيش البتة . وليس ثمة خيار ثالث . ومن يعول على خيار كهذا فانما يضاعف أحزانه ، لانه تعويل على المحال .

٥ - علينا الان نسي ان كل ما نملكه مشترك لجميع الناس ، لسنا احق به من غيرنا . واذا كان لاحد من الملك اكثر مما لدينا يجب ان نحسده على ذلك ، والا نحزن له . واما الاشياء التى هى لنا ، وغير مشاركة لغيرنا ، فهى قنية أنفسنا من الخيرات النفسانية .

٦ - ينبغي ان نذكر اما ما لنا من الملك («القنية») المشترك هو لدينا بمثابة عارية ، اعارها الخالق - «مبدع القنية» . وللخالق ان يسترد هذا الملك متى شاء ، ليعطيه لانسان آخر . ولو لم يعطه لمن شاء ، لما وصل اليها ابدا . وعلينا ان نأخذ بالحسيان ان المعير لم يسترد الا اخصا ما اعارنا ، فعلينا ان نسرر بهذا غاية السرور ، لانه ترك لنا اشرف ما اعارنا ، الا وهو أنفسنا .

٧ - وعلينا ان نفهم جيدا انه اذا كان ينبغي الحزن على المفقودات ، فواجب ان نحزن ابدا ، سواء اذا اقتنينا (لاننا سنحزن عند فقدانها) او لم نقتن (لاننا سنحزن لعدم تملكها) . واذا كان يلزم الحزن ابدا ، كان من الاخرى الا نحزن البتة . فعلينا ان نقلل من قنياتنا ، لنقلل من احزاننا ، ما دام فقدها يولد الحزن .

٨ - علينا التبصر فى حقيقة الاشياء ، فلا نكره ما ليس برديء ، ونكره الرديء حقا . فنحن نعتقد ، مثلا ، انه لا شيء اسوأ من الموت . ولكن الموت ليس شرا ، وانما الشر هو الخوف من الموت ، لان الموت تمام لطبيعتنا ، فالانسان ، بالتعريف ، هو حيوان عاقل فان . فلو لم يكن موت ، لم يكن انسان ، لانه ان لم يموت خرج عن طبيعة الانسان .

٩ - ينبغي ان نتذكر ، فى حال فقداننا لشيء ، ما بقى لنا من قنيات مادية وعقلية ، فمن شأن ذلك ان يعزينا عما فقدناه .

١٠ - واخيرا ، علينا ان نفهم ان كل مصيبة نعمة ، لانها تقلل من المصائب القادمة ، وما يرافقها من احزان .

ان من شأن هذه الوصايا العشر ، عند الكندى ، ان تدفع الاحزان عن الانسان . ولكن رسالة الكندى تعيننا من زاوية التاريخ للفلسفة . فهى تتناقض مع النظرة ، التى يرى اصحابها

فى «الفلسفة» عند العرب تكملة نظرية للديانة الاسلامية ، ذلك انها مشبعة بالروح اليونانية ، وخاصة فى العصور المتأخرة ، بحيث يشك بعض الباحثين فى صحة نسبها الى الكندى . ومن ذلك ما يذهب اليه ر . فالزر من ان الرسالة هى ترجمة عربية لمؤلف من وضع ثامسطيوس ، ضاع اصله اليونانى . ولكن هذا الراى لا يصمد للنقد (انظر : ١٣٩ ، ص ٧ - ٨) .

ثم ان رسالة الكندى تتمتع باهمية خاصة من حيث انها ، ومنذ باكورة صيرورة الفلسفة العربية-الاسلامية ، ترسى بداية واحد من الاتجاهات ، ذات الاهمية الاجتماعية ، للتأملات والابحاث النظرية . فالسعادة هنا تطرح على انها غاية الحياة البشرية . ولكن بما انه لا دوام لشيء فى العالم المحسوس ، عالم الكون والفساد ، ينصحنا الكندى بنشدان السعادة فى عالم الثبات والديمومة ، فى «العالم المعقول» (أو «عالم العقل» ، «العالم العقلى») (انظر : ٥٩ ، ص ٧) .

### السعادة والسياسة

#### (عودة الى مسألة الموقف الفيلسفى من الحياة)

ليس من النادر ان يصادف المرء آراء ، تذهب الى ان الفلسفة العربية-الاسلامية كانت بعيدة عن الواقع الاجتماعى-السياسى . فمن ذلك قول الباحث العراقى مدنى صالح ان الفلاسفة العرب ادركوا ان المسلمين ، خلفاء ورعية ، قانعون بما اعطتهم الشريعة الاسلامية ، ولذا تراجع هؤلاء الفلاسفة الى المواقع الانهزامية والفردية ، الى السلبيية الصوفية وغير الاجتماعية ، البعيدة عن وظائف الفلسفة ، كما تصورها افلاطون ، الذى كان يرى أن على الفلسفة ان تقدم للمجتمع نظرية ، ترتقى به من الحالة القائمة الى الحالة المنشودة (انظر : ١٥٥ ، ص ٦٥) . ولكن الدارسين ، المتعمقين فى تحليل صيرورة الفلسفة العربية ومشكلاتها ، يميلون اكثر فأكثر نحو القول بأن القضايا الاجتماعية والسياسية شغلت مكانا بارزا فى اهتمامات الفلاسفة العرب . فمؤرخ الفلسفة

المغربى سيد بنسعيد يرى ان الفكر العربى-الاسلامى نما وترعرع فى احضان المناظرات والخلافات السياسية التى شهدتها الجماعة الاسلامية ، والتى ارتبطت بمشكلات السلطة وتنظيم الدولة ، ولذا كانت المسألة السياسية تشغل المقام الاول فى اهتمامات الفلاسفة العرب (انظر : ١٤٣ ، ص ٧) .

وفى الحقيقة ، لم يكن الفلاسفة العرب-المسلمون يعيشون منعزلين ، وانما كانوا فى قلب الحياة الاجتماعية العاصفة . فهم ، حتى وان لم يتقلدوا زمام السلطة مباشرة ، كانوا قريبين من ذوى السلطان ، وكانوا يرقبون السياسة والسياسيين ، فكان بوسعهم تكوين تصور ، دقيق بما فيه الكفاية ، عن مشكلات المجتمع المعاصر لهم . فالكندى ، «فيلسوف العرب» الاول ، امضى جل حياته فى بلاط المأمون والمعتمد . وكان تلميذه احمد بن الطيب السرخسى (ت : ٨٩٦) مربي الخليفة المعتضد ، ومن ثم مستشاره المقرب . وكان انفارابى من المقربين الى بلاط سيف الدولة الحمدانى ، امير حلب . واشتغل ابن سينا وزيرا ومستشارا للسلطانين البويهيين شمس الدولة وعلاء الدولة . وتقلد ابن باجه الوزارة فى غرناطة وسرقسطة . وكان ابن طفيل (حوالى ١١١٠ - ١١٨٤) كاتباً لعامل غرناطة ، ومن ثم طبيباً ومستشاراً للخليفة الموحدى ابو يعقوب يوسف . ثم خلفه فى هذا المنصب الفيلسوف ابن رشد (١١٢٦ - ١١٩٨) ، الذى شغل ، فضلا عن ذلك ، منصب قاضى القضاة باشبيلية وقرطبة . وكانت تصورات الفلاسفة العرب عن المجتمع والسياسة على قدر كاف من الموضوعية ، فلم تستطع الطبقة الحاكمة تمثلهم ، الامر الذى تدل عليه التقلبات الحادة فى احوالهم ، من وضع القريب المحسود الى وضع الطريد المنبوذ . فقد ترتب على ابن سينا ، مثلا ، ان يمضى جزءا كبيرا من حياته متخفيا ، هربا من ملاحظات السلطان محمود الغزنوى ، ومن مطاردات جند شمس الدولة ، الذين كانوا يطالبون بقتله . وقضى ابن باجه مسموما ، كما يرجح الباحثون . وشهّر باين رشد ، واحرقت مؤلفاته علنا ، وعانى مرارة المنفى (انظر : ١٣١ ، ص ٢٥) .

ثم ان المنطق الداخلى لمذاهب الفلاسفة العرب كان يقودهم الى التأمل فى السياسة . وقد رأينا ان أول الفلاسفة العرب ، أعنى الكندى ، يرى فى تحصيل السعادة غاية الحياة البشرية . ولم يكن هذا رأيا عرضيا بالنسبة لرجالات الفلسفة العربية الاسلامية . فالسعادة تشكل محور كافة تأملاتهم حول الانسان ، واحدى السمات المميزة للفلاسفة العرب عامة . ومن الدلائل ، التى تشير الى ذلك ، تاتى عناوين الكثير من اعمالهم : «السعادة» و«تحصيل السعادة» للفارابى ولابن سينا ايضا (نفس العناوين) ، و«السعادة والاسعاد» لابی الحسن العامرى ، تلميذ الفارابى .

ومن هذه الزاوية يسترعى الاهتمام ما يحكيه مفكر ، اشتهر بخصومته للفلاسفة ، هو أبو حامد الغزالى . فهو يذكر فى كتابه «ميزان العمل» ان غرض الفلاسفة هو التنبيه على سبل تحصيل السعادة وانهم يرون فى المعرفة الحققة والسيرة الصحيحة الطريق الموصول اليها (انظر : ١٠ ، ص ١٩٣ وما بعدها) .

فلماذا تحولت «السعادة» الى واحدة من المقولات الرئيسية للفلسفة العربية - الاسلامية ؟ يعود ذلك ، على الاغلب ، الى تأثير الفلسفة اليونانية \* . وان من شأن الرجوع الى المصادر «المتوسطة» ، الى التلخيصات والشروح على المؤلفات اليونانية ، ان يوفر للباحث امكانية نادرة فى معاينة «المخبر» الابداعى للفلاسفة العرب ، وخاصة فى مرحلة صيرورة الفلسفة العربية - الاسلامية وتبلور مشكلاتها . وهنا سيرى ان السعادة قد صارت بالمقولة المحورية فى هذه الفلسفة .

ها كم ، مثلا ، العرض الملخص لفلسفة افلاطون ، الذى يقدمه الفارابى فى رسالة له بعنوان : «فلسفة افلاطون واجزاؤها» ومراتب اجزائها من اولها الى آخرها» (انظر : ٨٧) .  
قيم يقوم كمال الانسان ؟ فى السعادة .

\* وهنا نقصد الفلسفة اليونانية فى الصورة التى عرفها عليها المسلمون ، لا كما نعرفها اليوم . ولذا فاننا لن نتحدث ادناء الا عن المؤلفات والافكار اليونانية ، التى نعرف ان المفسرين العرب كانوا على امام بها .

كيف تحصل السعادة ؟ بالعلم والسيره .  
 ما هو ذلك العلم ؟ انه العلم بجوهر كل موجود من الموجودات .  
 ما هي تلك السيره ؟ انها السيره الفاضله .  
 كيف يحصل ذلك العلم ؟ انه يحصل بالفحص ، وبقوة صناعية  
 يكون بها ذلك الفحص ، وبالتعلم والتعليم .  
 اى صناعة تعطى ذلك العلم ؟ هل الصناعة القياسية الديانية ؟  
 لا ، ليست كافية . وهل هي صناعة علم اللسان ؟ لا ، وان  
 كانت تمهد لذلك العلم . وهل هي صناعة الشعر ؟ لا ، فهى  
 تبعد الانسان عن ذلك العلم . وهل هي صناعة الخطابة ؟ لا .  
 وهل هي الصناعة السوفسطائية ؟ لا . وهل هي صناعة الجدليين ؟  
 لا ، فالجدل ضرورى فى كثير من الاشياء الموصلة الى ذلك  
 العلم ، ولكنه غير كاف لتحصيله .  
 وعليه ، فان الصنائع المشهورة كلها ، من علمية ونظرية ،  
 لا تعطى العلم المطلوب ، ولا السيره المطلوبة . فهل توصل  
 اليهما الصنائع العملية ، التى يجتمع فيها العلم والعمل ؟ لا ،  
 فان قصد اصحابها لها ليس الكمال الاقصى ، ولكن نيل الامور  
 النافعة والمربحة فقط .  
 ان الصناعة النظرية التى تعطى العلم الحق بالموجودات ، هي  
 الفلسفة . والسياسة («الملكىة» ، «المدينة») هي الصناعة  
 العملية ، التى «تقوم الافعال وتسدد الانفس نحو السعادة» .  
 وهاتان الصناعتان يجب ان تجتمعا معا ، فالانسان الفيلسوف  
 والانسان الملك شىء واحد . فالفلسفة والسياسة تعطيان ،  
 باجتماعهما ، العلم المطلوب والسيره المطلوبة .  
 ثم ان الفيلسوف الكامل والسياسى الكامل يجب الا يقيّم  
 سياسته على الاراء والسير التى يجدها عند الامم والمدن التى  
 فى عصره ، ولا التى يجدها عند اسلافه ، الا بعد فحصها ، فعليه  
 ان يلتمس بلوغ الاشياء الفاضله حقا ، سواء كانت تلك هي  
 آراء اهل مدينته وسيرهم ، او خلافها . وان الانسان ، اذا كان  
 مشاركا لاهل الامم والمدن التى فى زمانه (والتي هي جاهلة عادة)  
 انما تكون حياته ليست حياة انسان ، وانما حياة البهيمة .



وعليه ، ينبغي ان يكون هناك شكل من الاجتماع البشري ، غير الاشكال القائمة . فالعدل ، المشهور والمستعمل في المدن والامم الموجودة ، يتبين ، عند التحري ، انه جور تام وشر في غاية العظمة . وبما انه لا خلاص من هذا الشر مادامت المدن على تلك الحال التي كانت عليها ، «ينبغي ان تنشأ مدينة أخرى غير تلك المدن ، يوجد فيها وفي امثالها العدل بالحقيقة والخيرات التي هي بالحقيقة ، خيرات كلها» (٨٧ ، ص ٢٣) . وتكون هذه المدينة مدينة لا يفوتها شيء مما ينال به اهلها السعادة الا وجد فيها . وفيها يكون الحكم («المهنة الملكية») بين الفلاسفة .

ومما يلفت النظر ان الفارابي يكاد يصور فلسفة افلاطون مذهباً اجتماعياً سياسياً فحسب . وجدير بالذكر ان الفارابي يتفق هنا مع رأى كبار مؤرخي الفلسفة المعاصرين ، الذين ينظرون الى الفلسفة الافلاطونية على انها اجتماعية-سياسية على الاغلب (انظر : ٩٩ ، ص ٦٦) . ومن هذه الزاوية كانت تؤوّل فلسفة أرسطو . فقد جاء في رسالة لالاسكندر الافروديسي ، ضاع اصلها اليوناني ولم يصلنا غير ترجمتها العربية - «مبادئ الكل على مذهب الحكيم ارسطوطاليس» ، ما يلي : «ان السعادة القصوى ، التي تحتوى الخير كله ، هي التعقل ، فالكمال الحق للناس انما هو فسي التفلسف» (١٧١ ، ص ١٣٣) . لدينا هنا ثلاث موضوعات ، سيعنى بها ، على هذا النحو او ذاك ، كل الفلاسفة العرب المسلمين ، بدءاً من الفارابي وانتهاء بابن رشد : اولاً ، ان السعادة هي غاية الانسان وكماله الاعلى ؛ ثانياً ، هذه السعادة معنوية ، روحية ، سعادة النظر الفلسفي ، ثالثاً ، ان السعادة هي في الاجتماع ، والتفاعل ، فالافروديسي يتحدث عن «الناس» ، وليس عن الفرد . ومنذ الصفحات الاولى من كتاب ارسطو «الاخلاق النيقوماخية» ، الذي كان معروفاً جيداً للمفكرين العرب منذ القرن التاسع ، وذلك من خلال ترجمة حنين بن اسحق (انظر : ٣) ، يطالعنا القول بأن الخير الاسمي ، أو السعادة انما يحصل في العلم السياسي ، في سياسة الدولة (انظر : ١٠٩٤ ١٠٩٥ - ٢٥ - ٣٠) .

وبالاتفاق مع افلاطون وأرسطو راح الفلاسفة العرب ينظرون الى السعادة على انها نتيجة تضافر جهود الناس ، ولذا غدا البحث فيها منطلقا للفكر الاجتماعى-السياسى ، للتأملات النظرية فى المجتمع والسلطة .

وتجدر الاشارة ، بهذا الصدد ، الى ان الاتجاه الاساسى للبحث عن السعادة البشرية كان قد رسم فى التقاليد الفلسفية اليونانية . وهنا نؤكد ، مرة اخرى ، ان المقصود هو التقاليد اليونانية كما عرفها العرب وفهموها واستوعبوها . فكان ينظر الى السعادة على انها ارفع مراتب الكمال المتاحة للانسان ، فالكمال والسعيد - والمفهوم مترادفان عند الفلاسفة - هو الانسان الذى يدرك حقيقة الوجود السرمدية . وبمشاركة الانسان بهذه المعرفة السرمدية تبلغ الخلود نفسه العاقلة («الناطقة») . ولكن اذا كان بعض الناس مؤهلين بالطبع للوصول الى الحقيقة بأنفسهم ، فان الاخرين بحاجة الى مرشد يدلهم عليها . ويتطلب هذا ، بطبيعة الحال ، اجتماع الناس ، وذلك ، على الاقل ، كاجتماع المعلم والمتعلم . ولكن هذا الاجتماع ليس اثتلافاً مؤقتاً وعابراً ، يتوقف على وظيفة التعليم . هذا ناهيك عن أن المتعلم متعدد المناحي ، فهو يمثل ادواراً اجتماعية جديدة وجديدة فى الدراما الابدية للحياة البشرية ، مما يدخل التعقيد والتنوع على هذه الرابطة ، البسيطة للوهلة الاولى . ولذا فان التحصيل المشترك للحقيقة ، هذا الشرط الضرورى لنيل السعادة ، لا يتم بطقس واحد والى الابد ، ولا عبر صيغة خالدة ، ولا عن طريق «الثقات» . ولذا فان الفلاسفة ، وعلى الرغم من اتفاقهم فى الامور الاساسية ، يختلفون فيما بينهم فى بحثهم عن تنظيم مثالى للمجتمع ، يضمن للناس السعادة المنشودة . . .

ولكننا هنا قد استبقنا سير الامور . فما يهمنا الان ، فى المقام الاول ، هو ان الفلسفة العربية-الاسلامية تمثل ، فى أعين اصحابها ، فكراً اجتماعياً-سياسياً على الاغلب ، تأملاً نظرياً فى الانسان وفى الظروف الاجتماعية المثالية لوجوده ولتحقيق ذاته . وبين السمات المميزة للفلسفة العربية-الاسلامية تاتى

نزعتها العقلانية . وقد سبق لابن خلدون ان وصف العلوم الفلسفية بأنها علوم عقلية ، بمعنى أنه «يمكن للانسان ان يقف عليها بطبيعة فكره ، ويهتدى بمداركه البشرية الى موضوعاتها ومسائلها وانحاء براهينها ووجوه تعليمها ، حتى يقفه نظره ويبحثه على الصواب والخطأ فيها» (٥٦ ، ص ٤٣٥) .

ان المذهب الاصيل ، الذى وضعه الفارابى ، رائد الفلسفة الاجتماعية العربية-الاسلامية ، يتمثل ، كما تشير الباحثة السوفييتية غ . شايم مخامبيتوفا ، فى أنه «طوباوية اجتماعية ، تقوم على اولوية العقل ازاء لايمان» (١٣٤ ، ص ١٢٦) . ومن الاهمية بمكان ، لتبيان عقلانية النظرية الاجتماعية عند الفارابى ، الاشارة الى قوله بالطابع العقلانى للانسان وللإجتمع البشرى معه . فأبو النصر يرى ان الانسان انما صار انسانا بفضل العقل (انظر : ٩٣ ، ص ٣٧) ، «وأن القوة الناطقة هى التى بها يحوز الانسان العلوم والصناعات ، وبها يميز بين الجميل والقيبح من الافعال والاخلاق» (٨٢ ، ص ٣٢ - ٣٣) . ومن جهة ، تشمل المدينة الفاضلة عند الفارابى اجتماعا لاناس ، يتمتعون بمعرفة دقيقة عن السعادة الحققة وسبل تحصيلها ، ويهتدون بهذه المعرفة فى اعمالهم وتصرفاتهم .

ويتجلى الجانب الآخر لعقلانية المذهب الفارابى فى انه بمثابة ضمانة للتدبير الصائب للمدينة الفاضلة يأتى التأثير الذى يمارسه على المدينة نفسها وعلى اجزائها «العقل الفعال» الكونى ، الذى يبدو وكأنه يساعد فى صيرورة العقل البشرى ، فى انتقاله من الامكان («القوة») الى الفعل ، كما ويساهم باستمرار فسى توجيه اهالى المدينة ، وذلك عبر اتصال رئيس هذه المدينة المثلى به (انظر : ٩٠ ، ص ٩٧ ، ٨٢ ، ص ٣١ - ٣٧) .

ان المدينة الفاضلة الفارابية تقوم على مبادئ عقلية عامة ، تحتكم الكون والجسم البشرى والنفوس . وفى هذا تتجلى واحدة من السمات المميزة للنظرة العقلانية الى المشكلات الاجتماعية-السياسية لدى الفارابى ولمن جاء بعده من رجال الفلاسفة العربية-الاسلامية ، الذين مارس عليهم بالغ التأثير .

ان التصور حول وحدة الكون ، وهو التصور الذى جاء بدوره من الفكر اليونانى ، قد تجسد على الصعيد الفلسفى-الانطولوجى ، كما هو معروف ، فى الاخذ بمذهب وحدة الوجود . ولكن فكرة الوحدة الكونية انعكست فى صورة اخرى ، حيث تركت بصماتها الجلية على آراء الفلاسفة الاجتماعية والسياسية . ونحن نقصد هنا موديل التناسق الكونى ، الذى تخضع له المجتمعات البشرية .

وقد تجلت فكرة وحدة الكون والمجتمع هذه فى صور متباينة . فاذا اخذنا واحدا من النصوص الفلسفية الباكرة باللغة العربية ، الا وهو «الآراء الطبيعية التى ترضى بها الفلاسفة» المنسوب الى افلوطرخس والذى ترجمه قسطا بن لوقا فى القرن التاسع ، يمكن الوقوف على «تدبير العالم بالسياسة» كجزء عضوى من تسيير الاله لشئون الكون (انظر : ٧٦ ، ص ١٢٦ ، ١٥٢) .

اما الفارابى فيطور فى مؤلفاته فكرة وحدة بنية الجسم البشرى والمجتمع («المدينة») والكون ، وهى الفكرة التى تشكل المبدأ الاساسى لكافة آرائه الاجتماعية-السياسية .

واخذ اخوان الصفا (القرن العاشر) بنفس هذا المبدأ ، فصوروا الانسان على هيئة «عالم صغير» ، وربطوا بين التحولات السياسية والادوار الكونية .

وفى كتاب ابن رشد «ما بعد الطبيعة» تفسر وحدة العالم عبر وحدة المجتمع الكامل المثالى . فهو يرى أن حال العالم هو حال مدينة الاخيار ، فيه رئاسات كثيرة ، ولكنها تنتهى كلها الى رئاسة واحدة ، وتبتغى غاية واحدة (انظر : ٣٥ ، ص ١٤٧) . ان المطابقة بين العالم والمدينة ليست صورة مجازية أو استعارة بلاغية ، وانما تشكل الاساس العميق لكافة محاكمات الفلاسفة العرب . ولذا تبدو «الفلسفة العملية» فى مؤلفاتهم اقرب الى السوسيولوجيا ، التى تعتبر ان تحصيل السعادة ، كهدف للوجود البشرى ، متعذر الا فى حال تحقق مبادئ التناسق الكونى فى المجتمعات البشرية . وعلى هذه الارضية ظهرت موديلات «المدينة الفاضلة» لدى الفارابى و«المدينة الروحانية» لدى اخوان

الصفاء و«المدينة العادلة» لدى ابن سينا و«المدينة الكاملة» لدى ابن باجة و«المدينة الفاضلة» لدى ابن رشد .  
 بعبارة اخرى : ان المذاهب الاجتماعية-السياسية للفلاسفة العرب تتصور المجتمع في اطار رؤية شاملة للكون بأسره . فلم يكن بالامكان رسم موديل لمجتمع متناسق الا عبر معرفة تناسق المعالم واجزائه المفردة . فكان الفلاسفة يهتمون بكل العلوم التي تدرس العالم . وكان من الطبيعي ان هذا التوجه قد اسيغ على الفلسفة العربية-الاسلامية سمة مميزة اخرى ، هي نزعتها الموسوعية .

ان عقلانية الفلسفة في ظروف ذلك العصر التاريخية والثقافية الملموسة قد رفعتها الى مرتبة عليا من النزعة الانسانية . فيما ان الناس عاقلون كلهم ، فان بإمكانهم جميعا المشاركة في تحصيل السعادة ونيلها . ومن خلال التعاون والتفاهم يمكن لمختلف الفئات الاجتماعية ، المؤلفات للمجتمع المثالي الكامل ، تحصيل السعادة . ذلك هو المثال الانساني لدى كافة الفلاسفة العرب-الاسلاميين .

## الفارابي: تحصيل السعادة في المدينة الفاضلة

«يحكى عن بعض الزهاد المتقشفين انه كان ممن عرف  
بالصلاح والسداد والزهد والعبادة ، وشهر عند الناس  
بذلك ، فلحقه خوف من جهة السلطان الجائر ، واراد المهرب  
من مدينته تلك . فخرج أمر ذلك السلطان بطلبه واخذه  
حيثما وجد ، ولم يمكنه الخروج من باب من ابواب  
المدينة . وخشى على نفسه الوقوع في يد اصحاب السلطان  
فعمد الى لباس من لباس اهل البطالة فلبسه ، وأخذ بيده  
طنبورا ، وتساكر في اول الليل ، وجاء الى باب المدينة  
يغنى على طنبوره ذلك . فقال له البواب : «من أنت ؟» ،  
فقال له مستهزئا : «أنا فلان الزاهد» . فظن البواب انه  
سخر منه ، فلم يتعرض له . فنجأ ، ولم يكذب في قوله . . .  
وغرضنا من تقديم هذه المقدمة هو ان افلاطون الحكيم  
لم تكن تسمح نفسه باظهار العلوم وكشفها لجميع الناس .  
فسلك طريق الرمز والالغاز والتعمية والتصعيب ، لثلا يقع  
العلم الى غير اهله فيتبدل ، والى من لا يعرف قدره ، او  
يستعمل في غير موضعه . وذلك منه صواب» .  
الفارابي . تلخيص نواميس افلاطون (٨٦) ، ص ٣٥ -

## اصول نظرية السعادة

«العلم الثاني» والفكر اليوناني  
(افلاطون)

تأثر الفارابي ، في آرائه الاجتماعية والسياسية ، بفلسفة افلاطون في المقام الاول . وقد رأينا اعلاه انه صاغ في رسالته «فلسفة افلاطون واجزاؤها . . .» فكرة كون المدينة الفاضلة ضرورية لتحصيل السعادة البشرية . اما العمل الثاني ، الذي يتوقف فيه الفارابي مفصلا عند تصورات افلاطون الاجتماعية ، فهو «تلخيص نواميس افلاطون» (انظر : ٨٦) .

لا يعطى الفارابي في رسالته هذه تعريفا للناموس ، ولكنه يتبين من مضمونها ان الناموس هو ، في المقام الاول ، نمط معين من حياة الناس ، يضمّن «الخير والسعادة» (٨٦ ، ص ٤٦) ، اللذين يكونان للناس الافضل . ولكن الناس الافضل السعداء لا يحتاجون في الحقيقة الى ناموس . «فمتى كانوا ا خيارا افضل فلا حاجة بهم الى السنن والنواميس البتة ، ويكونون سعداء جدا» (٨٦ ، ص ٨١) . ولذا يصعب ، على ما يبدو ، تعريف الناموس الا من خلال نتائج تجسده في الحياة . ويسوق الفارابي امثلة جد مختلفة من النواميس (التي ترادف عنده «السنن» ، بحيث يأتى بينها الصيد ، والاجتماع على الطعام ، وامور الحرب ، والاعياد ، والموسيقى ، والرقص .

انها افعال متنوعة ومتباينة . ويجب ان تكون كذلك ، لان الناس مختلفو الطباع : «فان لكل طائفة ولكل جيل من الاجيال ولكل اهل بقعة طباعا خلاف طباع الآخر الباقية» (٨٦ ، ص ٤٦) .

ومن هنا تلزم منطقيا نسبية النواميس . وبالفعل ، «فالناموس انما يكون بحسب ما يوجبه الحال» (٨٦ ، ص ٥٠) . «وتبين ايضا ان الحكم الواحد بعينه ليس واجبا على جميع الناس التمسك به ، بل لكل طائفة احكام لا تجب على غيرهم» (٨٦ ، ص ٤٨) . ان القوانين الطبيعية ثابتة لا تتغير ، اما ما يتغير فهو النواميس

الجزئية التي تتوقف على ظروف المكان والزمان . فان تعدد النواميس لا يجعلها غير نافذة المفعول .

وإذا كان الامر هكذا فان النواميس تتصف - فضلا عن تباينها وتنوعها - بكونها متغيرة ايضا : «ان وضع النواميس ودروسها وتجديدها ليس هذا شيئا محدثا ففى هذا الزمان ، لكنه شىء قد كان فى الازمان القديمة ، وسيكون فيما يأتى منها» (٨٦ ، ص ٥١) . فيندرس الناموس القائم بمرور الزمن ، وبنتيجة الحوادث العامة التي تحدث فى العالم ، مثل الطوفانات والأمراض الوبئة المفضية للناس .

وعليه ، فان النواميس متنوعة ومتغيرة ، ومن هنا تأتى نسبتها . ولكن الناموس مطلق من حيث غايته ، الا وهى خير الناس وسعادتهم .

ولكن من اين يأتى الناموس ؟ انه يكون من وضع مشرع ما ، «واضح النواميس» . واول المشرعين كان زيوس (زاوش) ، الذى تصفه الرسالة بانه «ابو البشر» . اما تعدد النواميس فيعود الى تعدد واضعيها . ولا يذكر الفارابي بين واضعى النواميس ، فضلا عن زيوس ، الا ابولون (انظر : ٨٦ ، ص ٣٧ ، ٤٠) . ويبدو انه لا يمكن ان يتطلع الى دور المشرع الا الافاضل ، الذين يتوخون الخير العام والسعادة الشاملة ، وذلك خلافا للمتشبهين باصحاب النواميس ، الذين يضعون النواميس «ليبلغوا بذلك مقاصدهم الرديئة» (٨٦ ، ص ٣٩) . ان واضعى النواميس هم البشر ، ولكن «ليس كل من يروم كذلك» . فالمشرع الحق هو «من خلقه الله وهياه لوضع النواميس» (٨٦ ، ص ٤٢) . وينبغى على واضع النواميس ان يؤثر على طباع الناس ، فيرسم لهم الاخلاق والافعال . و«تقويم» الطباع يؤدى الى «تقويم» الاخلاق والسير . واسباس الطبيعة البشرية هو اللذة والاذى ، فعليهما يجب ان يستند «تقويم» الناس . وينبغى على واضع النواميس ان يعمل بها اولا ، لكى يأمر بها من ثم . ولكنه يجب ان يختلف عن سائر الناس . فواضع النواميس ، متى كان جاهلا مثل القوم ، فانه لا يمكنه وضع



الناموس الذي ينفعهم ، وذلك مثل رئيس السكارى ، ان كان سكران مثلهم ، فان تدبيره لا يقع موقع الصواب .  
وبتبدل النواميس يتبدل واضعوها ، الذين يخلفون لمن بعدهم «تذاكير» ، يرجع الناس اليها ، ولكن هذه التذاكير يصيبها القدم بمرور الزمن (انظر : ٨٦ ، ص ٧٢-٧٤) .

وينبغي ان يكون واضح النواميس واحدا ، «متفردا بالرئاسة» . ولكن هذا لا يستثنى وجود رؤساء آخرين ، اقل رتبة . بيد ان هذه الفكرة الواضحة تعاني فسي النص من بعض الغموض ، وذلك بسبب تعدد المصطلحات التي يستخدمها الفارابي ، فضلا عن «واضع النواميس» : «الحاكم» ، «الرئيس» ، «الساكن» . فالمفاهيم الثلاثة الاخيرة مرادفة الى حد كبير ، لمفهوم «واضع النواميس» ، اذ انه يقوم بوظائف الرئاسة التي تعبر عنها تلك المفاهيم . بيد ان تفرد واضح النواميس لا يعنى ، كما يؤكد الفارابي مرة اخرى ، نفى تعدد الحكام والرؤساء ، الذين يكونون بمثابة «الخدام» لواضع النواميس ، ويكونون متفاوتين في الرتبة (انظر : ٨٦ ، ص ٦٠ ، ٦٧) .

ويؤدى تجسد الناموس فسي الحياة الى ظهور «المدينة الفاضلة» ، التي هي «المدينة على الحقيقة» . غير ان هذه المدينة «ليست هي الموضع الذي يسمّى مدينة او مجمع الناس ، ولكن لها شروط : منها ان يكون اهلها قابلين لسنن السياسات وان يوجد لها مدبر الهى (اي عارف بالامور «الالهية» ، بمعنى الميتافيزيقية ، الفلسفية . - المؤلف) ، وان يظهر في اهلها من الاخلاق والعادات ما يحمده ويمدح ، وان يكون مكانها ملائما طبيعيا بحيث يمكن ان تجلب اليها الميرة التي يحتاج اليها اهلها وسائر ما لا غنى بهم عنه» . انها المدينة ، التي يعمها «الخير والسعادة» (٨٦ ، ص ٥٧) ، اللذان يحصلان بتوفر تلك الشروط الروحية والمادية الاساسية .

والمدينة الفاضلة على مراتب . ففيها رؤساء ومرؤوسون ، ملوك وعوام . ويشترط في الرؤساء ان يتمتعوا بجملة من الصفات ، يذكر الفارابي منها تمام البدن وسلامة النفس ،

وينوه بالمنفعة الكبيرة للباب الموافق لذلك من «نواميس» افلاطون .

ورؤساء المدينة انفسهم على مراتب ، ويتوزعون حسب الاختصاصات . فمنهم «مدبر المدينة» ، والوزراء ، و«اهل التجارب» و«اصحاب الراى والتدبير» و«سواس البحر» و«رؤساء البر» . والتخصص ضرورى ، ذلك «ان السائس والمدبر الواحد لا يعرف رسوم هذه الاقاليم كلها وقوانينها وعاداتها» (٨٦ ، ص ٧٨) . فعلى واضع النواميس ان يعلم الحكام والرؤساء كيفية تدبير كل جماعة ، وكل واحد من الناس .

ولا يقدم الفارابى وصفا كاملا لتكوين الرعية وقوامها ، وان كان يتحدث عن «اجزاء» المدينة و«اصنافها» . وفى ضوء اشاراته المتفرقة يمكن القول ان تقسيم اهالى المدينة يجرى عنده وفقا لمعايير مختلفة : من زاوية العمر - اطفال ، شبان ، كهول ؛ ومن زاوية الملكية - اغنياء ، فقراء ؛ ومن زاوية الاخلاق - افاضل ، اراذل (انظر : ٨٦ ، ص ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٩) . ومن زاوية الفطنة - اذكاء ، اغبياء ؛ ومن زاوية الوضع - احرار ، عبيد . كما ويتوزع السكان وفقا لوظائفهم . فهناك «اصحاب الحروب» ، والحفظة والحراس ، والخدم . ويصعب احيانا الوقوف على معيار التقسيم الذى يأخذ به الفارابى ، وذلك عندما يتحدث ، مثلا ، عن «الفعلة» و«الصناع» و«اصحاب الزرع» و«سكان الاطراف» (٨٦ ، ص ٧٨) . وهو يأتى احيانا على ذكر فئات صغيرة ، مثل «ذابحى القرابين» و«اهل الصناعات التى يحتاج اليها لزيونة الاعياد» (انظر : ٨٦ ، ص ٧٦) .

وفى المدينة الفاضلة يلتزم كل بما يحترفه من المهنة والصناعات . «فمن الواجب ان يستعمل بكل واحدة منها من يلقى بتلك الصناعة من اهل المدينة» (٨٦ ، ص ٧٩) ، وينبغى على مدبر المدينة ان يمنع الانتقال من صناعة الى اخرى من غير مبرر قوى ، حتى ويعاقب ، عند الضرورة ، من يقوم بذلك . وفى هذا التوزيع الطوائفى لاهالى المدينة بالذات تتمثل المساواة ، التى تولد المحبة والصدقة . فالمساواة كما يحكى

الفارابي ناقلا رأى افلاطون ، ليست فى جعل العبيد والاختساء فى رتبة الاحرار والافاضل ، بل «هى فى ان ينزل كل منهما المنزلة التى يستحقها» (٨٦ ، ص ٦٩) .

ان مهمة الحكام ، فى عملهم لتطبيق الناموس ، هو اسعاد الرعية . فيجب عليهم ان يلموا بكل امور الاهالى ، بحيث لا يغيب شئ عنهم . اما صيغ مخاطبة الرعية والتاثير عليها فيتبغى ان تكون قريبة من المدارك ومما يطاق ، «فأنة ربما صعب على الناس فهم الشئ او عجزوا عن العمل به ، فتصير صعوبة داعية لهم الى رفضه وباعثة لهم على تركه واطراحه» (٨٦ ، ص ٤٧) . فعلى الرئيس ان يكون كالطبيب الحاذق الرفيق ، الذى يقدم الى المريض ما ينفعه من الادوية فى اغذيته المألوفة المشتهاة . ان المحبة والرفق والتشجيع يجب ان تكون هى الادوات الرئيسية فى التعامل مع الرعية . ويؤدى استعمالها الى الخضوع الطوعى ، الذى هو خير من الانقياد القسرى . والطوعية تميز حالة الانسان الحر ، اما العمل بناء على الاوامر فتلك قسمة العبيد (انظر : ٨٦ ، ص ٥٧ ، ٦٩ ، ٨٠) .

ولكن المحبة والرفق والتشجيع من طرف الحاكم ، والانقياد الطوعى من طرف الرعية ، لا تكفى لتدبير المدينة . فينبغى ايضا استعمال القهر والتغلب ، وذلك بهدفين - الاول - «تنظيف المدينة من الاشرار» ، الذين دأبهم وشأنهم عناد الرؤساء ، والثانى - ليكون ذلك عبرة وعظة للاخيار ، فيقبلون النواميس والسنن بسهولة وهشاشة . وهنا قد يضطر الرئيس حتى الى الاستعانة باهالى المدن الاخرى على اهل مدينته (انظر : ٨٦ ، ص ٦٤ ، ٦٧) .

وعليه ، فيمكن السوق الى السعادة عبـر القهر . ويعود الفارابى الى هذا الموضوع بمناسبة طرحه لمسألة العلاقة بين الهدف الجميل والوسائل القبيحة (كالقتل والضرب والغرامة) ، التى «اعلها فى انفسها لا تكون جميلة» (٨٦ ، ص ٨١) . ومن هنا يأتى ازدواج موقف الفارابى من العنف . فالمشروع قد يحتاج اليه اذا كان اهالى المدينة ليسوا «اخيارا جيدي

«الطبع» ، وذلك لتطويعهم لما فيه خيرهم . وعندئذ يكون العنف «محمودا» ، و«مرضيا جدا» . ولكن العنف مذموم عندما لا يتوخى غاية فاضلة . بيد ان العنف ، بحسب ذاته ، فعال ، فبواسطته يمكن «تقويم» الاهالى باسرع مدة . ولكن فعاليته هذه ليست مطلقة : كما ان التغلب للعبيد والاشرار والقهر لهم انما هو فى غاية الجودة ، فان التغلب والقهر للاحرار والافاضل هو فى غاية الرداءة (انظر : ٨٦ ، ص ٥٨) . وهكذا تبقى مسألة الغاية والوسيلة مفتوحة للنقاش . . .

واخيرا ينظر الفارابي فى مختلف المسائل الخاصة بتنظيم المدينة : تخطيطها ، والعناية بأمور المياه ومجاريها ، وانشاء المستودعات والمعابد ، ووضع المكاييل والموازين ، ورسم الفروض كالزكوات والخراجات والجزية ، وتنظيم القضاء ، وامر الجرائم والعقوبات ، وترتيب الاعياد ، وتشجيع التجارة ، وضبط تداول النقود .

ألقد توقعنا اعلاه عند مؤلفين للفارابي ، تبرز فيهما ، وبكسل وضوح ، الخطوط الرئيسية والاساسية لتأثير الافكار الاجتماعية-السياسية الافلاطونية عليه . ولكن ثمة سؤالا ، يبقى بدون جواب كاف : ما هو مدى تأثير ابي النصر بكتاب افلاطون «السياسة» (المعروف ب«الجمهورية») ؟ ان كل الباحثين ، الذين درسوا فكر الفارابي ، يصبون اهتمامهم فى اتجاه رصد نقاط التشابه والاختلاف بين مؤلف افلاطون هذا وبين كتاب الفارابي «آراء أهل المدينة الفاضلة» .

لا شك فى ان الفارابي كان على معرفة ب«سياسة» افلاطون ، المكروسة ، كما يقول ، للمدينة التى يترأسها فيلسوف ، والتى فيها «العدل بالحقيقة والخيرات بالحقيقة» ، وفيها كل ما هو ضرورى لتحصيل الانسان للسعادة (انظر : ٨٧ ، ص ٢٣-٢٤) . ولكن ما هو مدى عمق معرفة الفارابي بهذا المؤلف ؟ هل تعرف عليه من خلال تليخيص حنين بن اسحق الذى يذكره ابن النديم، ام من خلال شرح ثاون (القرن الثانى للميلاد) ؟ ثمة باحثون يرجحون الاحتمال الثانى ، بينهم عبد الرحمن بدوى

(انظر : ١٤١ ، ص ٢٩-٣٠) ، الذى يذهب الى ان الفارابى فى كتابه «فلسفة افلاطون واجزاؤها . . .» ، حيث يبسط مضمون «سياسة» افلاطون ، قد استقى من كتاب ثاون «مراتب قراءة كتب فلاطن (اى افلاطون . - المؤلف) واسماء ما صنفته» ، وهو كتاب مفقود اصله اليونانى . ومما يرجح هذا الافتراض اولا ، التطابق الكبير فى عنوانى مؤلفى الفارابى وثاون ، وثانيا ، ان مضمون مؤلف الفارابى يتوافق مع المبدأ الذى يعتمد عليه ثاون فى مؤلفه وثبته فى عنوانه : فالفارابى يتتبع ترتيب وترابط كتب افلاطون ، موليا اهتماما خاصا لتسمياتها . ومن شأن هذا ان يفسر جزئيا حقيقة اننا لا نجد لدى ابي النصر ذكرا لافكار افلاطونية ، كان ينبغي لها ان تلتفت انتباهه . ومن ذلك انه لا يتطرق ابدا الى مشكلية مشاعية النساء والاطفال والاملاك (انظر : ١٦٠ ، ص ٦١-٦٢) .

بيد ان ما يعنينا هنا هو الاستنتاج التالى . فان مؤلفات افلاطون ، فى الصورة التى كانت معروفة عليها للفارابى ، قد زودته سواء بالفكرة العامة او ببعض تفاصيل المدينة الفاضلة ، التى يضمن قيامها السعادة الشاملة .

### «المعلم الثانى» والفكر اليونانى (ارسطو وغيره)

لقد منحت الفلسفة اليونانية الفارابى الايمان بوحدة الكون . ثم ان الاهتمام بالانسان وسعادته فى المدينة الفاضلة كان لا بد ان يودى به الى ضرورة تقضى الوجود كله كتمهيد لمبجـهـت السعادة . فهو يذهب ، فى رسالته «فلسفة ارسطوطاليس» ، الى ان الانسان جزء من الكون . واذا كنا نريد ان نقف على غايته فى العالم وسبل تحصيل هذه الغاية ، سيكون علينا الوقوف على غاية العالم وبنيتـه . بعبارة اخرى : ان الالمام بالانسان وبالكمال الانسانى يتطلب الالمام بالكون واجزائه (انظر : ٩٤ ، ص ٢٢٩) .

ومن هذه الرؤية ينبع الايمان بوحدة المعرفة البشرية ،  
بتكامل جهود مختلف المفكرين . ومن المعروف ان ابا النصر عمل  
للتوفيق بين مذهبي افلاطون وارسطو في مؤلفه الشهير «الجمع  
بين رأبي الحكيمين افلاطون الالهى وارسطو» (انظر : ٨١) .  
ويذهب الرأى الشائع فى الدراسات الاسلامية الى ان اعتقاد  
الفارابى الخاطى بصحة نسب «اثولوجيا» الى ارسطو قد لعب  
دورا حاسما فى ايمانه بوحدة هذين المفكرين . ولكننا نوهنا  
اعلاه بان كتاب «الجمع . . .» قد وضع ، فى معظمه ، استنادا  
الى مؤلفات منحولة .

ولكن للمشكلة جانبا آخر . وبادى ذى بدء ينبغى التنويه  
بان الفارابى ، كما يتضح حتى من تسمية الرسالة ، لا يتحدث  
عن «وحدة» مذهبي الفيلسوفين ، وانما عن «الجمع» بينهما .  
فان التوجه الاساسى للرسالة يتمثل بالذات فى ان بالامكان الجمع  
بين المذهبين ، حتى ومن الضرورى الجمع بينهما ، وذلك لرسم  
لوحة موحدة للعالم . ففرض الحكيمين ، افلاطون وارسطو ،  
واحد ، كما يقول الفارابى فى رسالة «تحصيل السعادة» (انظر :  
٨٥ ، ص ٣٤٩) . ثم ان النزوع للنظر الى آراء الفلاسفة  
المختلفين على انها مكملة بعضها . للاخر يتجلى ايضا فى مؤلف  
الفارابى «رسالة فى اعضاء الانسان» ، حيث يعمل للجمع بين  
تصورات ارسطو وتصورات جالينوس حول بنية الانسان ،  
وكذلك بين آراء جالينوس وآراء ابقراط .

بيد ان المثال الاخير ليس الا تجليا للنزعة العامة . فالتوجه  
الرئيسى كان يقوم فى النظر الى كبار الفلاسفة اليونانيين على  
انهم مكملون احدهم للاخر . واذا كان افلاطون ، عند الفارابى ،  
قد «دون» السياسات وهدتها ، وبين السيرة العادلة والعشرة  
الانسية المدنية» (٨١ ، ص ٤٨) . فان ارسطو ، عنده ، يقدم  
ما هو بمثابة التمهيد الميتافيزيقى للفلسفى «العلم المدنى» .  
(وهنا ينبغى الاخذ بالحسبان ان مذهب ارسطو ، كما تصوره  
الفارابى ، كان مصطبغا بالافلاطونية المحدثة) . وعليه فيمكن  
النظر الى آراء هذين الفيلسوفين عن المجتمع المدنى على انهما

علمان متكاملان ، احدهما عملي والاخر نظري . اما العلوم الباقية فهي تكملة لهذين العلمين وشرح لهما . ومن شأن «العلم المدني» ان يعطى مبادئ ، تفسر القضايا الميتافيزيقية . اما العلوم ، مثل علم الاعضاء وغيره ، فتساعد في فهم كيفية تشكل ليس فقط المدينة ، بل والكون كله . . . .

كان الفارابى باجماع الباحثين ، اول الفلاسفة العرب الاسلاميين الذين وضعوا مذهباً اجتماعياً سياسياً اصيلاً . ومما يدل على ذلك عرضه ونقده لعدد من المذاهب حول الحياة الاجتماعية ، حول ارتباط الناس فيما بينهم (انظر : ٨١ ، ص ١٥٣-١٥٦) .

فهناك ، اولاً ، «مذهب التنافر» . ويرى اصحابه «انه لا تحاب ولا ارتباط ، لا بالطبع ولا بالارادة ، وانه ينبغي ان يبغض كل انسان كل انسان ، وان ينافر كل واحد كل واحد ، ولا يرتبط اثنان الا عند الضرورة ، ولا يأتلغان الا عند الحاجة» .

ويتصل بذلك ما يراه آخرون من ان المتوحد لا يمكنه ان يقوم بكل ما به اليه حاجة دون ان يكون له موازون ومعاونون ، يقوم له كل واحد بشيء مما يحتاج اليه ، فقالوا بالاجتماع .

والاجتماع ، فى الحالتين كليهما ، يقسم على «القهر» . ويرفض الفارابى «مذهب القهر» هذا ، الذى يذهب الى انه طالما يحتاج الانسان الى موازين فانه «يقهر قوما ، فيستعبدهم ، ثم يقهر بهم آخرين فيستعبدهم ايضا» . ويتسع نطاق القهر هذا اتساع الدوائر على سطح ماء القى فيه بحجر ، فيشمل الاستعباد فئات جديدة وجديدة ، يصيرهم القاهر آلات ، و«يستعملهم فيما فيه هواه» . وعليه ، فتبعا لهذا المذهب ، يكون الاجتماع ارتباطاً بين قاهر ومقهور .

والمذهب الثانى هو ما يمكن تسميته بمذهب «النسب المشترك» . فتبعا له ، يكون ارتباط الناس وتحابهم وائتلافهم نتيجة «الاشترار فى الولادة من والد واحد» . وبالاتفاق مع ذلك ، يكون الائتلاف والتنافر تبعا لدرجة قرب الآباء وبعدهم . فكلما كانت القرابة اخص كانت الرابطة اقوى ، وبالعكس . ولكن

حتى المتباعدين في النسب يتآزرون عند الضرورة ، كما لدفع شر يدهمهم ، ولا يستطيعون دفعه الا باجتماع جماعات كثيرة . ومن الوان هذا المذهب يأتي القول بان الارتباط هو بالتزاوج (التصاهر) بين جماعتين مختلفتين .

وعلى النقيض من المذهب الاول ، «مذهب التنافر» ، يرى انصار «مذهب التحاب» ان ارتباط الناس هو «بالايان والتحالف والتعاهد» ، «فتكون ايديهم واحدة» في ان يفلبوا غيرهم وفي ان يدافعوا عن انفسهم .

وهناك قوم ، يرون ان الارتباط هو بتشابه الخلق والشيم الطبيعية ، والاشتراك في اللغة واللسان ، وان تباين الامم يكون بتباين هذه الثلاث .

وثمة من يذهب الى ان الارتباط هو بالاشتراك في المنزل ، فالمساكن ، فالسكة ، فالمحلة ، فالمدينة ، فالصقع الذي فيه المدينة .

ومن دواعي الاسف ان الفارابي لا يأتي على ذكر اصحاب المذاهب التي يرفضها . ولكن مقارنتها بالفكر الاجتماعي والسياسي اليوناني تبين عن وجود الكثير من الشبه بين الاراء المذكورة وبين افكار مختلف الفلاسفة اليونانيين . فالسفسطائي افرازيماخوس (النصف الثاني من القرن الخامس - اوائل القرن الرابع ق.م.) يرى ان السلطة في الدولة تقام لما فيه مصلحة الاقوى . ويذهب السفسطائي اتثيفونتوس (النصف الثاني من القرن الخامس ق.م.) الى ان القوانين والتشريعات تكون نتيجة التعاقد بين الناس . ويؤكد السفسطائي هيبياس (النصف الثاني من القرن الخامس ق.م.) ان الناس من طبيعة واحدة . اما بخصوص المصدر الذي استقى منه الفارابي معلوماته عن هذه المذاهب ، وكذلك وصفه لها - غير المبرر احيانا ! - بانها «آراء اهل المدن الضالة» ، فتجدد الاشارة الى ان افلاطون يعرض لهذه المذاهب وينتقدما في محاوراته (انظر ، مثلا : بروتاغوراس ، ٣٣٧ د ، السياسة ، ٣٣٨ ج ، وغيرهما) . وثمة مناهل اخرى ، استقى منها الفارابي آراءه الاجتماعية ،



ولكنها غير مدروسة كفاية . فمن ذلك ما يشير اليه الباحثون من تأثره بالرواقية . وهنا يمكن التنبؤ بالتشابه بين فكرة اكريسيبوس عن فناء انفس الاشرار بموت ابدانهم وبين قول الفارابى بتحلل انفس سكان المدن الجاهلة بعد موتهم . كما وينبغى مزيد من التقصى لمسألة امكانية القراءة الفكرية بين الفارابى وبين اخوان الصفا ، الذين عاشوا فى عصره (سنتحدث عن ذلك ادناه) . بيد ان ثمة امرا ، لا يرقى اليه الشك : ان ثقافة الفارابى الفلسفية والعلمية الواسعة قد اتاحت له وضع مذهب اصيل ومتكامل ، ترك بصماته على مجمل التطور اللاحق للفلسفة العربية الاسلامية .

## كيفية تحصيل السعادة : القسم النظرى

### العالم والانسان

ان للعالم مبدأ ، سببا اولاً ، هو «الموجود الاول» . ووجود الاول وجود مطلق ، كامل ، سرمدي . وليس للموجود الاول سبب لوجوده ، فلا يحتاج فى قوام وجوده الى شئ خارجى . وفى الحقيقة ، سيكون من عدم الدقة الحديث عن شئ «خارجى» بالنسبة له ، ذلك انه من طبيعة غير مادية ، ولا يملك صورة ، ولا يحوطه المكان (انظر : ٧٩ ، ص ٦١-٦٢) .

والاول يعطى الوجود ، الذى لا يختلف عن وجوده الذاتى الا من حيث كونه ذا سبب خارجى ، للموجودات الثوانى وللعقل الفعال . والموجودات الثوانى تسعة ، يفيض (يصدر) اولها عن الموجود الاول ، اما الباقي فتتولد احدها عن الاخر . فالموجودات الثوانى «تتجوهر» ، فتلزم عنها الكرات (الافلاك) السماوية التسع : السماء الاولى ، فالكواكب الثابتة ، فزحل ، فالشمس ، فالمرىخ ، فالشمس ، فالزهرة ، فعطارد ، فالقمر ؛ وتحت فلك القمر يتوضع عالمنا الارضى (٧٩ ، ص ٦١-٦٢) .

وعن آخر الموجودات الثوانى يتولد «العقل الحادى عشر» ، او «العقل الفعّال» ، الذى يختلف عن باقى العقول بانه لا يتجوهر ، فليس ثمة فلك يقابله . والعقل الفعّال هو دون الموجود الاول والعقول الاخرى ، وان كان من المتعذر نعته بأوصاف ، مثل «فوق» و«تحت» . فكل ما فى الامر انه «اقرب» الى عالمنا الارضى ، وذلك بخلاف العقول الاخرى ، «البعيدة» عنه . واذا كان الموجود الاول لا يعقل الا ذاته ، وكان كل من العقول الثوانى يعقل ذاته ويعقل الموجود الاول ، فان العقل الفعّال يعقل ذاته ويعقل الموجود الاول وجميع الموجودات الثوانى وكل ما تحت فلك القمر .

وتتمتع هذه النقطة باهمية حاسمة من اجل فهم مذهب السعادة عند الفارابى . فسوف نرى ادناه ان بلوغ الانسان (وبعبارة ادق - النفس الناطقة ، اى العاقلة) درجة العقل الفعّال تضمن له المعرفة الحقّة بالموجودات كلها ، بما فى ذلك معرفة الموجود الاول . ويمثل هذا النوع من المعرفة ضمانة «السعادة القصوى» . اما تحصيل هذه السعادة فلا يتم الا بتوسط العقل الفعّال .

اما عالم ما تحت فلك القمر فيتألف «من الاجسام الطبيعية من الاسطقسات ، مثل النار والهواء والماء والارض ، وما جانسها من البخار واللهيب وغير ذلك ؛ والمعدنية ، مثل الحجارة واجناسها ، والنبات والحيوان غير الناطق والحيوان الناطق» (٧٩ ، ص ٦٣) . ومن الجلي ان موجودات عالمنا الارضى تتفاوت فيما بينها بدرجة الكمال . فأخسها المادة الاولى المشتركة ، والافضل منها الاسطقسات ، وهكذا حتى الانسان ، «الحيوان الناطق» ، الذى «ليس بعده ما هو افضل منه» (٧٩ ، ص ٦٦) .

ولكن هذه اللوحة ليست لوحة تصنيفية فحسب . فهى تعكس الترقى فى حدوث الموجودات (انظر : ٧٩ ، ص ٧٦-٩١) . وفى نهاية المطاف يمكن النظر الى كافة الموجودات فى عالم ما تحت فلك القمر على انها حصيلة التعقد المتزايد للخلائط المادية ، التى تتكون ، اول الامر ، من العناصر (الاسطقسات) الاربعة

(انظر : ٧٩ ، ص ٧٧) . ثم ان وصف الفارابي هذا «عالمنا» ، كما يسميه ، هو ، في الوقت ذاته ، تعبير عن واقع هرمية الموجودات ، حيث «تعاون» الاشكال الدنيا منها الاشكال الاعلى منها ، وذلك على غرار تعاون اعضاء البدن .

وتلعب الاجسام السماوية وحركاتها وتأثيرها بعض على بعض وعلى العمليات الارضية دورا حاسما في سيرورة موجودات ما تحت فلك القمر (انظر : ٧٩ ، ص ٧٧-٧٩) .

ويشكل الناس جزءا من هذا العالم الطبيعي . ويذهب الفارابي الى ان «الامة تتميز عن الامة بشيئين طبيعيين : باختلاف الطبيعية والشيم الطبيعية ، وبشيء ثالث وضعى وله مدخل ما فى الاشياء الطبيعية ، وهو اللسان ، اعنى اللغة التى بها تكون العبارة» (٨٢ ، ص ٧٠) .

ويرسم ابو النصر لوحة كاملة للوجود البشرى فى عالم الاجسام الطبيعية ما تحت فلك القمر . «فالسبب الطبيعى الاول فى اختلاف الامم فى هذه الامور (الثلاثة) اشياء ، احدها اختلاف اجزاء الاجسام السماوية التى تسامتهم من الكرة الاولى ، ثم من كرة الكواكب الثابتة ، ثم اختلاف اوضاع الاكر المائلة مسن اجزاء الارض وما يعرض لها فى القرب والبعد . ويتبع ذلك اختلاف اجزاء الارض التى هى مساكن الامم . فان هذا الاختلاف انما يتبع من اول الامر اختلاف ما يسامتها من اجزاء الكرة الاولى ، ثم اختلاف ما يسامتها من الكواكب الثابتة ، ثم اختلاف اوضاع الاكر المائلة منها .

ويتبع اختلاف اجزاء الارض اختلاف البخارات التى تتصاعد من الارض . وكل بخار حادث من ارض فانه يكون مشاكلا لتلك الارض . ويتبع اختلاف البخار اختلاف الهواء واختلاف المياه من قبل ان المياه فى كل بلد انما تتكون من البخارات التى تحس ارض ذلك البلد . وهواء كل بلد مختلط بالبخار الذى يتصاعد اليه من الارض . وكذلك يتبع ايضا اختلاف ما يسامتها من كرة الكواكب الثابتة واختلاف الكرة الاولى واختلاف اوضاع الاكر المائلة اختلاف الهواء واختلاف المياه . ويتبع هذا اختلاف

النبات واختلاف انواع الحيوان غير الناطق ، فتختلف اغذية الامم . ويتبع اختلاف اغذيتها اختلاف المواد والزرع التى منها يتكوّن الناس الذين يخلفون الماضين . ويتبع ذلك اختلاف الخلق واختلاف الشيم الطبيعية . وايضا فان اختلاف ما يسامت رؤوسهم من اجزاء السماء يكون ايضا سببا لاختلاف الخلق والشيم بغير الجهة التى ذكرت . وكذلك اختلاف الهواء ايضا يكون سببا لاختلاف الخلق والشيم بغير الجهة التى ذكرت .

ثم يحدث من تعاون هذه الاختلافات واختلاطها امتزاجات مختلفة تختلف بها خلق الامم وشيمها» (٨٢ ، ص ٧٠-٧١) . ولكن هذه العوامل لا تكفى ، فى رأى الفارابي ، لتفسير كافة الكمالات . فللناس سمات وكمالات اخرى . «وما يبقى بعد ذلك من الكمالات فليس من شأن الاجسام السماوية ان تعطيه ، بل ذلك من شأن العقل الفعال» (٨٢ ، ص ٧١) .

### سعادة الانسان العاقل

يقتفى الفارابي اثر سقراط وافلاطون وارسطو ، فيشير الى حياتين للانسان . فالحياة الاولى هى التى تحتاج فى قوام ذاتها الى التغذية وغيرها من الامور الخارجة عن الانسان . وبهذه الحياة يمكن للانسان تحصيل «الكمال الاول» ، الذى هو فعل افعال الفضائل كلها . ويؤكد الفارابي هنا ان هذا الكمال ليس فى توفر الفضائل نفسها كملكات ، بل فى العمل وفقا لها (٩٠ ، ص ٤٥-٤٦) .

وعندما يتحدث الفارابي عن الحياة الثانية ، فانه لا يقصد الحياة فى العالم الاخر ، بعد الموت ، وانما يقصد الحياة «العليا» ، التى يمكن للانسان ان يعيشها وهو على الارض . وهذه الحياة لا تحتاج فى قوامها بذاتها الى اشياء خارجة عنها ، وانما هى مكتفية بذاتها (انظر : ٩٠ ، ص ٤٥) ، وبها يحصل

الانسان «الكمال الاخير» . وتحصيله هذا يتم في عالمنا الدنيوي فقط . فالمدينة الفاضلة «هى التى يتعاون اهلها على بلوغ الكمال الاخير ، الذى هو السعادة القصوى» (٩٠ ، ص ٤٦) .  
وينسب الفارابى الى الآراء الباطلة ، الى آراء اهل «المدن الجاهلة» ، مذهب من يعتقد «ان ههنا سعادة وكمالا ، يصل اليه الانسان بعد موته وفى الحياة الاخرى ؛ فان ههنا فضائل وافعالا فاضلة فى الحقيقة يفعلها لينال بها السعادة بعد الموت» (٧٩ ، ص ١٦٦-١٦٧ ؛ وانظر : ٩٠ ، ص ٨٦) .

وعليه ، فان السعادة ، فى رأى الفارابى ، ليست السعادة الدينية التقليدية ، التى تتصل بالآخريات الحسية ، من نعيم وجحيم وما اليهما . ولكن السعادة ، فى الوقت ذاته ، لا تحصل فى عالم المادة ، ذلك ان النفس ينبغى عليها ان تتحرر من سلطة البدن لكى تبلغ «الكمال الاخير» الذى هو «السعادة القصوى» . وهنا يستدرك الفارابى ، فينوه بصعوبة هذا الرأى وبكونه غير مألوف . «فتفهم حالة النفس هذه وتصورها عسير غير معتاد» (٧٩ ، ص ١٣٥ ؛ وانظر : ٨٢ ، ص ٨٢) . فبوسع النفس ان تبلغ «الكمال الاخير» و«السعادة القصوى» ، سواء أكانت نفس الحى او الميت . فماذا يعنى الفارابى بهذا القول غير المألوف ؟

يرى الفارابى ان «القوة الناطقة» ، التى للنفس ، هى «عقل بالقوة» ، «عقل هيولانى» . ويحصل عليها الانسان منذ الولادة ، وذلك فى صورة «هيئة ما فى مادة معدة لان تقبل رسوم المعقولات» (٧٩ ، ص ١٠١) . فالقوة الناطقة ليس لها ان تصير من تلقاء نفسها عقلا بالفعل ، يعقل «المعقولات بالفعل» . وليس لها تقبل رسوم المعقولات من الاشياء المادية التى هى معقولات بالقوة . فلكى تنتقل من القوة الى الفعل تحتاج الى شئ آخر ، الى ذات ما ، يحول «العقل المنفعل» الى «عقل بالفعل» . وهذا «الشئ الاخر» هو العقل الفعال ، الذى منزلته من العقل الهيولانى منزلة الشمس من البصر ، فالشمس تجعل الاشياء ، التى هى بالقوة مبصرة (فى حال غياب الضوء) ، مبصرة بالفعل (بفضل

انارتها بالضوء) . ان العقل الفعال يصيّر العقل بالقوة لدى الانسان عقلا بالفعل ، ويصير الاشياء ، التي هي معقولة بالقوة ، معقولة بالفعل (انظر : ٧٩ ، ص ١٠٢-١٠٣) .

وعلى هذا النحو تغدو النفس شيئا «مفارقا» ، اى انها تصل الى حالة ، لا تكون معها القوة الناطقة ، التي صارت عقلا بالفعل ، بحاجة الى الجسم والحواس البدنية كاركان للمعرفة ووسائط لحياة القوة الناطقة . فهي «تتصل» عندئذ بالعقل الفعال . وهذا الاتصال هو ، بمعنى ما ، «تعال» ( transzensus ) ، انتقال للنفس من «عالم الكون والفساد» الى «عالم العقل» (او «العالم المعقول») . وبذلك تغدو النفس خالدة ، وذلك بمشاركتها في خلود العالم المعقول ، الموجود دوما وابدا ، والذي لا يعتره كون ولا فساد . ولكن خلود النفس هذا ليس انفصالا لها عن البدن ، فانفصالها يعنى الموت (وقد رأينا اعلاه رفض الفارابي لمثل هذا الرأي) . فان بوسع النفس ادراك الخلود ، بالمعنى المذكور ، اثناء حياة الانسان ايضا . تلك هي «الحياة الاخيرة» ، «الكمال الاخير» . اما الانفس ، التي لا تصل الى هذه المرتبة ، فتتجل ، بعد موت البدن ، الى العناصر (الاسطقسات) الاولى . (انظر : ٧٩ ، ص ١٤٢) .

ان سيرورة النفس مفارقة وخالدة تضمن بلوغها المعرفة المطلقة الحقّة ، «عقلها» للموجودات كلها . وهذه المعرفة ممكنة بفضل العقل الفعال ، الذي لا يقتصر دوره على «انارة» موجودات عالمنا الارضى ، على جعلها معقولات . فالعقل الفعال يعقل ايضا «الموجود الاول» ، و«العقول الثواني» ، كما ويعقل ذاته . ومن هنا فان مشاركة النفس في العقل الفعال هي التي تتيح لها ادراك ما لديه من معرفة سرمدية ، ثابتة لا تتغير .

والمعرفة الحقّة هي ، قبل كل شيء ، معرفة المعقولات الاول . وهذه الاخيرة ثلاث اصناف : صنف اوائل «الهندسة العلمية» ، وصنف اوائل يوقف بها على الجميل والقيبح في افعال الانسان ؛ وصنف اوائل تستعمل في المعرفة باحوال الموجودات ، التي ليست من فعل الانسان ، وذلك مثل السموات والسبب الاول

وسائر المبادئ الاخر ، وما من شأنه ان يحدث عن تلك المبادئ (انظر : ٧٩ ، ص ١٠٣) . ان هذا النوع من المعرفة هو معرفة حقة («علم بالحقيقة») ، ولذا فانها سرمدية («فى الزمن كله» ) ، فلا تتغير . وكمثال عليها يأتى اليقين بان «الثلاثة عدد فردى» . وهذا المثال يتعلق على ما يبدو ، باوائل «الهندسة العلمية» ، اى بالحقائق الرياضية . ولا يمكن للمعرفة الحقة ، الاصيلية ، ان تكون تصورا عما هو غير سرمدى ، عن الاشياء العابرة ، التى تتغير وتزول .

ثم ان النفس البشرية الفردية ، بمشاركة فى المعرفة السرمدية التى لا تتبدل ولا تتغير ، لا تغدو خالدة فحسب ، بل وتصير متطابقة مع باقى النفوس الفردية التى بلغت «الكمال الاخير» وتعيش «الحياة الاخيرة» . ويمكن تفهم هذه الموضوعة فى ضوء ما يحكيه الفارابى عن نفوس رؤساء المدن الفاضلة . فلو اجتمع هؤلاء معا فانهم يكونون «كملك واحد ، لاتفاق همهم واغراضهم واراداتهم وسيرهم . واذا توالوا فى الازمان واحدا بعد آخر ، فان نفوسهم تكون كنفس واحدة» (٨٢ ، ص ٨٠) . وبما ان نفوس مختلف فئات اهالى المدينة الفاضلة (وسنعود الى ذلك ادناه) متطابقة فى اطار كل فئة منها ، فانها تتصل بعضها ببعض من جيل الى آخر . وكلما ازداد عدد هذه النفوس ، التى تتصل بعضها بالآخر ، تضاعفت درجة التذاذ وسعادة كل منها (انظر : ٨٠ ، ص ٨٢) . تلك هى الخطوط العامة للوحة تحصيل «السعادة القصوى الحقيقية» (نفس المرجع) .

ان العمليات التى تحدثنا عنها اعلاه (المفارقة ، الاتصال ، تضاعف السعادة) ، تمثل ، اذا صح التعبير ، الجانب النظرى من المسألة . اما الجانب العملى منها فيقوم فى التدليل على سبل وطرق تحصيل السعادة القصوى المذكورة .

وهنا نصل الى الموضوعة المحورية فى مذهب الفارابى كله : لا يمكن للناس تحصيل السعادة القصوى الا فى المدينة الفاضلة (انظر : ٧٩ ، ص ١١٧-١١٨) . ففى هذه المدينة بالذات لا يقعد الناس بانتظار تأثير العقل الفعال ، وانما يداومون على

الافعال التي «تقوى جزء النفس المعدّ بالفطرة للسعادة ، وتصيّره بالفعل وعلى الكمال» (٨٢ ، ص ٨١) . ولكن هذا يتطلب معرفة ما هي السعادة ، وكيف يتم تحصيلها ، وليس هذا بميسور كل انسان . ولذا يحتاج الناس الى «من يعرفهم جميع ذلك وينهضهم نحو فعلها» ، اي فعل الاعمال المؤدية الى السعادة (٨٢ ، ص ٧٨) . ومن هنا ينبغي ان يقوم بين الناس ارتباط من نوع خاص ، هو ارتباط العالم بالمتعلم ، او المرشد بالمريد . وبما ان الناس متفاوتون في قدراتهم ، فانهم يتوزعون الى فئات تبعا لذلك . وفي هذا الاطار يمكن للبعض ان يكونوا متعلمين ومعلمين ، مرؤوسين ورؤساء ، في حين يكون آخرون رؤساء فقط او مرؤوسين فقط . ومن شأن هذا كله ان يؤدي الى اقامة علاقات دينامية بين الناس ، الى انشاء الاجتماع الهادف الى تحصيل السعادة القصوى ، الذي هو «المقصود بوجود الانسان» (٨٢ ، ص ٧٨) .

## كيفية تحصيل السعادة : القسم العملي

### المدينة الفاضلة بديلا للواقع

ان المدينة الفاضلة ، عند الفارابي ، هي «المدينة التي يقصد بالاجتماع فيها التعاون على الاشياء التي تنال بها السعادة في الحقيقة» (٧٩ ، ص ١١٨) . وبهذا التعاون على تحصيل السعادة الحقّة ، كما يفهمها ابو النصر ، تفرق المدينة الفاضلة عن باقي الاجتماعات البشرية .

ويتوقف الفارابي مفصلا عند «مضادات المدينة الفاضلة» (انظر : ٧٩ ، ص ١٣١ وما بعدها) . فالمدينة الفاضلة تضادها «المدينة الجاهلة» (او الجاهلية) ، و«المدينة الفاسقة» ، و«المدينة الضالة» .



والمدينة الجاهلة على انواع ، منها «المدينة الضرورية» و«المدينة البدّالة» و«مدينة الخسة» و«مدينة الكرامة» و«مدينة التغلب» و«المدينة الجماعية» . وفي ضوء اوصاف هذه المدن تبرز اوصاف المدينة الفاضلة كتنقيض لها .

فالمدينة الفاضلة ليست اجتماعا للناس ، الذين قصدهم التعاون على ما هو ضروري لقوام الابدان ، كما هو حال اهل «المدينة الضرورية» .

والمدينة الفاضلة ليس قصد اهلها التعاون على بلوغ اليسار والثروة كفاية في الحياة ، كما هو شأن «المدينة البدّالة» (انظر : ٨٢ ، ص ٨٨-٨٩) .

والمدينة الفاضلة لا يجتمع اهلها بقصد التمتع بالملذات ، من الماكول والمشروب والمنكوح ، كما يجتمع اهل «مدينة الخسة» (انظر : ٨٢ ، ص ٨٩) .

والمدينة الفاضلة لا يكون همّ اهلها التعاون للاشتهار والابهة والعظمة ، وهي مقصود اهل «مدينة الكرامة» (انظر : ٨٢ ، ص ٨٩-٩٠) .

والمدينة الفاضلة لا ترمى الى قهر غيرها واستعباد اهلها ، كما هو قصد «مدينة التغلب» (انظر : ٨٢ ، ص ٩٤-٩٩) .

والمدينة الفاضلة ليست اجتماعا فوضويا ، لا رئاسة ولا تعاون هادفا فيه ، فيكون اهله احرارا ، يعمل كل واحد منهم ما شاء ، كما في «المدينة الجماعية» ، سادس انواع «المدينة الجاهلة» وآخرها (انظر : ٨٢ ، ص ٩٩-١٠٣) .

وليست المدينة الفاضلة «مدينة فاسقة» ، يعرف اهلها مبادئ الموجودات ، ويتصورون ما هي السعادة الحقّة وكيف تحصل ، ويؤمنون بهذا كله ، ولكنهم في افعالهم يسلكون سلوك اهل المدن الجاهلة (انظر : ٨٢ ، ص ١٠٣) .

وليست المدينة الفاضلة مدينة ، يكون فيها اهلها على تصورات باطلة عن السعادة ، ويتصرفون وفقا لهذه التصورات ، فلا يصلون ابدا الى السعادة ، وذلك شأن «المدينة الضالة» (انظر : ٨٢ ، ص ١٦٤) .

ان مفتاح تصنيف الاجتماعات البشرية عند الفارابي (انظر اللوحة العامة ادناه) يتمثل في اعتماد معيارين ، يتم على اساسهما تقسيم المدن : اولا ، الموقف من معرفة السعادة الحقّة ، وثانيا ، الموقف من العمل وفقا لهذه المعرفة .

### اللوحة العامة لتصنيف المدن عند الفارابي

الموقف من السعادة	الجاهلة	الفاسقة	الضالة	الفاضلة
المعرفة بالسعادة الحقّة	.	+	-	+
العمل وفقا للمعرفة بالسعادة الحقّة	.	-	-	+

وهنا ترمز العلامة (+) الى امتلاك المعرفة الحقّة عن السعادة والسلوك القويم الذي يهدف الى السعادة ويؤدي اليها ؛ وترمز العلامة (.) الى عدم توفر تلك المعرفة وذلك السلوك ؛ وترمز العلامة (-) الى امتلاك آراء باطلة عن السعادة والى سلوك خاطئ ، يهدف الى السعادة الباطلة ، فلا يؤدي الى السعادة الحقيقية .

فالفارابي ينطلق في تصنيفه من ان المدن الجاهلة ، كما يتصورها ، هي التي ليست لديها اية معرفة عن السعادة الاصيلية ، ولذا فليست لديها اية افعال موجّهة لتحصيلها . اما «المدن الفاسقة» فلديها معرفة عن السعادة ، ولكن سلوكها وعملها لا يتوافق مع هذه المعرفة . و«المدن الضالة» هي تلك المدن ، التي لديها تصور عن السعادة ، ولكنها تصورات باطلة ، ولذا فان افعال اهلها ، الموافقة لهذه التصورات ، لا تؤدي الى السعادة ، بل تبعد عنها . ومن هذا التصنيف يلزم

بجلاء ان المدينة الفاضلة هي اجتماع للناس ، يتمتعون بمعرفة دقيقة عن السعادة الحقبة وسبل تحصيلها ويعملون وفقا لهذه المعرفة .

### المبادئ العامة لتنظيم العالم

يقسم الفارابي الاجتماعات البشرية الى كاملة وغير كاملة (٧٩ ، ص ١١٧-١١٨) . والكاملة ثلاث : عظمى - اجتماع الجماعة كلها في المعمورة ، ووسطى - اجتماع امة في جزء من المعمورة ، وصغرى - اجتماع اهل مدينة في جزء من مسكن امة . وغير الكاملة هي القرية والمحلة والسكة والمنزل . «والخير الافضل والكمال الاقصى انما سينال اولاً (التشديد - المؤلف) بالمدينة ، لا بالاجتماع الذي هو انقص منها» (٧٩ ، ص ١١٨) .

وينظر ابو النصر الى المدينة على انها ، من حيث الحجم ، اقل الاجتماعات البشرية ، التي تتميز بالكمال والاكتفاء الذاتي . ومن هذا الاجتماع بالذات يجب ان يبدأ اجتماع هذه او تلك من الامم ، ومن ثم العالم كله . فالفارابي لا يتحدث فقط عن المدينة الفاضلة ، بل وعن «الامة الفاضلة» و«المعمورة الفاضلة» .

وعليه ، فما يوجد على ارضية الواقع هو المدن التي تتوزع الى اصناف ثلاثة («جاهلة» و«فاسقة» و«ضالة») . وهناك مثال اعلى ، هو المدينة الفاضلة . غير ان الفارابي يتحدث عن هذه المدينة الفاضلة لا كمدينة موجودة في عصره ، بل باعتبارها كانت موجودة في زمن ما ، او انها توجد في عصره ، ولكن في صقع بعيد (انظر : ٩٠ ، ص ٩٥ ؛ ٨٢ ، ص ٨٠) . اما المهمة فتقوم في تحويل المثال الى واقع ، تحويل المدن القائمة الى مدن فاضلة .

فكيف يجب ان تكون عليه المدينة الفاضلة ؟  
ان المدينة الفاضلة ، عند الفارابي ، «شبيهة بالموجودات الطبيعية ومراتبها شبيهة ايضا بمراتب الموجودات التي تبتدى»

من الاول وتنتهي الى المادة الاولى والاسطقسات ، وارتباطها وائتلافها شبيهه بارتباط الموجودات المختلفة بعضها ببعض وائتلافها» (٨٢ ، ص ٨٤) . ولكن ابا النصر لا يذهب ابعد من تشبيهه رئيس المدينة الفاضلة بالموجود الاول ، والتشويه بترابط اجزاء المدينة نفسها . وهو لم يتوقف لتفصيل هذا الجانب ، لانه كان من الصعب ان يجد في المجتمعات القائمة ما يحاكي الموجودات الثوانى والعقل الفعّال والافلاك السماوية والنفس والمادة والصورة والاسطقسات . فقد كان من شأن اللوحة المفصلة ان تأتي مصنعة الى حد كبير ، وذلك حتى في اطار اللوحة العامة ، التى تعاني ، هي ذاتها ، من الطابع التأملى النظرانى .

ثم ان المدينة الفاضلة ، عند الفارابى ، «تشبه البدن التام الصحيح ، الذى تتعاون اعضاؤه كلها على تميم حياة الحيوان ، وعلى حفظها عليه» (٧٩ ، ص ١١٨) .

ولكن سيكون من الخطأ التوقف عند تشبيه المدينة الفاضلة بالكون وبالبدن ، والاقتصار عليه . فالمبدأ الذى يعتمده الفارابى اكثر عمومية . فكل من المدينة ، والبدن ، والكون ، يجب ان يتألف من اجزاء مترابطة ومترتبة ، تعمل لتحصيل «الهدف الاسمى» لكل الذى تنتمى اليه . ويذهب الفارابى ، فى رسالته غير المدروسة كفاية بعد - «فى اعضاء الحيوان وفعالها وقواها» ، الى ان الاجزاء ، فى هذه الحالة ، «تتعاون فتتعاضد ؛ اما اجزاء العالم ليحصل به العالم كمال الوجود وانتظامه ، واما المتولتون والمدنيون الذين هم اجزاء المنزل والمدينة ، فتحصل عمارة المنزل والمدينة ، ويحصل بها للمدنيين السعادة ، واما اجزاء البدن لتحصل بها لجملة البدن الصحة» (٨٨ ، ص ٧٤) .

وعليه ، فليس فقط تركيب المدينة هو الذى يفهم على نحو احسن اذا قيس بالبدن ، مثلا ، بل ، وبالمقابل ، فان بنية البدن ووظائفه يمكن ادراكها قياسا على المدينة . وبالاتفاق مع هذا التوجه يشبه الفارابى الكبد عند الانسان بالقيدر التى يطبخ فيها لاهل المدينة (انظر : ٨٨ ، ص ٧٥) .

وهنا ننوه ، بادىء ذى بدء ، بالنتيجة الهامة ، التى تنبع من التسليم بالوحدة الجوهرية ، التى تميز تركيب المدينة ، والبدن ، والعالم ككل . فاذا كان بالامكان فهم كيفية تشكل المدينة قياسا على كيفية تكوّن البدن البشرى ، وكانت بنية البدن تستعيد ، بمعنى ما ، بنية المدينة ، فان بالامكان فهم مبدأ بناء الكون قياسا على المدينة او البدن .

### قلب المدينة الفاضلة

ان المبادئ العامة المشتركة ، التى تقوم فى صلب الموجودات كلها ، تتجسد فى حصول المدينة الفاضلة بحصول رئيسها ، الذى تتكوّن حوله المدينة ، وذلك مثلما يتكون الجسم حول القلب كمبدأ له . «فكما ان القلب يتكوّن اولا ، ثم يكون هو السبب فى ان يكون سائر اعضاء البدن ، والسبب فى ان تحصل لها قواها وان تترتب مراتبها ، فاذا اختلف منها عضو كان هو المرفد بما يزيل عنه ذلك الاختلال ، كذلك رئيس هذه المدينة ينبغى ان يكون هو اولا ، ثم يكون هو السبب فى ان تحصل المدينة واجزاؤها ، والسبب فى ان تحصل الملكات الارادية التى لاجزائها فى ان تترتب مراتبها» (٧٩ ، ص ١٢٠) .

ورئيس المدينة الفاضلة ليس يمكن ان يكون اى انسان اتفق (انظر : ٧٩ ، ص ١٢٢) . فيجب ان تجتمع فيه بالطبع اثنتا عشر خصلة يكون قد فطر عليها : ان يكون تام الاعضاء ، جيد الفهم ، جيد الحفظ ، جيد الفطنة ، حسن العبارة ، محبا للتعليم والاستفادة ، غير شره على الملذات الحسية ، محبا للصدق ومبغضا للكذب ، كريم النفس ، مزدريا للمال والغنى ، محبا للعدل ومبغضا لل جور ، قوى العزيمة (انظر مفصلا : ٧٩ ، ص ١٢٧-١٣٠) .

ولا شك فى ان الفارابى هنا قد تأثر بالتقاليد العريقة للفكر العربى الاسلامى ، تقاليد البحث عن خصال الرئيس المثالى

للجماعة . ولكن من الجدير بالتنويه ان الفارابي لا يشترط ابدا ان يكون رئيس المدينة الفاضلة مسلما ، حتى ولا يتطرق اطلاقا الى هذه المسألة .

وتكتمل الخصال الفطرية لرئيس المدينة الفاضلة بالخصال المكتسبة مع تقدم العمر وبنتيجة التعلم : ان يكون حكيما . اى فيلسوفا ، وان يكون عالما حافظا للشرائع والسنن والسير التي دبرها الاولون للمدينة ، محتذيا بافعالها كلها حذو تلك بتمامها ؛ ان تكون له جودة استنباط فيما لا يحفظ. عن السلف فيه شريعة ، وان يحتذى فيما يستنبط من ذلك حذو الائمة الاولين ؛ ان يكون له قوة استنباط فيما يخص الامور المستجدة ، ويكون متحررا فيما يستنبطه من ذلك صلاح المدينة ؛ ان يكون له جودة ارشاد بالقول الى شرائع الاولين والى ما استنبطه بعدهم من حذا حذوهم ؛ ان يكون له جودة تأتٍ ببدنه فى مباشرة اعمال الحرب (انظر : ٧٩ ، ص ١٢٩-١٣٠) . وقد لا تكون للرئيس واحدة من هذه الخصال ، ولكن ثمة شرطا ضروريا ، لا غنى عنه ، الا وهو الحكمة ، اى معرفة الفلسفة الحقّة . «فمتى اتفق فى وقت ما ان لم تكن الحكمة جزء الرياسة ، وكانت فيها سائر الشرائط ، بقيت المدينة الفاضلة بلا ملك . . . وكانت المدينة تعرض للهلاك» (٧٩ ، ص ١٣٠) .

ان رئيس المدينة الفاضلة يتلقى الوحي من الموجود الاول . وهو يأتية عن طريق الفيض من الموجود الاول الى العقل الفعال ، ومنه الى «العقل المستفاد» الذى يحصل لدى الانسان ، ومنه الى «العقل المنفعل» ، ومن ثم الى «القوة المتخيلة» او الى «القوة الناطقة» للنفس (انظر : ٧٩ ، ص ١٢٥) . وعندئذ يكون الرئيس «فى اكمل مراتب الانسانية وفى اعلى درجات السعادة» ، ويكون متحدا بالعقل الفعال (٧٩ ، ص ١٢٤ ، ١٢٥) . بعبارة ايسر : ان الرئيس ، الذى منه يبدأ تكون المدينة الفاضلة ، هو الانسان الذى بلغ السعادة ، كما يتصورها الفارابي . وهنا تجدر الاشارة الى نقطتين متكاملتين فى مذهب الفارابي . فمن جهة ، يذهب ابو النصر الى ان «السعادة القصوى» لا يمكن

تحصيلها الا في المدينة الفاضلة . وهو يرى ، من جهة اخرى ، ان وجود شخص واحد ، اى رئيس المدينة ، الذى بلغ هذه السعادة قبل تكون المدينة ، ضرورى لقيام مثل هذا الاجتماع البشرى .

وقد يحدث ان لا يوجد انسان واحد ، تجتمع فيه كافة شرائط الرئيس . وعندئذ تكون الرئاسة فى المدينة جماعية ، فيديرها «رؤساء افاضل» ، يتمتعون ، مجتمعين ، بالخصال المطلوبة كلها (انظر : ٧٩ ، ص ١٣٠) .

وينظر الفارابى فى حالتين اخريين ، يتم فيهما الافتراق عن المثال الاعلى . فقد يحدث ان لا يوجد شخص واحد ، ولا جماعة من الاشخاص ، الذين بوسعهم تولى الرئاسة الفاضلة . وحينئذ يكون رئيس المدينة هو «ملك السنة» ، العارف بالسنة والشرائع المتقدمة . وهو لا يختلف عن «الرئيس الاول» ، او «الملك فى الحقيقة» ، الذى يكتفى به الفارابى عن رئيس المدينة الفاضلة ، الا بعدم توفر خصلة واحدة ، ولكنها هامة للغاية ، هى الحكمة ، اى انه ليس فيلسوفا (٩٠ ، ص ٦٦) . واذا لم يوجد انسان تجتمع فيه هذه الخصال كلها ، ولكن تكون متفرقة فى جماعة ، يقومون مجتمعين مقام ملك السنة ، يكون هؤلاء هم الحكام ، ويسمّون «رؤساء السنة» (نفس المرجع) .

ويؤكد الفارابى على وحدة تفرد رئيس المدينة الفاضلة . «الرئاسة الجماعية» واحدة عنده . وهو يستند هنا الى آراء ارسطو التشريعية ، التى تختلف عن تصورات افلاطون وجالينوس التى ينتقدها فى عدد من رسائله الفلسفية-الطبية «فى اعضاء الانسان» ، «فى الرد على جالينوس فيما نقض فيه ارسطوطاليس فى اعضاء الانسان» ، «فى اعضاء الحيوان وافاعيلها وقواها» (انظر : ٨٥ ؛ ٨٨ ؛ ٨٩) . وفى عرضه ، مثلا ، لراى «طليماوس وافلاطون» يقول انهما يريان ان ثمة «رئاسات ثلاث» تتوضع فى اعضاء ثلاثة ، هى الدماغ والقلب والكبد ، فجعلوا الجزء الغضبى من النفس فى القلب ، والجزء الناطق فى الدماغ (وفيه ايضا الجزء الحساس الاول ، والجزء الشهوانى والمحرك فى

الكبد . ويكون الجسم ، في هذه الحالة ، برئاسة ثلاثي ، كل واحد منهم رئيس على حياله ، منفرد بتدبير الامر الذي تعطيه الاعضاء ، فلا ترتقى رئاسات هذه الرئاسة الى عضو واحد أصلاً . ( ٨٨ ، ص ٨٤ ) .

اما ارسطو فيرى «ان الاجزاء الرئيسية من اجزاء النفس وقواها كلها في القلب (التشديد - المؤلف) ، ويرى ان الجزء الشهواني والغضبي ، والجزء الناطق ، والجزء الحساس الاول ، وتحرك الحيوان الحركة الارادية : في القلب ، وان الدماغ يخدم القلب ويرأس اعضاء . والكبد ايضا يخدم القلب ويرأس اعضاء كثيرة» ( ٨٨ ، ص ٨٤-٨٥ ) . لدينا هنا تأسيس جديد لدور رئيس المدينة الفاضلة : انه «القلب» ، الذي منه تبدأ المدينة ، واليه تنتهي كافة وظائفها الحيوية . اما الحجج ، كما نرى ، فيستعيرها الفارابي من التصورات الطبية .

### تشبيد المدينة الفاضلة

وإذا كانت المدينة الفاضلة انما تحصل لكي ينال اهلها السعادة الحقّة فان اجلّ مهام رئيسها - وهو «قلبيها» و«السبب الاول» لوجودها - تتمثل في توجيه اهالي المدينة المتكوّنة الى سبيل السعادة ، في تحصيل السعادة الاصيلّة لنفسه ولسائر اهل المدينة . ويقوم الرئيس بمهمته هذه عبر «جودة ارشاد» الاهالي الى الافعال ، المؤدية الى السعادة ، واستنهاضهم لفعالها (انظر : ٨٢ ، ص ٧٩) . فان القيام بهذه الافعال والمهام الجزئية (ولكن غير البسيطة) هو الذي يؤدي بالمدينة واجزائها نحو الغاية المنشودة .

ولكن بم ينبغى ان يبدأ تحصيل هذه الغاية ؟ انه يبدأ بان تتكوّن حول «القلب» ، حول الرئيس ، الاجزاء التي تخضع له وتترابط فيما بينها ، فمن هنا يجب ان يبدأ تكون المدينة الفاضلة . فالرئيس الاول «هو الذي يرتّب الطوائف وكلّ انسان



من كل طائفة في المرتبة التي هي استيهاله ، وذلك اما مرتبة خدمة واما مرتبة رئاسة . فتكون هناك مراتب تقرب مرتبته ومراتب تبعد عنها قليلا ومراتب تبعد عنها كثيرا . وتكون تلك مراتب رئاسات ، فتنحط عن المرتبة العليا قليلا قليلا الى ان تصير الى مراتب الخدمة التي ليست فيها رئاسة ولا دونها مرتبة اخرى» (٨٢ ، ص ٨٣) . ومن شأن تنظيم المدينة الفاضلة هذا ان يضمن تناسق وتعاون اجزاها . ولذا فان مهمة الرئيس الاول تقوم في «ان يدبر المدن تدبيرا ترتبط به اجزاء المدينة بعضها ببعض وتآلف وتترتب ترتيبا يتعاونون به على ازالة الشرور وتحصيل الخيرات» (نفس المرجع) .

ومن مهام رئيس المدينة الفاضلة يأتي الحفاظ على بنية المدينة وتركيبها على هيئة ثابتة لا تتغير . «فكل واحد ممن في المدينة الفاضلة ينبغي ان يفوض اليه صناعة واحدة يفرد بها وعمل واحد يقوم به ، اما في مرتبة خدمة واما في مرتبة رئاسة لا يتعداها» (٩٠ ، ص ٧٤-٧٥) .

ويبدو ان المهتمين المتراپطين ، مهمة ترتيب اجزاء المدينة ومهمة المحافظة على هذا الترتيب ، لا تتطلبان ، رغم اولويتهما ، سرعة التحقيق ، ولا تستثنيان ان تنفذ في نفس الوقت مهام واهداف اخرى ، موازية لهما او مكملة . فان مراتب اهالي المدينة الفاضلة في الرئاسة والخدمة «تفاضل بحسب فطر اهلها وبحسب الاداب التي تادبوا بها» (٨٢ ، ص ٨٣) . وطالما انه «عسير ، بل وغير ممكن ، ان يوجد انسان ، مقطور على استعداد نحو افعال ، ثم لا يمكنه ان يفعل اضداد تلك الافعال» (٩٠ ، ص ٣٥-٣٦) ، اي طالما ان الفطرة ليست هي الامر الحاسم ، فان العناية يجب ان تنصب على التعليم والتأديب .

وهكذا يندرج التعليم في مهام الرئيس الاول . «فاذا كان المقصود بوجود الانسان ان يبلغ السعادة القصوى فانه يحتاج في بلوغها الى ان يعلم السعادة ويجعلها غايته ونصب عينيه» (٨٢ ، ص ٧٨) .

ويعدّد الفارابي الامور التي «يحتاج في كل واحد من اهل

المدينة الفاضلة ان يعرفها» . وهنا تأتي ، في المقام الاول ، معرفة «مبادئ» الموجودات القسوى ومراتبها والسعادة والرئاسة الاولى التي للمدينة الفاضلة ومراتب رئاستها . ثم من بعد ذلك الافعال المحدودة التي اذا فعلت نيلت بها السعادة» ( ٨٢ ، ص ٨٤-٨٥ ) .

اما رئيس المدينة الفاضلة نفسه فيتلقي ما سميناه اعلاه بالجزء النظري من مذهب السعادة عبر الاتصال المباشر بالعقل الفعّال . فاذا اثر العقل الفعّال على العقل المنفعل ، الذي للرئيس ، فانه يغدو حكيما-فيلسوفاً ، واذا اثر على قوته المتخيلة فانه يكون نبيا-منذرا (انظر : ٧٩ ، ص ١٢٤) . واذا كانت ثمة فوارق بين الفيلسوف والنبى (وهذه الفوارق موجودة) ، فانها ، في الحالة المعنية ، يجب الاتهما : فالاهم هو انها يتلقيان السعادة تلقيا مباشرا ، «ببصائر انفسهم» . وعلى نحو مباشر ايضا يدرك السعادة حكماء المدينة الفاضلة ، وهم الذين توكل اليهم ، عند الحاجة ، الرئاسة الجماعية . ولكن ليس في فطرة كل انسان ان يعلم من تلقاء نفسه السعادة وسبل تحصيلها (انظر : ٨٢ ، ص ٧٨) . ثم «ان الجمهور ، لما عسر عليهم تفهم هذه الاشياء انفسها وعلى ما هي عليه من الوجود التمس تعليمهم لها بوجوه اخر ، وتلك هي وجوه المحاكاة» ( ٨٢ ، ص ٨٦ ) .

وقد ذكرنا اعلاه ان المثال الاعلى الذي يتشده الفارابي هو وحدة العلم والعمل : المعرفة الحقّة والافعال الموافقة لها . ولذا ينبغي «ان لا يقتصر على ان تعلم هذه الافعال دون ان تعمل ويؤخذ اهل المدينة بفعلها» ( ٨٢ ، ص ٨٥ ) . فان توجيه الاهالي للقيام بالافعال ، المؤدية الى السعادة ، هي من اجل مهام رئيس المدينة الفاضلة .

اما ضمانة السلوك المطلوب فتتمثل في الفضائل ، التي هي «هيئات نفسانية ، بها يفعل الانسان الخيرات والافعال الجميلة» ( ٩٠ ، ص ٢٤ ) . وعليه ، فان توجيه اهالي المدينة الفاضلة نحو

السعادة يقوم في تربية الفضائل وترسيخها في نفوسهم (انظر : ٩٠ ، ص ٢٦٠) .

والفضائل هيئات نفسانية ، متوسطة بين طرفين ، كلاهما شر ، احدهما افراط والآخر نقص . فمن ذلك ، ان الكرم متوسط بين التبذير والتقتير (انظر : ٩٠ ، ص ٣٦) .

وبما ان الفضائل (شأن الرذائل) تحصل وتتمكن في النفس بتكرير الافعال الموافقة للخلق المعنى ، فان مهمة رئيس المدينة الفاضلة تقوم في تنمية الاستعدادات الفاضلة ، التي في نفوس الناس ، واستبعاد الرذائل وارهاساتها . وبهذا المعنى يكون الرئيس «طبيب النفوس» . وهذه المهمة ، الموكلة الى رئيس المدينة الفاضلة ، تتطلب منه المعرفة بالنفس البشرية ، اى بعلم النفس ، وهو ما ينوه به الفارابى بكل جلاء (انظر : ٩٠ ، ص ٢٤) ، كما وتتطلب المعرفة بمختلف الاقوام والامم ، ذلك ان نفوس الامم المختلفة وطرق «تطبيبتها» متباينة ومتغايرة . وقد يحدث ان لا يكون بالامكان ، من جراء اسباب معينة ، التوصل ، خلال مدة محددة او البتة ، الى جعل كافة اهالى المدينة فضلاء النفس (ولكن الفارابى لا يتوقف لتوضيح هذه المسألة) . ومع ذلك ، فان افعال اهالى المدينة الفاضلة وتصرفاتهم وسيرهم يجب ان تكون فاضلة . فهذا السلوك بالذات هو الذى يؤمن لهم السعادة المنشودة .

ويوجد فى المدينة الفاضلة ، الى جانب الاهالى الفضلاء نفسا وبدنا ، اناس ، يمكن تسميتهم «فضلاء العمل» فقط ، اذ يفعلون الخير دون ميل اليه .

فابو النصر يتحدث عن الفرق والشبه بين «الفاضل» وبين «الضابط لنفسه» . فالانسان الفاضل هو من تعودت نفسه على الفضائل ، فصارت هذه بمثابة جزء منها . وهو يفعل الخيرات بدون عناء ، ويستلذ بفعلها . اما «الضابط لنفسه» فانسان ، «يفعل الخيرات ويخالف بفعله ما تنهض اليه هيئته وشهوته» (٩٠ ، ص ٣٤) . ولكن النتيجة الاجتماعية واحدة فى الحالتين ، او على الاقل ، يجب ان تكون واحدة : «فالشرور تزال عن المدن

اما بالفضائل التى تمكن فى نفوس الناس واما بان يصيروا ضابطين لانفسهم» (٩٠ ، ص ٣٥) . ثم ان الفرق بين الفاضل والضابط لنفسه هو فرق بين شكلين من تربية المواطنين ، التى تندرج فى عداد مهام الرئيس : تربية طوعية ، واخرى قسرية . والى هذه الاخيرة ينسب الفارابى الحرب ، اذا كان الهدف منها «ان يحمل بها قوم ما ويستكروها على ما هو الاجود والاحظى لهم فى انفسهم دون غيرهم ، متى لم يكونوا يعرفونه من تلقاء انفسهم ولم يكونوا ينقادون لمن يعرفه ويدعوهم اليه بالقول» (٩٠ ، ص ٧٦-٧٧) . وثمة اعتبار آخر وراء ضرورة التربية القسرية ، وراء املاء ضرب معين من السلوك ، الا وهو ان الرئيس الاول ليس ملزما «بان يمكن فضائل من طبع نفسه وجوهرها الا تقبل الفضائل» (٩٠ ، ص ٩٩) . ففى هذه الحالة عليه بان يقنع من امثال هؤلاء ب«ضبط النفس» .

اما الانسان ، الذى لا يمكن ان يكون فاضلا ولا ضابطا لنفسه ، يطرد من المدينة (٩٠ ، ص ٣٥) .

والفضيلة وسط بين طرفين . وتقوم مهمة رئيس المدينة الفاضلة فى استجلاء وتمكين «المتوسط» و«المعتدل» من الخصال الاخلاقية والافعال العملية لاهالى المدينة . فالافعال ، متى كانت زائلة عن التوسط ، «اكسبت الاخلاق القبيحة او حفظتها وازالت الاخلاق الجميلة» (٩٣ ، ص ١٥) . بعبارة اخرى : ان الخروج عن الاعتدال ، عن الحد المتوسط ، من شأنه ان يتهدد وجود المدينة الفاضلة نفسه .

و«الاعتدال» و«المتوسط» هما ، فى الوقت نفسه ، «عدل» . وقد استعار الفارابى هذا الفهم للعدالة من «الاخلاق النيقوماخية» لارسطو . ومن الجدير بالذكر ايضا ان كلا المفهومين «اعتدال» و«عدل» يتحدر من اصل واحد .

ولكن العدالة ، كما يفهما الفارابى ، ليست المساواة ، وانما حصول الانسان على كمية من الخيرات ، تتوافق مع وضعه ومآثره . ومما يلفت الانتباه انه لدينا هنا ايضا زوج مفاهيم ، لا تعود الى اصل واحد فقط ، بل ومشاركة اللفظ - «قسط» ،

فالكلمة تعنى «الحصة» و«العدل» معا (انظر : ٩٠ ، ص ٧١-٧٢) .

و«المساواة» تمت بصلة الى «العدالة» ، ولكن فقط بمعنى تكافؤ «ما يخرج عن يد الانسان» و«ما يعود عليه» فى مسيرة تداول الخيرات بالمدينة (انظر : ٩٠ ، ص ٧٢-٧٣) .  
ويمكن تلخيص المهام الاساسية لرئيس المدينة الفاضلة بكلمات الفارابى نفسه التالية : «مدبّر المدينة ينبغي ان يدبّر امر كل جزء من اجزاء المدينة ، (سواء) كان جزءا صغيرا مثل انسان واحد او كبيرا مثل منزل واحد ، ويعالجه ويفيده الخير بالقياس الى جملة المدينة والى كل جزء من سائر اجزاء المدينة ، بان يتحرى ان يجعل ما يفيد ذلك الجزء من الخير خيرا . . . .  
تنتفع به المدينة بأسرها وكل واحد من اجزائها بحسب مرتبته فى نفعه المدينة» (٩٠ ، ص ٤٢-٤٣ ؛ قارن : ٨٠ ، ص ٤٢) .

### مراتب المدينة - درجات السعادة

ليست المدينة الفاضلة ، عند الفارابى ، اجتماعا لافراد من نمط واحد ، وانما هى نسق معقد ، يتألف من عناصر متباينة بنية ووظيفة .

فيرتب الفارابى اهالى المدينة الفاضلة تبعا لمكانتهم من الرئاسة . وتقوم الرئاسة فى تعليم الناس ما هى السعادة ، واستنهاضهم - وهذا هو الاهم - نحو الافعال المؤدية اليها (انظر : ٨٢ ، ص ٧٨) . ولكن الناس يختلفون فى استعدادتهم للرئاسة وفى قدراتهم عليها . فهناك اشخاص ، ليس لهم الا ان يكونوا مرؤوسين . اولئك هم من ليس له استعداد للرئاسة ، بالمعنى المذكور آنفا ، «من لم يكن له قدرة على ان ينهض غيره نحو شىء من الاشياء (المؤدية الى السعادة . - المؤلف) اصلا ، ولا ان يستعمله فيه ، فكان انما له القدرة على ان يفعل ابدا ما يرشد اليه» (٨٢ ، ص ٧٨) . وهناك ، بالمقابل ،

«الرئيس الاول على الاطلاق» . فهذا لا يحتاج الى ان يرأسه انسان ، وقد حصل له العلم بالسعادة وبكيفية تحصيلها ، وله القدرة على استنهاض الآخرين نحو الافعال اللازمة لنيل السعادة (انظر : ٨٢ ، ص ٧٩) . وللرئيس الاول سمات اخرى ، اتينا على ذكرها اعلاه . وبين هذين الطرفين يتوضع «الرؤساء الثواني» ، الذين هم «رؤساء ومرؤسون» معا ، والذين هم اشبه بالمقول الثواني في نسق العالم . ويتولى هؤلاء رئاسة اجزاء او فئات من المدينة الفاضلة ، او قطاعات من اعمالها ، ولكنهم يخضعون ، بدورهم ، لرئاسة من هم اعلى منهم .

كما ويمكن النظر الى ترتيب المدينة الفاضلة عند الفارابي من زاوية ارتباط اجزائها برباط «الخدمة» . فعلى رأس الهرم يتربع «المدير» او «الرئيس» ، ودونه يأتي «اولو المراتب الاول» الذين يفعلون افعالهم وفقا لغرض الرئيس . ثم يأتي من يخدم ذوى المرتبة الاولى ، ولكن ثمة اناسا ادنى منهم ، الذين يخدمونهم . وبمثابة قاعدة الهرم يكون «الاسفلون» ، الذين «يخدمون ولا يُخدمون» (٧٩ ، ص ١١٩) .

ثم وينقسم اهالى المدينة الفاضلة الى فئات ثلاث تبعا لكيفية تحصيلهم لما سميناه اعلاه بالاسس النظرية لمذهب السعادة . فهناك «الحكماء» ، الذين يدركون هذه الاسس ببراهين وببصائر انفسهم . و«من يلي الحكماء» يأخذ بهذه الاسس اتباعا للحكام وتصديقا لهم . اما «الباقون» فيلمتّون بها عبر المثالات التي تحاكيها ، والتي تتفاوت فيما بينها بدرجة القرب من الحقيقة او البعد عنها (انظر : ٧٩ ، ص ١٤٧) .

واخيرا ، فان «اجزاء» المدينة الفاضلة تمثل ايضا تجسيديات لوظائف «اجزاء» النفس البشرية (انظر : ٩٠ ، ص ٢٧ ، ٦٥) . فاجزاؤها الخمسة هم «الافاضل» و«ذوو الالسنة» و«المقّدرين» و«المجاهدون» و«الماليون» .

وتقابل هذه الاجزاء «قوى» النفس البشرية . فالماليون ، اى الفلاحون والرعاة والباعة ومن اليهم ، يقابلون «القوة الغذائية» من قوى النفس . والمجاهدون ، اى المقاتلون والحفظة ومن جرى

مجرهم ، يقابلون «القوة النزوعية» . وذوو الالسنة ، اى الخطباء والبلغاء والشعراء والملحنون والكتاب . . ، فيقابلون «القوة المتخيلة» . اما «القوة الناطقة» فتتجسد فى «الفاضل» ، وهم الحكماء ، «المتعلقون وذوو الاراء فى الامور العظام» ( ٩٠ ، ص ٦٥ ) .

وكل جزء من اجزاء المدينة الفاضلة يشبه ببنيته بنية المدينة ككل . ففيه رئيس لا رئيس قوقه ، وفيه مرؤوس لا مرؤوس تحته ، وفيه من هو رئيس لمن دونه ومرؤوس لمن فوقه (انظر : ٩٠ ، ص ٦٧) .

ولكن من الجدير بالذكر ان اهالى المدينة الفاضلة ، وبرغم كل تمايزهم وتفاضلهم ، لا يتفاوتون فيما بينهم من الناحية الاخلاقية . فالتفاوت فى الاخلاق ، عند الفارابى ، بمثابة المرض للاجتماع البشرى (انظر : ٩٠ ، ص ٢٤) .

وفى المدينة الفاضلة فئة ، تشكل خطرا على وجودها ، هى فئة «النوابت» . انهم «كالشيلم فى الحنطة او الشوك النابت فى الزرع او سائر الحشائش غير النافعة والضارة بالزرع او الفرس» ( ٨٢ ، ص ٨٧ ) . والنوابت «اصناف كثيرة» . فمنهم «المتقنصون» ، وهم صنف ، يتمسكون بالافعال التى تؤدى الى السعادة فى فهم الفارابى لها ، ولكنهم ليس يقصدون بما يفعلونه من ذلك السعادة ، بل شيئا آخر ، كالكرامة او الرئاسة او اليسار ، ومنهم «المحرقة» ، الذين يتأولون شرائع المدينة الفاضلة على ما يوافق هواهم تبريرا لنقائصهم وافعالهم ؛ ومنهم «المارقة» ، الذين يخطئون فى فهم الشرائع ، ولكن عن غير قصد ؛ وصنف منهم يتخيل الاشياء ، المؤدية الى السعادة ، تخيلا صحيحا ، الا انهم يكونون غير قانعين بما تخيلوا منها ، فيزيفونها ؛ وآخرون ، يتخيلونها خطأ ؛ وصنف يتخيلون السعادة ، ولكنهم لا يفهمون مبادئ تحصيلها (انظر : ٨٢ ، ص ١٠٤-١٠٦) . بعبارة اخرى : ان «النوابت» فى المدينة الفاضلة قوم ضارون ، او على الاقل ، غير ناعين ، ولذا فانهم لا يشكلون «جزءا» من المدينة ، اى فئة متميزة من اهلها ، يشغلون

مرتبة محددة من مراتب التعاون والخدمة . وليس للنوابت «ان تحصل من آرائهم مدينة اصلا ، ولا جمع عظيم من الجمهور» (٨٢ ، ص ١٠٧) ويجب ان يكون النوابت محط نظر دائم من قبل رئيس المدينة الفاضلة . فعليه «ان يتتبع النايتة واشغالهم ، وان يعالج كل صنف منهم بما يصلحه خاصة ، اما باخراج من المدينة ، او بعقوبة او بحبس او بتصريف في بعض الاعمال وان لم يسعوا اليه» (٨٢ ، ص ١٠٦) .

وربما كان النوابت لا يستحقون منا مثل هذا الاهتمام لولا الحقيقة التالية : اننا نجد هؤلاء النوابت لدى مفكر متأخر هو ابن باجه ، ولكن هذا يصفهم باوصاف مغايرة ، فينسب اليهم دورا ايجابيا .

ان وجود المدينة الفاضلة يؤدي الى تحصيل اهلها للسعادة . وبذلك يتحقق هدف قيام وجودها . ولكن تمايز اهل المدينة وتفاوت «اجزائها» ومراتبها يؤدي الى تفاوت مراتب السعادة التي ينالونها . وفي ذلك يقول الفارابي : «وبين ان السعادات التي تحصل لاهل المدينة تتفاضل بالكمية والكيفية بحسب تفاضل الكلمات التي استفادها بالافعال المدينية» (٨٢ ، ص ٨١) .

بعبارة اخرى : ان ثمة لونا من «العدالة الكونية» ، يحتكم السعادة التي يحصلها اهل المدينة الفاضلة . فكل واحد من اهلها يحصل على قسطه من السعادة . وحين يتحدث الفارابي عن «مراتب» السعادة فانه يؤكد على ارتباط طابع السعادة بمراتبية المدينة الفاضلة وبموقع كل من اهلها في هذا الهرم .

وتتألف سعادة كل من اهل المدينة من المعارف والاعمال ، المشتركة بين اهالي المدينة جميعهم ، وكذلك من المعارف والاعمال الجزئية ، التي تخص فقط هذه او تلك من الفئات ، بدءا من مرتبة الرئاسة البحتة وانتهاء بمرتبة الخدمة البحتة (انظر : ٧٩ ، ص ١٣٥) .

ان ما ذكرناه اعلاه من تحول العقل بالقوة الى عقل بالفعل ، اي تحصيل السعادة ، انما يتم بصورة مستقلة نسبيا في كل مرتبة من مراتب المدينة ، ولكن المدينة ككل تحصل ايضا على



«الكمال الاخير» ، على السعادة الحققة ، كما يفهمها الفارابي .  
وتقوم السعادة القصوى الحققة في اتصال النفس الناطقة  
(اي العاقلة) البشرية بالعقل الفعال . وبما ان اهالي المدينة  
الفاضلة يشغلون - سواء بالفطرة او بالتربية - مراتب مختلفة  
في نسق المدينة ، فان سعاداتهم تتفاوت ايضا فيما بينها .  
«فاهل المدينة الفاضلة لهم اشياء مشتركة يعملونها ويفعلونها ،  
واشياء اخر من علم وعمل يخص كل رتبة وكل واحد منهم . وانما  
يصير كل واحد في حد السعادة بهذين ، اعنى بالمشارك الذي  
له ولغيره معا ، وبالذي يخص اهل المرتبة التي هو منها»  
(٧٩ ، ص ١٣٤) . ثم ان ملوك المدينة الفاضلة ، الذين  
يتوالون في الازمنة المختلفة ، واحدا بعد الاخر ، فيتحدون في  
نفس مشتركة ، فيكونون «كلهم كنفس واحدة» . «وكذلك  
اهل كل رتبة منها ، متى توالوا في الازمنة المختلفة ، فكلهم  
كنفس واحدة ، تبقى الزمان كله» (نفس المرجع) .

وبصدد الحديث عن مصير النفس وسعادتها لدى الفارابي  
يسترعى الاهتمام ما يذكره عنه الفيلسوف الاندلسي ابن طفيل  
في مقدمة «قصة حي بن يقظان» : «فقد اثبت في كتاب «الملة  
الفاضلة» بقاء النفس الشريفة بعد الموت في آلام لا نهاية لها ،  
بقاء لا نهاية له ؛ ثم صرح في «السياسة المدنية» بانها منحلة  
وصائرة الى العدم ، وانه لا بقاء الا للنفوس الكاملة ، ثم وصف  
في «كتاب الاخلاق» شيئا من امر السعادة الانسانية ، وانها انما  
تكون في هذه الحياة التي في هذه الدار ، ثم قال عقب ذلك كلاما  
هذا معناه : «وكل ما ذكر غير هذا فهو هذيان وخرافات عجائز»  
(٥٤ ، ص ١١٢) . وهكذا تختلف حلول الفارابي لمشكلة بقاء  
النفس ومعها مشكلة السعادة الحققة ، وان كان فيلسوفنا ميالا  
الى التأكيد على السعادة في «الدار الدنيا» .

وقد حظيت مسألة الاجتماعات البشرية المثلى بعناية كل  
الفلاسفة العرب الذين جاؤوا بعد الفارابي . ولم يكن لاي من  
هؤلاء ان يمر مرور الكرام على حلول الفارابي للمشكلات التي  
عالجها . حتى ويمكن القول ان مجمل التطور اللاحق للفكر العربي-

الاسلامى قد ارتبط ، على نحو او آخر ، بأراء ابى النصر وافكاره . وما المقتطف ، الذى اوردناه اعلاه من مؤلف ابن طفيل ، الا دليل على انه حتى فى الاندلس البعيدة ، وبعد قرنين من الزمن ، كان المفكرون يمحسون مؤلفات الفارابي ويغترفون منها ما يحفزهم على التأمل والبحث .

ان ابن سينا وابن باجه وابن رشد ، ومعهم جملة من المفكرين الاقل شأنًا ، قد التفتوا الى نظريات الفارابي الاجتماعية-السياسية . اما «المدينة الفاضلة» ، التى رسم موديلها ، فعدت فكرة محورية فى الفكر العربى-الاسلامى اللاحق كله .

## أخوان الصفاء : تحويل المجتمع عبر التنوير

«وكانت هذه العصاينة قد تألفت بالعشرة وتصافت بالصدائة واجتمعت على القدس والطهارة والنصيحة . فوضعوا بينهم مذهباً ، زعموا أنهم قربوا به الطريق الى الفوز برضوان الله . وذلك أنهم قالوا ان الشريعة قد دنست بالجهالات ، واختلطت بالضلالات ، ولا سبيل الى غسلها وتطهيرها الا بالفلسفة ، لانها حاوية للحكمة الاعتقادية والمصلحة الاجتهادية . وزعموا انه متى انتظمت الفلسفة الاجتهادية اليونانية والشريعة العربية فقد حصل الكمال» .

من كتاب «الامتناع والمؤانسة» للتوحيدى .

### لغز اخوان الصفاء

#### الفرضية الاولى

لقد مضى على كتابة «رسائل اخوان الصفاء وخلان الوفاء» الف عام على الاقل ، ومع ذلك لا يزال الغموض يكتنف العديد من جوانب هذا العمل الموسوعى الضخم . فتدور النقاشات حول هوية اصحابها ، وزمان ومكان كتابتها .

ان المقتطف ، الذى نقلناه اعلاه عن كتاب المؤرخ والاديب والفيلسوف المعروف ابي حيان التوحيدى (ت : ١٠٢٠) ، قد جاء فى سياق حديث ، دار بين صاحب الكتاب وبين ابن سعدان ، وزير صمصام الدولة البويهى . وكان ظهور البويهيين على المسرح السياسى ايذاناً بحلول عصر جديد فى تاريخ الخلافة العربية . فقد اقدم الخليفة العباسى المستكفى ، الذى كان

يصارع منافسيه على العرش ، على الاستنجداء بجيوش الديالمة ، فدخلت بغداد عام ٩٤٥ . وقد خلع الخليفة على احمد بن بويه ، قائد هذه الجيوش ، لقب «امير الامراء» . ثم استولى احمد هذا ، الذى سرعان ما لُقّب بـ«معز الدولة» ، على السلطة الفعلية فى الدولة العباسية . فأمر بسمل عيني الخليفة ، ونصّب مكانه ولى العهد القاصر ، واستبد ، هو واخلافه ، بمقاليد الحكم ، وان ظلوا يتظاهرون شكليا بان الدولة للخلفاء العباسيين .

ويذكر التوحيدى تاريخ الحديث : عام ٣٧٠ من الهجرة ، الموافق لعام ٩٨١ بعد الميلاد . ومن هنا يلزم انه الى ذلك الحين كانت «رسائل» اخوان الصفاء معروفة ومتداولة . ويورد صاحب «الامتاع والمؤانسة» اسماء بعض مؤلفيها : زيد بن رفاعة ، وابو سليمان المقدسى ، وابو الحسن الزنجاني ، وابو احمد المهرجاني ، وابو الحسن \* العوفى . وقد جرت العادة على اعتبار ان هؤلاء المفكرين هم اصحاب «الرسائل» ، التى تشمل موسوعة العلوم المعروفة فى القسرن العاشر . ويذهب بعض الباحثين الى ان التوحيدى نفسه كان من اعضاء تلك الجماعة . ولكن وجهة النظر هذه ليست الوحيدة بين الدارسين .

### الفرضية الثانية

فحة باحثون ، يرون ان صاحب «الرسائل» ، او جزء منها ، هو الفيلسوف الاندلسى مسلمه بن احمد بن قاسم بن عبد الله ابو القاسم المجريطى (ت : ١٠٠٧) . ويبيدى البعض شيئا من الحذر ، فيكتفون بالقول بان «الرسائل» تنسب اليه (انظر ، مثلا : ١٦٥ ، ١٦٥ ، ص ٢٢٥) . وقد ظهر هذا التصور بنتيجة كون المجريطى هو الذى جلب الرسائل ، كلها او بعضها منها ، الى الاندلس ، واشتغل بترويجها . وبما انها كانت مغلفة من اسم صاحبها ، اعتقد الناس انها من وضع مسلمه نفسه ، الذى كان من المولعين بالتنجيم والاعداد السحرية وما شاكلها من

\* ترد هذه الكنية عند حاجى خليفه فى كتابه «كشف الظنون . . .»

العلوم ، التي تشتمل عليها ، فيما تشتمل ، موسوعة «الاخوان» .  
ولكن المنوّر العربي خير الدين الزركلي يشير ، في كتابه  
«الاعلام» (الذي صدرت الطبعة الاولى منه عام ١٩٢٧) الى انه  
ليست ثمة دلائل كافية ، تثبت كون المجريطى هو صاحب  
«الرسائل» .

ثم ان القول ان المجريطى نفسه هو الذى جلب «الرسائل» الى  
الاندلس لا يستند الى اساس مكين . فيروى ابن ابي اصيبه ،  
نقلا عن القاضى صاعد الاندلسى ، ان الذى جلب «الرسائل» الى  
بلاد الاندلس ليس المجريطى ، وانما تلميذه ابو الحسن الكرمانى  
(انظر : ١٤٧ ، ص ٦٧) .

وقد كان بالامكان ان نطرح جانبا الفرضية القائلة بنسبة  
«الرسائل» الى المجريطى لولا الحقيقة التالية : يذكر المؤرخ  
العراقى طه الولى انه فى مكتبة الوقف بالموصل توجد مخطوطة ،  
بعنوان «رسائل» اخوان الصفاء ، يرد فيها ان صاحبها هو مسلم  
بن قاسم بن عبد الله عبد الله الخرميى . ويلاحظ هذا  
المؤرخ ، بحق ، ان «مسلم» ارجح ان تكون تحريفا لـ«مسلمه» ،  
و«الخرميى» - «المجريطى» (انظر : ١٤٥ ، ، ص ١٨١) .

ان «الرسائل» ، المعروفة لنا اليوم ، كانت قد بدأت  
باجتذاب اهتمام مفكرى الاندلس منذ اواخر القرن العاشر واوائل  
القرن الحادى عشر . ولكن مسألة نسبتها الى المجريطى لا تزال  
تحتاج الى مزيد من التمهيص والبحث . ومن شأن حل هذا اللغز  
ان يساعد فى تسليط الضوء على مشكلة انتشار افكار «اخوان  
الصفاء» ، ولربما ايضا على خلاياهم التنظيمية ، فى مختلف ارجاء  
العالم الاسلامى . اما تأثير «الرسائل» فى الاندلس فيمكن تتبعه  
جليا لدى ابن باجه وابن خلدون .

### الفرضية الثالثة

يذهب جملة من الباحثين الاوروبيين والعرب الى ان اخوان  
الصفا كانوا من منظرى احدى الفرق الشيعية ، الذين تخفوا وراء

اسم «الاخوان» . فالباحث المصرى على سامى النشار يرى ان «رسائل» الاخوان مشبعة بالروح الاسماعيلية الباطنية (انظر : ١٥١ ، ج ٢ ، ص ٣٨٨) .

ويقول بهذا الرأى الباحث المعاصر عارف تامر ، وهو من الاسماعيلية ، حتى ويذكر اسم احد وجوه الاسماعيلية كمؤلف للرسائل . انه ، كما يعتقد ، عبد الله بن محمد بن اسماعيل ، حفيد الامام اسماعيل . وقد توفي هذا المؤلف المفترض عام ٩١١ ، مما من شأنه ان يدخل تعديلا ملحوظا على تصوراتنا عن زمان وضع «الرسائل» (انظر : ١٥٦ ، ١٢) .

كذلك تنسب «الرسائل» الى ابن حفيد الامام اسماعيل - الى احمد بن عبد الله . وقد جاء بهذا الرأى المؤرخ القرمطى ادريس عماد الدين (ت : ١٤٦٧) فى كتابه «عيون الاخبار» . وهو يربط ظهور «الرسائل» برغبة الامام فى الرد على انتشار الفلسفة . فيذكر ان المأمون العباسى «سعى فى تبديل شريعة محمد وتغييرها ، وان يرد الناس الى الفلسفة وعلم اليونانيين ، فخشى الامام (اى احمد بن عبد الله . - المؤلف) ان يميل الناس الى زخرف المأمون عن شريعة جده ، فالف رسائل اخوان الصفاء» (١٤٥ ، ص ١٧١) .

ويقدم احمد زكى باشا تفسيراً بسيطاً لهذه النسبة . فهو يرد ظهور «الرسائل» فى الهند قبل قرن من الزمن ، وهو تحمل اسم هذا الامام كمؤلف لها ، الى رغبة اخلافه فى الاستئثار بعائد نشر «الرسائل» (انظر : ١٤٧ ، ص ٨٦) . ولكن الا يحتمل ان يكون صاحب «عيون الاخبار» يتحدث عن رسائل اخرى ، لها نفس التسمية موسوعة علماء البصرة ؟ فعبارة «اخوان الصفاء» لاقت هوى فى نفوس مفكرى العصر الوسيط . حسبنا هنا القول ان اخوان الصفاء انفسهم قد استعاروا تسميتهم من «كليلا ودمنة» . والى هذا الرأى يميل المستشرقون الاوروبيون . ولكن اذا كان دى بور من اوائل مؤرخى الفلسفة ، الذين تحدثوا بحذر عن «تطابق» و«تشابه» بعض موضوعات القرامطة و«اخوان الصفاء» (انظر : ١٤٤ ، ص ٩٧ ، ٩٩) . فان انصار الاصل القرمطى من

الباحثين المعاصرين يستندون الى دى بور كحليف لهم (انظر : ١٤٥ ، ص ١٧٦) .

وجاء المستشرق البارز هنرى كوربان فايد وجهة النظر هذه ، حيث كان قاطعا فى الحكم بانه «ليس ثمة شسك فى الصلات الاسماعيلية» لـاخوان الصفاء (انظر : ١٧٤ ، ص ١٩٣) . وقد صار الاصل الاسماعيلى لـ«الرسائل» بمثابة المسلمة عند الباحثين الغربيين .

فلننظر فى النقاط ، التى يستند اليها انصار الرأى المذكور . هناك ، اولا ، مسألة «الروح الباطنية» للرسائل . ولكن حتى لو سلمنا جدلا بهذه الباطنية فان هذا لا يشكّل اساسا كافيا للقول بوجود صلة مباشرة بين مؤلفى (او مؤلف) «الرسائل» وبين الاسماعيلية . ومن الجدير بالذكر ان الغزالي ، الذى يبسط ، فى كتاب «المستظهرى» ، «فضائح الباطنية» (و«فضائح الباطنية» تسمية اخرى لهذا الكتاب) ، لا يتطرق الى اخوان الصفاء ، علما بانه كان على معرفة جيدة برسائلهم ، وهو ما يتبين من كتابه «المنقذ من الضلال» .

اما بخصوص الصلة بين الاسماعيلية والفلسفة فانها موجودة بلا شك \* . ولكن كم يبدو ساذجا تفسير المؤرخ القرمطى لظهور «الرسائل» بضرورة الدفاع عن الدين من انتشار الفلسفة . فاذا تركنا جانبا مسألة تدقيق اتجاه التأثير (من اثر على من ؟) ، يمكن القول انه منذ القرن التاسع شمل تأثير الفلسفة كافة ميادين الحياة الروحية ، بما فى ذلك ايدولوجية الحركات الدنيوية-السياسية ، التى راحت ترمى تطلعاتها على ارضية فلسفية-علمية . ولذا فاننا نميل الى رأى الدكتور حسين مروة ، الذى يتوه ، فى كتابه «النزعات المادية فى الفلسفة العربية الاسلامية» ، بوجود عناصر من الشبه بين المذهب الاسماعيلى وبين فلسفة اخوان الصفاء ، ولكنه يشير ، فى الوقت ذاته ، الى ان هذه التشابهات لا تسمح بالقول بانتماء

\* استعمار المذهب الاسماعيلى الكثير من الاراء المبسطة من الافلاطونية المحدثة والفيثاغورية والنفوسية .

«الاخوان» الى الاسماعيلية (انظر : ١٦٨ ، ج ٢ ، ص ٣٦٢ - ٣٦٤) .

وبين حجج القائلين بالاصل الاسماعيلي للرسائل يأتي كون اخوان الصفاء ، شأن الفرق الشيعية كالاسماعيلية والقرامطة والفاطميين ، كانوا يشكلون منظمة سرية ، ذات بنية هرمية ، وطقوس خاصة في القبول ، واهداف سياسية معينة . ولكن التشابه هنا تشابه سطحي بحث . هذا ناهيك عن انه يمكن رصد اوجه شبه كهذه بين نشاط «الاخوان» وبين نشاط التنظيمات الحرفية في بغداد في القرن العاشر نفسه ، وهو ما يفعله بعض الدارسين (انظر : ١٦٩ ، ص ٥٤-٥٧) .

ان اخوان الصفاء يتميزون عن كافة الحركات الدينية السياسية ، بكل اشكالها - الجماهيرية او النخبوية ، السرية او العلنية ، بانهم لم يشيروا الى شخص معين او سلالة معينة ، يجب ان ينتقل اليه حكم الجماعة الاسلامية . فقد كانت هذه النقطة بالذات عنصرا اساسيا في ايدولوجية الحركات الدينية السياسية القروسطية ، فكان تحقيقها يعتبر الهدف السياسي الاول . ثم ان انصار الاصل الشيعي (الاسماعيلي او القرمطي او الفاطمي) للرسائل يتجاهلون نقد اصحابها لفكرة «المهدي المنتظر» . فبين «الآراء الفاسدة» تدرج «الرسائل» تصورات «من يرى ويعتقد ان الامام الفاضل المنتظر الهادي مختف ، لا يظهر من خوف المخالفين . . . فصاحب هذا الرأي يبقى ، طول عمره ، منتظرا لخروج امامه ، متمنيا لمجيئه ، مستعجلا لظهوره ، ثم يفنى عمره ويموت بحسرة وغصة لا يرى امامه ، ولا يعرف شخصه من هو» (٨ ، ج ٣ ، ص ٥٢٣) . ويرى اصحاب «الرسائل» ان التصور الشيعي عن قدوم المهدي خاطئ خطأ اعتقاد المسيحيين بصلب المسيح (انظر نفس المرجع) . اما بخصوص لفظ «الشيعية» ، الذي يرد في «الرسائل» ، والذي يستند اليه بعض القائلين بشيعة «الاخوان» فانه لا يعنى الشيعة كفرقة مقابلة للسنة ، وانما «الانصار» . وبالمعنى الاخير يستخدم «الاخوان» هذا اللفظ عندما يتحدثون عن «شيعتنا» .



هذا ناهيك عن انهم يتحدثون ، مثلا ، عن «شيعه» . . .  
 الشياطين ! (انظر : ٨ ، ج ٣ ، ٥٦٤) .  
 كما ويفترق «الاخوان» عن مختلف اشكال الحركات والفرق  
 الدينية-السياسية ببعدهم عن التعصب ، عن معاداة الراء  
 والمذاهب الاخرى . فقد جاء في مطلع الرسالة الخامسة  
 والاربعين ، المكرسة لما يمكن تسميته بمبادئ تنظيم المجتمع :  
 «ينبغي لآخواننا ، ايدهم الله تعالى ، ان لا يعادوا علما من  
 العلوم ، او يهجروا كتابا من الكتب ، ولا يتعصبوا على مذهب  
 من المذاهب ، لان راينا ومذهبنا يستغرق المذاهب كلها ،  
 ويجمع العلوم جميعها» ( ٨ ، ج ٤ ، ص ٤١-٤٢) . ولم يكن هذا  
 مجرد اعلان شكلي . فقد سار «الاخوان» على هدى هذا المبدأ في  
 رسائلهم ، بحيث ظلوا بعيدين تماما عن النزعة الانعزالية ،  
 المميزة عادة للفرق الدينية-السياسية .  
 وعليه ، فلم يكن اخوان الصفاء جماعة اسماعيلية او  
 قرمطية ، حتى ولا فرقة دينية-سياسية . وقد اصاب الباحث  
 اللبباني عمر فروخ فسى وصفه لهم بانهم «كانوا جماعة من  
 المتفلسفين الاخلاقيين ، الذين راوا النزاع الاجتماعي والسياسي  
 والديني واجا الى تعدد الاديان والمذاهب الدينية والجنسية  
 (القومية) في الخلافة العباسية ، فاحبوا ان يذيبوا جميع تلك  
 الخلافات في مذهب واحد جامع ، مبنى على اشياء مأخوذة من  
 جميع الاديان والمذاهب» (١٦٠ ، ص ٣٧٩) .

### من هم ، اذن ؟

تتيح المعلومات ، المتوفرة اليوم ، القول بأن «رسائل اخوان  
 الصفاء» قد الفت في وقت ، لا يتعدى ثمانينات القرن العاشر .  
 ولكن هذا لا يستبعد ان يكون وضع الرسائل قد استغرق مدة  
 طويلة من الزمن . ومن المرجح ان الصياغة النهائية لها تعود الى  
 الجماعة التي تأسست بالبصرة ، والتي ذكر التوحيدى اسماء  
 افرادها .

ان المثال السياسي ، الذي كان يصبو اليه «الاخوان» ، هو

«الرسائل» انفسهم يبررون موقفهم من التركة الفكرية والعلمية السالفة بالقول «ان الحق فى كل دين موجود ، وعلى كل لسان جار» (٨ ، ج ٣ ، ص ٥٠١) . ولا شك فى انهم كانوا ينتقون من المذاهب ما يعجبهم ، ويرفضون الاراء والتصورات التى يعتبرونها «فاسدة» (انظر . ٨ ، ج ٣ ، ص ٥٢٠ وما بعدها) . وهناك الكثير من الاراء الشائعة فى عصرهم ، لم تنعكس فى رسائلهم ، سواء اخذا او ردا . ففى اختيارهم للمواد كان اصحاب «الرسائل» ينطلقون ، فى المقام الاول ، من الوظيفة الاجتماعية لمؤلفهم من حيث كونه بمثابة الكتاب التعليمى لاجزاء هذه الجماعة القروسطية .

## فى المدينة الروحانية

### المثال الاجتماعى

يخاطب «الاخوان» القارى بقولهم : «وينبغى ان تعلم ، ايها الاخ ، انه لا يجتمع اثنان على امر من الامور الا ولاجتماعهما علّة تجمعهما وسبب يحفظهما على تلك الحال ، فما دامت تلك العلة باقية وذلك السبب ثابتا ، دامت لهما تلك الحال ، وان بطلت تلك العلة وانقطع ذلك السبب ، تفرقا بعد اجتماعهما وثنافرا بعد ذلك» (٨ ، ج ٤ ، ص ١٧٠) .

ثم ان القول بالضرورة ، التى تدفع الناس الى الاجتماع ، يصح ايضا على «المدينة الروحانية» (او «المدينة الفاضلة الروحانية») لاخوان الصفاء ، على هذه الجماعة المنظمة بطريقة خاصة . فما هى اسباب نشوء هذه المدينة ، وما وجه الحاجة اليها ؟

وقبل كل شىء تاتى ضرورة الاجتماع البشرى نفسه . «فالانسان الواحد لا يقدر ان يعيش وحده الا عيشا تكدا ، لانه محتاج الى طيب العيش من احكام صنائع شتى ، ولا يمكن الانسان الواحد ان يبلغها كلها ، لان العمر قصير ، والصنائع كثيرة ، فمن اجل هذا اجتمع فى كل مدينة او قرية اناس كثيرون لمعاونة بعضهم بعضا . وقد اوجبت الحكمة الالهية

«الرسائل» انفسهم يبررون موقفهم من التركة الفكرية والعلمية السالفة بالقول «ان الحق فى كل دين موجود ، وعلى كل لسان جار» (٨ ، ج ٣ ، ص ٥٠١) . ولا شك فى انهم كانوا ينتقون من المذاهب ما يعجبهم ، ويرفضون الاراء والتصورات التى يعتبرونها «فاسدة» (انظر . ٨ ، ج ٣ ، ص ٥٢٠ وما بعدها) . وهناك الكثير من الاراء الشائعة فى عصرهم ، لم تنعكس فى رسائلهم ، سواء اخذا او ردا . ففى اختيارهم للمواد كان اصحاب «الرسائل» ينطلقون ، فى المقام الاول ، من الوظيفة الاجتماعية لمؤلفهم من حيث كونه بمثابة الكتاب التعليمى لاعضاء هذه الجماعة القروسطية .

## فى المدينة الروحانية

### البشال الاجتماعى

يخاطب «الاخوان» القارىء بقولهم : «وينبغى ان تعلم ، ايها الاخ ، انه لا يجتمع اثنان على امر من الامور الا ولاجتماعهما علّة تجعّمها وسبب يحفظهما على تلك الحال ، فما دامت تلك العلّة باقية وذلك السبب ثابتا ، دامت لهما تلك الحال ، وان بطلت تلك العلّة وانقطع ذلك السبب ، تفرقا بعد اجتماعهما وتنافرا بعد ذلك» (٨ ، ج ٤ ، ص ١٧٠) .

ثم ان القول بالضرورة ، التى تدفع الناس الى الاجتماع ، يصح ايضا على «المدينة الروحانية» (او «المدينة الفاضلة الروحانية») لآخوان الصفاء ، على هذه الجماعة المنظمة بطريقة خاصة . فما هى اسباب نشوء هذه المدينة ، وما وجه الحاجة اليها ؟

وقبل كل شىء تاتى ضرورة الاجتماع البشرى نفسه . «فالانسان الواحد لا يقدر ان يعيش وحده الا عيشا نكدًا ، لانه محتاج الى طيب العيش من احكام صنائع شتى ، ولا يمكن الانسان الواحد ان يبلغها كلها ، لان العمر قصير ، والصنائع كثيرة ، فمن اجل هذا اجتمع فى كل مدينة او قرية اناس كثيرون لمعاونة بعضهم بعضا . وقد اوجبت الحكمة الالهية

والعناية الربانية بان يشتغل جماعة منهم باحكام الصنائع ، وجماعة فى التجارات ، وجماعة باحكام البنيان ، وجماعة بتدبير السياسات ، وجماعة باحكام العلوم وتعليمها ، وجماعة بالخدمة للجميع والسعى فى حوائجهم» ( ٨ ، ج ١ ، ص ٩٩-١٠٠ ) .

كذلك تعود ضرورة اجتماع الناس الى «انك محتاج فى نجاتك وتخلصك من هذه الدنيا ، التى هى عالم الكون والفساد ، ومن عذاب جهنم وجوار الشياطين وجنود ابليس اجمعين والصعود الى عالم الافلاك وسعة السموات ومسكن العليين وجوار ملائكة الرحمن المقربين ، الى معاونة اخوان لك نصحاء واصدقاء لك فضلاء ، متبصرين بامر الدين ، علماء بحقائق الامور ، ليعرفوك طوائق الاخرة وكيفية الوصول اليها» ( نفس المرجع ) .

ولكن هذا التفسير يبقى على السطح ، اذا صح التعبير . فثمة تفسير آخر ، اعمق ، يستند الى فكرة النفس الكونية الواحدة والقول بإمكانية التحصيل الجماعى ل«رتبة الملائكية» ، وهى الامكانية التى تكون للانبياء . فاذا مات النبى ، الانسان الفاضل ، فان امته ككل يجب ان تتمتع بمجموع الخصال التى له . واذا تم ذلك ، «اجتمعت تلك الجماعة على رأى واحد ، واثقلت قلوبهم على محبة بعضهم بعضا ، وتعاضدت على نصره الدين وحفظ. الشريعة ، واقامة السنة ، وحمل الامة على منهاج الدين ، دامت لهم الدولة فى دنياهم ، ووجبت العقبى لهم فى اخراهم» ( ٨ ، ج ٤ ، ص ١٢٥ ) . ويجب ان تكون لهذه الجماعة نفس واحدة ، بالمعنى الحرفى للكلمة . ففى المدينة الروحانية يعلم كل واحد من اهلها «ان انفسهم نفس واحدة ، وان كانت اجسادهم متفرقة» ( ٨ ، ج ٤ ، ص ١٧٠ ) . بعبارة اخرى : ان المدينة الروحانية ، كجماعة خاصة من الناس ، هى بمثابة استعادة وحدة النفس الكونية فى ظروف العالم الادنى ، الارضى . وتكون هذه المدينة شرطا لعودة النفس الى العالم العلوى .

والمدينة الروحانية تكوين معقد . فان اخوان الصفاء يتأرجحون بين النظر اليها كمدينة روحانية محضة ، وبين

اعتبارها اجتماعا ملموسا للناس على الارض . فهذه المدينة ، عندهم ، تبدو وكأنها «مرتفعة في الهواء» ( ٨ ، ج٤ ، ص١٨ ) . فمنها بالذات ، كما يقول «الاخوان» ، اخرج آدم وزوجته وذريتهما بعد خداع ابليس لهما (انظر نفس المرجع) . وفي موضع آخر من «الرسائل» يقال بانسه «لا ينبغي ان يكون بناء هذه المدينة في الارض حيث تكون اخلاق اهل سائر المدن الجائرة ؛ ولا ينبغي ايضا ان يكون بناؤها على وجه الماء لانه يصيبها من الامواج والاضطرابات ما يصيب اهل المدن التي على السواحل من البحار ؛ ولا ينبغي ان يكون بناء هذه المدينة في الهواء مرتفعا لكيلا يصعد اليها دخان المدن الجائرة فتكدر هويتها» ( ٨ ، ج٤ ، ص ١٧٢ ) . فان المدينة المنشودة يجب ان تبنى على ارضية من نوع خاص ، على التقوى والصدق والوفاء والامانة . وتكون هذه المدينة محاطة باربعة اسوار مبنية من جهالات الناس ، ما بين كل سورين خندق من سوء اعمالهم وفساد آرائهم ورداءة اخلاقهم ، يترتب على الراغب في دخول المدينة تدليلها اولا . وتكون المدينة الروحية بمثابة «سفينة النجاة» في بحر المادة الصاحب (انظر : ٨ ، ج٤ ، ص ١٧٢-١٧٣) . وتتطرق «الرسائل» هنا الى ضرورة ان يكون في المدينة الروحية اناس من ذوى الصنائع ، مثلا (انظر نفس المرجع) . ثم ان العرض اللاحق كله يدل على عناية «الاخوان» بتنظيم حياة المدينة على الارض . ويبدو ان اصحاب «الرسائل» يرون حل هذا التناقض في كون المدينة الروحية اجتماعا ارضيا لاناس متفقين في الراى ، يسعى نحو «الغاية القصوى ، التي هى الخلود في النعيم» (نفس المرجع) .

ويراعى ترتيب المدينة الروحية اختلاف الناس في قوة النفوس والاعمار والوظائف . فادنى المراتب مرتبة ذوى الصنائع ، الذين يتسمون بصفاء جواهر النفوس وجودة القبول وسرعة التصور ، وهى الصفات التي تكون للمقوة الناطقة بعد خمس عشرة سنة من مولد الجسد . وتصف «الرسائل» هؤلاء بـ«الابرار الرحماء» .

ثم تاتي مرتبة الرؤساء ذوى السياسة ، الذين يعنون بمراعاة الاخوان وسخاء النفس واعطاء الفيض بالشفقة والرحمة والتحنن على الاخوان . وهذه هي مرتبة القوة الحكيمة ، التي ترد على القوة العاقلة بعد ثلاثين سنة من مولد الجسد . وتوصف «الرسائل» هؤلاء بـ«الاخيار الفضلاء» .

والمرتبة الثالثة هي مرتبة الملوك ذوى السلطان والامر والنهي والنصر والقيام بدفع العناد والخلاف عند ظهورهما بين اهالى المدينة ، وذلك بالرفق واللطف والمدارة فى اصلاح المعاند المخالف . وتلك هي مرتبة القوة الناموسية ، الواردة على النفس بعد مولد الجسد بأربعين سنة . واولئك هم «الفضلاء الكرام» .

والرابعة فوق هذه هي المرتبة ، التي تكون غاية كل اهل المدينة . وهي مرتبة القوة الملكية ، الواردة بعد خمسين سنة من مولد الجسد . وصاحب هذه المرتبة يتمتع بـ«مشاهدة الحق عيانا» . وهذه المرتبة هي المهدة لتحرير النفس من اسر البدن . فمن بلغها تصير لديه قوة ، شبيهة بالقوة التي كانت للنبي عند معرجه ، الا وهي قوة الصعود الى ملكوت السماء (انظر : ٨ ، ج ٤ ، ص ١٧٣-١٧٤) . والى هذه المرتبة اشار ابراهيم ويوسف والمسيح ومحمد من الانبياء وسقراط وفيثاغورث من الفلاسفة اليونانيين وبلوهر من حكماء الهند (انظر : ٨ ، ج ٤ ، ص ١٧٥) .

ثم ان بنية المدينة الروحانية تناظر بنية العالم ككل (انظر : ٨ ، ج ١ ، ص ١٤٦ ، ١٥٠) . فهي جزء جوهري من الكون . ويشبه «الاخوان» هذه المدينة بشجرة روحانية ، عروقتها فى السماء : «اعلم ان مثل واضح الشريعة مع اخوانه وانصاره واتباعه الذين يجيئون بعدهم الى يوم القيامة فى حكم الشريعة كمثل شجرة هو واصحابه وانصاره اغصانها وقضبانها ، ومن يجيى بعدهم من التابعين لهم كالفروع ، ومن يجيى بعدهم كالورق والنور والزهر والثمر . وهذه الشجرة روحانية ، تنبت من فوق الى اسفل ، لان عروقتها فى السماء مما يلي رتبته

الملائكة ، لان مادتها من هناك تنزل ، يعنى بتأييد واضح —  
الشرعية من الملائكة ، وعنهم يأخذ الوحي والالهام والانبياء يؤدونها  
الى البشر الذين هم فى الارض ليجتذبهم بها الى رتبة الملائكة»  
(٨ ، ج ٤ ، ص ١٣٦) .

والاجتماع البشرى ، ايا كان ، يحتاج الى رئيس . «فما من  
جماعة ، تجتمع على امر من امور الدين والدنيا ، وتريد ان يجرى  
امرها على السداد ، وتكون سيرتها على الرشاد ، الا ولا بد لها  
من رئيس يرئسها ليجمع شملها ويحفظ نظام امرها ، ويراعى  
تصرف احوالها ويرم على الانتشار جماعتها ، ويمنع من الفساد  
صلاحها» (٨ ، ج ٤ ، ص ١٢٧) . واذا كان اعضاء الجماعة يتعاونون  
فيما بينهم ، ويساند بعضهم بعضا ، فانهم يكونون — كما اشرنا  
اعلاه — بمثابة جسد واحد ونفس واحدة . وعندئذ يكون واضح  
الشرعية لهم بمنزلة الرأس من الجسد ، وهم له كسائر الاعضاء  
(انظر : ٨ ، ج ٤ ، ص ١٣٤) .

ويميز «الاخوان» بين نوعين من الرئاسة : جسمانى  
وروحانى . فالرئاسة الجسمانية مثل رئاسة الملوك والجبابرة ،  
الذين ليس لهم سلطان الا على الاجسام بالقهر والجور ،  
فيسترقون الناس ويستخدمونهم قهرا . واما الرئاسة الروحانية  
فمثل رئاسة اصحاب الشرائع ، الذين يضمنون للناس ، الذين  
يسيرون على هدى الشرائع ، الفوز والنجاة والسعادة فى المعاد  
(انظر : ٨ ، ج ٤ ، ص ١٢٨) .

ومن الطبيعى ان يكون رئيس المدينة الروحانية رئيسا  
روحانيا . واول واعلى الرؤساء الروحانيين للمدينة المثلى هو  
«واضع الشريعة» ، مؤسس المدينة . وينبغى على واضع الشريعة  
ان تكون فيه اثنتا عشرة خصلة فطرية : تمام الاعضاء ؛ جودة  
الفهم وسرعة التصور ؛ جودة الحفظ ؛ ذكاء الفطنة ؛ حسن  
العبارة ؛ حب العلم ؛ حب الصدق ؛ كبر النفس وعلو الهمة ؛  
الزهد فى الدنيا ؛ حب العدل واهله ؛ قوة العزيمة (انظر : ٨ ،  
ج ٤ ، ص ١٢٩-١٣٠) .

وهذه الخصال ، التى ينبغى ان يتمتع بها واضع الشريعة ،

او الرئيس الاول للمدينة الروحانية ، هي نفس الخصال ، التي يسبغها الفارابي على رئيس «المدينة الفاضلة» . ويدل هذا ، بلا شك ، على القرابة الفكرية بين الفارابي واخوان الصفاء . وهذه القرابة ، التي ليس من السهل احيانا اثباتها بالنص ، تتجلى في نقاط كثيرة ، وان كان من الصعب الحديث عن استعارة احدهما من الآخر . وهنا يمكن الموافقة على الرأي ، القائل «ان القرابة بين مذهبي اخوان الصفاء والفارابي مدهشة ، ولكن الفوارق بينهما مدهشة ايضا» (١٨٤ ، ص ٢٢) . وثمة اساس للافتراض بان الاثنین تأثرا بنفس الافكار ، ويمثلان خطين مستقلين في التطور الفكري ، يبدأان من نقطة واحدة او نقطتين قريبتين . ولكن اخوان الصفاء اقرب من الفارابي الى العقائد الدينية .

ويتجلى هذا في وصفهم ، مثلا ، لاول الاعمال ، التي ينبغي على واضح الشريعة فعلها . «فاول قاعدة ، يضعها واضح الشريعة ثم يبنى عليها سائر ما يعمل في تميم الشريعة من القول والعمل» هي ان يعتقد ان للعالم بارئا قديما حيا عالما ، حكيمًا قادرا ، قاهرا مريدا ، هو علة الموجودات ، ومالكها ومصرفها . ثم ينبغي عليه ان يرى ويتصور موجودات عقلية مجردة من الهيولى ، قائمة بنفسها ، هم الملائكة . كما وينبغي عليه ان يعتقد وجودات نفسانية مجردة من الابدان تارة ، ومستعملة لها تارة ، ومتعلقة بها تارة . وبين عناصر هذه العقيدة يأتي القول ان البارئ ، اذ رسم للناس الاوامر والنواهي ، يخلق الظروف الملائمة للقيام بها ، اما الانسان فيطيع او يعصى ، فيثاب او يعاقب بعد مفارقة النفس للبدن . ويجب ايضا على واضح الشريعة ان يرى ان الدعاء الى الله اولى الاعمال بالثواب ، وان الدعاة الى الله هم اعلى الناس درجة (انظر : ٨ ، ج ٤ ، ص ١٣٠-١٣٢) .

فاذا تحققت هذه الآراء في نفس واضح الشريعة ينبغي عليه التوجه الى الاخرين لشرحها لهم . وهو يتحدث مع الخواص يدون كتمان او رمز ، اما الجمهور فيخاطبهم بلغة الرموز والتشبيهات ،



بالمعاني المتحملة للتأويل بما يعقلونها وتقبلها نفوسهم .  
ثم ينظر اخوان الصفاء فى الامور الملموسة التى تترتب على  
واضع الشريعة ، الذى هو الرئيس الاول للمدينة الروحانية  
ومؤسسها . فينبغى عليه ان يسن للناس سنة ، تطالب  
اصحابها بموالاته بعضهم بعضا ، وتأكيده المودة بينهم ، وجمع  
شملهم ، وتأميرهم بمخالفة من يخالفهم فى هذه السنة ،  
ومجانبتهم والبراءة منهم ، وان كانوا من ذوى القرابة والاجباء .  
وينبغى على واضع الشريعة تعليم الناس بان من أنفق  
ماله او فارق اجبائه او بذل دمه قريبا فى نصرته المدينة المثلى ،  
سيثاب على ذلك خير الثواب بعد مفارقة النفس للجسد وتجردها  
من الهوى ، فتكون نفسه فى اعلى درجات الشرف والرفعة .  
وعلى واضع الشريعة ان يستن لاهل دعوته سنة حسنة ،  
يقيمون بشرائطها ويتعاملون بموجبها ، ويكون فى استعمالها  
صلاح الجمهور والنفع العام ، لمن فى عصره ولمن يجيء بعدهم  
من التابعين . وهنا يترتب على صاحب الشريعة الا ينسب الى  
رايه واجتهاده وقوته شيئا مما يقول ويفعل ويأمر وينهى فى  
وضع الشريعة ، ولكنه ينسبها الى الواسطة التى بينه وبين ربه  
من الملائكة التى تنقل اليه الوحي (انظر : ٨ ، ج ٤ ، ص ١٣٠ -  
١٣٥) .

وينبغى على الرئيس الاول للمدينة الروحانية ان يعمل لكى  
يتمتع اهلها بخصال اربع : الاولى ، ان يكون لكل واحد منهم  
عقل ، يعرف به القبيح وينزجر عنه ، ويعرف الجميل ويأمر به ؛  
والثانية ، ان يقتدوا بواضع الشريعة فى افعاله واقاويله وآدابه  
ومتصرفاته ؛ والثالثة ، ان يكون مع كل واحد منهم وصية من  
واضع الشريعة يدرسونها فى اوقات معلومة ؛ والرابعة ، ان  
يكون على كل جماعة منهم رئيس من فضلائهم ، يسير بهم على  
سنة الشريعة (انظر : ٨ ، ج ٤ ، ص ١٣٧) . ويبسند ان  
«الاخوان» يرون انه فى حال تحقق هذه الظروف تكون المدينة  
الروحانية قائمة ، فلا تحتاج بعد ذلك الى واضع الشريعة . فان  
اهلها «الهة الاخير» ، الذين يهتدون بعقلهم ويقتدون بصاحب

الشريعة ، لا يحتاجون الى رئيس ومشرع (انظر نفس المرجع) .  
وتشير «الرسائل» ، فى موضع آخر ، الى العقل وحده باعتبارها  
«الرئيس على الفضلاء» ( ٨ ، ج ٤ ، ص ١٢٧ ) .

### جماعة اخوان الصفاء

#### كأساس للمدينة الروحانية

فى الرسالة الخامسة والاربعين ، المكرسة لـ«كيفية معايشة  
اخوان الصفاء وتعاون بعضهم مع بعض» ، يرد ذكر مراتب  
المدينة الفاضلة ، المبسطة اعلاه ، بدون اى تغيير (انظر :  
٨ ، ج ٤ ، ص ٥٧) . فقد كان «الاخوان» ينظرون الى جماعتهم  
على انها صورة مصغرة من المدينة الروحانية ومثال لها . ولذا  
فان من شأن نشر مبادئ عشرتهم ان يؤدى الى اقامة «المدينة  
الروحانية» التى كانوا يحلمون بها .

ومن هنا تسترعى اهتماما كبيرا كيفية رؤية منظرى هذه  
المدينة لمبادئها التنظيمية ، ولاساليب عمل جماعتهم وآفاقها .  
وتجدر الاشارة الى ان المقصود ليس الواقع ، الذى كانت عليه  
جماعة اخوان الصفاء ، وانما الصورة ، التى كان يودون ان  
يرونها عليها اصحاب «الرسائل» .

ونبدأ بما يمكن تسميته ، اذا استخدمنا لغة العلم السياسى  
المعاصر ، «القاعدة الاجتماعية» لجماعة اخوان الصفاء . لقد كان  
هؤلاء يعتقدون ان لهم انصارا فى اوساط كافة فئات المجتمع  
المعاصر لهم . ويدل على ذلك قولهم : «اعلم ، ايها الاخ . . .  
ان لنا اخوانا واصدقاء من كرام الناس وفضلائهم ، متفرقين فى  
البلاد ، فمنهم طائفة من اولاد الملوك والامراء والوزراء والكتاب  
والعمال ، ومنهم طائفة من اولاد الاشراف والدهاقين والتثناء  
والتجار ، ومنهم طائفة من اولاد العلماء والادباء والفقهاء وحملة  
الدين ، ومنهم طائفة من اولاد الصناع والمتصرفين وامناء  
الناس» ( ٨ ، ج ٤ ، ص ١٨٨ ) .

ولعلّ هذا الاهتمام الكبير بالشبان يعود الى كونهم الاكثر تقبلا للقيم الروحية . فنفسهم ، على حـد تعبير اصحاب «الرسائل» ، «كمثل ورق ابيض نقسى ، لم يكتب فيه شيء» (٨ ، ج ٤ ، ص ٥١) . واذا كتب في هذا الورق شيء ، حقا كان ام باطلا ، فقد شغل المكان ، ويكون من الصعب محوه ، وكتابة شيء جديد محله . ولذا لم يكن من الصدفة ان مكذبي الانبياء كانوا دوما من الشيوخ . ومن هنا تأتي نصيحة «الاخوان» لقارى رسائليهم : «فينبغي لك ، ايها الاخ ، ان لا تشغّل باصلاح المشايخ الهرمة ، الذين اعتقدوا من الصبا آراء فاسدة وعادات رديئة واخلاقا وحشية ، فانهم يتعبونك ثم لا ينصلحون ، وان صلحوا قليلا قليلا فلا يفلحون . ولكن عليك بالشباب السالمي الصدور ، الراغبين في الاداب ، المبتدئين بالنظر في العلوم ، المرئدين طريق الحق والدار الآخرة ، والمؤمنين بيوم الحساب ، المستعملين شرائع الانبياء ، عليهم السلام ، الباحثين عن اسرار كتبهم ، التاركين الهوى والجدل غير متعصبين على المذاهب» (٨ ، ج ٤ ، ص ٥١-٥٢) . ذلك هو احد المبادئ الرئيسية في اختيار المرئدين .

ويؤكد «الاخوان» على ضرورة المعرفة الجيدة بالمرشحين للانتماء الى جماعتهم . «فينبغي لاخواننا . . . اذا اراد احدهم ان يتخذ صديقا مجددا او اخا مستأنفا ، ان يعتبر احواله ، ويتعرف اخباره ، ويجرب اخلاقه ، ويسأله عن مذهبه واعتقاده ، ليعلم هل يصلح للصدّاقة وصفاء المودة وحقيقة الاخوة ام لا» (٨ ، ج ٤ ، ص ٤٣) . ومن ثم يترتب على رئيس التنظيم «ان يتعرف خبر كل واحد من اهل دعوته ، من الصغير والكبير ، والذكر والانثى ، والحر والعبد ، والشريف والدنيء ، والعالم والجاهل ، والغنى والفقر ، والقوى والضعيف ، والقريب والبعيد» (٨ ، ج ٤ ، ص ١٣٣) \* . ويذهب اصحاب «الرسائل» الى ان

\* هذه القائمة لم تات وليدة الاعتبارات الاسلوبية فقط ، وانما تدل ، بدورها ، على توجه «الاخوان» الى شتى فئات المجتمع المعاصر لهم .

المواصفات الاخلاقية يجب ان تكون فى طليعة المعايير فى اختيار المرئدين . «فمن يرى ويعتقد فى دينه ومذهبه الرحمة والشفقة للناس كلهم ، ويرثى للمذنبين ، ويستغفر لهم ، ويتحنن على كل ذى روح من الحيوان ، ويريد الصلاح للكل» ، فانه يصلح لان يكون من جماعة اخوان الصفاء (انظر : ٨ ، ج ٤ ، ص ٤٤) .  
وإذا تم قبول شخص جديد فى جماعة «الاخوان» فان كافلة اعضائها يرونه اقرب الناس اليهم : «فينبغى اذا ظفرت بواحد منهم (اى من الاخوان . - المؤلف) ان تختاره على جميع اصدقائك واقربائك وعشيرتك وجيرانك الذين نشأت معهم ، فانه خير لك من ولدك الذى من ظهرك ، واخيك من صلب ابيك ، ومن زوجتك التى جعلت كل كسبك لها ، وجميع سعيك من اجلها» (٨ ، ج ٤ ، ص ٤٩) .

ان اخوان الصفاء ، كما ذكرنا اعلاه ، لا يتجاهلون انقسام المجتمع الى اغنياء وفقراء . فهم ينوهون ، مثلا ، «بان الناس اصناف وطبقات فى متصرفاتهم فى امور الدنيا ، لا يحصى عددها الا الله» (٨ ، ج ١ ، ص ٣٢٠) . ولكن الناس ، وبغض النظر عن الفروق بينهم ، يندرجون فى واحدة من الطبقات (او «الاصناف» ، «المراتب» ، «الطوائف» ، الشيخ السبع التالية : ارباب الصنائع والحرف والاعمال ؛ ارباب التجارات والمعاملات والاموال ؛ ارباب البنائيات والعمارات والاملاك ؛ الملوك والسلاطين والاجناد وارباب السياسات ؛ المتصرفون والخدمون يوما بيوم ؛ اصحاب العاهات المزمنون والعطل واهل البطالة والفراغ ؛ اهل العلم والدين والمستخدمون فى الناموس ولكل طائفة من هذه اصناف كثيرة (انظر : ٨ ، ج ١ ، ص ٣٢٠-٣٢١) . اما «الفقراء» ، عند اخوان الصفاء ، فهم الصناع «الذين يعملون بابدانهم ، واتكالهم على صناعتهم وقوة ابدانهم» (٨ ، ج ٤ ، ص ٦٩) .

كذلك يتفاوت الناس باخلاقهم ومراتبهم من العلم وغيرها من الصفات . ويذهب «الاخوان» الى ان هذه الفوارق كلها ، بما فيها الفوارق فى الاملاك ، تعود الى وجوه اربعة : اخلاط

اجسادهم وامتزاج اخلاطها (وهذه الاخلاط ترتبط بالحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة) ؛ الظروف الطبيعية ، كالترربة والاهوية ؛ التعلم والمعلمين ، الذين يفرسون فى الناس الاراء والتصورات السائدة فى المحيط الاجتماعى ؛ تأثير النجوم والكواكب فى اصول مواليدهم . ويرى «الاخوان» ان العامل الاخير هو «الاصل ، وباقيها فروع لها» ( ٨ ، ج ١ ، ص ٢٩٩ ) . فالانتقال من طبقة الى اخرى يتوقف ، عندهم ، على تأثير الكواكب والافلاك السماوية على الاطفال ، الذين ينتمون من حيث المنشأ الى طبقات مختلفة . ومن ذلك ، مثلا ، انه يمكن لاولاد التجار ان يرتقوا الى مرتبة اولاد الملوك ، ويوسع الفقراء ، اذا حالفهم الحظ ، ان يبلغوا مرتبة التجار وارباب النعم (انظر : ٨ ، ج ٤ ، ص ١٤٩ ) .

وطالما بقى المجتمع على الحال ، التى هو عليها اليوم ، يترتب على «الاخوان» التعامل مع اناس مختلفين ومتفاوتين . فبين مريديهم هناك الفقراء والاعنياء ، العلماء والجهال . وهكذا يكون الناس ، الذين يرفدون جماعتهم ، على منازل اربع : من رزق الحظ من المال والعلم معا ؛ من حرم منهما جميعا ؛ من رزق المال ولم يرزق العلم ؛ من رزق العلم ولم يرزق المال . وينبغى لهؤلاء ان يتعاونوا فيما بينهم . فذو المال يوزع ماله بينه وبين اخيه المحروم ، وذو العلم يتقاسم علمه مع اخيه الجاهل . وبذلك تكون معاونة ذى المال لذى العلم بماله ومعاونة ذى العلم لذى المال بعلمه كمثلى رجلين ، اسطحيا فى طريق وعر ، احدهما بصير ضعيف البدن معه زاد ثقيل لا يطيق حمله ، والآخر اعمى قوى البدن ليس معه زاد ، فاخذ البصير بيد الاعمى يقوده خلفه ، واخذ الاعمى ثقل البصير فحمله على كتفه ، وتواسيا بذلك الزاد ، وقطعا الطريق ، ونجوا جميعا . وتتوقف «الرسائل» عند وصف الاخوان الذين ليس لهم علم ولا مال . ومن الطبيعى ان هؤلاء يجب ان يكونوا من ذوى الاخلاق الرفيعة . فليس فى جماعة اخوان الصفاء مكان للحساد وغلاظ القلب والمتصبيين . ويؤثر «الاخوان» قبول الشخص الحسنى الاخلاق ، ولكن ليس

بذى علم ومال ، على ذى المال والعلم ، او ذى واحد منهما ، ولكن بدون اخلاق رفيعة . «وذلك اننا نجد اقواما علماء متفلسفين ، يصنفون الكتب فى تحسين الاخلاق ويأمرون بها ، وهم اسوأ الناس خلقا» ( ٨ ، ج ٤ ، ص ٥٦ ) . فباب «الاخوان» موصود امام امثال هؤلاء .

كما ويقسم اخوان الصفاء الناس من جهة العلم والايان . وهم يعرفون العلم بانه «صورة المعلوم فى نفس العالم» ، والايان بانه «التصديق لمن هو اعلم منك بما يخبرك عما لا تعلمه» ( ٨ ، ج ٤ ، ص ٦٥ ) . والعلم متضمن فى كتب الفلاسفة والحكماء ، وموضوعات الايمان محتواة فى كتب الانبياء . ومن جهة العلم والايان ينقسم الناس ، عند اخوان الصفاء ، الى اربع فئات : عالم مؤمن ؛ جاهل جاحد ؛ عالم جاحد ؛ جاهل مؤمن . ويتميز «الاخوان» بانهم من ذوى العلم والايان معا . وجدير بالذكر هنا ان «الايان» ، عندهم ليس قصرا على الامور الدينية وحده . وفى ذلك يقولون : «اعلم انك محتاج الى الايمان والتصديق لقول المخبر لك ، الذى هو فوقك فى العلم واعلى منك فى المعارف ، لانك ان لم تؤمن بما يخبرك به حرمت اشرف العلوم واجل المعارف» ( ٨ ، ج ٤ ، ص ٦٦ ) . فالمبتدى بتحصيل العلوم ينبغى عليه تصديق قول معلمه وما يخبره عنه . فليس لك طريق الى تصديق المخبر لك فى اول الامر الا حسن الظن بصدقه ، ثم على ممر الاوقات تتبين لك حقيقة ذلك ، فلا تطلبه بالبرهان فى اول الامر ، ولكن اجتهد فى ان تتصور فى فكرك ما تسمع باذنك ، ثم اطلب السبيل والبرهان بعد ذلك ، ولا ترضى بالتقليد اذا توسطت فى العلم ، ولا تطلب البرهان فى اوله» ( نفس المرجع ) .

وفى جماعة اخوان الصفاء يتم تعليم كافة اعضائها وفقفا للمبدأ الكونى الشامل فى التعليم . وبهذا الصدد تؤكد «الرسائل» «ان اصحاب الناموس هم المعلمون والمؤدبون والاستاذون للبشر كلهم ؛ ومعلمو اصحاب الجواميس هم الملائكة ؛ ومعلم الملائكة هو النفس الكلية ؛ ومعلمها العقل

الفعال ؛ والله تعالى معلم الكل» (٨ ، ج ٣ ، ص ٤٨٠) . ويدعو «الاخوان» قارىء «الرسائل» بقولهم : «هلم بنا ، يا اخي ، الى مجلس اخوان لك فضلاء ، واصدقاء لك علماء ، واولدء لسك نصحاء ، لتسمع اقاويلهم ، وترى شمائلهم ، وتقف على اسرارهم ، وتصور بصفاء جوهر نفسك ما تصوروا بصفاء جوهر نفوسهم ، وتنظر بعين قلبك كما نظروا بعين قلوبهم ، وترى بنور عقلك ما راوا بنور عقولهم» (٨ ، ج ٤ ، ص ٦٦) . فالعلم شرط ضرورى لدخول المدينة الروحانية . «فلا يمكن احدا ان يدخل مدينتنا هذه متى لم يكن علمه مساويا لعلمنا» (٨ ، ج ٤ ، ص ١٧٣) .

ثم ان جماعة اخوان الصفاء نفسها يجب النظر اليها على انها بمثابة المعهد ، الذى ينتقى الاشخاص ويعلمهم ويعدهم لدخول المدينة الروحانية .

ويحتاج تاديب اعضاء الجماعة و تثقيفهم الى صيغ تنظيمية معينة : «ينبغى لآخواننا ، ايدهم الله ، حيث كانوا من البلاد ، ان يكون لهم مجلس خاص يجتمعون فيه فى اوقات معلومة ، لا يداخلهم فيه غيرهم ، يتذاكرون فيه علومهم ، ويتحاورون فيه اسرارهم» (٨ ، ج ٤ ، ص ٤١) . وقد استخدم «الاخوان» فى نشر معارفهم ، طريقة «الرسائل» المعروفة (انظر : ٨ ، ج ٤ ، ص ١٩٥) . ثم ان «رسائل اخوان الصفاء» نفسها يمكن النظر اليها على انها مجموعة من الرسائل ، التى كرس كل منها لمشكلة معينة او لجملة مشكلات . فعبر تثقيف الناس واجتذاب افواج جديدة وجديدة من الناس الى جماعة «الاخوان» تشيد فى مختلف البلدان دعائم «المدينة الروحانية» التى هى عالم جديد ، تسوده المحبة ، وتميزه وحدة العلم والعمل .

### تربية اهل المدينة الروحانية

ينطلق اخوان الصفاء ، فى انشاءاتهم ، من ثنوية «العلوى - السفلى» . فالعالم ، عندهم ، قسمان ، علوى وسفلى . فالعلوى هو عالم الافلاك السماوية العشرة - فلك القمر ، والافلاك السبعة

الموافقة للكواكب السيارة ، وفلك الكواكب الثابتة (وعدها ، عندهم ، ١٠٢٩) ، والفلك المحيط . والسفلى هو عالم الاركان الاربعة ، التي هي النار والهواء والماء والارض ، عالم الكون والفساد ، الذي يقع «تحت مقعر سطح فلك القمر» (انظر : ٨ ، ج ١ ، ص ١٤٦) .

وتتطابق هذه الثنوية الكونية مع ثنوية الوجود البشرى . فحياة الانسان ، عند اخوان الصفاء ، تكون في عالم الدنيا اولا ، ثم تصير في عالم الآخرة . وفي العالم الاول تكون النفس متصلة بالبدن ، اما في العالم الثانى فتكون مجردة عن الابدان (انظر : ٨ ، ج ٣ ، ص ٢٩٤) .

وبالاتفاق مع ثنوية العالم هذه تكون كافة فصول المسرحية الكونية ، في نهاية المطاف ، بمثابة حركات الى الاعلى او الى الاسفل ، صعود او نزول . وهاكم بعض الامثلة . فاذا اخذنا كل الموجودات فى عالم الكون والفساد فانها تاتى ، فى رأى «الاخوان» ، نتيجة الصعود والارتقاء من الاركان الاربعة الى مراتب اكثر تعقيدا - امتزاجات الاركان الاربعة ، فالمعادن ، فالنباتات ، فالحيوانات (ما يعيش منها فى الماء ، ثم ما يعيش منها على اليابسة ، ثم الطيور) (انظر : ٨ ، ج ٢ ، ص ٨٨ ، ١٧٨) .

والتطور الصاعد للعالم يعود الى التأثير الصادر عن الافلاك السماوية والكواكب وحركاتها (انظر : ٨ ، ج ٢ ، ص ٨٩) . ومن هنا تاتى الاهمية الكبيرة التى يوليها «الاخوان» للتنجيم ، الذى يتيج ، فى رأيهم ، الوقوف على مستقبل الموجودات جملة وكل منها على حدة .

وقد عرضنا اعلاه لتصورات «الاخوان» عن البنية الاجتماعية وتوزعها الى مراتب دنيا وعليا . فكان «الاخوان» يرون ان «حظ» الانسان او سعاده فى الحياة الدنيا يتمثل فى صعوده من درجة الى اخرى فوقها على السلم الاجتماعى ، وذلك بتاثير التاثيرات الملائمة الصادرة عن الكواكب . وفى هذه الحالة يمكن لاولاد الفقراء ان يبلغوا مرتبة اولاد التجار ، ويمكن لهؤلاء ، بدورهم ،



ان يرتقوا الى مرتبة اولاد الملوك ، وهلمجرا (انظر : ٨ ، ج ١ ، ص ١٤٩) .

ان الامثلة ، التى تبين ثنوية رؤية «الاخوان» للتنظيم الكونى ، كثيرة للغاية . ولكن ما يهمنا هنا ، قبل كل شىء ، هو ان الانسان ، محور المسرحية الكونية ، يأتى بمثابة النقطة ، التى يلتقى عندها خطا الحركة الكونية - الصاعد والهابط . فان جسمه يكون نتيجة التطور الصاعد «المادة» ، اما نفسه ، فيكون اتصالها بالبدن نتيجة هبوطها من مكان على ، كان يقطنه آدم وزوجته بعد جنائتهما المعروفة (انظر : ٨ ، ج ١ ، ص ١٠٠) . اما المكان ، الذى كان فيه آدم وحواء قبل الخيطة ، فيسميه «الاخوان» «المدينة الروحانية» (انظر : ٨ ، ج ٤ ، ص ١١٨) . ان النفس ، لما هبطت من مرتبتها العالية ، «غرقت فى بحر الهيولى» ، فى الجسم البشرى . ولكنها تبقى غريبة على الجسم (انظر : ٨ ، ج ٤ ، ص ١٨٥) . ولما كان الانسان يحتوى على هذين الجوهرين ، الجسد والنفس ، فانه يكون متناقضا للغاية . «فان الانسان ، لما كان هو جملة ، مجموعة من جسد جسمانى ونفس روحانية ، وهما جوهران متباينان فى الصفات ، متضادان فى الاحوال ، ومشتركان فى الافعال العارضة والصفات الزائلة ، صار الانسان من اجل جسده الجسمانى مريدا للبقاء فى الدنيا ، متمنيا الخلود فيها ، ومن اجل نفسه الروحانية صار طالبا للدار الآخرة ، متمنيا للبلوغ اليها . وهكذا اكثر امور الانسان وتصرف احواله مثنوية» (٨ ، ج ١ ، ص ٢٥٩) . ويحاول «الاخوان» تفسير ثنوية الانسان بضرورة تحصيل النفس للكمال اثناء وجودها فى الجسم . فان «الغرض من الكون فى الدنيا والمكث فيها زمانا ما هو تميم صورة النفس وتكميل فضائلها ، ولم تكن تتم فضائلها الا بهذا الجسد . . . وان النفس ، ان لم تتم صورتها ما دامت مع الجسد ، ولم تكمل فضائلها مع الجسد مادامت فى الدنيا ، لم تنتفع فى الدار الآخرة بعد الموت على التمام والكمال» (٨ ، ج ٣ ، ص ٤٩١ - ٤٩٢) .

ويقوم هدف النفس فى التحرك باتجاه مضاد للهبوط اى فى

الصعود نحو العالم الاعلى ، عالم الافلاك (انظر : ٨ ، ج ١ ، ص ١٠٠) . وهذا الصعود لا يتم الا عبر المعرفة . «فكل من كان اكثر معلومات حقيقة ، كان بالملائكة اشبه ، والى ربه اقرب» (٨ ، ج ١ ، ص ٤٥٠) . ومن هذه الناحية تكون الحياة البشرية كلها ، فى صورتها المثلى ، بمثابة حركة الى الاعلى - من النطفة ، فالعلقة ، فالمضغة ، فالجنين ، فالطفل ، فالصبي ، صعودا الى الشيخ الحكيم ، ومن ثم ، بعد الموت ، الملك السماوى الروحانى ابدى الوجود ، وهو الملك ، الذى يمكن تأويله بالعقل المحض (انظر : ٨ ، ج ١ ، ص ٤٤٨ - ٤٤٩) .

وتتم المعرفة عبر التعليم ، اى تقبل المعرفة «الجاهزة» ، وعبر البحث ، الذى يحصل المعارف . ومن هنا يقسم «الاخوان» المصادر ، التى يجب ان يستقى المریدون معارفهم منها ، الى صنفين من «الكتب» : الكتب الموضوعية ، وكتب الوجود (انظر : ٨ ، ج ٤ ، ص ٤٢) . اما الانتقال من الصنف الاول الى الثانى فهو صعود من الايمان والتصديق بما يبسطه المعلم الى المعرفة التى يحصلها المرء بنفسه . وبمثابة مرحلة متوسطة يأتى استيعاب الكتب الفلسفية ذات المضمون العلمى ، التى تتميز عن كتب الانبياء ، فهذه الاخيرة موضوع للايمان فقط .

واما المعرفة البحثية فهى ارتقاء من المعرفة الحسية السى البرهانية . «فالانسان العاقل اللبيب ، اذا اكثر التأمل والنظر الى الامور المحسوسة ، واعتبر احوالها بفكرته ، وميزها برويته ، كثرت المعلومات العقلية فى نفسه . واذا استعمل هذه المعلومات بالقياسات ، واستخرج نتائجها ، كثرت المعلومات البرهانية فى نفسه . وكل نفس كثرت معلوماتها البرهانية ، كانت قوتها على تصور الامور الروحانية التى هى صورة مجردة عن الهيولى بحسب ذلك ، وعند ذلك تشبهت بها وصارت مثلها بالقوة . فاذا فارقت الجسد عند الممات صارت مثلها بالفعل ، واستقلت بذاتها ، ونجت من جهنم عالم الكون والفساد ، وفاضت بالدخول الى جنة عالم الارواح» (٨ ، ج ١ ، ص ٤٥١) .

وهكذا فان معرفة العالم هى صعود للنفس ، يضمن السعادة

بعد الموت . ويصف اخوان الصفاء عملية الصعود هذه بانها  
«تأله» (انظر : ٨ ، ج ١ ، ص ٢٩٨) .

ولكن سيكون من الخطأ النظر الى عملية تجميع مريدى جماعة  
«الاخوان» ، وبالتالي مواطنى المدينة الروحانية ، على انها نقل  
نسق المعارف المحصلة عن العالم الى مرشحين ، ثم انتقاؤهم  
على نحو خاص . فليس لدى اخوان الصفاء نسق جاهز من  
المعارف . ويبدو انهم كانوا ، هم انفسهم ، يعون ذلك . ففى  
لوحة العالم ، التى يرسمونها ، كثيرا ما تصادف اقوال كالتالية :  
«نذكر طرفا ليكون دليلا على الباقي» ، «علل واسباب ، يطول  
شرحها» ، (انظر ، مثلا : ٨ ، ج ٢ ، ص ٤١٧) . ويشير  
«الاخوان» انفسهم الى هذا التناول بقولهم : «ونريد ان نلوح  
من هذا العلم طرفا فى هذه الرسالة الجليلة القدر ، بإشارات  
مرموزة ، وأمثال مضروبة . . . اذا كان الاخبار عن حقيقتها يدق  
عن البيان» (٨ ، ج ٣ ، ص ٢٨٨ ؛ خط التشديد لى . -  
المؤلف) . وقد جاءت «الرسائل» حافلة بالامثال والرموز ، التى  
تلعب دورا توضيحيا هاما ، تربويا على الاغلب .

وكمثال على ذلك نسوق تصورات اخوان الصفاء عن النفس  
البشرية الفردية . فهذه التصورات ذات اهمية كبيرة بالنسبة لفهم  
مذهبهم ككل . ولا يكل «الاخوان» انفسهم عن تكرار القول بان  
«علم النفس» هو اول واهم العلوم التى يجب ان يبدأ التعليم  
بها . «فان افتتاح جميع العلوم الحقيقية هو فى معرفة الانسان  
نفسه» (٨ ، ج ٣ ، ص ٣٤) . فينبغى اولا معرفة النفس ، فمن  
خلال معرفتها يمكن الاطلاع على حقائق الاشياء الروحانية (انظر :  
٨ ، ج ٣ ، ص ٢٨٨) . ولذا يتساءل اصحاب «الرسائل» : كيف  
يوتق برأى انسان ، يجهل نفسه ، ومع ذلك لا يتورع الحديث  
عن اشياء ادق وابعد عن المعرفة ١٩ (انظر : ٨ ج ٤ ، ص  
١٩٢) . «فان الانسان ، اذا ادعى معرفة الاشياء وهو لا يعرف  
نفسه ، فمثله كمثل من يطعم الناس وهو جائع ، وكمثل من  
يداوى غيره وهو مريض سقيم عليل ، او كمن يكسو الناس  
وهو عريان» (٨ ، ج ٢ ، ص ٣٧٨ - ٣٧٩) .

ويستخدم «الاخوان» ، في بسطهم للعلاقة بين النفس والجسد ، مختلف التمثيلات والتشبيهات . فهم يشبهونهما بالرئيس والمدينة ، او بالربان والسفينة (انظر : ٨ ، ج ٢ ، ص ٤٦٨ ، ج ٣ ، ص ٤٤) . ويلجأ «الاخوان» ، في تدليلهم على اختلاف طبيعة الاثنيين ، الى «البرهان الفيلولوجي» : النفس ، بالعربية ، مؤنث ، والجسد مذكر (انظر : ٨ ، ج ٣ ، ص ٢٩٠) . وحال النفس في الجسد كحال الصبي في المكتب ، او الجنين في الرحم (انظر : ٨ ، ج ٣ ، ص ٤٣ ، ص ٣٩) . والمسيرة نحو الحياة الاخرية تتبدى ، في «الرسائل» ، على النحو التالي : النفس كالحرث ، والجسد كالمزرعة ، والاعمال كالحب والتمر ، والموت كالحصاد ، والدار الاخرة كالبيدر (انظر : ٨ ، ج ٢ ، ص ٤٥٩) . ويتميز «الاخوان» بأسلوبهم التمثيل الميثولوجي ، الذي يتشابه بالتناول العلمي (المحدود ، طبعا ، باطار العصر) لبعض جوانب الواقع . ومن هذه الناحية يقصّر «الاخوان» عن الفارابي وحتى عن الكندي ، ذلك انهم لم يتخلوا بعد تخليا نهائيا عن الاسطورة كمبدأ في التفسير .

ان «رسائل» اخوان الصفاء لم تكن موسوعة للعلوم ، بقدر ما كانت كتابا تعليميا ، معدا لتثقيف اهل المدينة الروحانية . ولعلّ في هذا تفسيراً لبعض النواحي الغريبة في ابداع «الاخوان» وفي مصيرهم اللاحق (انظر : ١٨٤ ، ص ٣١٠) .

لقد كان الهدف من هذا العمل الضخم المساعدة في تنشئة مواطني المدينة المثلى ، كما تصورها «الاخوان» . ولكن مشروعهم الاجتماعي الطوباوي لم يمارس تأثيرا كبيرا على المفكرين اللاحقين . ومع ذلك ، عمل اخوان الصفاء ، من خلال «الرسائل» ، على تعزيز ثقة الناس وایمانهم بان بالامكان تحوير المجتمع وتثقيف كافة اعضاءه بدون استثناء . وهذه الفكرة الانسانية ستلقى تطويرها وصياغتها النهائية في مذهب آخر اعلام الفلسفة العربية-الاسلامية ، اعنى ابن رشد .

## ابن سينا: السياسة كمنظرة للنشاط البشرى

«ثم سألته ان يشرح كتب ارسطوطاليس ، فذكر انه لا فراغ له الى ذلك ، فى ذلك الوقت . ولكن ، ان رضيت منى بتصنيف كتاب ، اورد فيه ما صحّ عندى من هذه العلوم ، بلا مناظرة مع المخالفين ، والاشتغال بالرد عليهم ، فعلت ذلك . فرضيت به . فابتداً بالطبيعيات من كتاب سماه كتاب الشفاء . . . وكان يجتمع كل ليلة فى داره طلبية العلم . وكنت اقرأ من الشفاء نوبة ، وكان يقرون غيره من (كتاب) «القانون» نوبة . فاذا فرغنا ، حضر المغنون على اختلاف طبقاتهم ، وهى مجلس الشراب بالآلاته ؛ وكنسا نشتغل به ؛ وكان التدريس بالليل ، لعدم الفراغ بالنهار ، خدمة للامير» .

من سيرة حياة ابن سينا لتلميذه ابو عبيد الجوزجاني .

### مكانة السياسة فى نسق العلوم القروسطى

«كان ابن سينا رجلا دائم التطواف والترحال ؛ وكان يجمع بين شخصية الفيلسوف وشخصية العالم ؛ وكان ذا ثقافة موسوعية وباع طويل فى صناعة الطب ؛ كما كان شاعرا ورجل دولة ؛ كان «شيخا» و«رئيسا» ، مما انعكس جليا فى مذهبه الفلسفى ، الهادف الى بلوغ وحدة الفكر والعمل ، وحدة الحقيقة والخير ، العقل النظرى والعقل العملى» - بهذه العبارات المكثفة يصف الباحث السوفييتى ارثور سغدييف «الشيخ الرئيس» ابا على ابن سينا (١٢٣ ، ص ١٠) .

لم يكن ابن سينا فيلسوفا كبيرا فحسب ، بل وكان طبييا بارزا ايضا . وجدير بالذكر ان مؤلفه الرئيسى فى هذا الميدان - «القانون فى الطب» ، كان قد ترجم الى اللاتينية منذ عام ١٤٧٢ واعيد طبعه عدة مرات ، وظل حتى القرن السابع عشر مرجعا اساسيا للمشتغلين بالطب . وحتى فى عام ١٩٠٩ كان بين المقررات بكلية الطب فى بروكسل مقرر حول فن الطب عند ابن سينا (انظر : ١١٥ ، ص ١٩ - ٢١) .

واشتغل الشيخ الرئيس بكافة علوم عصره ، فترك لنا موسوعة حقيقية ، تضم اكثر من ٢٥٠ عملا فى مختلف ميادين المعرفة (انظر : ١٠٤ ، ص ٢١٣-٢٣٦ : ١٢٥) . وقد عمل فيلسوفنا على صياغة العلوم كلها فى نسق واحد ، معتمدا على محاولات اسلافه فى تصنيف العلوم .

فقد سبق للكندى «فيلسوف العرب» ، ان اولى عناية كبيرة للعلوم الملموسة ، وبينها الفيزياء (والبصريات ضمنا) والكيمياء والجغرافية والفلك والطب (فيذكر ابن النديم ان للكندى ٢٤ عملا فى الطب والصيدلة) . وبين العلوم النظرية عنى الكندى ، الى جانب الفلسفة ، بالمنطق والرياضيات . صحيح ان الكندى لم يترك لنا تصنيفا للعلوم المعاصرة له ، ولكنه كان ، بلا شك ، اول موسوعى عصره (انظر : ١٦٢) .

ويقسم الفارابى ، فى رسالة «احصاء العلوم» ، العلوم المعروفة له الى اقسام اساسية خمسة : علوم اللغات ، والمنطقيات ، والرياضيات (اى علوم العدد والهندسة والمناظر والنجوم والموسيقى والاثقال والحيل) ، والطبيعيات ، والالهيات ، والسياسيات ، والفقه والكلام . وهو يبرز فى هذه الرسالة العلم السياسى («المدنى») ، فيشير الى انه «يفحص عن اصناف الافعال والسنن الارادية ، وعن الملكات والاخلاق والسجايا والشيم التى عنها تكون تلك الافعال والسنن ، وعن الغايات التى لاجلها تفعل ، وكيف ينبغى ، ان تكون موجودة فى الانسان وكيف الوجه فى ترتيبها فيه على النحو الذى ينبغى ان يكون وجودها فيه ، والوجه فى حفظها عليه» (٩٢ ، ص ١٧٦) . وقد

توقفنا اعلاه ، في الفصل المكرس لمذهب الفارابي ، عند مضمون هذا العلم .

ويبرز اخوان الصفاء ثلاثة اجناس من العلوم : رياضية ، وشرعية وضعية ، وفلسفية حقيقية . فالعلوم «الرياضية» هي «الأداب» التي وضع اكثرها لطلب المعاش وصلاح امر الدنيا ، ومنها علم الكتابة والقراءة ، وعلم اللغة والنحو ، وعلم الحسابات والمعاملات ، وعلم الشعر والعروض ، وعلم الزجر والفأل وما يشاكله ، وعلم السحر والعزائم (الرقى) والكيمياء والحيصل (الميكانيك) وما شاكلها ، وعلم الحرف والصنائع ، وعلم البيع والشراء والتجارات والحرف والنسل ، وعلم السير والاختبار . والعلوم الشرعية هي العلوم المنزلة ، التي وضعت لطلب النفوس وطلب الآخرة ، ومنها علم التنزيل ، وعلم التأويل ، وعلم الروايات والاختبار ، وعلم الفقه والسنن والاحكام ، وعلم التذكار والمواعظ والزهد والتصوف ، وعلم تأويل المنامات . والعلوم «الفلسفية الحقيقية» انواع اربعة : الرياضيات ، والمنطقيات ، والطبيعيات ، والالهيات . ولكل من هذه الانواع انواع تدرج تحته . فالطبيعيات ، مثلا ، تشتمل على «علم المبادئ الجسمانية» ، وعلم السماء والعالم ، وعلم الكون والفساد ، وعلم حوادث الجو ، وعلم المعادن ، وعلم النبات ، وعلم الحيوان (انظر : ٨ ، ج ١ ، ص ٢٦٦ - ٢٧٥) .

وجاء ابن سينا فطور تصنيفات العلوم لدى اسلافه ، حيث عنى بترابط العلوم من زاوية اشتراكها في المبادئ او فسي الموضوعات ، او في المسائل . و«العلوم النظرية» عنده ، هي العلم الطبيعي ، والعلم الرياضي ، وعلم ما بعد الطبيعة . وترتبط العلوم النظرية بالممارسة من خلال تقسيمها الى اصلية وفرعية . ففي العلم الطبيعي هناك ثمانية علوم اصلية وسبعة علوم فرعية . والاصلية هي التي تبحث في المبادئ العامة للموجودات ، وفي بسائط عالمي ما فوق القمر وتحته وحركاتها ؛ وفي الكون والفساد ؛ وفي الفعل الانفعال ؛ وفي المعادن وحوادث الجو ؛ وفي النفس ؛ وفي النبات ؛ وفي الحيوان . وبين العلوم الفرعية علوم الطب

والنجوم والفراسة وتعبير الرؤيا والطلسمانات والسحر والصنعة .  
 اما القسم الثانى من العلوم النظرية ، اى العلم الرياضى ،  
 فيشمل ، عند ابن سينا ، الحساب والهندسة والهيئة والموسيقى .  
 وثالث اقسام العلوم النظرية هو علم ما بعد الطبيعة ، او  
 «الفلسفة الاولى» (انظر : ١٠٣ ، ص ٣٣ - ٤١) .

وتتميز اللوحات التصنيفية ، التى رسمها الفلاسفة العرب -  
 الاسلاميون ، بالسعى للنظر الى مختلف الميادين المعرفية فى  
 ترابطها وتكاملها ، ولتصويرها نسقا موحدًا من المعارف .

ويعود اصل هذا التوجه الى الفلاسفة اليونانيين . فمن  
 المعروف ان ارسطو قسم الفلسفة ، «علم العلوم» ، الى نظرية ،  
 تتوخى المعرفة بحد ذاتها ، وعملية ، تقصد المعرفة لاستخدامها  
 فى الميدان العملى ، وابداعية ، تهدف الى تحصيل المعرفة بغرض  
 الابداع . وقسم ارسطو الفلسفة النظرية ، بدورها ، الى طبيعية  
 ورياضية و«اولى» . وادرج فى الفلسفة العملية السياسة  
 والاخلاق ، وفى الابداعية - الخطابية والشعر . اما المنطق ، عنده ،  
 فهو بمثابة تمهيد لمجمل العلوم .

وقد كان يوسع المفكرين العرب-الاسلاميين ان يتعرفوا على  
 هذا التصنيف من كتاب ارسطو «الاخلاق النيقوماخية» . كما وكان  
 هؤلاء المفكرين على علم بالتقسيم الرواقى للمعارف الى فيزياء  
 واخلاق ومنطق . ولعلّ الفارابى وابن سينا وغيرهما من الفلاسفة  
 العرب قد تأثروا ، فى تصنيفهم للعلوم ، بما جاء فى كتاب  
 «الاراء الطبيعية التى ترضى بها الفلاسفة» ، المنسوب الى  
 افلوطرخس ، من تقسيم مبسط للعلوم الى نظرية وعملية ، ومن  
 قول بان هذا التقسيم يأخذ به ارسطو وعامة الفلاسفة المشائين  
 (انظر : ٧٦ ، ص ٩٥) .

فالقارابى ، مثلا ، يقسم العلوم ، او الصنائع ، الى نظرية  
 وعملية . والنظرية هى علم ما يُعلم ، والعملية - علم ما يُعمل .  
 والفلسفة النظرية تشتمل على ثلاثة اصناف من العلوم :  
 الرياضيات (علم التعاليم) ، والطبيعيات (علم الطبايع) ، وعلم  
 ما بعد الطبيعيات . وينوه القارابى ، فى تقسيمه للعلوم الى



نظرية وعملية ، بان الاولى ليس للانسان فعلها ، اما الثانية فمن شأنه ان يفعلها (٩٣ ، ص ٣٤) .

والفلسفة العملية (او «المدنية») صنفان : «الصناعة الخلقية» ، وهى علم الافعال الجميلة والاخلاق التى عنها تصدر الافعال الجميلة ، والقدرة على اقتنائها ، و«الفلسفة السياسية» (او علم السياسة) ، وتشتمل على معرفة الامور التى بها تحصل الاشياء الجميلة لاهل المدن ، والقدرة على تحصيلها لهم ، وحفظها عليهم (نفس المرجع) .

وجدير بالذكر ان كلمة «سياسة» وغيرها من الكلمات المشتقة من الفعل «ساس» كانت تستخدم ، وعلى امتداد العصر الوسيط كله ، ازاء موضوعات مختلفة . ومن ذلك قول اخوان الصفاء : «اعلم ان الجسد مسوس ، والنفس سائس ، فإى نفس ارتاضت فى سياسة جسدها كما يجب ، امكنا سياسة الاهل والخدام والغلمان . ومن ساس اهله بسيرة عادلة ، امكنا ان يسوس قبيلة ، ومن ساس قبيلة كما يجب ، امكنا ان يسوس اهل المدينة كلهم» (٨ ، ج ٣ ، ص ٤٨) . وفى القرن التاسع نجد عبارات ، مثل «سياسة العالم» ، التى تعنى التسيير الالهى لثبتون الكون (انظر ، مثلا : ٧٦ ، ص ١٢٦) . وتعود كافة مدلولات كلمة «سياسة» الى الاستخدام الاصلى لها بمعنى «سياسة الدابة» . وانطلاقا منها ارتسم الصف التالى : سياسة الدابة ، سياسة البدن ، سياسة المنزل ، سياسة المدينة .

والمفهوم الاخير - «سياسة المدينة» ، او «السياسة المدنية» ، هو الاقرب لما نعنيه اليوم بعلم السياسة . وبهذا المعنى يستخدم اخوان الصفاء ايضا مفهوم «السياسة العامة» ، وهى «الرياسة على الجماعات ، كرياسة الامراء على البلدان والمدن ، ورياسة الدهاقين على اهل القرى ، ورياسة قادة الجيوش على العساكر ، وما شاكلها» (٨ ، ج ١ ، ص ٢٧٤) .

ونرجع الى ابن سينا ، فنقول انه كرس لتصنيف العلوم رسالة خاصة - «فى اقسام العلوم العقلية» . وهنا يصف الشيخ الرئيس «الحكمة» ، او «العلوم العقلية» ، بانها تعدد الانسان

«السعادة القصوى» في الحياة الآخرة . وهي تنقسم الى صنفين اساسيين - نظرية وعملية . وتتوزع الفلسفة النظرية ، بدورها ، الى العلوم الرئيسية الثلاثة التي ذكرنا قوامها اعلاه : «الاسفل» ، اي العلم الطبيعي ، و«الاطول» اي العلم الرياضي ، و«اعلى» ، اي علم ما بعد الطبيعة . والعلوم النظرية تهدف الى تحصيل الحق .

اما العلوم العملية فتتوخى الخير . وهي التي تعطى الآراء الصحيحة ، التي تتيح الوصول الى هذه الغاية . ومن هنا تتعدد العلوم العملية ، التي تعنى بـ«تدبير» الانسان . فهناك ، اولا ، علم الاخلاق ، الذي يعلم المرء عن طريقه كيف يجب ان يكون هو نفسه وكيف يجب ان تكون احواله التي تخصه ، حتى يكون سعيدا في الدنيا والآخرة . وبعده ياتي علم تدبير المنزل ، الذي يبين للمرء كيف ينبغي ان يكون تدبيره لمنزله ، المشترك بينه وبين زوجه وولده ومملوكه ، حتى تكون حاله منتظمة ، مؤدية الى التمكن من كسب السعادة . واخيرا ياتي علم تدبير المدينة ، الذي يبحث في اصناف السياسات والرئاسات والاجتماعات ، الفاضلة منها والضالة ، فيبين اسباب نشوء كل منها ، وعلل زواله ، والمراحل التي يمر بها منذ نشوئه وحتى زواله ، والصور التي يتخذها اثناء انتقاله (انظر : ٤٥ ، ص ٥٨١ - ٥٨٣) .

وفي «كتاب العلم» («دانش نامه» ) ، المحرر بالفارسية ، يحافظ ابن سينا على التصنيف الثلاثي للجزء العملي من الفلسفة ، ولكنه يغيّر ترتيب العلوم فيه . فهو يقول : «بما ان الانسان يعيش اما لوحده ، او بمشاركة الغير ، والمشاركة تكون اما بين افراد الاسرة او بين افراد المدينة ، فان العلم العملي ينبغي ان ينقسم الى ثلاثة اصناف : الاول - علم سياسة المدينة ، والثاني - علم سياسة المنزل ، والثالث - علم سياسة المرء نفسه» (٤٨ ، ص ١٠٣ - ١٠٤) .

## طبيعة الانسان الاجتماعية

يشير الباحثون ، بحق ، الى ان ابن سينا لم يترك لنا مؤلفات اجتماعية-سياسية ، تضاهي رسائل الفارابي (انظر : ١١٣ ، ص ١٢٢ ؛ ١٢٥ ، ص ١٠١) . ويميل البعض منهم الى ردّ قلة اهتمام ابن سينا بالمشكلة الاجتماعية-السياسية الى الاحداث الملموسة التي جرت فى العالم العربى-الاسلامى فى العصر الوسيط . «فالى عهد ابن سينا كانت الحياة السياسية للمشرق الاسلامى (تجربة بناء الفاطميين لمجتمع جديد فى دولتهم التى كانت القاهرة عاصمتها) قد بينت طوباوية الاحلام ، الرامية الى اقامة «مدينة مثلى» وفقا لموديلات ، شبيهة بالتى اقترحها الفارابى» (١٢٥ ، ص ١٠١) .

ولكن هذا لا يعنى ان ابن سينا تجاهل مشكلات المجتمع والسلطة تجاهلا كلياً . ففى تركته الموسوعية هناك مؤلفات مكرسة للفلسفة العملية ، اى للسياسة . ولا يزال بعض هذه المؤلفات مفقودا («السعادة» ، «تحصيل السعادة» ، «السياسة الالهية» ، و«كتاب تدبير الجند والممالك والعساكر وارزاقهم وخراج الممالك» الذى وضعه لشمس الدولة ، امير همدان) . بيد ان بين الاعمال التى وصلتنا ما يدل على تطرق فيلسوفنا الى الموضوعات التى تهمننا . ويمكن الاعتماد على المؤلفات السينوية ، «كتاب الشفاء» و«كتاب النجاة» و«كتاب العلم» و«رسالة فى اثبات النبوات» وغيرها ، فى رسم ملامح المذهب الاجتماعى-السياسى للشيخ الرئيس .

ينطلق ابن سينا ، فى تفسيره لوجود المجتمع البشرى ، من طبيعة الانسان الاجتماعية . «فالانسان يفارق سائر الحيوانات بانه لا يحسن معيشتة ، لو انفرد وحده شخصا واحدا ، يتولى تدبير امره ، من غير شريك يعاونه على ضرورات حاجاته» (٥١ ، ص ٣٠٣) . فالانسان يحتاج الى اشياء ، لا تتوفر جاهزة فى الطبيعة ، كالغذاء والملبس ، ولذا يترتب عليه ان يمتحن الاشغال ، التى تساعد فى تحويل الاشياء الطبيعية بما يتوافق

مع اغراضه وحاجاته . ويتطلب هذا تعاون الناس وتقسيم العمل بينهم . «فلا بد» ان يكون الانسان مكفيا بآخر من نوعه ، يكون ذلك الآخر ايضا مكفيا به وبمنظيره ؛ فيكون مثلا ، هذا ينقل الى ذلك ، وذاك يخبز لهذا ؛ وهذا يخييط للآخر ؛ والآخر يتخذ الابرة لهذا ؛ حتى اذا اجتمعوا كان امرهم مكفيا» (نفس المرجع) . ولكن ابن سينا لا يتوقف عند هذه الموضوعات ، الصحيحة تماما . فالمشاركة الاقتصادية عنصر اساسى من اجتماعية الانسان ، ولكنها ليست العنصر الوحيد . ويشير الشيخ الرئيس الى العناصر الاخرى ، فينوه باللغة ، التى تلعب دورا كبيرا فى نقل الخبرة الاجتماعية ، وبمعايير السلوك ، التى تكون تعاقدية ، وترتكز الى كون الناس عاقلين (انظر : ٤٩ ، ص ٤٧٣ - ٤٧٦) .

ومن الفوارق ، التى تميز الانسان الاجتماعى عن سائر الكائنات الحية ، يأتى التنبؤ بالمستقبل . فحياة الحيوانات ترتبط باللحظة الآنية ، فلا تهتم باللحظات البعيدة عن الحاضر . اما الانسان فيفكر بالامور المستقبلية ، ويتخذ القرارات فى ضوء توقعات عن نتائجها . بعبارة اخرى : ان اجتماعية الانسان تقوم فى ان لديه مشروعا معينا لما سيكون عليه المستقبل ، فيقوم ببعض الافعال ويترك بعضها ، تحقيقا لهذا المشروع . كما ويتميز الانسان عن سائر الكائنات الحية بخاصية هامة ، هى الامل (انظر : ٤٩ ، ص ٤٧٥) .

ولعل ذلك هو السبب فى ان ابن سينا يرى ان السعى الى اقامة الاجتماع البشرى النموذجى ، الذى يسميه «المدينة العادلة» ، شرط لتحقيق طبيعة الانسان الحققة ، الاجتماعية .

رئيس الهدينة المثلى :  
نبي ام فيلسوف ؟

يتحدث ابن سينا عن الصفات ، التى يجب ان يتمتع بها من يسيّر امور الاجتماع البشرى ، فيقول : «فهذا الانسان ، اذا وجد ، وجب ان يسن للناس فى امورهم سننا بأمر الله تعالى

واذنه ووحيه ، وانزله الروح القدس عليه ؛ فيكون الاصل فيما يسنه ، تعريفه اياهم ان لهم صانعا واحدا قادرا ؛ وانه عالم بالسر والعلانية ؛ وان من حقه ان يطاع امره . . . ولا يتبغى له ان يشغلهم بشيء من معرفة الله تعالى ، فوق معرفة انه واحد حق لا شبيه له» (٥١ ، ص ٣٠٤) . وقد يسمى ابن سينا ، في عدد من مؤلفاته ، هذا الشخص «النبي» ، مما قد يترك انطباعا وكان فيلسوفنا يبسط الرؤية الدينية التقليدية لمشكلة السلطة .

ولكن التمعن في هذه المؤلفات يبين ان تصورات ابن سينا عن الرئيس النموذجي بعيدة عن التطابق مع التصورات الدينية الاسلامية .

فبالاتفاق مع تقاليد المشائية الشرقية يصنف ابن سينا الناس في طبقات ، تبعا لتفاوت قدراتهم على ادراك المعقولات . ففي ادنى المراتب يأتي الناس ، الذين ليس لديهم استعداد لادراك المعقولات ، سواء ما يتصل منها بالمادة ، او ما يكون مجردا ، قائما في «العقل الفعال» . وفي اعلى المراتب يكون الاشخاص ، الذين لهم القدرة على الاستيعاب المباشر للمعقولات . ويصف ابن سينا في «كتاب العلم» هؤلاء الاشخاص بانهم «كبار الانبياء» ، الذين «يدركون المعقولات بدون تعلم ، وذلك بالحدس وبالاتصال بعالم الملائكة . وهم يطلعون على عالم الغيب بالفكر ، ويتلقون الوحي . والوحي هو ارتباط بين الملائكة والنفس البشرية» (٤٨ ، ص ٢٢٨) . وهو يسمي هذا النوع من قوة النفس «ضربا من النبوة» و«قوة قدسية» . والاشخاص ، الذين يتمتعون بهذه القوة القدسية ، هم الذين يجب ان يترأسوا الاجتماعات البشرية . «فيمكن ان يكون شخص من الناس مؤيد النفس بشدة الصفاء ، وشدة الاتصال بالمبادئ العقلية ، الى ان يشتعل حدسا ، اعنى قبولا لالهام العقل الفعال في كل شيء ، فترتسم فيه الصور التي في العقل الفعال من كل شيء - اما دفعة واما قريبة من دفعة» (٥١ ، ص ١٦٨) . وفي ضوء هذه النصوص وغيرها يتبين ان ابن سينا يتعامل

بصنفيين من المفاهيم : اولا ، المفاهيم المشائية ، مثل «العقل الفعال» و«المعقولات» ، وثانيا ، المفاهيم الدينية ، مثل «عالم الملائكة» و«الوحي» . . . ويدل هذا على سعي فيلسوفنا لحل مشكلة العلاقة بين المعرفة الحقّة وبين الصورة التي ينبغي ان تقدم فيها للناس ، لتلعب دورها في تنظيم الحياة الاجتماعية . ان الاشخاص ، الذين لهم القدرة على الادراك المباشر للمعقولات القائمة في «العقل الفعّال» ، وعلى تسيير الناس في ضوء هذه المعرفة الحقّة ، هم اشخاص من نوع خاص . فكل منهم فيلسوف ونبي في آن واحد . وبهذا الصدد يورد ابن سينا اسماء بعض كبار «الحكماء والانبياء» من اليونانيين - فيثاغورث وسقراط وافلاطون وارسطو (انظر : ٤٧ ، ص ٥٩٥) .

ثم ان مثل هذا الحكيم-النبي هو الذي يجب ان يكون على رأس الاجتماع البشري الامثل - «المدينة العادلة» . فيفضل الاتصال بالعقل الفعّال يمكنه معرفة الحقيقة ، ويكون ، من هذه الناحية ، فيلسوفا . ولكنه ، اذ يتوجه للناس ، الذين ليس لديهم استعداد لتقبل المعقولات ينبغي عليه ان ينقل اليهم التصور عن وجود خالق واحد مطلق القدرة ، فيلعب بذلك دور النبي في الاديان . فمن شأن هذا التصور ان يفرس في نفوس الجمهور هيبة الشرائع والسُنن . «فلا بد في المعاملة من سنة وعدل ؛ ولا بدّ للسنة والعدل من سانّ ومعدل» (٥١ ، ص ٣٠٣) . ومخاطبة الجمهور يجب ان تكون بلغة الصور المفهومة لهم . فينقل الحكيم-النبي الحقيقة الى عامة الناس بالصيغ التي تجلب الخير للعالم المحسوس بواسطة السياسة ، وللعالم المعقول بواسطة العلم (انظر : ٤٧ ، ص ٥٩٤) . وبذلك تتجسد في الحكيم-النبي وحدة المعارف النظرية («العلم» ، على حد تعبير ابن سينا) والممارسات العملية («السياسة») .

وتتبدى المعرفة الحقّة ذاتها في صورتين . فهي ، من جهة ، معرفة مكنونة ، باطنية ، متاحة للفلاسفة فقط . وهي ، من جهة اخرى ، معرفة ظاهرية ، معدّة للجمهور . ويذهب ابن سينا الى

ان القدامى من الحكماء-الانبياء هم الذين اوصوا بالتمييز بين وجهى المعرفة هذين . فقد كانوا - كما يقول فيلسوفنا - يستخدمون فى مؤلفاتهم الرموز والتمثيلات التى تختفى وراءها آراؤهم الحقيقية . ولذا فان افلاطون عاب على ارسطو تصريحه بالحكمة للعامة (٤٧ ، ص ٥٩٥) . وعليه ، فان الحكيم-النبي ، الذى يترأس الاجتماع البشرى الامثل ، يجب ان يقصر المعرفة الحققة على دائرة محدودة من اشباهه ، اما الجمهور فيخاطبهم بلغة الرموز ، التى بينت الاديان مدى سهولة ادراكها وقوة فعاليتها .

وعلى هذا الاساس يتحدث بعض الباحثين عن «ازدواجية» ابن سينا . ويعزز من هذا الراى ما يقوله فيلسوفنا نفسه من انه وضع «كتاب الشفاء» تلبية لرغبة «العالميين من المتفلسفة ، المشغوفين بالمشائين» ، اما للخاصة من اتباعه فقد وضع كتاب «الحكمة المشرقية» . والى هذا يشير ابن طفيل فى مقدمة رسالته «حى بن يقطان» ، حيث يقول : «واما كتب ارسطوطاليس فقد تكفل الشيخ ابو على (ابن سينا) بالتعبير عما فيها ، وسلك طريق فلسفته فى «كتاب الشفاء» ، وصرح فى اول الكتاب بان الحق عنده غير ذلك ، وانه انما الف هذا الكتاب على مذهب المشائين ، وان من اراد الحق الذى لا جمجمة فيه فعليه بكتابه «فى الفلسفة المشرقية» (٥٤ ، ص ١١٣) . ويذهب مؤرخ الفلسفة المصرى محمد على ابو ريان الى ان ابن سينا كان فيلسوفا مشائيا ، من جهة ، ولكنه ، من جهة اخرى ، انتقل تدريجيا الى مواقع الصوفية الاسلامية (انظر : ١٥٢ ، ص ٤٦٧ - ٤٦٨) . والى هذا الراى يميل د . جميل صليبا فى بحثه «نظرية ابن سينا فى السعادة» (انظر : ١٥٤ ، ص ١٣٣) . وثمة باحثون ، يعدون لابن سينا حوالى ثلاثين رسالة صوفية (انظر : ١٥٢ ، ص ٥٢٩) .

وقد قدم ابن سينا نفسه بعض المبررات للحكم عليه كصوفى . ففى كتاب «الاشارات والتنبيهات» يتحدث عن «مقامات العارفين» ، فيذكر ان «العارف يريد الحق الاول لا شىء غيره ،

ولا يؤثر شيئا على عرفانه ؛ وتعبده له فقط لانه مستحق للعبادة ، ولانها نسبة شريفة له ، لا لرغبة او رهبة» ( ٥٢ ، ص ٨١٥ ) . وفى هذا تقوم ، عند ابن سينا ، السعادة الحققة : العارف يتحرر من اسر الهموم الدنيوية ، فيصعد الى عالم الولاية والسعادة ، ويتحلى بالكمال التام ويتمتع باللذة القصوى . ولكن المهم هو ان فيلسوفنا يستخدم لغة «مزدوجة» . فهو يتحدث ، من جهة ، عن ادراك الفلاسفة للعقل الفعال ، ويتكلم ، من جهة اخرى ، عن الوحي الالهى ، الذى يتلقاه الانسان ، الذى له قوة النبوة ، بواسطة الملائكة . غير ان هذه الازدواجية ظاهرية فحسب ، اذ ان هذين الوجهين وجهان لعملة واحدة : انه يوجد بينهما لغرض ملموس ، ذى صلة مباشرة بالمجتمع . فالشيخ الرئيس ، حين يبني موديلا للمدينة المثلى ، يجمع بين جزئى الفلسفة النظرى والعملى ، فيخاطب احدى الفئات اى «الخاصة» ، بلغة الفلاسفة ، ويخاطب الفئة الاخرى ، اى «العامة» ، بلغة الدين ، ومعها بعض المصطلحات والمفاهيم الصوفية . وهذا التوجهان - «الباطنى» و«الظاهرى» - لا يتناقضان وانما يكملان احدهما الآخر . اما الجمع بين النزعتين (النظرية والعملية ، النخبوية والعامية ، العقلانية والصوفية) فيتجسد فى الحكيم-النبي ، الذى يترأس المدينة العادلة (او الفاضلة) .

### فى المدينة العادلة

ينطلق ابن سينا فى مذهبه الاجتماعى - السياسى من ان الناس يميلون دوما لنسيان تشريعات النبى . ومن هنا تاتى ضرورة تذكيرهم الدائب بالسنة الدينيّة . وتلك هى مهمة الخليفة ، الذى يعقب النبى ، مؤسس المدينة الفاضلة . «فيجب ان يفرض فى العبادات امور لا تتم الا بالخليفة تنويها به ، وجذبا الى تعظيمه» (٥٢ ، ص ٤٥٢) . فالهدف الرئيسى ، الذى يتوخاه ابن سينا من كلامه عن الدين ، هو المحافظة على كيان المدينة العادلة .



ومن العوامل ، الضرورية لوجود المدينة العادلة وسير الامور فيها على النحو المطلوب ، يجب ان يكون ترتيب اهاليها على ثلاثة «اجزاء» : المدبرون ، والصناع ، والحفظة . وعلى واضح السنة «ان يرتب فى كل جنس منهم رئيسا يترتب تحته رؤساء يلوته ، يترتب عنهم رؤساء يلوتهم ، الى ان ينتهى الى افناء الناس ؛ فلا يكون فى المدينة انسان معطل ليس له مقام محدود ؛ بل يكون لكل واحد منهم منفعة فى المدينة» (٥٠ ، ص ٤٤٧) .  
والى هذه «الاجزاء» ، التى تذكر بترتيب المدينة المثل عند افلاطون ، يضيف ابن سينا جزءا رابعا ، استقاه من واقع المجتمع العربى - الاسلامى المعاصر له . فهو يقول : «واذ لا بد من ناس يخدمون الناس ، فيجب ان يكون امثال هؤلاء يجبرون على خدمة اهل المدينة العادلة . وكذلك من كان من الناس بعيدا عن تلقى الفضيلة ، فهم عبيد بالطبع ، مثل الترك والزنج ، وبالجملة الذين نشأوا فى غير الاقاليم الشريفة» (٥٠ ، ص ٤٥٢) .

ويولى ابن سينا عناية خاصة بالزواج ، فهو ، عنده ، «افضل ركن من الاركان التى يقوم عليها بناء المدينة» (٥٠ ، ص ٤٤٨) . ولذا يجب ان تحرم فى المدينة العادلة كافة مظاهر الزنا واللواط والتسيب فى ميدان العلاقات الزوجية . وعلى النقيض من التقاليد الافلاطونية يؤكد ابن سينا ان الزواج هو اول ما يجب ان يشرع فيه السان . ويجب ان يكون التزاوج ظاهرا وعلنيا ، لثلا يقع الارتياح فى الانساب ، والخلل فى المواريث . وينبغى التضييق على الطلاق ، بحيث لا يؤدى نزع طارىء الى فك عرى الزواج . ويرى ابن سينا ان اكثر الاسباب تدعيما للحياة الزوجية هو المحبة ، وان المحبة لا تنعقد من دون الالفة ، وان الالفة لا تحصل من دون العادة ، وان العادة لا تكون من دون المخالطة الطويلة (انظر : ٥٠ ، ص ٤٤٩) .

ولكن آراء ابن سينا عن العلاقة بين الرجل والمرأة فى اطار العائلة هى اقل الجوانب اصالة فى مشروعه لاقامة المدينة

العادلة . فهو ينسب الى المرأة قلة العقل والميل الى طاعة الالهواء ؛ ويرى ضرورة الزامها التستر والتخدر ، وعدم السماح لها بمزاولة الامور التى تتطلب كثرة الاختلاط بالرجال الغرباء ؛ ويذهب الى ان المرأة يجب ان تكتفى بزواج واحد ، اما الرجل فيحق له ان يتزوج بعدة نساء ، ولكن شريطة ان يكون قادرا على تلبية كافة حاجاتهم (انظر : ٥٠ ، ص ٤٥٠ - ٤٥١) .

وتربط بين اهالى المدينة العادلة عرى التعاون والتبادل . ولذا فان الخير ، الذى يحصل عليه الواحد منهم ، يجب ان يعوض ، سواء بشئ او بمنفعة او حتى بمجرد الذكر الطيب . ولذا ينبغى التشدد فى محاربة العاطلين عن العمل ، الذين يعيشون على حساب غيرهم . (ومن الطبيعى ان هذا ينسحب فقط على القادرين على العمل ، اما المرضى والعجز ومن شاكلهم فينتفح عليهم من صندوق عام ، تاتى موارده من الضرائب والغرامات) . وكما انه يجب ان تحرم البطالة كذلك يجب ان تحرم كافة الاعمال الاجتماعية : الصناعات التى «يقع فيها انتقالات الاملاك او المنافع ، من غير مصالح تكون بازاؤها» ، وذلك كالقمار ، والحرف التى «تغنى الناس عن تعلم الصناعات الداخلة فى الشركة» ، مثل المراياة ، وما الى ذلك (انظر : ٥٠ ، ص ٤٤٧ - ٤٤٩) .

ونظرا لان «هذا الشخص ، الذى هو النبى ، ليس مما يتكرر وجود مثله فى كل وقت» (٥١ ، ص ٣٠٥) ، تنهض مسألة الاستخلاف فى السلطة . وهنا يسير ابن سينا على درب الفقه الاسلامى . فهو يرى انه «يجب ان يفرض السان طاعة من يخلفه» (٥٠ ، ص ٤٥١) . واول سبل تعيين الخليفة هو اجماع صحابة النبى ، مؤسس المدينة العادلة . وهذا الشخص ، المرشح لمنصب الخلافة ، يجب ان يكون اصيل العقل ، من ذوى الاخلاق الشريفة من الشجاعة والعفة وحسن التدبير ، وعارفا بالشرعية حتى لا يكون هناك من هو اعرف منه بها . كذلك ينبغى ان يتفق عليه اهالى المدينة كالمدينة الثانية

لتعيين الخليفة فهو «النص» ، اى تحديد النبى لمن سيخلفه . ويؤثر ابن سينا الاستخلاف بالنص ، لكونه ، كما يرى ، لا يؤدى الى التشعب والتشاغب والاختلاف ، مما ينم على الميول الشيعية الاسماعيلية لفيلسوفنا (اذ يأخذ الشيعة بالنص ، والسنة بالاختيار) .

ويتوقف ابن سينا عند مسألة خروج من يدعى خلافة الامام ، بفضل قوة او مال . فهو يرى ان «على الكافة من اهل المدينة قتاله وقتله» (٥٠ ، ص ٤٥٢) . وهنا نلمح بعض تأثر ابن سينا بالفقه الاسلامى . فالرأى ، الذى يبسطه هنا ، نجده ، وفى صورة اكثر دقة ، لدى الماوردى ، وذلك فى كتابه «تحصيل النظر فى تعجيل الظفر» . ولكن هذا الفقيه السنى يختلف عن ابن سينا بانه يذهب الى ان من استخدم القوة فى الوصول الى السلطة ، غير انه يتمتع بالشروط اللازم توفرها للامامة ، تكون سلطته شرعية («دولة التفويض») . اما فيلسوفنا فيرى ان الفضائل (الشجاعة والعفة والحكمة والعدل) وحدها هى التى تمنح المرء الحق فى التطلع لرئاسة المدينة العادلة .

والمدينة العادلة ، عند ابن سينا ، كيان اجتماعى ، يتطور باستمرار . ولذا فان القوانين ، التى تنظم العلاقات بين الناس ، يجب ان تتبدل وتتجدد ، ذلك انه تظهر دوما حوادث ، لم يشر اليها السان الاول . وهنا يؤكد الشيخ الرئيس على دور الاجتهاد واهميته .

لا شك فى ان ابن سينا قد تأثر بمذهب الفارابى فى تصميمه للمدينة المثلى . ولكنه تأثر ايضا ، وبقدر اكبر بالتقاليد الاسلامية . بيد انه طرح عددا من الافكار الاصيلية (كفكرة الحكيم-النبى ، مثلا) ، التى ستلقى تطويرها لدى اخلافه من الفلاسفة العرب ، وخاصة ابن رشد .

# ابن باجه :

## المتوحد الفاضل فى المدينة الفاصلة

«ولأنك ، ان شاء الله عز وجل» ، من السعداء ، يجب لك ان تستعلم ذلك لتقدر اعمالك بحسب احوالك . واوكد من هذا واشده وجوبا على والده وأشهاه الى اعلامك باجل الامور التى وقفت عليها . وهى صفة الغاية التى ينتهى الطبع بالسلوك اليها ، فقد وصفها واطال الوصف فيها من تقدمنى . واحد من وصفها وكرر القول فيها ابـو نصر (الفارابى) . ومكانه من هذا العلم مكانه ، لكن لا اجد فى جميع الكتب التى وصلت الاندلس هذا النحو الذى وقفت عليه . وسيبين لك ذلك من قولى فيها ان هذا النحو من النظر انما تبين لى فقط» .

من مقدمة «رسالة الوداع» لابن باجه .

### حلقة الوصل

هو ابو بكر محمد بن يحيى بن الصايخ ، المعروف بابن باجه \* . ونحن لا نعرف عن حياته الا القليل . ولد حوالى عام ١٠٨٢ فى سرقسطة ، وعاش فى اشبيلية وقرناطة . وتقلد منصب الوزارة ايام المرابطين . وادركته المنية عام ١١٣٨ ،

---

\* و«باجه» بلغة عرب اهل الاندلس تعنى الفضة (انظر : ١٦٠ ، ص ٦٠٧) فتدل هذه الكلمة ، كما كلمة «الصايخ» ، على ان مفكرنا يتحدر من اوساط الصواغ .

في مدينة فاس . وينفرد القفطي بذكر انه توفي مسموما ، على يد منافسيه من الاطباء (انظر : ٦١ ، ص ٤٠٦) .  
 ان اسماء مدن ، مثل سرقسطة واشبيلية وغرناطة ، تكفي بحد ذاتها للتدليل على بداية فصل جديد في الدراما الفلسفية العالمية . وبالفعل ، فائنا سنكرس عرضنا ادناه لمفكرين ، عاشوا ، على الاغلب ، في مغرب العالم الاسلامي .  
 في اواسط القرن الثامن ، وبعد فترة من وصول العباسيين الى الحكم ، استقلت الاندلس عن الخلافة العباسية . وصار الامر هنا بيد ابناء فرع من السلالة الاموية ، يعود الى عبد الرحمن الاول ابن معاوية (٧٥٦-٧٨٨) الذي هرب الى الاندلس خوفا من بطش العباسيين . وقد استطاع هذا الامير الاموي ، خلال السنوات الطويلة من حكمه ، ان يبسط سيطرته على الاندلس ، وان ينشئ جيشا قويا قادرا على صد هجمات الامراء المسيحيين في الشمال ، وان يؤمن الاستقرار للبلاد . وقى ظل سميحه عبد الرحمن الثالث (٩١٢-٩٢٩) اعلنت الامارة الاندلسية خلافة . وصارت قرطبة ، عاصمة دولة الخلافة الجديدة ، منافسا لاثقا لبغداد ، ومركزا ثقافيا مرموقا فسي العالم .

وبعد انقراض دولة الامويين في الاندلس صار الحكم ، منذ عام ١٠٣١ ، بيد «ملوك الطوائف» ، ومن ثم ، منذ عام ١٠٨٩ ، بيد «المرابطين» . ولكن الانشقاقات والنزاعات السياسية والبعث الجغرافي للاندرلس لم تؤد الى انقطاع الصلات الثقافية بين اسبانيا العربية والمشرق الاسلامي . فضلا عن اقتناء الكتب الفلسفية والعلمية من المشرق ، من بغداد ومصر وسورية ، كان بوسع الخلفاء الامويين ، كما يذكر بعض الباحثين ، ان يحصلوا من بيزنطة مباشرة على الكتب ، المحررة باليونانية واللاتينية ، وينقلوها الى العربية في الاندلس (انظر : ١٥٩ ، ص ١٦ - ١٧) . ومن شان توفر الصلات المباشرة مع وريثة الثقافة الهيلنستية ، وليس من خلال المشرق العربي - الاسلامي ، ان يوحى باجابة تقريبية على بعض المسائل ، ان لم يفسرها : كيف

امكن ، مثلا ، للفيلسوف الاندلسي ابن رشد ان يطلع على كتاب «السياسة» لافلاطون ، الذي لا يوجد دليل على انه قد ترجم كاملا في المشرق العربي - الاسلامي ؟

وتتميز الحياة العقلية في الاندلس بان الاهتمام بالفلسفة هنا قد جاء في وقت متأخر نسبيا ، فخلال حقبة مديدة من الزمن لم يظهر هنا مفكرون ، يمكن مقارنتهم ، مثلا ، مع الفارابي او ابن سينا . وقد نوه الاندلسيون انفسهم بهذه الظاهرة . ففى ذلك يقول ابن طفيل : «ان من نشأ بالاندلس من اهل الفطرة الفائقة ، قبل شيوع علم المنطق والفلسفة فيها ، قطعوا اعمارهم بعلوم التعاليم (اي الرياضيات - المؤلف) وبلغوا فيها مبلغا رفيعا ، ولم يقدروا على اكثر من ذلك . ثم خلف من بعدهم خلف زادوا عليهم بشيء من علم المنطق ، فنظروا فيه ولم يقض بهم الى حقيقة الكمال . . . ثم خلف من بعدهم خلف احقق منهم نظرا ، واقرب الى الحقيقة» (٥٤ ، ص ١١١) . ومن ابناء هذا الجيل الاخير كان ابن باجه ، اول فلاسفة الاندلس بالمعنى الكامل للكلمة .

وتبين الابحاث المعاصرة ان اللوحة التي يرسمها ابن طفيل لتطور العلم وظهور الفلسفة في الاندلس ، صحيحة في خطوطها العامة العريضة . فعلى الرغم ان الاندلس شهدت في القرنين التاسع والعاشر ظهور مفكرين مرموقين ، مثل ابن مسرّة (٨٨٣-٩٣١) . فان الصيرورة الحقيقية للفلسفة هنا انما كانت فى القرن الحادى عشر . وفى هذه الفترة لمع نجم مسلمة بن احمد المجريطى (ت : ١٠٠٨) الذى تعرفنا عليه من قبل ، والسلى ينسب اليه تأليف بعض «رسائل» اخوان الصفاء ، او كلها . كما وينسب اليه كتاب «غاية الحكيم» فى الطلاسم والالغاز . وفى النصف الاول من القرن الحادى عشر عاشت سلسة من تلامذة المجريطى - الكرمانى (ت : ١٠٦٦) وابو مسلم عمرو بن خلدون الحضرمى (ت : ١٠٥٧) ومحمد بن عمر المعروف بابن البرغوث (ت : ١٠٥٢) . ويذكر القاضى صاعد الاندلسى بين المفكرين الذين اشتغلوا بالفلسفة والعلوم القديمة فى فترة

متأخرة نسبيا ، ايام ملوك الطوائف ، كلا من عبد الرحمن بن اسماعيل المعروف بالقلبي ، والذي وضع مختصرات لمؤلفات ارسطو المنطقية ، وابى عثمان سعيد بن فتحون ، صاحب «شجرة الحكمة» ، وهو بمثابة مدخل الى العلوم الفلسفية .

ومن اكبر فلاسفة الاندلس واكثرهم اصالة كان ابن باجه . فيذكر ابن طفيل انه لم يكن في عصره من هو «اثقب ذهننا ، ولا اصح نظرا ، ولا اصدق رؤية ، منه» (٥٤ ، ص ١١١) . ويقول عنه تلميذه ابو الحسن بن الامام ، الذي اهدى اليه ابن باجه «رسالة الوداع» ، والذي وصفه ابن ابى اصيبعة بكونه «كاتباً فاضلاً متميزاً في العلوم» (١٢ ، ج ٢ ، ص ٦٣) ، انه «اعجوبة دهره ونادرة الفلك في زمانه» (٣٠ ، ص ١٧٥) .

من الصعوبة بمكان الوقوف على حقيقة آراء ابن باجه الاجتماعية-السياسية وصياغتها في نسق متكامل . فثمة اعمال له ، لم تصلنا . ومن ذلك «فصول قليلة في السياسة المدنية وكيفية المدن وحال المتوحدين فيها» (انظر : ٣٠ ، ص ١٧٨) ، التي يدرجها ابن الامام في قائمة مؤلفات ابن باجه .

وتعود هذه الصعوبة ايضا الى اسلوب فيلسوفنا ، الذي يبدو وكأنه على عجلة من امره ، فيكثر من احالة القارى الى مواضع اخرى من مؤلفاته : ٤-٥ مرات على الصفحة الواحدة احيانا ! ومن خلال هذه الاحالات يمكن عمليا ، ودونما خطأ ، تمييز كتابات ابن باجه عن كتابات غيره . واذا اخذنا بالاعتبار ان بعض مؤلفاته لم يصلنا ، فان مثل تلك الاحالات قد لا تغني شيئا . هذا ناهيك عن ان ابن باجه يستشهد احيانا باعمال لفلاسفة غيره ، لا تزال مفقودة ، بينها مثلا ، مؤلف الفارابي «الموجودات المتغيرة» .

ويبدو ان ابن باجه نفسه كان يشعر بعيوب اسلوبه في العرض . فهو يتوجه الى صديقه ، في خاتمة رسالته «اتصال العقل بالانسان» ، بقوله : «وكذلك وجدت ترتيب العبارة في بعض مواضعها على غير الطريق الاكمل ، ولم يتسع الوقت لتبديلها ، واعتمدت عليك في ذلك ، فقد شهدت منك هذا .

فما وجدت فيه من هذا النوع فغير ترتيب العبارة الى الترتيب الاصح» (١٧ ، ص ١٧٣) . ولكن صديقه ، كما يبدو ، لم يتمكن من فعل ذلك . وقد كتب ابن طفيل عن ابن باجه انه «اخترمته المنية قبل ظهور خزائن علمه ، وبث خفايا حكيمته . واكثر ما يوجد له من التأليف فانما هي غير كاملة ومجزومة من اواخرها . . . . . واما كتبه الكاملة فهي كتب وجيزة ورسائل مختلفة» (٥٤ ، ص ١١٢) . وجليد بالذكر ان مؤلفات ابن باجه ، المعروفة اليوم ، هي ، كما يصفها هنرى كوربان ، «ذات كثافة نادرة الوجود» (١٧٤ ، ص ٣٢١) .

لقد كان ابن باجه ، شيمة كل كبار الفلاسفة العرب - الاسلاميين ، مفكرا اصيلا . وقد انعكس هذا فى موقفه من الفلسفة الاجتماعية-السياسية لاسلافه ، فقد اقتفى اثرهم ، ولكنه كان على بينة من تمايزه عنهم . ومن ذلك قوله فى معرض الحديث عن عناية الانسان : «واحد من وصفها وكرّر القول فيها ابو نصر (الفارابى) ، ومكانه من هذا العلم (اى علم السياسة . - المؤلف) مكانه . لكن لا يوجد فى جميع كتبه التى وصلت الى الاندلس هذا النحو من النظر» (٢٢ ، ص ١٤٣) . وحتى ارسطو ، الذى بحث ذلك فى «الاخلاق النيقوماخية» ، فانه ، كما يقول ابن باجه ، «يجمل جدا جُملا لا يمكن من الاكتفاء به» (نفس المرجع) . وسوف نرى ادناه ان هذا الحكم صحيح فى الكثير من جوانبه ، ان لم يكن فيها جميعا ، ومن هنا سيكون من الخطا التسرع - كما يفعل بعض الباحثين - للبحث فى مؤلفات الفارابى او غيره من اسلاف ابن باجه عن تفسيرات لهذه او تلك من موضوعات فيلسوفنا .

وثمة صعوبة اخرى ، تقوم فى ان الاغلبية العظمى من اعمال ابن باجه لم تغد معروفة عمليا الا منذ فترة قريبة نسبيا - فى الاربعينات والخمسينات من القرن الحالى ، ولم ينشر قسم كبير منها الا فى الستينات والسبعينات . وعلى الرغم من دراسات مختلف الباحثين (آسين بلاسيوس ، دنلوب ، بينيس ، عمر فروخ) ، التى استندت فى معظمها الى عدد محدود من المصادر ،



يبقى الكثير من المسائل المعلقة فى تركة مفكرنا ، ناهيك عن ان بعض المسائل ، التى كانت تبدو محلولة ، تحتاج الى اعادة نظر جذرية .

## الانسان فى العالم

### «الانسان-الآلة» ؟

ان مفتاح مذهب ابن باجه الفلسفى والاجتماعى-السياسى هو نظريته فى النفس البشرية . وهو يؤكد نفسه على ذلك ، حين يصوغ مبداه المنهجى التالى : «ان كل علم مضطر الى علم النفس ، فليس يمكننا الوقوف على مبادئ العلوم ما لم نقف على النفس» (١٩ ، م ٣٣ ، ج ٢ ، ص ٢٨٨) .

ان الانسان ، عند ابن باجه ، هو جملة من الآلات المختلفة ، التى ترتبط بعضها ببعض وتخضع احدها لالاخرى . ويطول تعداد هذه الآلات ، فهى تشمل ، عدا اعضاء الانسان الداخلية والخارجية ، كافة المعدات المعروفة . ويقدم ابن باجه تصنيفا دقيقا لها . فالآلات التى يستخدمها الانسان ، تنقسم الى جسمانية وروحانية . والجسمانية منها طبيعية ، ومنها صناعية . فالآلات الجسمانية الطبيعية هى التى تسمى عادة «اعضاء» ، وذلك كاليد والرجل والرئة . وهنا تندرج ايضا السوائل («الرطوبة») ، كالصفراء والدم .

وتأتى الآلات الجسمانية الصناعية بمثابة امتداد للانسان . فالرئة آلة جسمانية طبيعية ، والمزمار - آلة جسمانية صناعية . والآلات الجسمانية ، الطبيعية منها والصناعية ، تتوضع فى مراتب دقيقة ، فمنها «المتقدم» ومنها «المتأخر» . فالعصب مثلا ، يتقدم على العضل . ومن هنا توصف اليد بانها «آلة الآلات» ، اذ انها «تتقدم» على سائر المعدات ، او الآلات الصناعية (انظر : ١٧ ، ص ١٦٧) .

وهكذا يمكن النظر الى الانسان والى المعدات التى تمثّل امتدادات لاعضائه على انها نسق مرتب من الاجزاء ، او العناصر ، التى تعطى الدفع من الواحد الى الآخر ، حتى ينجز الانسان الفعل المعنى ، كأن يرفع رأسه وينظر الى النافذة . ومن الجدير بالذكر ان ابن باجه لا يتحدث عن اية اشياء غير طبيعية او خارقة للطبيعة . فحتى «السروح الفريزى» هو ، عنده ، شىء طبيعى (انظر : ١٧ ، ص ١٦٢) .

وجملة الآلات تصدر افعالها عن محرّكات ، كثيرة العدد وتشكل ، بدورها ، جملة اخرى (انظر : ٢٥ ، ص ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٤٠) . ومن الاهمية التنويه بان كل المحركات تقريبا هى آلات فى الوقت نفسه ، فكل عضو «متقدم» يكون محرّكا بالنسبة للعضو «المتأخر» عنه ، وذلك كالعلاقة بين العصب والعضل . وفى ضوء هذا يمكن منطقيا الافتراض ان سلسلة المحركات والمحرّكات تنتهى ، من الاسفل ، الى اداة ، لا يمكن لها ان تكون محرّكا . وليكن هذا المزمار ، او اية آلة اخرى .

ويمكن ايضا افتراض وجود «محرّك اول» ، لا يتقدم عليه محرّك آخر ، فلا يحركه شىء خارج عنه ، ولا يكون آلة . فالى هذه النقطة بالذات يسير ابن باجه بقارئه . ففى تأملاته عن المحركات وعن المحرك الرئيسى بينها يؤكد الفيلسوف ان على العالم الا يتوقف عند المحرك «القريب» ، فلا يكون كالكلب الذى يعض الحجر الذى يرمى به ، ولا يلتفت الى الرامى (انظر : ٢٥ ، ص ١٣٨) . وهذا المحرك الرئيسى موجود ، فهو يتمثل فى النفس . «فالمحرك الاول على الاطلاق فى الانسان هو النفس واجزاؤها» (٢٥ ، ص ١٣٩) .

ولكن فهم ابن باجه للنفس ، كمحرّك اول ، يفتقد الى الدقة والوضوح . فهو يذهب فى موضع آخر الى ان «المحرّك الاول فى الانسان على الاطلاق» انما هو العقل (١٧ ، ص ١٦١) . كما ونجد عنده وصفا للمحرّك الاول فى الانسان على انه يكاد يتألف من جزأين : اولا ، من الجزء المحرك فى الحقيقة ، الا وهو «الرأى» او «الفكر» ، الذى يتكون فى الجزء العاقل من النفس ،

وثانيا ، من «القوة النزوعية» ، التى هى اشبه بحلقة نقل الحركة (انظر : ٢٢ ، ص ١٢٦) . كما ويتحدث ابن باجه عن النفس النزوعية ، كمحرك اول ، بان لها فعلين متقابلين - المحببة والكراهة (انظر : ٢٥ ، ص ١٣٨) . امامنا هنا ، على ما يبدو ، بحث دائب للتوصل الى مذهب متكامل ، وغير متناقض داخليا ، يأخذ بالاعتبار ، قدر الامكان ، كافة المشاكل التى قد تنهض على هذا الطريق .

فلامر ليس بسيطا كما قد يتراءى للوهلة الاولى : هناك جملة من الآلات - الجسم وامتداده الاداتى ؛ وهناك محرك ، يمدها بالحركة ؛ وهذان قائمان ، احدهما بصورة مستقلة عن الآخر . فقد يخطر على الذهن المعارضة بينهما . وابن باجه نفسه ينوه بالسفينة والملاح ، النجار والمعدات ، لتمثيل علاقة النفس بالبدن . فبدون النجار (المحرك الاول) لا تقوم الادوات (الاعضاء البشرية) باى فعل (انظر ، مثلا : ٢٥ ، ص ١٣٩) . ولا تبقى الا خطوة واحدة ، نصل بعدها الى ثنوية النفس والبدن . ولكن ابن باجه لا يقدم على مثل هذه الخطوة .

فلم يكن ابن باجه يقصد المعارضة بين البدن والنفس ، وانما كان يعنى شيئا آخر ، هو التأكيد على كون المحركات الداخلية عامة ، والمحرك الاول الداخلى خاصة ، لا ينفصل عن الكائن او الشئ الذى يقوم بفعل ما : «فاما (الاجسام) الطبيعية فمحركها فى جميعها ، والجسم الطبيعى مؤلف من محرك ومتحرك ، واما الصناعية فان المحرك فيها خارج عن المتحرك ، وهذا المتحرك مقارن بالعرض» (١٩ ، م ٣٣ ، ج ٢ ، ص ٢٨٤) . ولذا فان كل متحرك ، سواء كان جمادا ام حيوانا ام انسانا ، انما ينتمى الى النوع المعنى من الجواهر الجسمانية بفضل محركه بالذات . ويعود فيلسوفنا مرارا الى هذه المسائل المعقدة ، فيبين انها تتجلى كذلك فى ان اسم «الانسان» يطلق سواء على جثة الميت ، او على افعاله الصادرة عن النفس (انظر : ٢٥ ، ص ١٣٩) . وسوف نرى ادناه ان ابن باجه يعطى حله الخاص الاصيل لهذه المشكلات .

### كيف يفعل الانسان ؟

ان «النفس» ، عند ابن باجه ، هسى كل ما يوجه افعال الانسان ، الذى يستخدم مختلف الآلات ، الروحانية والجسمانية ، الطبيعية والصناعية . ولكن النفس ليست جوهرًا متميزًا عن البدن ومنفصلاً عنه . فلو كانت كذلك لزمّت محالات عديدة . فلو كان لكل بدن نفس موجودة لذاتها ومفارقة لكان ذلك يتطلب ان توجد معا نفوس لا نهاية لعددها - للناس الذين كانوا موجودين ، وللناس الموجودين الآن ، وللناس الذين سيوجدون مستقبلاً . وهذا محال ، وبالمقابل ، اذا افترضنا ان عدد هذه النفوس متناه ، كان علينا التسليم بتناسخ الارواح ، وهو محال ايضا (انظر : ١٨ ، ص ١٥١) . ولذا يبدو ان ابن باجه يتحدث عن النفس لثلا يخرج عن اطار التقاليد القائمة بخصوص المصطلحات ، والتسى لم تذل حتى اليوم (قارن : «السيكولوجيا» ، اى «علم النفس»).

ولكن ابن باجه نفسه يؤثر التحدث عن المحركات والمحرك الاول للانسان ، وعن «الحركة الانسانية» التى هى «باجسام وقوى لها» (١٨ ، ص ١٥١) .

ويعدد ابن باجه «اجناس القوى» الاساسية عند الانسان ، من اعلاها الى ادناها (انظر جدول المقولات) :

١ - القوة الناطقة ، او الفكرية ؛

٢ - القوى الروحانية الثلاث :

(أ) القوة الذاكرة ، او قوة التذكر ؛

(ب) القوة المتخيلة ، او قوة التخيل ؛

(ج) الحس المشترك ؛

٣ - القوة الحاسة ؛

٤ - القوة المولدة ؛

٥ - القوة الغاذية ؛

٦ - القوة الاسطقسية (انظر : ٢٦ ، ص ٥٨-٥٩) .

## جدول المقولات الاساسية عند ابن باجه

الناس كسكان عقلاء للمدينة الكاملة	الحياة او المدن اتصاف	تصنيف الصور الروحانية	الصور الروحانية مواقع	التفكير مراتب	البشرية القوى
		صور الافلاك السماوية	الافلاك السماوية	.	
السعداء	المدينة الكاملة	الروحانية المطلقة	العقل الفعال	البشرية	الناطقة
لنظائر			العقل المستفاد		الفكرية
لجمهور		الروحانية العامة	معقولات الموجودات		
	مدينة الذكر	الروحانية الخاصة او المتوسطة	معان في الذاكرة	الحيوانية	الذاكرة
	مدينة الخيال		رسوم في الخيال		المتخيلة
	مدينة التجمل	الصور الجسمانية	اصنام في الحس المشترك		الحس المشترك
	لمدينة الجسمانية		ادراكات في الحواس		الحاسة
				النباتية	المولدة
					المنمية
					الغاذية
					الاسطسية

وبين القوتين الرابعة والخامسة يمكن ادراج قوة اخرى ، هى القوة المنمية . اما عدم ذكر فيلسوفنا لها فى قائمة القوى فيعود ، اغلب الظن ، الى انها لا توجد الا فى اول عمر الجسم الحى ، ثم تزول ، «تنحل» ، كما يقول (انظر : ٢٦ ، ص ١٤٩) . ان تسميات القوى المذكورة نتمّ بعد ذاتها عن وظائفها . وهى تشكل معا نسقا متكاملا ، وتخدم كلها القوة العليا - القوة الناطقة . وبالاتفاق مع تقاليد ذلك العصر يتحدث ابن باجه عن «قوى» الانسان (ما عدا الاسطقسية) على انها مراتب للنفس (انظر جدول المقولات) . فادناها هى القوة النباتية التى تتألف من القوة الغذائية والقوة المنمية والقوة المولدة . ثم تأتى القوة الحيوانية (او البهائية) ، التى ترتفع فوق القوة النباتية وتحتوى عليها ، ولكنها تضم ، فضلا عن قواها المذكورة ، الحسّ المشترك والقوة المتخيلة والقوة الذاكرة («القوى الروحانية الثلاث») . وارفح النفوس هى النفس البشرية ، التى تستند الى القوى الادنى منها وتحتوى عليها . وهى تتميز فقط بالقوة الناطقة \* (انظر : ٢٦ ، ص ٤٥ ، ٥٨-٥٩) . وبالرغم من ان النفس البشرية تتألف فى الحقيقة ، من كافة القوى ، فان النفس البشرية ، بالمعنى الخاص للكلمة ، هى جزؤها الناطق (اي العاقل) فحسب . ولذا فان ابن باجه يتحدث احيانا عن النفس وقواها باعتبارها المحرك الاول للانسان ، ويذهب احيانا اخرى الى ان المحرك الاول البشرى ، بالمعنى الخاص للكلمة ، انما هو العقل (انظر : ١٧ ، ص ١٦٠-١٦١) .

وبمشابهة «ناقل الاوامر» من المحرك الى الآلات يأتى الروح الغريزى المذكور اعلاه ، والذي ينبع من القلب . ويصف فيلسوفنا هذا الروح بانه «الآلة النفسانية الاولى» (٢٦ ، ص ٤٩) . ويتربع هذا الروح على قمة الآلات ، ويخضع للنفس ، من حيث هى محرك معقد . ويمكن للدوح الغريزى ان تلعب هذا

\* فى حالات منفردة يعتبر ابن باجه «القوة الفكرية» بمثابة الطابق الاسفل من النفس البشرية ، والقوة الناطقة بمثابة طابقها الاعلى .

الدور بفضل طبيعتها المزدوجة : الجسمانية والروحانية . فالجسمانية تقترب به من البدن ، والروحانية تقترب به من النفس . «وبالحار الغريزى تكون جميع الحركات الموجودة فى البدن ، واعنى بذلك الاعتداء وضروب النزوع والتوهم والتفكر» (٢٤ ، ص ١٦٧) . ويبدو ان للروح الغريزى ، الذى ينقله الدم الى مختلف مناطق الجسم ، خاصية ارتدادية ( Reversity ) ، اى يتمتع بالقدرة على نقل التأثير باتجاهين - سواء من المحرك الى الآلات ، او من الآلات الى المحرك ، ومنه ، فى نهاية المطاف ، الى النفس الناطقة (وان كان ابن باجه نفسه لا يعبر عن هذه الفكرة بصورة جلية) . ففى حال الحركة الابطس - رفع اليد او الطفر - يأخذ الجسم بالحركة . ولكن هذا يعنى «تحرك النفس بآلة ، وهو الحار الغريزى او ما يجرى مجراه» (١٩ ، ص ٣٣ ، ج ٢ ، ص ٢٨٦) . ومما يؤيد صحة افتراضنا يأتى وصف ابن باجه للسلوك البشرى .

فان قوى الانسان المذكورة اعلاه ، والتي لها جملة من الاعضاء ، تقوم ، اعتمادا على هذه الاعضاء ، بمجموعة من العمليات المنفردة ، التى تؤلف معا «الحركة الانسانية» ، وهى الحركة ، التى يفهمها فيلسوفنا بمعنى كل تغير فى الانسان - بدءا من الثقل المكانية وانتهاء بالنمو والتفكير . وتنقسم التغيرات ، التى تطرأ على «القوى» ، الى «افعال» و«انفعالات» . وان هذا النوع من التغيرات ، اذ ينتقل الى «الآلات» الجسمانية ، اى الى اعضاء الانسان ، يؤدى الى مختلف افعال الانسان ككل موحد - الافعال الاضطرابية والاختيارية والمتوسطة بينهما .

فلنأخذ ، كمثال بسيط ، القوة الاسطقسية المذكورة اعلاه . فبما ان الانسان يتألف ، شأن الموجودات كلها ، من العناصر (الاسطقسات) الاربعة ، فان القوة الاسطقسية تؤدى الى كون الانسان يقوم بافعال محض اضطرارية ، لا تتوقف عليه ، فيسقط ، مثلا ، سقوط الحجر من اعلى الى اسفل (انظر : ٢٦ ، ص ٤٦ ، ٥٨) . والفعل الاضطرابى هو رد فعل سلبي على المؤثر .

اما المثال الثانى فليكن «القطب» المقابل فى نسق القوى البشرية - القوة الناطقة . فالافعال ، التى تصدر عن هذه القوة ، اختيارية دوما . وبذلك يتميز الانسان عن سائر الموجودات - المعادن والنباتات والكائنات الحية . فان «الحركة الاختيارية» وقف على الانسان وحده ، فمصدرها هو العقل ، «النطق» (انظر : ٦٥ ، ص ١٣٨) . ولا يمل ابن باجه من تكرار القول : «الافعال الانسانية الخاصة به (بالانسان . - المؤلف) هى ما يكون باختياره ، فكل ما يفعله الانسان باختيار فهو فعل انساني ، وكل فعل انساني فهو فعل باختيار» (٢٦ ، ص ٤٦) . ويعرف ابن باجه الاختيار بانه «الارادة الكائنة عن رويّة» (نفس المرجع) . وما يصدر عن التفكير ، من ظن او اعتقاد ، قد يكون صحيحا او خاطئا ، ولكن هذا ليس بذى شأن هنا (انظر : ١٨ ، ص ٥١) ، فالمهم هو الارادة المتروية . والقوة الناطقة فعالة وبذلك يكون العقل هو المحرك الاول .

وتتميز القوى ، التى تقع بين هذين القطبين ، بانها تجمع ، ولكن بنسب مختلفة ، بين الاضطرار والاختيار ، بين الفعل والانفعال . ذلك هو ، مثلا ، حال «القوى الروحانية الثلاث» . فقد يحدث فيها الخوف من شىء ما او شكل ما ، فيكون ذلك رد فعل نفسانى على المؤثر (انظر : ٢٦ ، ص ٤٧) . ورد الفعل هذا عمل اضطرارى . ولكن «القوى الثلاث» هذه تمثل ، فى الوقت ذاته ، مصدرا للفاعلية ، اذ يلعب الخيال ، مثلا ، دورا فعالا نشيطا فى رسم الهدف ، الوثيق الصلة بالاختيار (انظر : ٢٦ ، ص ٥٩) .

وهكذا فان النظر الى «الحركة الانسانية» على انها نتيجة الافعال المترابطة لمختلف القوى والادوات يحل دياكتيكيا مشكلة حرية الارادة ، بعيدا عن التطرفين كليهما - القول ب«الحرية التامة» والقول ب«القدر المحتوم» . فهذه النظرة تنتقل بالمسألة الى صعيد العلاقة بين حرية الانسان ومحدودية امكانياته على كل من مستويات وجوده المختلفة والمترابطة . فى الانسان يجتمع الوجهان ، الانفعال والفعل ، الراجعان الى تركيبه ، مما يبيسن



لماذا لا يشبه الانسان لعبة طيعة بيد الظروف ، وان كان فى الوقت نفسه ، ليس تجسيدا للحرية المطلقة . وفى هذا يتمثل القسطنط الخلاق الذى اسهم به ابن باجه فى حل واحدة من احد القضايا المتنازع عليه فى عصره ، قضية التسيير والتخير .

### الصورة - الهيئة - الانطلاشيا - النفس - الطبيعة - المحرك

هنا يترتب علينا القيام برحلة فى ميدان المصطلحات ، يتعذر بدونها فهم محاولة ابن باجه للنظر الى الانسان والعالم والمجتمع فى وحدتها . وخلال هذه الرحلة سنتعرف على احد اهم المفاهيم فى مذهب فيلسوفنا ، الا وهو مفهوم «الصورة» .

وللصورة مدلولات مختلفة لدى ابن باجه . واولها هو الهيئة ، او الشكل . فهو يتحدث عن «الصور الهيولانية» ، التى هى الكيفيات المحسوسة (انظر : ١٩ ، م ٣٣ ، ج ٣ ، ص ٦٢٨) . وعندما يتناول «الحس المشترك» ينوه بان له ، فضلا عن القدرة على التقاط صورة الشئ المحسوس ، قدرة اخرى ، هى الاحتفاظ بهذه الصورة .

والصورة ، فى مدلولها الثانى ، تقابل المادة . فيذكر ابن باجه الى ان كل جسم «مؤلف من صورة ومادة ، وكلاهما غير جسم ، والجسم هو موجد بهما» (١٩ ، م ٣٣ ، ج ٣ ، ص ٦٠٩) .

ومن الجدير بالذكر ان مذهب فيلسوفنا فى الصورة يعانى من عدم الاتساق . ففى «كتاب النفس» يسلم بوجود الصورة وجودا مستقلا عن المادة : «والمادة ليست توجد منفردة عن الصورة اصلا ، بل تنفرد فتوجد مقترنة بصورة اخرى ، ويظهر فيها عدم الصورة ، فقد يجب ضرورة من هذا ان تكون الصورة منحاذا بنفسها ايضا عن تلك اما مقترنة بمادة اخرى او منفردة بنفسها» (المرجع السابق ، ص ٦١٠) . ولكنه فى مؤلف آخر ، وضعه فى وقت لاحق ، هو «قول يتلو رسالة الوداع» ، يذهب

الى انه لا وجود للصورة الا فى المادة (انظر : ١٨ ، ص ٣٧) .

وقد تعنى «الصورة» ، عند ابن باجه «طبيعة» و«انطلاشيا» (كمال ، استكمال) و«نفس» . فهو يتحدث عن نوعين من الاجسام ، طبيعية وصناعية فينوه «بان من الاجسام ما يفعل فعله دون آلات ، كسمو النار وهبوط الحجر ، وصور امثال هذه تخص باسم الطبيعة ، ومنها ما يفعل فعله بآلات كاغتذاء النبات وحركة الحيوان ، وصور امثال هذه الاجسام يقال لها نفس» (انظر : ١٩ ، م ٣٣ ، ج ٢ ، ص ٢٨٧) . و«النفس استكمال للجسم طبيعى آلى» (نفس المرجع) .

ويتضح ايضا من قول فيلسوفنا هذا ان بالامكان فهم الصورة ، عنده ، بمعنى «المحرك» ، الذى يدل به على ما ينقل الشيء من القوة الى الفعل . فمن ذلك قوله : «الصورة التى تقبلها الممتزجات اما ان لا تحرك شيئا بالذات بل تقبل ، وذلك مثل صور المعدنية . . . ومنها ما يتحرك بها الجسم الذى هى فيه حركة تخصه ، كنفس النبات» (١٩ ، م ٣٤ ، ج ١ ، ص ١١٧) . وهكذا تكون «الصورة» ، فى مذهب ابن باجه ، انشاء بالغ التعقيد . فهى «هيئة» و«انطلاشيا» و«طبيعة» و«نفس» و«محرك» .

### العقل

لنرجع الى تصورات ابن باجه عن النفس . ان القوى الثلاث الاولى من «القوى الانسانية» المذكورة اعلاه تخص النفس النباتية ، وتتميز بالفاعلية ، بنوع من الاستقلالية حيال التأثيرات الخارجية . ويسمىها ابن باجه «قوى فاعلة» ، ويشير الى انها موجودة بالفعل اذا وجد الانسان وقواه الخاصة به (انظر : ١٧ ، ص ١٥٩) .

ولكن الامر يختلف بالنسبة للقوى الاخرى ، التى هى «قوى منفصلة» . فوجودها «وجود بالقوة» ، و«فيها العدم» كما يقول ابن باجه (انظر : ١٨ ، ص ١٤٩ ؛ ٢١ ، ص ١٦٦) . اما انتقالها

من الوجود بالقوة الى الوجود بالفعل فيكون بتأثير خارجى ، وذلك تبعا للمبدأ التالى : «ان اللون يحرك البصر» (٢٦ ، ص ٨٠) .  
 واذا اخذنا مثلا اكثر تعقيدا من مثال البصر ، الا وهو الحس المشترك ، فانه ، كما يقول فيلسوفنا ، «ليس هو فى نفسه شيئا موجودا» ، ولكن «اذا كان بحيث يبقى فيه رسوم ، احس» به بعد غيبة المحسوس صار بالفعل شيئا مشارا اليه وصار احد الموجودات فى العالم» (١٨ ، ص ١٥٠) . وهنا تسود القاعدة التالية : «اذا وجد المحسوس محسوسا بالفعل وجدت القوى [الموافقة] حسا بالفعل» (نفس المرجع) .

ان هذه الموضوعة تؤدى الى نتائج هامة . فالرسم ، الذى يحصل فى الحس المشترك ، هو اول وادنى الصور الروحانية التى تحرك الجسم . ويعنى هذا ان الصور الروحانية ، التى تتكون اول الامر نتيجة التأثير الخارجى ، تحصل ، فيما بعد ، على وجود مستقل فى النفس البشرية ، ثم تؤثر ، كمحرك مستقل ، على الجسم . ويضرب ابن باجه على ذلك المثال التالى : «من كان انسان افضل ، فليكن مثلا الخليفة (المهدى) ، وآخر ادنى ، فليكن مثلا ابا دلامة الشاعر ، فعند كل واحد منهما الصورة الخاصة بالآخر . وكل صورة روحانية فقد تحرك الجسم الذى هى فيه ، فصورة ابي دلامة الشاعر تحرك المهدى الى الراحة والضحك ، وصورة المهدى تحرك ابا دلامة الشاعر الى العبس والقوام ، وظاهر ان العبس والقوام افضل من اللهو والضحك . فبصورة الاسنى يصير الادنى أسنى ، وبصورة الادنى يصير الاسنى ادنى» (٢٦ ، ص ٩٠) . كما ويورد الفيلسوف مثلا شعريا ، يوضح تأثير الصورة كمحرك : «وقد احسن زيد بن على العبادى فى قوله :

عن المرء لا تسال وسل عن قرينه  
 فان القرين بالمقارن مقتد» (نفس المرجع) .

وعليه ، فان ما لدى الانسان من استعداد «قوة» للمعرفة الحسية يغدو امرا واقعا عند استيعاب الصور الحسية الواردة

من العالم الخارجى ، والتي تصير مستقلة فيما بعد ، وتؤثر على سلوك الانسان وافعاله .

وتصح هذه اللوحة ، من حيث الجوهر ، على نشوء القوة الفكرية «كطابق اسفل» من العقل البشرى . فهى تغدو موجودة بالفعل بفضل المعقولات الهيلوانية (انظر : ١٧ ، ص ١٦٠ ، ١٦٣ : ٢٦ ، ص ٤٩-٥٠) ، اى الاحكام العامة حول الكيفيات الجزئية للاشياء المنفردة . وهذه المعقولات نفسها تاتى نتيجة معالجة المعطيات الحسية . ثم ان المعقولات ، حين تغدو صورا روحانية من مستوى معين (انظر جدول المقولات) ، تصير ، هى الاخرى ، محركات .

وتقترب من الرؤية المادية لوحة المعرفة الانسانية والفعل الانسانى ، المرسومة انطلاقا من الايمان بان كل معارفنا وبواعث افعالنا تعود بمصدرها الى العالم الخارجى ، - على هذا النحو يمكن تلخيص افكار ابن باجه المبسوطة اعلاه .

ولكن فيلسوفنا يمضى الى ابعد من ذلك ، فيسحب هذه اللوحة ، لتشمل صنفا جديدا من المعقولات ، هى التى تستدعى الى الوجود بالفعل قوة اخرى من قوى الانسان - القوة الناطقة . ويطلق ابن باجه على هذا الصنف اسم «الصور الروحانية المطلقة» . وهى تدعى كذلك «كليات» ، وتكون عبارة عن الاحكام على اشياء غير متناهية العدد . واذا كانت المعقولات الجسمانية ، التى ذكرناها اعلاه ، ليست الا بدايات الفكر ، فان الكليات تسبغ على عقل الانسان ، وعلى الانسان ذاته ، الكمال التام الذى ينقصه (انظر : ٢٣ ، ص ١٣٨) .

ان الاعتقاد بوجود مصدر خارجى لكل المعارف قد قاد ابن باجه الى القول بالمصدر الخارجى للكليات «الجاهزة» . ولكن فيلسوفنا يبدو وكأنه توقف عند عتبة مشكلة الاحكام الحقبة الموقرة عن السرمدى واللامتناهى فى العقل البشرى المحدود . ولكن هذا ليس كل ما فى الامر . فقد تبين ان ظهور القوة الناطقة نفسها يتطلب تأثيرا خارجيا . وعلى غرار موضوعه - «اللون يحرك البصر» ، يمكن صياغة وجهة النظر هذه بالقول :

«الكليات تحرك القوة الناطقة». وفى ذلك يقول ابن باجه فى «كتاب النفس» (الذى ظل ، مع الاسف ، دون انجاز ، فقد توقف العمل فيه على تخوم المشكلة التى تهمنا هنا) : فبيّن انها (اي القوة الناطقة . - المؤلف) تارة بالقوة وثارة بالفعل ، والخروج من القوة الى الفعل تغير ، فهناك مغيّر ، لان كل متحرك فله محرك» (١٩ ، م ٣٥ ، ج ١ ، ص ١١٥) .

وهذا «المغيّر» ، عند ابن باجه ، هو مصدر الكليات وحافظها ، الا وهو العقل الفعال . فان العقل بالفعل لدى الانسان انما يحصل عندما ترده الكليات ، كمعقولات ، من العقل الفعال (انظر : ٢٢ ، ص ١٦١) .

ان سير الافكار هذا مميز عموما للتقاليد الفلسفية ، التى كانت معروفة جيدا لكل فلاسفة الاندلس . ويمكن تتبعه جليا فى التلخيص ، الذى وضعه ابن رشد او ابنه لرسالة الاسكندر الافروديسى «فى العقل» (انظر : ٣٦ ، ص ١٨٢-١٨٣) . فان «العقل الهولانى» ، عند الاسكندر الافروديسى ، يتحول آى عقل بالفعل بفضل تأثير العقل الفعال . اما لدى ابن باجه نفسه فنجد بعضا من عدم الاتساق ، او ، على الاصح ، من عدم الافصاح . يذهب ابن باجه الى ان الكليات سرمدية ، لا يصيبها التغير ، ولا التناقض . وبفضل الكليات بالذات يتحد العقل البشرى بالعقل الفعال ، فيصل بذلك الى السرمدية . وينوه الفيلسوف بان ما يشير العجب هو ان طبيعة الانسان ، «فيما يظهر ، كالواسطة بين تلك السرمدية وهذه الكائنة الفاسدة» (٢٦ ، ص ٩٥) . ثم ان الكليات ، كلون من الصور ، تنتقل بالنفس البشرية الناطقة من القوة الى الفعل ، وتغدو محركات للانسان . ويمكن القول ، وبكل اطمئنان ، ان هذا هو حل ابن باجه للمسألة المطروحة .

### الانسان العاقل : تصنيف البشر

على طريق استجلاء كيفية معرفة المعقولات والعقل الفعال يتمتع باهمية معينة تصنيف ابن باجه للناس ككائنات عاقلة . فهو

يقسم الناس الى ثلاث فئات : الجمهور ، والنظار (او النظرىون) ،  
والسعداء .

فالجمهور يدركون المعقولات مرتبطة بالصور الهولانية ، ولا  
يعلمونها الا بها وعنهما ومنها ولها . وهم ينظرون الى الموضوعات  
اولا ، والى المعقول ثانيا ، ونظرهم الى المعقول هو لاجل  
الموضوع ، لصنعه . ويدخل فى هذا جميع الصنائع العملية .  
والنظار ، المشتغلون بالعلوم ، يتعاملون ايضا بالصور  
الهولانية ، ولكنهم يختلفون عن افراد الفئة السابقة بانهم ينظرون  
الى المعقول اولاً والى الموضوعات ثانياً ، ولجل المعقول تشبيهاً .  
فلذلك ينظرون الى المعقول اولاً ، ولكن مع المعقول الصور  
الهولانية .

فهذه الرتبة النظرية يرى صاحبها المعقول ، ولكن بواسطة ،  
كما تظهر الشمس فى الماء ، حيث يكون المرئى فى الماء هو  
خيالها ، لا هى نفسها . والجمهور يرون خيال خياله ، وذلك  
مثل ان تلقى الشمس خيالها على الماء ثم ينعكس هذا الخيال فى  
المرآة . اما السعداء «فيرون الشئ نفسه» (١٨ ، ص ١٦٧) .  
وهنا ايضا يشبه ابن باجه العقل بالعين . فكما ان النور يجعل  
بامكان العين الابصار ، كذلك فان العقل الفعال يجعل ادراك  
الانسان للمعقولات امرا متحققا ، «بالفعل» .

ويسوق ابن باجه تشبيها آخر ، يذكر بالكهف الافلاطونى  
الشهير . فهو يذهب الى ان حال الجمهور من المعقولات تشبه  
احوال المبصرين فى مغارة لا تطلع عليهم الشمس فيها فيرون ،  
الالوان كلها فى الظل . وجميع الجمهور فانما يرون الموجودات  
فى حال شبيهة لحال الظل ، ولما يبصروا قط ذلك الضوء . فكما  
انه لا وجود للضوء مجردا عن الالوان عند اهل المغارة ، كذلك  
لا وجود للمعقولات المجردة عند الجمهور .

واما النظرىون فيشبهون من خرج من المغارة ، فلمح الضوء  
مجردا عن الالوان ، ورأى جميع الالوان على كنهها .

واما السعداء فليس لهم فى الابصار شبيه ، اذ يصيرون هم  
الشئ . فلو استحال البصر فصار ضوءا ، لكان عند ذلك ينزل

منزلة السعداء . هنا يتحد العقل (العقل البشرى الموجود بالفعل) والمعقول (العقل الفعال كمصدر للكليات) ، فيصيران شيئا واحدا (انظر : ١٧ ، ص ١٦٦ ، ١٦٨-١٦٩) .

ويورد ابن باجه ، اخيرا ، تشبيها ثالثا ، يستخدم فيه مثال السطح المصقول . فالرتبة الاولى تشبه السطح غير الاملس فيلتبس الضوء به مشتتا . والرتبة الثانية اشبه بالسطح الصقيل ، كسطح المرأة ، التي ترى بنفسها ويرى بها غيرها . والرتبة الثالثة لا تحتاج الى مرآة ، فهى كالشمس بعينها (انظر : ١٧ ، ص ١٧٠-١٧١) .

ان العقل البشرى ، اذ يبلغ السرمدية المتجسدة فى العقل الفعال ، يغدو ، هو الآخر ، «واحدا من كل جهة وغير بال ولا فاسد» (١٧ ، ص ١٦٩ ، ١٧١) . وبهذا الصدد تجدر الاشارة الى ان كلمة «المتوحد» ، التي يكثر ابن باجه من استعمالها ، تعنى هنا «المتشبه بالواحد (بالعقل الفعال)» .

ثم ان الصفات الثلاث ، التي ينسبها ابن باجه الى العقل بالفعل لدى الانسان ، والتي استعارها من العقل الفعال - الوحدة والسرمدية وعدم التغير - مترابطة فيما بينها . فمصدر الحقيقة ، والحقيقة نفسها ، يتبديان لفيلسوفنا سرمديين وثابتيين . وتبعا لهذا المنطق فان عقل الانسان ، الذي صارت له صفتا السرمدية وعدم التغير ، يغدو ، هو الآخر ، واحدا لدى الناس المختلفين . وهذا العقل يجعل الناس كلهم واحدا من حيث الماهية ، التي هى المتمتع بالعقل . «فهذا العقل ، اذا كان واحدا بالعدد فى كل انسان . . . فان الاناس ، الموجودين والذاهبين والغابرين ، واحد بالعدد» (١٧ ، ص ١٦١) .

وهنا ايضا يسوق ابن باجه مختلف التشبيهات التي توضح فكرته . فلو أخذنا ، مثلا ، حجر مغناطيس ، ولففناه بشمع ، فانه سيجذب الاشياء الحديدية . وسوف يحركها لو لففناه بزفت . ويمكن لفه باجسام آخر ، ولكنه يبقى على نفس الماهية ، يبقى مغناطيسا . واذا أخذنا حجر مغناطيس آخر ، نستبدل به الحجر الاول ، فانه سيكون مثله من حيث الماهية . وهذا التشبيه جد

موفق ، لأنه يأخذ بالاعتبار جانب الفاعلية . فالعقل ، كما نذكر ، هو المحرك الاول للانسان .  
 أما المضمون الاساسى للتشبيه فيقوم فى أن العقل بالفعل عند الانسان ، الذى دخل فى تماس مع العقل الفعال ، واحد ، برغم تجلياته المختلفة . ويسلط ابن باجه الضوء على هذا الجانب فى المثال الثانى الذى يورده . لتتصور أنه أقبل الينا ربعة بن مكرم (البطل الجاهلى الشهير ، المتوفى عام ٥٥٨) ، وقد لبس درعا وحمل بيضة حديد واعتقل قناة وسيفا . ولتتصور أنه غاب عن ابصارنا ، ثم أقبل وقد لبس جوشنا وفى رأسه الجلة المصنوعة من الريش ، وقد عمل مزراقا ودبوسا . فهل يخطر ببال أحد ان هذا شخص آخر ، غير ربعة ؟ (انظر : ١٧ ، ص ١٧٠) .

ويلزم من هذا أن «السعداء» كلهم واحد ، أى متطابقون من حيث ماهيتهم العاقلة . فكل منهم أرسطو ، فهذا الحكيم لا بد أنه بلغ درجة الاتحاد بالعقل الفعال (انظر : ١٧ ، ص ١٦٩-١٧٠) . وأرسطو هو كل واحد منهم . فهو افلاطون ، وافلاطون هو أرسطو ، لأن عقلهما واحد . أما الاختلاف بينهما فيعود فقط الى الهيئة الجسدية ، والى الاساس المادى للعقل . . .  
 ثم أن مفهوم «المتوحد» يكتسب ، عند ابن باجه ، مدلولاً آخر ، هو «المتوحد مع اشباهه ، المتحدين بالعقل الفعال» . فان بلوغ درجة العقل الفعال فى مجرى المعرفة هو «السعادة القصوى الانسانية» (١٧ ، ص ١٦٦) . وهو أيضا «الحياة الآخرة» (نفس المرجع) .

ومن الجلى أن «الحياة الآخرة» ، المفهومة على هذا النحو ، ليست أبدا الحياة الاخروية الدينية المشهورة . وفى هذه «الحياة الآخرة» يحدث لقاء «أخوان الروح» ، الذى يتحدث عنه ابن باجه فى «رسالة الوداع» . انه تلاق روحى بين الرجال العظام للقرون الخالية والتالية ، وهو ممكن بفضل تحصيل الحقيقة السرمدية . وربما كان تفسيرنا لمثل هذا التلاقى يتميز عنه لدى ابن باجه . ولكننا ، أيا كان الحال ، نتفق معه فى القول بالفكرة الانسانية



العقيقة : فكرة وحدة البشرية ، ومعها امكانية تفاهم الناس الساعين لبلوغ الحقيقة .

## الانسان فى المدينة

### جغرافية العالم الفاسد

يتحدث ابن باجه عن «مدن اربع» فاسدة ، لي طرح المدينة المثلى \* بديلا لها . وتتميز كل من هذه المدن بأن لها نمطا معيناً فى الحياة ، «سيرة» .

فالمدينة الأولى ، «الجسمانية» ، تتسم بأن امثال أهلها يكون بها وجود الصور الجسمانية فقط . الأكل والشرب والدثار والمسكن – تلك هى غاية الانسان ، الذى سيرته هذه السيرة . وقد تضاف الى تلبية هذه المتطلبات الضرورية ، أمور أخرى ، مثل «التأنق فى أصناف المطاعم والروائح» ، والسكر ولعب الشطرنج والصيد للالتذاذ . ولكن مهما اختلفت هذه المتطلبات فيما بينها ، فان من اتخذ الالتذاذ هدفه الوحيد يكون «جسمانيا محضا» . وفى أمثال هؤلاء قال الشاعر : «سبت يا هذا وما تترك اخلاق الغلام» . وهؤلاء قليلون ، ولكنهم موجودون ، «بل انما يوجد كثير من عليه هذه الطبيعة» (٢٦ ، ص ٦٢) .

والسيرة الثانية ، المميزة ل«مدينة التجمل» ، هى التى تكون افعال أصحابها موجهة نحو الصور الروحانية التى فى «الحس المشترك» . وأهالى هذه السيرة قريبون من اهالى السيرة الأولى ، «الجسمانية» . ففى المدينة الأولى يكون الهدف فى اللباس بحد ذاته ، مثلا ، أما فى المدينة الثانية فيكون فى الوان اللباس ،

\* نستخدم مصطلح «المدينة المثلى» للدلالة على ما يعنيه ابن باجه بمصطلحات ، مثل «المدينة الفاضلة» و«المدينة الكاملة» و«المدينة الفاضلة الكاملة» و«المدينة الامامية» .

«لأنها تبقى الصور الروحانية فى الحس المشترك» (٢٦) ،  
ص ٦٣ .

وهذا اللون من السلوك مذموم بقدر أقل ، حتى أن هناك من  
يحمد هذه السيرة ويرأها نبلا . أما ابن باجه فيرى انه «على  
أمثال هؤلاء خاصة تنقرض الدول فى الأكثر» (٢٦ ، ص ٦٤) ،  
وهو يقصد بـ«الدول» هنا حكم هذه السلالة أو تلك . ويتابع  
فيلسوفنا وصفه لسيرة التجمل : «وذلك موجود كثيرا فى هذا  
الزمن الذى كتبنا فيه هذا القول ، وكان فى هذه البلاد (أى  
الاندلس ، - المؤلف) فى سيرة ملوك الطوائف أكثر» (نفس  
المرجع) . وهؤلاء يعرفون بـ«المتجملين» ، وهو نعت ، لا يخلو ،  
كما هو جلي ، من ازدراء .

وترتبط تسمية «مدينة الخيال» بكون أهلها ينزعون نحو  
الصور الروحانية التى فى التخيل . وهذه قد يقصد بها نوع ما  
من الانفعال ، كالعبوس ، أو كما يصنعه الملوك عندما يدخل  
اليهم الرسل ، من اتخاذ الآلات التى يهول منظرها ، أو لبس  
السلاح فى مجالسهم . وهنا يندرج أيضا ما يقصد به الالتذاذ ،  
كالشتم والتودد والبر . ويدخل فى هذا الصنف كثير من الملابس  
والمساكن والهيئات التى يقصد بها الاعجاب . وفى هذا الصنف  
يعدّ حسن الحديث وحفظ الاخبار والأمثال والأشعار . وقد تحضر  
«الفضائل الفكرية» جزئيا فى نمط الحياة هذا . ومن شأن هذه  
الافعال وغيرها أن تساعد الانسان فى «كمال صورته الروحانية»  
(٢٦ ، ص ٦٥) .

وتتميز «مدينة الذكر» بأن افعال أهلها تتوخى كمال الصورة  
الروحانية التى فى الذكر . فالكثير من الناس يظن أن تلك  
الافعال تؤدى الى السعادة ، لا سيما متى ازدوجت مع افعال المدن  
الثلاث السالفة (انظر نفس المرجع) . والعرب ، كما ينوه ابن  
باجه ، ترى فى الذكر خاصة ما لا تراه كثير من الأمم . ولذلك  
قال المتنبى : «ذكر الفتى عمره الثانى» (٢٦ ، ص ٦٦) .

ان هذه المدن ، أو السير ، الأربع غير الكاملة تؤلف ما  
يشبه الهرم ، بدءا من ادناها ، من «الجسمانية» ، وانتهاء بأعلاها ،

«مدينة الذكر». ويصف ابن باجه هذه المدن بأنها «محصنة» ، أو «بسيطة» ، وبذلك تكون أقرب الى المفاهيم النظرية الخالصة . فمن الصعب الوقوف عليها في الحياة . فما يوجد فعلا من المدن غير الكاملة انما هو تركيب معقد من تلك البسائط الاربعة ، وبنسب متفاوتة . ومن شأن هذا التحفظ، أن يفتح الباب على مصراعيه أمام تنوع الواقع وبرقشته ، مما يجعل لوحة فيلسوفنا التأملية والجافة أكثر زهاء وأسرع قبولا .

وعندما ينظر ابن باجه الى المدن الموجودة في عصره ، وكلها - كما هو متوقع - غير كاملة ، فانه ينوّه بأن «أهل السير المشهورة والموجودة في سنى الستمائة للهجرة من تاريخ العرب ، كلها تودع في النفوس أمراضا» (٢٤ ، ص ١٥٩) . وليس المقصود بذلك أن تصورات فئات الناس المختلفة عن الكمال أو الخير تختلف فيما بينها «فقد يكون أمر ما عند قوم كاملا وعند آخرين نقصا . وذلك بين لمن تصفح الشرائع المختلفة والآراء والسنن» (٢٤ ، ص ١٥٨) . بيد أن ما يقلق بال فيلسوفنا هو كون «مرضى النفوس لا يمكنهم أن يروا الخير خيرا حتى تصح أنفسهم» (٢٤ ، ص ١٥٩) . ولذا فانهم ، في عمئهم ، ينزوعون الى الغايات التي تعتبر فاضلة في المدن غير الفاضلة . «فان الغايات ، التي يقصد أهل السير الموجودة اليوم ، على ما تقتضيه الاخبار عنهم ، غايتان ، احدهما ما يحسب أهل كل مذهب أنه يرضى الله تعالى ، والثانية مركبة من غايات اليسار . . . التي تنال بالتهويل والملبس والمركب والتزين . ومنها التلذذ» (٢٢ ، ص ١١٩) . ان ابتغاء التعفف المفرط أو اليسار المادى ، كهدف بحد ذاته ، يمثلان ، كما يرى ابن باجه ، أهم أعراض «مرض النفس» الذي أصاب المجتمع المعاصر له .

### السعادة في الاعتزال

ان الانسان ، الذي ينشد الحقيقة ، يجد نفسه ، في المدن القائمة ، وحيدا ، أو ، كما يسميه ابن باجه ، «متوحدا» . وجدير

بالذكر أن كلمة «المتوحد» تصادف فى مؤلف الفارابى «آراء أهل المدينة الفاضلة» (انظر : ٧٩ ، ص ١٥٤) . وبهذا المعنى يستخدم ابن باجه هذا المفهوم فى رسالة «تدبير المتوحد» ، وذلك عندما يصف الناس ، الذين تصح عليهم هذه التسمية ، بأنهم «لم يجتمع على رأيهم أمة أو مدينة» . وهؤلاء «هم الذين يعنهم الصوفية بقولهم الغرباء ، لأنهم ، وإن كانوا فى أوطانهم وبين أترابهم وجيرانهم ، غرباء فى آرائهم ، قد سافروا بأفكارهم الى مراتب آخر هى لهم كالأوطان» (٢٦ ، ص ٤٣) . وإن المحتوى ، الذى يضمّنه ابن باجه هنا لكلمة «المتوحد» ، يتطابق مع افكار الفارابى عن «الفاضل الغرباء» ، الذين يعيشون فى المدن غير الفاضلة (انظر : ٨٢ ، ص ٨٠) .

إن «التوحد» خصلة فكرية ، فحال المتوحد ، كما اسلفنا ، هى حال شخص ، تختلف آراؤه وتصوراته وافكاره الحققة عن تلك الشائعة فى الاجتماعات البشرية الفاسدة . ولم يكن ابن باجه أول من طرح مشكلة الفرد الفاضل فى المدينة غير الفاضلة . ففى «الفصول المنتزعة» يتصدى الفارابى لهذه المشكلة ، ويطرح حله لها ، حيث يرى أنه «حرّم على الفاضل من الناس المقام فى السياسات الفاسدة ، ووجب عليه الهجرة الى المدن الفاضلة إن كان لها وجود فى زمانه بالفعل . وأما إن كانت معدومة ، فالفاضل غريب فى الدنيا وودى العيش ، الموت خير له من الحياة» (٩٠ ، ص ٩٥) .

أما ابن باجه فقد وضع نصب عينيه ، فى رسالة «تدبير المتوحد» ، مهمة مساعدة مثل ذلك «الغريب» «كيف ينال السعادة إن لم تكن موجودة ، أو كيف يزيد عن نفسه الاعراض التى تمنعه عن السعادة» (٢٦ ، ص ٤٣) .

إن على المتوحد أن ينعزل عن المجتمع . هذا ما ينصح به ابن باجه ، ولكن هذه النصيحة ، كما يبدو ، لا تروق لفيلسوفنا نفسه ، ذلك أن الاعتزال ليس أمرا طبيعيا بالنسبة للإنسان . هذا ناهيك عن أن الاعتزال إنما هو ، بالذات ، شرّ كله ، وأما ، بالعرض ، فقد يكون خيرا . ومثال ذلك ، أن الخبز واللحم غذاء

بالطبع ونافع ، وأن الأفيون والحنظل سموم قاتلة . ولكن قد يكون للجسد أحوال غير طبيعية ، ينفع فيها الأفيون والحنظل فيجب أن يستعملا ، وتضر فيها الأغذية الطبيعية فيجب أن تجتنب . وبما أن الظروف في المدن والاجتماعات القائمة مَرَضِيَّة ، غير طبيعية ، فإن من الجائز ومن النافع بالعرض فيها ما يكون في ظروف أخرى أمرا غير طبيعي ، أعنى الاعتزال والتفرد (انظر : ٢٦ ، ص ٩١) .

ويوسع المتوحد ان يبلغ السعادة ، سعادة الاتحاد بالعقل الفعال ، خارج المدينة المثلى (انظر : ٢٦ ، ص ٨٠) . فكيف يمكن أن يحدث ذلك الاتحاد ؟ يجب ابن باجه على هذا السؤال بقوله : «فمن أطاع الله وعمل ما يرضاه أثابه بهذا العقل وجعل له نورا بين يديه يهتدى به . . . ومن جعل له هذا العقل ، فإذا فارق البدن بقي نورا من الانوار يسبح الله ويقدمه مع النبيين والصديقين والشهداء والصالحين» (١٧ ، ص ١٦٢) .

ان الاتحاد بالعقل الفعال ، عند ابن باجه ، يتم بأن تكون للإنسان «الصورة الروحانية على مراتبها ، ثم بها يتصل بالمعقول ، ثم يتصل بهذا المعقول بذلك العقل الآخر (أى بالعقل الفعال)» (١٧ ، ص ١٦٥) . بعبارة أخرى : ان عملية المعرفة يمكن أن تؤدي الى تحصيل الحقيقة . ولعلّ هذا هو السر في أن ابن باجه ينصح المتوحد ، في واحد من ارشاداته القليلة العدد ، بأن يكون دوما بصحبة أهل العلوم ، ويعتزل عن الناس الباقين ما أمكنه ، فلا يلبسهم الا في الأمور الضرورية (انظر : ٢٦ ، ص ٩٠-٩١) . ومن شأن ما تحدثنا عنه اعلاه من تصورات عن النفس البشرية والصور والعقل البشرى والعقل الفعال أن تساعد «الغريب» في التوجه في بحثه عن سبل تحصيل الحقيقة ، التي تقابل ضلالات أهالي المدن الفاسدة .

### السعادة في الاجتماع

سيكون من الاجحاف بحق ابن باجه حصر برنامجه الاجتماعي-السياسي ، كما يفعل عدد من الباحثين (انظر ، مثلا : ١٦٠ ،

ص ٦١٨ : ١٢٢ ، ص ١٤٢) ، بدعوة الناس العقلاء لتدبير سعادتهم الشخصية فى اطار من حولهم من الناس الجهلاء وغير الافاضل (وغير السعداء ، بالتالى) ، ذلك أن آراء فيلسوفنا تتناقض مع مثل هذه التأويلات المبسطة والسطحية .

فى مجابهة الواقع الفاسد يطرح ابن باجه المدينة المثلى ، التى هى اجتماع بشرى من نوع خاص .

فما هو سر ضرورة المدينة المثلى ؟ ليس ثمة اجابة مباشرة على هذا السؤال فى مؤلفات ابن باجه التى وصلتنا . ولكن يمكن الاعتماد على ملاحظاته المتفرقة فى طرح بعض الافتراضات بهذا الصدد .

الافتراض الأول . ينطلق ابن باجه ، كما رأينا أعلاه ، من القول بأن الانسان بطبيعته كائن «مدنى» ، اجتماعى-سياسى . فكان ابن باجه ، كغيره من متنورى عصره ، يذهب الى أن الحياة «المدنية» ضرورة طبيعية .

والمدن غير الكاملة متعددة وكثيرة الانماط ، ناهيك عن تعدد المركب منها . وان مجرد تعددها ، فضلا عن واقع أمرها ، دليل على عدم كمالها ، على كونها «غير طبيعية للنفس» ، على حد تعبير ابن باجه . فالاجتماعات «الطبيعية للنفس» هى فقط تلك الاجتماعات البشرية ، التى تتجسد فيها الحقيقة ، أى الفهم الصحيح للعالم والانسان والمجتمع . وهنا نؤكد ، مرة اخرى ، أن الحديث يدور عن اجتماع الناس ، لأن الانسان كائن اجتماعى بطبعه ، فلا يمكن له أن يوجد خارج المجتمع . والمدينة المثلى تمثل ذلك الاجتماع الضرورى . وهى تقوم على مبادئ الحقيقة ، التى هى سرمدية ، وواحدة ، وثابتة لا تتغير . ومن هنا فان المدينة المثلى واحدة ووحيدة ، وذلك على النقيض من كثرة واختلاف المدن غير الكاملة . (فقد توجد عدة مدن مثلى ، ولكنها تكون واحدة فى الحقيقة) . فالمدينة المثلى هى كالجسم الصحيح ، الواحد والوحيد ، بعكس احواله المرضية الكثيرة (انظر : ٢٦ ، ص ٩١) .

الافتراض الثانى . الناس متفاوتون فى عقولهم تفاوتهم فى

أبصارهم . فبعضهم يرى الحقيقة ، العقل الفعال ، كما لو من خلال طبقات من الماء ، وآخرون - من خلال طبقات من الهواء ، وفريق ثالث يدرکہا بدون توسط . وهذه المعاينة المباشرة ، التى هى غاية السعادة ، قصر على قلة من الناس . صحيح أن ادراك العقل الفعال ، ومعہ تحصيل السعادة ، يمثل «غاية طبيعية» لكل الناس . ولكن بلوغ هذه الغاية متعذر الا فى حال الاجتماع فى المدينة ، التى يتعاون أهلها على الارتقاء الى المعرفة الحقّة والى الافعال الموافقة لهذه المعرفة ، وذلك بقيادة من بوسعه ادراك الحقيقة ونيل السعادة (انظر : ٢٢ ، ص ١٣٩) .

ومما يؤيد هذا الاعتبار نقد ابن باجہ للصوفية ، الذين يزعمون «أن ادراك السعادة القصوى قد يكون بلا تعلّم ، بل بالتفرغ وبأن لا يخلو طرفة عين من ذكر المطلق» (٢٦ ، ص ٥٥) . فهنا لا ينتقد فيلسوفنا النزعة اللاعقلانية فقط ، بل والنزعة الفردية . «فهذه الغاية ، (حتى) لو كانت صادقة وغاية للمتوحد ، فادراكها بالعرض لا بالذات ، ولو ادركت لما كان منها مدينة» (نفس المرجع) . وعليه ، فان ضمانة سعادة الناس جميعهم هو العمل المشترك ، هو تعميم المعارف ، وهو ما يكون فى المدينة المثلى ، كما يتصورها ابن باجہ .

ومن خلال المحاكمات السالفة ترسم ملامح المدينة المثالية ، ولكنها لا تزال غير جلية بما فيه الكفاية . بيد أن ابن باجہ يسبغ على لوحته مزيدا من الدقّة ، فيأتى على تفاصيلها ومواصفاتها الملموسة . فيتميز هذا الاجتماع ، بادى ذى بدء ، بسمات رئيسية ثلاث . أولا ، تسود المحبة المدينة المثلى ، فلا يتعادى أهلها ، «ولا تشاكس بينهم أصلا» . وإذا كان الأمر كذلك ، لم تكن فيها حاجة الى القضاء ، الضرورى لوضع العدل . ثانيا ، ان افعال أهلها صواب كلها ، فلا يفعلون ما من شأنه أن يلحق الأذى بالصحة ، فلا يغتذون بالأغذية الضارة ، ولا يشربون الخمر . وهم يزاولون الرياضة لتقوية ابدانهم . صحيح أنه قد يحدث ، مثلا ، خلع وما جانسه ، ولكن هذا سهل المداواة ، فيقوم بذلك المصاب نفسه ، أو أى غيره من أهالى المدينة .

وعليه ، فليس فى المدينة المثلى أطباء . ثالثا ، ان آراء اهل المدينة المثلى صادقة كلها ، فلا رأى كاذبا فيها . ولذا فان اعمالها هى «الفاضلة بالاطلاق» وحدها . ومن هنا فان كل رأى ، لا يتطابق مع ما يراه اهل المدينة المثلى ، يكون رأيا كاذبا ، وكل عمل من غير الاعمال المعتادة لهم ، يكون عملا خاطئا . والتجانس فى هذه المدينة يأتى نتيجة السير على هدى الحقيقة الواحدة ، التى لا تتبدل ولا تتغير (انظر : ٢٦ ، ص ٤١-٤٢) .

وليس ثمة ضرورة للتنويه خاصة بأن المدينة المثلى انما تكون فى دنيانا . فهى حصيلة الاعمال الهادفة الى خير المدينة جمعاء ، حصيلة «أفعال الانسان كلها» ، كما يؤكد ابن باجه (٢٦ ، ص ٦٢) .

بعبارة اخرى : لا يجوز تصوّر المدينة المثلى وكأنها قصر على اولئك الذين يتمتعون بالسعادة العقلية ، بادراك العقل الفعال . فليس الأمر أبدا كذلك . فاهالى المدينة يقومون بكافة الأعمال التى يشتغل بها أهالى المدن غير الكاملة . فهم يحضرون الاغذية ، ويبنّون المساكن ، ويحيكون الملابس ؛ ولا ينسون التسلّيات والألعاب ، فيزينون حياتهم ؛ وليست الفنون والعلوم غريبة عنهم ؛ الخ . . وتوجد فى المدينة المثلى - فضلا عن سيرتها المميزة لها ، سيرة الحياة الروحية أو العقلية - كافة سير المدن غير الكاملة . أما الفارق الوحيد بين هذه وتلك فيقوم فى أن الافعال ، التى تعتبر فى المدن غير الكاملة غاية بحد ذاتها ، هى ، فى المدينة المثلى ، مجرد «توطئة» لتحقيق الهدف المنشود - سعادة أهلها جميعا (انظر نفس المرجع) .

ومن الجدير بالذكر أن هذا يميز أيضا المدينة المثالية عما قد ينشأ ، ويصادف فى المدن الواقعية ، من جمع عرضى بين السير الخمس (السير الأربع غير الفاضلة ، والسيرة الفاضلة) (انظر : ٢٦ ، ص ٤٣) .

أما تهيئة الشروط الضرورية لوجود المدينة المثلى وحياتها فتتكفل بها فئات أهلها ، أى الناس الذين يتبعون السير



المذكورة أعلاه . وهذه الفئات الاساسية خمس ، أربع منها غير كاملة ، وواحدة منها كاملة .

والمدينة المثل هرمية البنية . ولكن غاية ترتيب فئات أهلها ليس أن يخدم الأدنى الأعلى ، فهذه الخدمة ، ان حدثت ، فانها تكون «بالعرض» ، على حد تعبير ابن باجه . فبنية المدينة ، كما يوضح فيلسوفنا فى رسالته «فى الغاية الانسانية» ، تعكس مراتبية الغايات . ففيها غايات خادمة ، وفيها غايات رئيسة بالنسبة لبعضها وخادمة بالنسبة لغيرها . وهى ، فى نهاية المطاف ، تتعاون كلها لخدمة الهدف الرئيسى - قيام المدينة والحفاظ على وجودها ، مما يؤدي بأهلها الى تحصيل السعادة (انظر : ٢٧ ، ص ١٠١) .

ثم أن الأشخاص ، الذين يقومون بمهام ذات غايات متفاوتة من حيث اهميتها وفائدتها الاجتماعية ، يكونون اما رؤوسين ، واما رؤوسين ورؤساء ، واما رؤساء فحسب . وعلى هذا النحو ينتصب البناء الهرمى الوظيفى للمدينة المثل . وليس هذه الهرمية الاً واحداً من اساليب التعبير عن التقسيم الاجتماعى للعمل .

فابن باجه ينوه بأن للناس استعدادات طبيعية لتأدية هذه الوظائف أو تلك . فمنهم من أعدّ للسكافة ، ومنهم من أعدّ لغير ذلك (انظر نفس المرجع) . وعندئذ تتبدى البنية الهرمية ، المكونة من مختلف فئات أهل المدينة الفاضلة ، تابعة ، مشتقة سواء من «الغايات» ، أى من الوظائف الاجتماعية ، أو من قدرات الناس الفطرية المتجسدة . ويسمى ابن باجه هذه القدرات «تمامات» و«فضائل» و«كمالات» .

وإذا نظرنا عن كثب الى هرم المدينة المثل رأينا الفئات أو الطبقات التالية . فالقبة السفلى تتألف من الأشخاص الذين لهم تمام الاعضاء وجودة الصحة . وهؤلاء يسعون لكمال صورتهم الجسمانية (انظر : ٢٦ ، ص ٧٥) . ولكن ليس بمقدور هؤلاء أن يسيروا أنفسهم ، ولذا فانهم عبيد بالطبع (انظر : ٢٢ ، ص ١٣٦ ، ١٤٠) .

ولكن فى مرتبة أدنى من هؤلاء «العبيد بالطبع» يأتى افراد الفئة ، التى «لا مرتبة فى النقص وراءها» (انظر : ٢٢ ، ص ١٣٦) . وهؤلاء وجودهم مناسب «للالات المهنية» ، والثياب والزى . وهم يظنون أن هذه الاشياء تفخمهم وتشرفهم . ولكن هذا وهم محض : فانها ، ان كانت تشرفهم فى الحقيقة ، فليس لهم أصلا حظ فى الشرف (انظر : ٢٢ ، ص ١٣٣ ، ١٣٥) . وفى مرتبة أعلى من هاتين المرتبتين يأتى أصحاب «الفضائل الشكلية» أى «أحوال الصور الروحانية الخاصة» (انظر : ٢٦ ، ص ٧٦) . وذلك كالتواضع والنجدة والحياء وغيرها من النصال النفسانية ، الضرورية للانسان فى مختلف ظروف الحياة (ولذا تسمى أحيانا ، «فضائل نفسانية»). وأصحاب هذه المرتبة اقتربوا من الكمال ، ولكنهم لم يصلوا اليه ، فسماتهم يمكن أن تشرك فيها البهائم ، كالدهاء للشعلب ، والشجاعة للأسد ، والاخلاص للكلب . ولكن هذه السمات لا توجد الا لأنواع الحيوانات ، لا لاشخاصها . فالشجاعة تكون للأسد ، كل أسد ، وليس لأسد واحد ، فالحيوانات لا تختار «الفضائل الشكلية» الملازمة لها (وعادة ما تكون فضيلة واحدة فقط) . أما الانسان فيمكنه ، تبعا لاختلاف الاحوال ، أن يلتفت الى هذه أو تلك من «الفضائل النفسانية» ، فيتكيف مع الظروف . ولذا فان الناس ، الذين يتحلون بهذه الفضائل ، يكونون كالعرفاء فى المدينة ، «فالفضائل الشكلية توجد بها المعاشرة التى بها تتم المدينة» (٢٢ ، ص ١٣٦) .

ثم تاتى مرتبة أصحاب «الكلمات الفكرية» ، أو كمال الصور الروحانية العامة ، المرتبطة بنشاط النفس العاقلة (الناطقة) . وفى عداد هذه الكلمات تندرج جودة الرأى وصواب المشورة . كما وينتمى الى هذه الفئة أصحاب «المهن» ، التى يعنى بها ابن باجه الاشغال البشرية ، التى تكون هى نفسها وكذلك نتائجها رهنا بالانسان ، حيث يستخدم فيها جسمه ويمكنه ، فى كل لحظة ، ايقاف العمل فيها أو تسريعه . وذلك هو ، مثلا ، شأن صناعة التجارة والسكافة وما جانسها . والى «الكلمات الفكرية»

تنتمى «القوى» ، أى الاشغال البشرية ، التى لا تتوقف نتيجهتها على الانسان الا جزئيا ، وليس بالامكان تسريع العمل فيها أو ابطاؤه ، كما هو الحال فى الفلاحة مثلا . وفى عداد هذه «القوى» يدرج ابن باجه ايضا الطب وقود الجيوش وتدبير المنزل والخطابة (انظر : ٢٧ ، ص ١٣٦) .

وتنقسم هذه الفئة الى مجموعتين أساسيتين . فمن جهة ، هناك أصحاب الكمالات الفكرية العملية . ويشتغل هؤلاء «بالصناعات العملية» ، فيخدمون بذلك الناس ، اما بدون توسط ، كالكتاب ، أو بتوسط ، وذلك كمن يصنع رباط الخيل ، فانه يخدم أولا الخيل ، وثانيا الانسان لأنه ينتفع بالخيل (انظر : ٢٢ ، ص ١٤٠) . وتتألف المجموعة الثانية من أصحاب الكمالات الفكرية النظرية ، أى الحكماء . والحكمة تقتضى المعرفة الحققة . وليس لمثل هذه المعرفة أن تكون خادمة أو مرؤوسة . وبالاتفاق مع ذلك ، فان أصحابها لا يمكن أن يكونوا خاضعين لغيرهم . فالعلم النظرى ، كما يؤكد ابن باجه ، «ليس بمعدّ أصلا ليخدم به الانسان شيئا ما بوجه ولا على حال» (٢٢ ، ص ١٣٧) . ومن الجلي أن لأصحاب هذا العلم أن يتطلعوا الى رئاسة المدينة المثلى .

ان الفيلسوف ، رئيس المدينة المثلى ، يوجّه افعال الرعية بما يودى بهم الى بلوغ اهدافهم الشخصية ، التى فيها خيرهم ، وذلك كما يرأس المعلم التلميذ . والرئيس هو الذى يضع السنن ، التى يقوم الناس بأفعالهم وفقا لها . وبذلك تتميز المدينة المثلى عن باقى المدن ، التى تكون غاية الرئاسة فيها خدمة الرئيس ، وذلك كما يرأس الفارس اللجّام (انظر : ٢٢ ، ص ١٣١-١٣٢) . وليس من الصدفة أن يشبه فيلسوفنا رئيس المدينة المثلى بالمعلم . فالتثقيف يجب أن يشغل مكانا هاما فى انشاء المدينة المثلى والحفاظ على حياتها . ويتحدث ابن باجه عن «انالة السعادة» للرعية ، مما يحصل ، جزئيا ، بشرح الافكار الحققة للناس عبر استخدام التمثيلات والرموز والتشبيهات . وليس هذا التوجه امرا مميزا لابن باجه ، فيمكن تتبعه لدى كل

كوكبة الفلاسفة العرب المشتغلين بالقضايا الاجتماعية-السياسية ،  
من الفارابى وحتى ابن رشد .

وليس رئيس المدينة المثلئ شخصا ما ، بيده السلطة ،  
فليس فى المدينة سلطة على الحقيقة ، مثلما لا تعرف المدينة  
ضرورة إقامة العدل أو تطيب الأبدان . فالسلطة ، التى يسميها  
ابن باجه «طب المعاشرات» ، تختفى فى المدينة الفاضلة اختفاء  
القضاء والطب (انظر : ٢٦ ، ص ٤٣) .

ويرى ابن باجه أن تحول المدن الفاسدة وغير الكاملة الى  
مدن مثلئ أمر ممكن . فتبدأ المدينة ، فى اى اجتماع بشرى ،  
ب«الثوابت» ، وهم «المتوحدون» و«المتفردون» ، الذين يرون  
الآراء الصادقة ويعلمون كيف يجب أن يكون عليه الاجتماع  
البشرى المؤدى الى سعادة الجميع (انظر : ٢٧ ، ص ٤٢) .  
فبالتدريج يحور هؤلاء المدن الناقصة الى «المدينة المثلئ  
الكاملة» ، التى «أعطى فيها كل انسان أفضل ما هو معدّ نحوه» ،  
«وآراؤها كلها صادقة» ، فلا رأى كاذب فيها» ، «وأعمالها هى  
الفاضلة بالاطلاق وحدها» (٢٦ ، ص ٤١) .

ان طوباوية المشروع الاجتماعى-السياسى ، الذى يطرحه ابن  
باجه ، جليلة للعيان . ولكنه لا يجوز الاّ تقدّر له محاولته لرسم  
لوحة نظرية للمجتمع القروسطى ، وسعيه لتقديم بديل له ،  
وذلك من زاوية علمية-فلسفية (نفسانية ، فى الحالة المعنوية) ،  
ومن منظور توافق الاجتماعات البشرية مع طبيعة الانسان  
العقلانية . كما ويجدر التنويه بالوجهة الانسانية العميقة لمذهب  
ابن باجه ، الذى حاول تصميم نموذج لمجتمع ، يلف أبناءه  
الوثام وتغمرهم السعادة .

# ابن طفيل: العقل في تطوره الذاتي

«سألت أيها الاخ الكريم ، الصفي الحميم . . . أن أبث اليك ما أمكنني بثه من أسرار الحكمة المشرقية التي ذكرها الشيخ الرئيس أبو علي بن سينا . فاعلم : أن من أراد الحق الذي لا جمجمة فيه ، فعليه بطلبها والجد في اقتنائها . . .

. . . فان صدق منك العزم ، وصحت نيتك للتشمير في هذا المطلب ، فستحمد عند الصباح مسراك ، وتنال بركة مسعاك ، وتكون قد أرضيت ربك وأرضاك ، وأنالك حيث تريده من أملك ، وتطمح اليه بهمتك وكليتك . وأرج أن أصل من السلوك بك على أقصر الطريق ، وآمنها من الغوائل والآفات ، وان عرضت الآن الى لمحة يسيرة على سبيل التشويق والحث على دخول الطريق ، فأنا واصف لك قصة «حي بن يقظان» و«أبسال وسلامان» الذين سماهم الشيخ أبو علي . ففي «قصصهم عبرة لاولى الالباب» . من مقدمة «حي بن يقظان» لابن طفيل .

## فيلسوف خائب الامل

هو ابو بكر محمد بن عبد الملك بن محمد بن أحمد بن طفيل . وتشبه سيرته سيرة سلفه ابن باجه في أننا لا نعرف عنها الا القليل .

ويتفق المؤرخون القروسطيون ، ومعهم الباحثون المعاصرون

الذين درسوا مسألة تاريخ ميلاد ابن طفيل ، على أنه ولد في العقد الأول من القرن الثاني عشر . ويستند العديد من المؤلفين الى كون تاريخ ميلاده غير معروف ، ليطرحوا فرضية ، تقول بأنه لم يكن من أسرة ارسطراطية . ففي الاسر النبيلة كان ميلاد الابن سيثبت في سجل السلالة العريق . واذا قارنا فترة حياته بفترات حياة غيره من فلاسفة الاندلس أمكن القول أنه يصلح لأن يكون أبا لابن رشد ، فقد كان أعمر منه بـ ٢٠-٢٥ عاما ، ولأن يكون ابنا لابن باجه ، فقد كان أقل سنا منه بـ ٣٠-٣٥ عاما .

كان ابن طفيل من فلاسفة المغرب العربي-الاسلامي . فقد أمضى حياته بين وادي آش (في الشمال الشرقي من قرطبة) ، حيث ولد ، وبين قرطبة وغرناطة واشبيلية بالاندلس وسبته وطنجه ومراكش بشمال افريقيا (قد ادركته المنية في المدينة الأخيرة عام ١١٨٥) . ومن المعروف أنه كان طبيب البلاط ، وربما وزيرا ، لدى سلطان الموحدين ابي يعقوب يوسف (١١٦٣-١١٨٤) .

وقد عاش ابن طفيل في فترة معقدة من تاريخ الثقافة العربية بالاندلس . ففي أواخر القرن الحادي عشر دخل المرابطون الاندلس ورسخوا أقدامهم فيها بفضل دعم الفقهاء المحليين لهم . وفي القرن التالي حل محلهم الموحدون . وكانت هاتان الحركتان كلتاهما تدعو ، في أول عهدهما ، الى صرامة الاخلاق وقيم المساواة . ولكن هذه الدعوة تجسدت في صورة ملاحظات للفكر الحر والعلم والفلسفة والفن . صحيح أن الحركتين ، أو ، بعبارة أدق ، قادتهما ، راحوا يتعدون تدريجيا عن الصرامة (فالخليفة عبد المؤمن ، مثلا ، أمر ، في أواخر حياته ، باقامة عدد من المنشآت الفخمة ، وكان يستقبل الشعراء الذين لم يكونوا يقربون من قبل ؛ وكان ابنه يمضى اوقاته مع الحكماء) ، ولكنه لم يقدر لهذا أن ينهض بالثقافة الاندلسية . فقد كانت الضربات ، التي وجهت اليها ، بعيدة الأثر .

ولم يكن يوسع أمراء الاندلس أن يتجاهلوا أمجة المرابطين

ولا الموحدين ، وكلاهما من القبائل الرحل ، وعامة الشعب ، والفقهاء ، وجزء من الارستقراطية الزراعية . فقد كان استقرار الدولة يتحدد بمواقف هؤلاء . ويلاحظ آرثور سعديف ، بحق ، أن سلوك حكام الاندلس «كان يشبه فعل آليتي الرابطة العكسية الايجابية والسلبية . فكانوا اما يتأثرون ايجابا بالثقافة العلمية والفلسفية ، فيتشبعون بتوجهاتها القيمة ، ليساعدوا ، بدورهم ، على اطراد ازدهارها ، أو كانوا يرون أن من شأن تطور هذه الثقافة أن يتجاوز الحدود المسموح بها ، فكانوا يتخذون التدابير الرامية الى وقف الانتشار اللاحق للفكر الحر» (١٢٢ ، ص ٣٣) . ومن هنا كان فلاسفة الاندلس ، ابن باجه وابن طفيل وابن رشد ، يتميزون ، ولو بدرجات متفاوتة ، بخيبة الأمل ، التي تعود سواء الى انحطاط البلاد السياسى والثقافى ، أو الى غلبة قوة المرابطين والموحدين الفظة على ثقافة مواطنى الاندلس الرقيقة .

وبين السمات المميزة للموضع الاندلسى ، الناجمة عن سيطرة المرابطين والموحدين ، كان التعزز المطرد لدور الفقهاء ورجال الدين . فقد كان هؤلاء يفلحون فى تأليب عامة الشعب على رجالات الفكر الحر ، كانوا يرمون بالكفر والزندقة ، ويتهمون بالتسبب فى اخفاقات المسلمين فى صراعهم مع قوى «الاسترجاع» (الريكونكيستا) المسيحية ، وفى تفاقم حدة التفاوت المادى فى اوساط المنضوين بالأمس تحت لواء الحركات الداعية الى المساواة . وكان المتعصبون يطعمون النار ، وبنفس الحمية ، أعمال الفيلسوف أبى النصر الفارابى ، والصوفى أبى حامد الغزالى ، والمتكلم أبى الحسن الأشعري .

وكان من الطبيعى أن يترك هذا كله بصماته على الآراء الاجتماعية-السياسية لفلاسفة الاندلس . فان تقسيم الناس الى «عامة» («جمهور») و«خاصة» ، وهو التقسيم الذى أخذه فلاسفة الاندلس عن أسلافهم من فلاسفة المشرق ، كاد يحتل واجهة المسرح من مذهبهم . وقد رأينا اعلاه كيف أن ابن باجه ميال الى التفتيش عن السعادة الفردية فى التوحد والاعتزال ، وان كان

يرسم موديلا لمدينة مثلى . أما لدى ابن طفيل فتختفى نهائيا فكرة المدينة الفاضلة . فهو يرى أن سبيل تحصيل الفيلسوف للسعادة فردى محض . أما العامة فليس بوسعهم التوصل الى الحقيقة الفلسفية .

يمكن للباحث المعاصر أن يحكم على آراء ابن طفيل فى ضوء مؤلفه «قصة حى بن يقظان» . فمن دواعى الاسف أنه لم يصلنا من أعماله الا هذا المؤلف . هذا علما أنه قد اشتغل بالطب والرياضيات والفلك . فيحكى معاصره الأصغر وصديقه ابن رشد ، مثلا ، أن له كتابا «فى الماهول وغير الماهول من الارض» . كما ويشئى فى أحد مؤلفاته على آراء ابن طفيل الأصيلة حول نظام الفلك وحركات الافلاك . ويذكر ابن أبى أصيبعة أن لابن رشد كتابا عنوانه : «مراجعات ومباحثات بين أبى بكر بن الطفيل وبين ابن رشد فى رسمه للدواء فى كتابه الموسوم بالكلبيات» .

وقد تأثر ابن طفيل بمذهب ابن سينا تأثرا قويا . فان مؤلفه الرئيسى يشير بجلاء الى ذلك ، بدءا من الاستهلال ، حيث يذكر أنه وضعه لبث ما أمكنه بثه «من أسرار الحكمة المشرقية التى ذكرها الشيخ الرئيس أبو على بن سينا» (٥٤ ، ص ١٠٦) . ثم أن صاحب «قصة حى بن يقظان» قد استعار من ابن سينا اسم بطله الرئيسى - «حى» ، ومعه اسمى الشخصيتين الاخرين فى روايته الفلسفية - «سلامان» و«ابسال» . وبالتفاق مع ابن سينا يعتمد ابن طفيل فى قصته اسلوب التمثيل .

### نشوء الفرد العاقل

تتمتع «قصة حى بن يقظان» بمآثر ادبية لا يرقى اليها الشك . فهى عمل فنى محكم البناء ، مكتوب بلغة جليلة ودقيقة ، لا تغلو من الخفة والطلاوة . ولم يكن ابن طفيل أول المفكرين العرب ، الذين التفتوا الى اسلوب الرواية الفلسفية . فقد سبق لحنين



بن اسحق ، الذى كان من أوائل وخيرة المترجمين السريان ، أن نقل الى العربية قصة يونانية ، بطلاها سلامان وابسال ، والأول منهما ابن الملك ، أما الثانى فهو امرأة ، كانت المرضعة له . ويروى ابن الاعرابى فى كتاب «النوادر» قصة شعبية عن رجلين ، سلامان وابسال ، عرف احدهما بطيبة النفس والسعى للخير ، وعرف الثانى بسوء النفس وعمل الشر (انظر : ١٦٠ ، ص ٦٢٦ ؛ ١٨١ ، ص ٨٠-٨١) . ثم ان احدى الفرضيتين ، اللتين تفسران ظهور حى فى الجزيرة غير المأهولة بالسكان ، انما هى من الحكايات الشائعة فى ذلك العصر ، والتي تقص كيفية اتقاذ الحيوانات للاطفال الصغار الذين تركوا لوحدهم (انظر : ١٣٠ ، ص ٢٩١-٢٩٧) .

وعليه ، فالقصة تبدأ بظهور المولود حى فى جزيرة ، لم تكن مسكونة من قبل . ويورد ابن طفيل فرضيتين لظهور حى هذا . فعلى حسب الفرضية الأولى ، كان بازاء تلك الجزيرة جزيرة ، ملكها شديدة الانفة والغيرة . وكان للملك أخت ، تزوجت سرا من قريبها «يقظان» ، وحملت منه ووضعت طفلا . ولما خافت من افترساح امرها وضعت طفلها فى تابوت ، وقذفت به فى اليم . وحملت الامواج التابوت الى تلك الجزيرة . واشتد الجوع بالطفل ، فراح يبكى ويستغيث ، فوقع صوته فى اذن طيبة فقدت ولدها . فأخذته الطيبة ، وراحت ترضعه لبنها ، وصارت تتعده وتدفح عنه الأذى . وقد حالف الحظ. الطفل فى ذلك ، فلم يكن فى الجزيرة سباع ضارية .

تلك هى الفرضية الأولى ، التى يقول بها من يرى أن ولادة الانسان لا بد أن تكون من ابوين . أما الفرضية الثانية فتستلقت النظر من حيث أنها تعنى طبيعة نهائية مع التقاليد الادبية السالفة ، ومع التصورات الدينية عن نشوء الانسان . فتبعا للتقاليد العربية (لدى قدامى اليونانيين والebraيين والبابليين والمصريين) كان نشوء الانسان عملا لهيا ، صنعة من تراب ، من طين (انظر : ١٣٠ ، ص ١٥ وما بعدها) . وفى قصة ابن طفيل

ينشأ حى أيضا من الطين ، ولكن بدون فعل الهى ، وانما بفضل التولد الطبيعى (انظر : ٥٤ ، ص ١٢٣-١٢٧) .

أما تطور حى اللاحق فيشبه الى حد كبير حياة موغلى \* . «فما زال الطفل مع الأطباء على تلك الحال : يحكى نعمتها بصوته حتى لا يكاد يفرق بينهما ؛ وكذلك كان يحكى جميع ما يسمعه من أصوات الطير وأنواع سائر الحيوان محاكاة شديدة لقوة انفعاله لما يريد ؛ وأكثر ما كانت محاكاته لأصوات الأطباء فى الاستصراخ والاستئلاف والاستدعاء والاستدفاع . اذ للحيوانات فى هذه الاحوال المختلفة أصوات مختلفة فالفتة الوحوش وألفها ؛ ولم تنكره ولا أنكرها» (٥٤ ، ص ١٢٩) .

وتتمثل المرحلة التالية ، على طريق تطور حى ، فى ادراكه لتميازه عن الحيوانات . فقد «رأى أن ليده فضلا كثيرا على أيديها : اذ أمكن له بها من ستر عورته واتخاذ العصى التى يدافع بها عن حوزته ، ما استغنى به عما أراده من الذنب والسلاح الطبيعى» (٥٤ ، ص ١٣١) .

وهنا يبدأ ، فى حقيقة الأمر ، تعرف حى على العالم المحيط ، فقد دفعته الظروف للتفتيش عن مصدر الحياة : ماتت الظبية ، التى كانت ترعاه ، والتى كان قد تعلق بها تعلقا شديدا . فراح يتفحص أعضائها الخارجية كلها لاستطلاع سبب ما جرى لها ، فلم ير فيها آفة ، ولكن الظبية بقيت جثة هامدة ، لا حراك فيها . وانتهى به التفكير الى أن ثمة شيئا ، يدبر الجسم ، ويجعله حيا . وخبّن أن هذا الشيء يجب أن يكون فى الاجزاء المجرّفة من الجسم - فى القحف أو الصدر أو البطن . ولازالة الآفة اتخذ من كسور الاحجار سكيننا ، وشق به أضلاع الظبية ، وما زال يفتش فى وسط الصدر حتى اهتدى الى القلب . وراح يتفحص القلب فلم ير فيه آفة ، فاعتقد أن ذلك الشيء ، الذى يحرك

\* وجدير بالذكر أن ثمة مؤلفين ، يذهبون الى أن رديارد كبلنج قد استعار شخصية موغلى من حى بن يقظان لابن طفيل (انظر : ١٦١ ، ص ٤٤) .

الجسم ، كان ساكنا في هذا البيت ، ثم ارتحل قبل انهدامه ، وتركه بحاله (انظر : (٥٤ ، ص ١٣٧) . ومن تأمل ما حوله ، كالنار مثلا ، التي أمكنه الحفاظ عليها بعد حريق في الادغال ، نشأ عن احتكاك القصب الاجوف بعضها ببعض ، خلص الى الاستنتاج بأن الشيء الذي ارتحل من قلب أمه الظبية هو من جوهر النار أو مما يجانسه . وقام حي بعدة تجارب ، فاصطاد بعض الوحوش ، وشقها حتى وصل الى القلب ، وفتح القلب ، فوجد فيه بخارا حارا ، فاعتقد أن ذلك البخار الحار هو الذي يحرك البدن ، اذ يخرج من القلب الى الدماغ ، ومن ثم ينتقل - عبر الاعصاب - الى كافة الاعضاء . وتصوّر حتى أن الروح الحيوانى واحد في جميع الكائنات الحية .

وراح حتى يتبين بالتدرّج وحدة واختلاف كل ما حوله من احياء وأشياء . فقد تبنت له جميعها مؤلفة من مادة وصورة . والصورة بالنسبة للأحياء هي المحرك ، الذي يعبر عنه بالنفس الحيوانية ، وللنبات - النفس النباتية ، وللجمادات - «الطبيعة» . ففى الاحياء تكون الصورة «معنى آخر زائد على جسمية الروح الحيوانى» ، يصلح بذلك المعنى «لأن يعمل هذه الأعمال الغريبة ، التى تختص به من ضروب الاحساسات ، وفنون الادراكات وأضاف الحركات» (٥٤ ، ص ١٥٧) . ومن النظر فيما حوله توصل حتى الى فهم الفارق بين الهيولى (المادة الأولى) والصورة . بعبارة اخرى : بنتيجة تفحص الواقع ، وبفضل التجارب والتأملات ، تحول حتى تدريجيا - ودون أن يخطر بباله ذلك - الى واحد من أتباع أرسطو .

ثم انتهى حتى ، فى تعرفه على العالم ، الى الاعتقاد «بأن الافعال الصادرة عن الصور ليست فى الحقيقة لها ، وانما هى لفاعل يفعل بها الافعال المنسوبة اليها» (٥٤ ، ص ١٦٤) . وقاده بحثه عن هذا «الفاعل» الى النظر فى السماء واجسامها . وعندها راح يتفكر فى الكون ككل : هل هو شيء قديم ، أم شيء حدث بعد أن لم يكن ؟ وتمثل هذه لحظة حاسمة فى محاكمات فيلسوفنا . فخلص ابن طفيل ، بعد تفحص الفرضيتين كلتيهما -

قدم العالم أو حدوثه - الى أنهما متكافئتان . فصار حى «لا يضره فى ذلك تشككه فى قدم العالم أو حدوثه ، وصح له على الوجهين جميعا وجود فاعل غير جسم ، ولا متصل بجسم ولا منفصل عنه ، ولا داخل فيه ولا خارج عنه» (٥٤ ، ص ١٧٤) . وهذا الفاعل «محرك برىء عن المادة ، وعن صفات الاجسام ، ومنزه عن أن يدركه حس ، أو يتطرق اليه خيال» (نفس المرجع) . وبذلك يكون العالم مساوقا لفاعله وخالقه فى الوجود ، فلا يتأخر عنه بالزمان (انظر : ٥٤ ، ص ١٧٥) .

وهنا ينتهى بحث ابن طفيل للقضايا الانطولوجية . فبعدما حصل لحي العلم بالموجودات وفاعلها «أراد أن يعلم بأى شىء حصل له هذا العلم» . وقد سار تفكيره على النحو التالى . ان الحواس كلها ، من سمع وبصر وشم وذوق ولمس ، لا تدرك الا الجسمى . وبما أنه قد تبين أن الخالق الفاعل برىء من صفات الاجسام من جميع الجهات ، «فاذن لا سبيل الى ادراكه الا بشىء ليس بجسم ، ولا هو قوة فى جسم» (٥٤ ، ص ١٧٩) . ومع ذلك ، فمن الجلى أن حيا قد تمكن من ادراك الموجود الأعلى عبر ادراك ذاته نفسها . وهذه الذات ، الحاصلة لدى الانسان ، هى نفسه الناطقة ، أو عقله . فعبر «ذاته الشريفة» هذه أدرك حى «الموجود الشريف الواجب الوجود» ، وأدرك معه شبهه به من حيث تلك الذات . فهى ذات «منزهة عن صفات الاجسام» تنزه موضوع المعرفة (واجب الوجود) عنها (انظر : ٥٤ ، ص ١٨٩) . وهكذا يقدم لنا ابن طفيل فى «قصة حى بن يقظان» حله ، المصاغ فى صورة فنية ادبية ، لمشكلة نشوء العقل الخالد لدى الانسان ، وهى المشكلة التى طالما أفلقت بال رجال المشائية (الارسطوية) العربية-الاسلامية جميعا ، وبلا استثناء . فمن مضمون القصة كله يتبين أن بوسع الانسان ، استنادا الى قدراته العقلية الذاتية فقط ، وعبر تفحص العالم المحيط والتفكر به ، أن يدرك جوهر الاشياء ومبادئ الوجود . ومن هنا نجد باحثا ، هو جورج لايبيكا ، يصف مذهب ابن طفيل بأنه «أجراً دعاوى العقلانية» (١٧٨ ، ص ٢٠) . ولكن هذا الوصف ، الصحيح الى حد كبير ،

يجب أن يكتمل بوصف آخر . فيمكن أن نتتبع في «قصة حى بن يقظان» توجهها آخر ، قد يصح نعته بأنه «أجراً دعاوى الصوفية» .

### السعادة الصوفية

ان النفس العاقلة ، التى ظهرت عند حى ، خالدة بفضل مشاركتها فى الحقائق السرمدية التى فى العقل الفعال . ولكن نفس الانسان خالدة «بالقوة» ، على حد تعبير المشائين . فليس بوسع كل انسان ، كما يرى ابن طفيل ، تحصيل هذا الخلود وجعله «بالفعل» .

فالناس أصناف ثلاثة ، ذات مصائر مختلفة . فالنصف الأول هم «البهائم غير الناطقة» وان كانت لهم صورة الانسان . واذا نان الشخص من هذا الصنف لم يدرك ، أثناء حياته ، «واجب الوجود» ، فانه ، اذا وافته المنية ، ينتهى الى العدم . فالقوى الجسمانية ، التى للنفس (كالحساس والتخيل وغيرهما) ، تقضى بفناء البدن ، أما العقل ، الذى لم يستيقظ من سباته ، فمن الأحرى ألا ينال الخلود .

والصنف الثانى من الناس هم الذين عرفوا واجب الوجود ، وعلموا ما هو عليه من الكمال والحسن ، ولكنهم اعرضوا عنه واتبعوا هواهم . فمن وافته منهم المنية ، وهو على تلك الحال ، فانه يحرم مشاهدة واجب الوجود ، وعنده الشوق اليها ، «فيبقى فى عذاب طويل ، وآلام لا نهاية لها» .

والصنف الثالث ، أخيراً ، هم اولئك ، الذين بوسعهم نيل السعادة الأبدية ، شريطة أن يكونوا يتأملون دوماً واجب الوجود . «فمن تعرف بهذا الموجود الواجب الوجود ، قبل أن يفارق البدن ، وأقيل بكليته عليه والنزم الفكرة فى جلاله وحسنه وبهائه ، ولم يعرض عنه حتى وافته منيته ، وهذا على حال من الاقبال والمشاهدة بالفعل . فهذا اذا فارق البدن بقى فى لذة لا نهاية لها ، وغبطة وسرور وفرح دائم ، لاتصال مشاهدته لذلك

الموجود الواجب الوجود ، وسلامة تلك المشاهدة من الكدر والشوائب ؛ ويزول عنه ما تقتضيه هذه القوى الجسمانية من الأمور الحسية التى هى - بالإضافة الى تلك الحال - آلام وشور وعوائق» (٥٤ ، ص ١٨٢) .

ولما أدرك حى هذا كله ، «وقف على أن سعاداته وفوزه من الشقاء ، انما هى فى دوام المشاهدة لهذا الموجود الواجب الوجود ، حتى يكون بحيث لا يعرض عنه طرفة عين» (٥٤ ، ص ١٩١) . وهنا يهجر حى طريق الفلسفة المشائية ، وينتقل الى سبيل الصوفية فى ادراك «الحق» .

كانت الصوفية (لعل التسمية من «الصوف» ، وهو رداء الزهاد والنسك من المتصوفة) من أهم التيارات الروحية فى الاسلام . وكان المتصوفة يرون معنى الحياة فى القرب من الله («الحق») ، حتى وتطلع البعض منهم الى الاتحاد به . وكانوا يدعون للزهد والتنسك ، والتخلي عن الملذات الحسية ، والانصراف عن الدنيا . وكانوا يرون ان الوصول الى الله يتم عبر رياضات ومجاهدات وطقوس وشعائر ، بينها الصلاة بصوت مسموع وتلاوة القرآن . ولبلوغ النشوة الصوفية لجا المتصوفة الى «الذكر» ، أى تكرار اسماء الله ، الذى كان يترافق أحيانا بـ«سماع» الموسيقى والغناء . وكان بين المتصوفة من استعان على ذلك بالرقص ، يمارسه حتى فقدان الوعى ، والتخلص من «الانا» .

ونرجع الى القصة ، فنقول أن حيا قد توصل الى جملة من الاساليب ، التى تساعده على التحرر من أثقال البدن ، وتعيينه فى التطهر البدنى والروحى ، وفى التشبه بالاجسام السماوية ، التى كان يعتقد أنها بريئة عن الجسمية وأقرب الموجودات الى واجب الوجود . فلم يكن حى يتناول من الغذاء الا ما تدعو اليه الضرورة فى بقاء الروح الحيوانى . وعلى غرار النجوم ، التى تمنح الدفء للحياء جميعا ، كان يتفقد احوال النباتات والحيوانات ويرعاها . وكان يتشبه بالكواكب فى التزام ضروب الحركة على الاستدارة . فتارة يطوف بالجزيرة ، وتارة يدور على نفسه حتى

يفشى عليه \* . كما وراح حى يتدرب على تركيز التأمل على واجب الوجود . «فكان يستعين على ذلك بالاستدارة على نفسه والاستحاثات فيها . فكان اذا اشتد فى الاستدارة ، غابت عنه جميع المحسوسات ، وضعف الخيال ، وسائر القوى التى تحتاج الى الآلات الجسمانية ، وقوى فعل ذاته - التى هى بريئة من الجسم - فكانت فى بعض الاوقات فكرته قد تخلص عن الشوب ويشاهد بها الوجود الواجب الوجود» (٥٤ ، ص ٢٠٠) . ويشبه ابن طفيل هذه الحالة بالسكر والغشى (انظر : ٥٤ ، ص ٢٠٧ ، ٢١٥) . وفى الحالة ، الشبيهة بالغشى ، نجد حيا وقد «غابت عن ذكره وفكره السماوات والارض وما بينهما ، وجميع الصور الروحانية والقوى الجسمانية ، وجميع القوى المفارقة للمواد ، والتى هى الذوات العارفة بالموجود الحق . . . وغابت ذاته فى جملة تلك الذوات ، وتلاشى الكل واضمحل ، وصار هباء منثورا ، ولم يبق الا الواحد الحق الموجود الثابت الوجود» (٥٤ ، ص ٢٠٥) . وبذلك كان حى يبلغ غايته ، وكان التكرار يساعده على الوصول السريع لتلك الحالة وعلى البقاء فيها لمدة طويلة . تلك هى مرتبة السعادة القصوى ، سعادة الاتحاد بالذات الالهية ، بالحق .

وعلى هذا النحو طور ابن طفيل العناصر الصوفية فى تركة ابن سينا . لقد وعد بيت «اسرار الحكمة المشرقية» لدى الشيخ الرئيس ، فطور تلك العناصر الى مذهب متكامل ، بسط ، من خلاله فهمه الشخصى للدراك الصوفى للحق .

### الهدىنة سمائق على طريق السعادة

يتميز ابن طفيل عن غيره من كبار رجالات الفلسفة العربية-الاسلامية بأنه لم يتقدم بمشروع لمجتمع مثالى . فهو لا يتحدث

\* والى هذا الاسلوب يلجأ المتصوفة ، المنتمون الى الطريقة «المولوية» ، فيمارسون الرقص ، الذى يمثل حركات الكواكب .

عن المدينة الفاضلة كشرط لتحصيل جميع الناس للسعادة . ثم أن القراءة المتمعة للصفحات الختامية من روايته الفلسفية تبين أن الاجتماع البشرى ، فى رأى ابن طفيل ، عائق على طريق تحصيل السعادة .

فعندما جاء ايسال ، وهو من سكان جزيرة قريبة ، الى جزيرة حى ، وجعل يصف له شأن تلك الجزيرة وأهلها ، «اشتد اشفاقه على الناس ، وطمع أن تكون نجاتهم على يديه ، وحدث له نية فى الوصول اليهم ، وايضاح الحق لهم وتبيينه لهم» (٥٤ ، ص ٢٢٩) . وصادفت الظروف أن تمكن حى و ايسال من الوصول الى تلك الجزيرة ، وكان على رأسها حينئذ سلامان ، صاحب ايسال . ولكن محاولات حى «تعليمهم وبث اسرار الحكمة اليهم» لم تجد نفعا . «فجعلوا ينقبضون منه وتشمئز نفوسهم مما يأتى به ، ويتسخطونه فى قلوبهم . . . فيئس من اصلاحهم» (٥٤ ، ص ٢٣٠-٢٣١) .

فما السبب فى ذلك ؟ لم يكن حى يعرف الناس ، ولم يكن يعلم بعيوبهم ونقائصهم . ولما اصطدم بهم رأى أنهم جهلة وطمّاعون فى الدنيا . وراح يتصفح طبقات الناس فتبين له أن «كل حزب بما لديهم فرحون ، قد اتخذوا الهمم هواهم ، ومعبودهم شهواتهم ، وتهالكوا فى جمع حطام الدنيا ، الهاهم التكاثر حتى زاروا المقابر ، لا تنجع فيهم الموعظة ولا تعمل فيهم الكلمة الحسنة ، ولا يزدادون بالجدل الا اصرارا . وأما الحكمة فلا سبيل لهم اليها ، ولا حظ لهم منها ، قد غمرتهم الجهالة» (٥٤ ، ص ٢٣١) . هذا علما بأن قوم سلامان يتبعون «هالة من الملل الصحيحة المأخوذة عن بعض الأنبياء» ، ولكن هؤلاء استخدموا الملل لاسباغ القدسية على الاشكال القائمة من الحياة الاجتماعية . فيقول ابن طفيل فى وصف أهالى تلك الجزيرة : «والكل منهم - الا اليسير - لا يتمسكون من ملتهم الا بالدنيا . . . فان حظ أكثر الجمهور من الانتفاع بالشرعية انما هو فى حياتهم الدنيا ليستقيم له معاشه ، ولا يتعدى عليه سواء فيما اختص هو به» (٥٤ ، ص ٢٣٢) .



وان اخفاق محاولة حتى قد بيّن له أن من المتعذر تخليص هؤلاء من «ظلمات الحجب التي تغشتهم». وعندها تخلى عن ارشادهم الى سبيل الحقيقة ، واعتذر من سلامان وأصحابه عما تكلم به معهم . ولما تأكد له أنه ليس بالامكان اصلاح شيء من أحوالهم ، «أوصاهم بملازمة ما هم عليه من التزام حدود الشرع والأعمال الظاهرة وقلة الخوض فيما لا يعنيه ، والايان بالمتشابهات والتسليم لها ، والاعراض عن البدع والاهواء والاقْتداء بالسلف الصالح والترك لمحدثات الأمور» (نفس المرجع) . وبعد خيبة الأمل بالاجتماع البشرى رجع حتى ، ومعها ايسال ، الى جزيرتهما ، واضرفا لتأمل الحق ، حتى اتاهما اليقين .

ان الوجة الانسانية للفلسفة العربية-الاسلامية كلها تتمثل في أن اعلامها ، وبينهم الفارابي وابن سينا وابن باجه ، كانوا يرون أن اجتماع الناس ضرورى لتحصيل السعادة ، مما كان يفرض على المفكر موقفا اجتماعيا فعلا ونشيطا . وقد كانوا فى ذلك يسيرون على التقاليد ، التى تشكلت وتطورت فى المجتمع العربى-الاسلامى ، الذى كان مسيرته دينامية فى المراحل الأولى من تاريخه ، «وكان فيه العلم بلا عمل أمرا غير مرغوب به ، حتى وصعبا على التصور» (١٢١ ، ص ٢٤٥) . وعندما كان يترتب على الفلاسفة أن يختاروا بين العلم أو العمل ، كانوا يؤثرون الثانى على الأول . فمن المعروف كم كان الفارابى يقدر الانسان الذى يفعل الفاضلة بالمقارنة مع من يعرف الفلسفة ولا يعمل بها . ويمكن تتبع تقديم السيرة الفاضلة على المعرفة الحققة عند اخوان الصفاء . ولكن هذا انما كان فى الحالات ، التى كان يترتب فيها الاختيار بين العلم والعمل . أما التوجه العام فكان يتمثل فى الترويج لوحدة المعرفة الحققة والفعل الفاضل شرطا للوجود الاجتماعى فى الاحوال العادية .

ومع ذلك ، فبالامكان استجلاء لون من النزعة «الفردية» فى مذاهب كافة اسلاف ابن طفيل من الفلاسفة . ولكن هذه النزعة ، كما رأينا أعلاه ، كانت تخضع تمام الخضوع للمفكرة الاجتماعية-السياسية الغالبة عندهم : ان تحصيل البشر للغاية الانسانية

الحقة يتطلب اتحادهم فى مجتمع ، قائم على مبادئ العقل . أما الامزجة الفردية والصوفية عند ابن طفيل فتعود الى أن المجتمع المعاصر له ، كما تبدى له ، كان غارقا فى الجهل ، ومعاديا للحكمة ولأصحابها ، بحيث كان من المتعذر التأثير على هذا المجتمع بهدف اصلاحه . وقد جاءت رواية ابن طفيل الفلسفية لتعكس أزمة المجتمع العربى-الاسلامى ، التى تجلت ، فيما تجلت فى تعزيز دور الفقهاء المتزمتين ، وفى اشاحة الوجه عن الفلسفة والعلم .

وقد كان لقصة «حى بن يقظان» تأثير ملحوظ على الفكر الاوروبى . وقد جاءت أول ترجمة عبرية لها مغلطة ، لا يعرف صاحبها . وحوالى عام ١٣٤٩ قام موسى النربونى بوضع شروح عليها ، وباللغة العبرية أيضا . وفى عام ١٦٧١ صدرت أول ترجمة لاتينية لها ، فصارت بمتناول كافة الاوساط المثقفة فى اوروبا . وبعد ثلاثة اعوام نقلت الى الانكليزية . ويرى الباحثون أن رواية ابن طفيل مارست تأثيرا لا يستهان به على دانييل دى فو ، صاحب قصة «روبسن كروزو» الشهيرة . وفى عام ١٧٢٦ ترجمت «قصة حى بن يقظان» الى الالمانية . وقد وصف ليبنيتز مؤلف ابن طفيل هذا بأنه «كتاب رائع» . وفى العصور اللاحقة ترجمت الرواية الى كل لغات العالم تقريبا .

وبعد ابن طفيل جاء معاصره الأصغر سنا ابن رشد ، فتابع تقاليد الفلسفة العربية-الاسلامية ، وطرح بديلا نظريا لمجتمع عصره السائر فى طريق الانحطاط .

## ابن رشد: العودة الى الهدينة الفاضلة

«لما دخلت على أمير المؤمنين أبي يعقوب ، وجدته هو وأبو بكر بن طفيل ، ليس معهما غيرهما . فأخذ أبو بكر يثنى عليّ ويذكر بيتي وسلفي ويضم بفضلته الى ذلك أشياء لا يبلغها قدرى . فكان أول ما فاتحنى به أمير المؤمنين ، بعد أن سألتني عن اسمي واسم أبي ونسبي ، أن قال : ما رأيهم - يعني الفلاسفة - في السماء ؟ أقديمة هي أم حادثة ؟ فأدركني الحياء والخوف ، فأخذت أتعدل وأنكر اشتغالي بعلم الفلسفة ، ولم أكن أدري ما قرر معه ابن طفيل . ففهم أمير المؤمنين مني الروح والحياء ، فالتفت الى ابن طفيل ، وجعل يتكلم على المسألة التي سألتني عنها ، ويذكر ما قاله ارسطوطاليس وأفلاطون وجميع الفلاسفة ، ويورد مع ذلك احتجاج أهل الاسلام عليهم . فرأيت منه غزارة حفظ ، لم أظنها في أحد من المشتغلين بهذا الشأن ، المتفرغين له . ولم يزل يبسطني حتى تكلمت ، فعرف ما عندي من ذلك ، فلما انصرفت ، أمر لي بمال وخلعة سنوية ومركب . . .

. . . واستدعاني أبو بكر بن طفيل يوما فقال لي : سمعت اليوم أمير المؤمنين يتشكسى من قلق عبارة ارسطوطاليس أو عبارة المترجمين عنه ، ويذكر غموض أغراضه ، ويقول : لو وقع لهذه الكتب من يلخصها ويقرب أغراضها ، بعد أن يفهمها فهما جيدا ، لقرب فأخذها من الناس . فإن كان فيك فضل قوة لذلك ، فافعل ، وإنى لأرجو

أن تفي به ، لما أعلمه من جودة ذهنك وصفاء قريحتك  
وقوة نزوعك الى (هذه) الصناعة ، وما يمنعني من ذلك الا  
ما تعلمه من كبرة سني واشتغالي بالخدمة وصرف عنايتي  
الى ما هو أهم عندي منه» .

ابن رشد ، كما يروي عنه المراكشي (٦٧ ، ص ٣١٤ -  
٣١٥) .

### «السعادة المشتركة»

#### فيلسوف وفقه

كان لقاء ابو الوليد محمد بن أحمد بن محمد بن أحمد بن رشد  
بسلطان الموحدين أبي يعقوب يوسف في حوالى النصف الثانى  
من عام ١١٦٨ أو فى النصف الاول من عام ١١٦٩ . وبناء على  
رغبة السلطان قام بتفسير جلّ مؤلفات أرسطو . وليس مؤلفات  
أرسطو وحده . فقد كتب شروحا على اعمال الاسكندر الافروديسى  
ونيقولاى الدمشقى وجالينوس وغيرهم من المفكرين القدامى ،  
يبلغ عددها زهاء أربعين شرحا (انظر : ١٦٣ ، ص ١٢-١٥) .  
ولم ينشر من هذه الشروح الا القليل . وشملت شروحه لأرسطو  
كتب «ما بعد الطبيعة» و«النفس» و«الحس والمحسوس» و«السماء  
والعالم» و«الاخلاق» و«الكون والفساد» و«الآثار العلوية» وغيرها  
من الشروح التى وصلنا منها ٢٨ بالعربية و٣٦ فى ترجمتها  
العبرية و٣٤ فى ترجمتها اللاتينية (انظر : ١٢٢ ، ص ٤٥) .  
أما الشرح ، الذى يعيننا هنا فى المقام الاول ، أى تلخيص كتاب  
«السياسة» لأفلاطون ، فلم يصلنا الا فى ترجمته العبرية  
(انظر : ٤٢) .

ويمكن تصنيف شروح ابن رشد الى كبرى («تفسيرات» او  
«شروح») ووسطى («تلخيصات») وصغرى («جوامع») . ومن الجلي  
أن هذه الشروح لا تختلف من ناحية الحجم فقط ، بل ومن ناحية

الصيغة أيضا . فالجوامع عبارة عن عروض موجزة مستقلة لمضامين الكتب المعنية ، متحررة نسبيا من نصوصها ، ودون تقيد بترتيب العرض الوارد فيها ، ويمكن الاستفادة فيها بمؤلفات مفكرين آخرين فى نفس الموضوع . فمن ذلك أن تلخيص «نواميس» افلاطون يتشابهك بعرض لمؤلف أرسطو «الاخلاق النيقوماخية» .

أما الشروح الكبرى فتحافظ على ترتيب النص ، وتتألف من فقرات متتابعة ، تتعلق كل منها بفكرة هامة معينة . وتبدأ الفقرة عادة بكلمة «قال» ، ثم النص الأصلي ، فتفسيره . وتفترض الشروح الوسطى أن بحوزة القارىء النص الأصلي ، فلا يورد الشارح إلا بضع كلمات من أوائل الفقرة ، ثم يمضى بعدها فى التلخيص بعبارته الخاصة . وجدير بالذكر أن الحدود الفاصلة بين الشروح الوسطى والصغوى غالبا ما تكون مرنة للغاية (انظر : ١٧٤ ، ص ٣٣٥-٣٣٦) .

ويلاحظ آرثور سغدييف ، بحق ، «أن هذه الشروح على تركة أرسطو الفلسفية الغنية كانت تكفى ، وحدها ، لتخليد اسم صاحبها» (١٢٢ ، ص ٤٦) ، علما بأن الشروح كانت ، فى العديد من الحالات ، فرصة ملائمة لبسط الفيلسوف لأرائه الذاتية حول المسائل الفكرية والعلمية الملحة . وجدير بالذكر أن ابن رشد عرف فى أوروبا بالشارح الأكبر .

كما وضع ابن رشد عددا من المؤلفات الفلسفية الأصيلة . ويأتى فى مقدمتها كتاب «تهافت التهافت» ، الذى يرد فيه على «تهافت الفلاسفة» للغزالي . وهناك أيضا عشرات الأعمال ، التى تتناول مختلف الميادين الفلسفية (انظر : ١٦٣ ، ص ١٣-١٤) . وان اسماء هذه المؤلفات تدل ، بحد ذاتها ، على سعة اهتمامات ابن رشد الفلسفية . فقد اشتغل سواء بالمنطق أو بما بعد الطبيعة أو بعلم النفس . كما وتدل عناوين أعماله على مدى عنايته بعلم الطب والفلك واللغة (انظر : ١٦٣ ، ص ١٤-١٥) . ويصف الباحث الجزائرى عبد المجيد مزين ابن رشد بأنه صاحب مذهب أصيل فى الفقه الاسلامى (انظر : ١٤٩ ، ص ٧) .

وقد كان مفكرنا سليل أسرة من القضاة والفقهاء . ففي أيامه وبعدها كانت كتب جده ، الذي تقلد منصب قاضي القضاة بقرطبة ، تعتبر من المراجع الهامة في الفقه المالكي ، السائد في اقطار المغرب العربي . وقد خط يراع ابن رشد نفسه ، وهو الذي تلقى أصول الفقه وعلم الكلام منذ نعومة أظفاره ، جملة من المؤلفات الفقهية ، بينها شرح على «كتاب المستصفي» للغزالي (لم يصلنا) ، وكتاب «بداية المجتهد ونهاية المقتصد» ، الذي لا يزال حتى أيامنا مرجعا للقضاة في بلدان شمال افريقيا . وله أيضا اعمال في العقائد ، أهمها «مناهج الأدلة في عقائد الملة» و«فصل المقال فيما بين الشريعة والحكمة من الاتصال» . والكتاب الاخير أشبه ب«فتوى» حول المسألة المطروحة .

ففي ضوء اهتمامات ابن رشد واشغاله الفقهية بالذات يمكن تفهم القيمة الكبيرة التي يوليها للشرائع في حياة المدينة الفاضلة ، وتأكيد على أهمية الشريعة الاسلامية كأداة لتنظيم المجتمع .

### الموحدون : بين اللاعقلانية والعقلانية

ترتب على ابن رشد ، كفيلسوف وفقيه ، أن يولي اهتماما خاصا لمشكلة المعرفة الفلسفية الحقة للعالم ، وهي المعرفة الضرورية لحسن تنظيم المجتمع ، ولكن المتعسرة على العامة والجمهور . وقد سبق للفارابي التطرق الى هذه المشكلة ، فقال : «فان الجمهور ، لما عسر عليهم تفهم هذه الأشياء (أي السعادة وسبل تحصيلها . - المؤلف) أنفسهم ، وعلى ما هي عليه من الوجود ، التمس تعليمها لهم بوجوه آخر ، وتلك هي وجوه المحاكاة» (٨٢ ، ص ٨٦) . والتعامل مع الجمهور ، كما ينوه ابن سينا ، يجب أن يكون بلغة مفهومة ، بأسلوب «الرمز والتمثيل» (٥١ ، ص ٣٠٥) . وكانت الازمة الروحية ، التي انتابت حتى بن يقطان ، والتي وصفها سلف ابن رشد الاقرب - ابن طفيل ، تعود الى تعذر تعليم مبادئ الحكمة الحقة لقوم سلامان ، وجعلهم بذلك سعداء حقا .

وقام اسلاف ابن رشد ، كلا على طريقته ، برسم الخطوط العريضة لحلّ المشكلة . فكانوا يقصرون الفلسفة العقلانية على الحكماء ، أما الدين ، بصوره الحسية ، فهو من شأن الجمهور . وفي مذهب ابن رشد صار أحد المحاور الرئيسية لتأملاته الفلسفية - اذا لم يكن أهم تلك المحاور ١ - يتمثل في البحث عن سبل اسعاد من ليس بمقدوره بلوغ ذرى الحكمة الفلسفية ، فلا يستطيع نيل السعادة . فالسعادة يجب أن تكون بمتناول كافة الناس . وهذه الفكرة الانسانية ، التي صارت على شفاه المفكرين ، يعرض لها ابن رشد مرارا ، حيث يتحدث عن «السعادة المشتركة للجميع» .

ثمة جوانب كثيرة في ابداع ابن رشد ، لا يمكن تفسيرها الا في حال الأخذ بالاعتبار ارتباطه الوثيق بسلالة الموحدين . فمن الملفت للنظر أنه في ايام سلاطين الموحدين ، الثاني والثالث والرابع ، شغل فيلسوفنا مناصب ، تتطلب ثقة اولئك السلاطين . ففي عام ١١٥٣ قصد مراكش ، وذلك - كما يذهب البعض - بتكليف من السلطان عبد المؤمن (١١٢٨-١١٦٣) . وفي عام ١١٦٨ أو ١١٦٩ قدّم الى خلفه - الى السلطان أبي يعقوب (١١٦٣-١١٨٤) ، وشغل بعدها منصب القاضى فى اشبيلية ، ومن ثم ، وبعد انتقاله الى قرطبة عام ١١٧١ ، تقلد منصب قاضى القضاة فيها . وفي عام ١١٨٢ عينه السلطان يوسف بمراكش طبيبا له . وحافظ فيلسوفنا على مكانته بعد وفاة هذا السلطان ، فكان من المقربين لخلفه أبى يوسف يعقوب ، الملقب بالمنصور (١١٨٤-١١٩٩) . (ولكن فى عام ١١٩٥ ساءت اوضاع ابن رشد ، فنفى الى اليسانة بضواحي قرطبة ، ولم يرجع الى البلاط الا قبيل وفاته ، التي كانت عام ١١٩٨ . أما السبب فى هذا التحول فيصعب - فى ضوء المعطيات المتوفرة - اعطاء تفسير محدد ووحيد له) .

ومن الأمور الهامة ، على طريق فهم آراء ابن رشد ، يأتى كونه قد كتب شرحا على مؤلف «المهدى» محمد بن تومرت ، مؤسس سلالة الموحدين (١١٢١-١١٢٨) . ولكن هذا الشرح لا يزال

مفقودا . بيد ان أشهر مؤلفات فيلسوفنا - «فصل المقال فيما بين الشريعة والحكمة من الاتصال» ، يعبر عن تعاطفه مع سلطة الموحدية المظفرة ، ويبسط بعض افكار ابن تومرت الدينية- السياسية . فقد كان لايدولوجية الموحدية اثر ملحوظ على فيلسوف قرطبة .

اشتهر الموحدون كسلالة ، حكمت شمال غرب افريقيا والاندلس في القرنين الثاني عشر والثالث عشر . ولكن حركتهم كانت ، أول الأمر ، حركة دينية-سياسية ، تدعو الى اشاعة العدالة والمساواة . ومما له دلالة أن ابن تومرت قد اتخذ لنفسه لقب «المهدي» ، الذي كان يقترب لدى المسلمين بترقب حلول عصر العدالة ، وذلك في ضوء الحديث المنسوب الى النبي : «لا تقوم الساعة حتى تملأ الارض جورا وظلما وعدوانا ، ثم يخرج من أهل بيتي رجل ، يملؤها قسطا وعدلا ، كما ملئت ظلما وعدوانا» . وقد استند ابن تومرت الى هذا الحديث ، حين ادعى ، عام ١١٢١ أو ١١٢٢ (وتختلف المصادر التاريخية في تحديد العام) ، أنه هو المهدي المنتظر . وجاء في الروايات أنه عندما التقى ابن تومرت بسليمان المرابطين على بن يوسف (١١٠٦-١١٤٣) ، الذي كان «المهدي» يقاتل ضده ، قال له : انما الخلافة لله ، وليس لك ، يا علي بن يوسف ! (انظر : ٦ ، ص ١٠٩) . وتصور الحكاية الحركة الموحدية واحدة من حركات التحرر الاجتماعي تحت راية الاسلام ، وهي الحركات التي كانت تسعى ، منذ فجر الاسلام (حركة الخوارج في القرن السابع) ، لانتزاع السلطة من أيدي الخلفاء بحجة أن الحكم لله وحده .

ثم ان اولى الانشطة ، التي قامت بها الحركة في أوائل عهدها ، جاءت تعبيرا ملموسا عن نزعة المساواة فيها . فقد هاجم ابن تومرت اصحاب الملابس والأحذية الفخمة (كالصندل المذهَّب) ، وطالب النساء بنزع الحلي ، وحرّم لبس الثياب المفتوحة ، والتب الجمهور على تجار الخبوز ، وشارك مع أتباعه في تحطيم وحرق القيثارات والمزامير والصنوج والدفوف ، وكان يستولى على ما جمعه عمال السلطان من الاموال ظلما ، ويوزعها بين الناس .



وقد سار وراء المهدي عدد كبير من القبائل البربرية والعربية . وفي السنوات ١١٢١-١١٦٠ أفلحت الحركة الموحدية في طرد المرابطين من مراكش ، ومن ثم من اسبانيا (١١٤٧) والجزائر (١١٢٥) وتونس (١١٥٨) وطرابلس الغرب (١١٦٠) . وأقيمت في هذه المناطق دولة للموحدين ، سرعان ما تحولت الى ملكية وراثية ، تكاد لا تختلف ، في جوهرها ، عما سبقها من الدول . وكان ذلك واحدا من التحولات ، المميزة للحركات التحريرية القروسطية ، التي قامت تحت راية الاسلام . فبعد الظفر بالسلطة كانت هذه الحركات تبدو وكأنها تتجه لخيانة نفسها ، فنقلب الى حكم استبدادي ، يفرق اصحابه في احوال الترف الذي كان مدانا من قبل ، وسببا في الانتفاضة ذاتها . وقد أحسن انجلس في وصفه لهذه العملية في بحثه «مساهمة في تاريخ المسيحية الاولى» . فقد تطرق الى «الانتفاضات الدينية في العالم الاسلامي ، وخاصة في افريقيا» ، ليقول : «ان الاسلام ديانة ، مكيفة بما يناسب اهل الشرق ، وخاصة العرب . فهي ، اذن ، مكيفة بما يناسب المدنيين الذين يشغلون بالتجارة والحرف ، من جهة ، والبدو الرحل ، من جهة أخرى . ولكن في هذا بالذات تكمن بداية الصدمات المتكررة . فالجدينيون يثرون ، ويستسلمون للترف ، ويتجاهلون «الشريعة» . أما البدو ، الذين يعيشون حياة الفقر ، ويكونون لذلك من ذوي الاخلاق الصارمة ، فينظرون الى هذه الثروات نظرة حسد وطمع . وها هم يتحدون بقيادة نبي ما ، بقيادة «مهدى» ، ليقتصوا من الخارجين عن الايمان ، وليعيدوا الاحترام السابق للشعائر وللإيمان الحق ، ويستولون ، كمكافاة ، على ثروات المرتدين عن الدين . وبعد حوالي قرن من الزمن يصيرون ، بطبيعة الحال ، في نفس الوضع ، الذي كان فيه اولئك المرتدون . وتقوم الحاجة الى تطهير جديد للدين ، ويظهر مهدي جديد ، وتبدأ اللعبة من اولها . على هذا النحو سارت الأمور منذ أيام غزوات المرابطين والموحدين لاسبانيا» (١ ، ج٢٢ ، ص ٤٦٨) . وقد قدر لابن رشد أن يتعامل مع أوائل سلطنة الموحديين .

وفي ذلك العصر كانت توجهات الحركة العقائدية والسياسية ، التي رسمها ابن تومرت ، لا تزال حية . وكان جوهرها يتمثل في كونها - اذا استخدمنا عبارة انجلس في وصفه للاسلام - «عودة صورية ، موهومة الى القديم ، الى البسيط» ( ١ ، ج ، ٢٨ ، ص ٢١٠ ) . فقد دعى ابن تومرت الى القضاء على المنكر ، واحياء الدين وتحريم البدع الفاسدة (انظر : ٦٩ ، ص ١٨١) . وكان يرى احياء الدين هذا فسى العودة الى الممارسات الاجتماعية-السياسية ، التي كانت قائمة في عهد النبي محمد و«الخلفاء الراشدين» (القرن السابع) .

ولدى ابن رشد أيضا يمكن العثور على افكار ، تتجاوب مع توجه الموحدين العقائدي-السياسي . فالعصر الذهبي ، عنده ، انما كان عهد «الصدر الاول» من المسلمين ، حيث سادت «الفضيلة الكاملة» (انظر : ٤١ ، ص ٣٤) .

ولكن القضية ليست في أوجه الشبه هذه ، على الرغم من أهميتها بالنسبة لفهم آراء ابن رشد الاجتماعية والسياسية . فالارتباط بين الاسس العقائدية لحركة الموحدين وبين آراء فيلسوفنا أكثر وأبعد مدى . وقد ترك هذا بصماته على «نظرية الحقيقتين» («الحقيقة المزدوجة») التي جاء بها ابن رشد . فقيم يقوم ذلك الارتباط ؟

كان الموحدون يولون اهتماما كبيرا بالفلسفة . وقد شهدنا اعلاه لقاء فيلسوفنا مع السلطان أبي يعقوب . أما السلطان أبو يوسف يعقوب فكان ابن رشد يخاطبه بقوله «يا أخي» . وقد حظى ابن طفيل ، هو الآخر ، برعاية سلاطين الموحدين . ولكن مذهب الموحدين العقائدي والسياسي كان موجها ضد العقلانية ، ضد الفلسفة أيا كانت . فقد كان ابن تومرت يرى أن العقل لا يتعدى الظن ، والظن لا يمكن أن يورث اليقين . وكان يذهب الى أن الاله فعال لما يريد ، وليس للعقل البشري أن يقف على سر افعاله (انظر : ١٧٣ ، ص ١٦٣) .

وبالاتفاق مع آراء الموحدين الاجتماعية-السياسية كان يترتب على الجماعة الاسلامية أن تنظم شئونها بالمراعاة الصارمة لوصايا

القرآن والسنة ولافعال الصحابة . ومن الجلي انه ليس ثمة مكان هنا للفلسفة اليونانية ، بنزعتها العقلانية وفكرها الحر . ومما له دلالة رفض الموحدين تأويلات القرآن والسنة ، التي طرحها رجال الدين والفقه في القرون ٧-١٢ بهدف الإجابة على المسائل المستجدة التي جابهت الجماعة الاسلامية . وقد سبق لابن تومرت أن أرسى أسس هذا الموقف من النصوص «المقدسة» ومن الممارسة الاجتماعية-السياسية السالفة ، مما كان يتوافق مع دعوته للرجوع الى الاسلام الاول ، الصافى .

وقد تجسدت هذه التوجهات على أشدها فى أيام أبى يعقوب يوسف ، على الرغم من تعاطفه الشخصى مع الفلسفة (انظر : ١٨٧ ، ص ٦٠) . فشهدت دولة الموحدين ، وبإشراف السلطان نفسه ، التشدد فى اشاعة المذهب الظاهرى والعمل به . ويرى أنصار هذا المذهب ضرورة الأخذ بظاهر الكتاب والسنة ، ورفض الرأى والقياس والتأويل . أما تعاطف السلطان ابى يعقوب والمقربين اليه مع الفلسفة فيدل على تراجع قيادة الحركة الموحدية عن التزمت الدينى لمؤسسيها ، الذين ذموا الفلسفة ونهوا عن الاشتغال بها باعتبارها من ألوان الفكر الحر . ومن جهة أخرى ، كان المذهب الظاهرى الاجتماعى-الحقوى ، بما هو عليه من البساطة ، أداة ملائمة لتسيير عامة الشعب . ولكنه لم يكن للسلطين الجدد أن يتجاهلوا أمزجة عامة المشاركين فى الحركة الموحدية ، والذين كانوا يشكلون عماد الدولة . ولذا كان بلاط السلطين يفرض السرية على الاشتغال بالفلسفة وغيرها من الأمور ، التي تحرمها العقيدة الموحدية الأصيلة . وهذا ما يفسر لنا وجل ابن رشد ، الذى لم يكن على دراية بخفايا حياة البلاط ، مما وجهه اليه السلطان أبو يعقوب من استئله عن الفلسفة .

نعم ، كان السلطين يرعون الفلاسفة ، ولكنهم كانوا يلاحقونهم فى الوقت ذاته . وكان ذلك تهديئة للجمهور ، الذى كان رجال الدين والفقهاء المتزمتون يؤلبونه باستمرار ضد الفكر الحر ورجالته (انظر : ١٢٢ ، ص ٣٢ - ٣٣) .

ولنعد الآن الى ابن رشد . فقد ذكرنا اعلاه أنه عيّن عام ١١٧١ ، فى أيام السلطان أبى يعقوب ، قاضى قضاة قرطبة . ولم يكن له ، فى منصبه هذا ، أن يطبق الا المذهب الظاهرى ، وفى الصيغة التى أسبغها عليه الموحدون . وتنعكس التوجهات الظاهرية فى قوله فى كتاب «فصل المقال فيما بين الشريعة والحكمة من الاتصال» : «فيجب على من أراد أن يرفع البدعة عن الشريعة أن يعمد الى الكتاب العزيز فيلتقط منه الاستدلالات الموجودة فى شيء مما كلفنا اعتقاده ، ويجتهد فى نظره الى ظاهرها ما أمكنه» (٤١ ، ص ٣٥) . وهو يذهب أيضا ، فى كتاب «مناهج الأدلة فى عقائد الملة» الذى وضعه ابن رشد فى نفس الفترة التى كتب فيها «فصل المقال . . .» (١١٧٩-١١٨٠) ، الى أنه لا يجوز أن يصرح للجمهور بشيء من تأويلات الشرع ، وانما عليهم الالتزام بظاهره (انظر : ٣٩ ، ص ١٣٣ ، ١٨٢ ، ١٨٣) . وهو يورد الحديث المنسوب الى النبى - «ستفترق أمتى على اثنتين وسبعين فرقة ، كلها فى النار الا واحدة» ، فيعلق عليه بقوله : «يعنى بالواحدة التى سلكت ظاهر الشرع» (٣٧ ، ص ١٨٢) .

ان الجو الاجتماعى-السياسى الذى عاش فيه ابن رشد ، وتوجهه الفكرى ، قد هيئا للنهوض لحل مشكلة العلاقة بين المعرفة الحقة ذات البعد الاجتماعى ، والتى هى بمتناول قلة من الناس فقط ، وبين ما يقوم على اساس هذه المعرفة من توجيهات عملية فى السلوك الاجتماعى ، تكون عامة للجميع .

### تنظيم حياة الجماعة (١ - «الخاصة» و «العامة»)

جرت الثقافة العربية-الاسلامية ، ومنذ القرن الثامن ، على تقسيم المجتمع الى «عامة» («جمهور») و«خاصة» . ولكن الأخذ بهذا التقسيم لم يكن يعنى بالضرورة ازدياء العامة . وكان ابن طفيل ، مثلا ، يرى ان من يؤلف العامة أساسا ليس الفئات

الاجتماعية الدنيا ، وانما اولئك الاشخاص ، الطماعون في الثروات  
والمناصب الرفيعة . وفي اسفل الهرم الاجتماعى يضع ابن باجه  
الاغنياء ، الذين همهم جمع المقتنيات ، التى تجلب الجـاد  
لصاحبها . ويقول ابن رشد نفسه عن الرسول بانه «نشأ فى  
أمة عامية» (٣٧ ، ص ٢١٩) .

وعلى هذا الطريق بالذات ، طريق التمييز بين «العامية»  
و«الخاصة» ، سار ابن رشد فى رسمه لمشروع بناء مجتمع  
مثالى . وهو يشير الى هاتين المجموعتين فى كتابه «تهافت  
التهافت» (انظر : ٤٠ ، ص ٥٨٨) . أما رسالته «مناهج الادلة»  
فتستند كلية الى هذه القسمة : يتوزع الناس هنا الى «من  
سعادته فى علوم اليقين» والى «من سعادته ونجاته باتباع  
الظاهر» (انظر : ٣٧ ، ص ٢٠٧) . والمرتبة الأولى هى مرتبة  
الخاصة المتنورة ، أو العلماء ، أما الثانية فمرتبة الجمهور ،  
عامة الشعب .

ان «الجمهور» يقتصرون على المعرفة «المبنية على الحس» ،  
أما «العلماء» «فيزيدون على ما يدرك من هذه الاشياء بالحس  
ما يدرك بالبرهان» (٣٧ ، ص ١٥٣) . ويرى الجمهور أن  
الموجود هو المحسوس ، الجسمى ، فلا وجود لغير الجسم عندهم  
(انظر : ٣٧ ، ص ١٧٥) . والمعرفة ، التى للجمهور ، معرفة  
سطحية ، غير عميقة . وهم ينظرون الى الموجود نظرتهم الى  
المصنوعات ، التى ليس عندهم علم بصنعتها ، فلا يعرفون من  
أمرها الا أنها مصنوعات فقط (انظر : ٣٧ ، ص ١٥٤) .  
ويتميز الجمهور عن العلماء بقلّة المعارف . فالعالم ، اذ يتحدث  
عن اعضاء الانسان والحيوان ، يعدّ لها آلاف المنافع ، أما  
العامى فيكتفى بالتنويه بكونها نافعة (انظر نفس المرجع) .  
ويقصد ابن رشد بالجمهور «كل من لم يمن بالصنائع البرهانية»  
(٣٧ ، ص ١٦٧) . فالجمهور يتألف من «الخطابين» ، الذين  
يكتفون بالأقوال الخطابية . ويكاد التخيل يلعب الدور الحاسم  
فى نشاط العامة ذهنى . فالتخيل ، كما يؤكد ابن رشد ، لا

ينفصل عن العامة . فليس للجمهور أن يعقلوا إلا ما يمكنهم تخيله ، أى ما هو جسمى .

وبالاتفاق مع هذه الاوصاف تأتى طرق التوجه الى الجمهور وتعليمهم (انظر : ٣٧ ، ص ١٩٣) . ويورد ابن رشد بهذا الصدد قول الرسول : «انا معشر الانبياء امرنا أن ننزل الناس منازلهم ، وأن نخطبهم على قدر عقولهم» (٣٧ ، ص ١٩١) . وبهذا الصدد تتمتع الامثلة ، التى يسوقها ابن رشد ، بدلالة بالغة . فهو يشير ، فى «تهافت التهافت» ، الى أن العلماء يتحدثون فيما بينهم عن «العقل الفعال» أما العامة فيتحدثون عن «الملك» (انظر : ٤٠ ، ص ٥١٦) .

بعبارة أخرى : ان التوجه الى الجمهور وارشادهم الى السبيل القويم يجب أن يتم عبر التمثيلات الحسية للمفاهيم الفلسفية . ويسوق ابن رشد على ذلك مثال تعريف الجمهور بالمعاد . فحال المعاد ، عند العلماء ، هى «مزيد علم» ، نتيجة الاتصال بالعقل الفعال (انظر : ٣٧ ، ص ١٩٠) . «ولكن متى صرّح لهم به ، أعنى للجمهور ، انبطلت عندهم الشريعة أو كفّروا المصرح لهم بها» (نفس المرجع) . ولذا فان المعاد الروحى يجب أن يصرّح للجمهور فى هيئة حسية . فيقال لهم ، مثلا ، انه رؤية الله ، الذى هو نور (نفس المرجع) .

ان الامثلة المختلفة ، التى يوردها ابن رشد على الاختلاف فى التوجه الى العامة والخاصة ، تبين بحد ذاتها أن المقصود هو الاختلاف بين الشريعة والفلسفة .

وبالفعل ، «الفلسفة انما تحو نحو تعريف سعادة بعض الناس العقلية ، وهو من شأنه أن يتعلم الحكمة ، والشرائع تقصد تعليم الجمهور عامة» (٤٠ ، ص ٥٨٢) . وعليه ، فان لكل من الفلسفة والشريعة جمهورها الخاص ، الذى تتوجه اليه . فالأولى لا تتوجه الى الأشخاص ، الذين لهم القدرة على استيعاب موضوعاتها ، أما الثانية فتتوجه الى العامة ، الى جمهور الناس .

### تنظيم حياة الجماعة (٢ - الثاموس الموحد)

يصنف ابن رشد الناس تبعا لقدراتهم الذهنية ، تبعا لنوعية الحجج والأقوال التي يستعملونها ، فيبرز ثلاثة أصناف منهم .  
ففضلا عن «الخطابين» الذين يكتفون بظاهر الشرع الالهي ، و«البرهانيين» الذين يمتلكون المعرفة الحقة الفلسفية ، هناك «الجدليون» (بالمعنى الأرسطي للأقوال الجدلية، أى التي تنطلق من مقدمات ظنية) ، الذين يطابق بينهم وبين المتكلمين ، من المعتزلة والاشاعرة .

ويذهب فيلسوف قرطبة الى ان ظهور الجدليين-المتكلمين قد جاء وبالا على الأمة الاسلامية ، اذ أنهم يشغلون مرتبة متوسطة بين العامة والبرهانيين ، فيسعون لتأويل الشرع الالهي محاكاة للفلاسفة ، ثم يقدمون تأويلهم هذا للجمهور . «فمن قبل التأويلات والظن بأنها يجب أن يصرح بها في الشرع نشأت فرق الاسلام ، حتى كفر بعضهم بعضا وبدع بعضهم بعضا ، وبخاصة الفاسدة منها . فأولت المعتزلة آيات كثيرة وأحاديث كثيرة ، وصرحوا بتأويلهم للجمهور . وكذلك فعلت الأشعرية ، وان كانوا أقل تأويلا ، فأوقعوا الناس من قبل ذلك في شتات وتباغض وحروب ، ومزقوا الشرع ، وفرقوا الناس كل التفريق . وزائدا الى هذا كله أن طرقتهم التي سلكوها في اثبات تأويلاتهم ليسوا فيها مع الجمهور ولا مع الخواص ، لكونها اذا تؤملت وجدت ناقصة عن شرائط البرهان» (٤١ ، ص ٣٣) .

كان بالإمكان مسامحة المتكلمين لو أنهم احتفظوا لانفسهم بتأويلاتهم ، القائمة على المقدمات الظنية . ولكن هؤلاء اثاروا الفتن ، حين اذاعوا تأويلاتهم في اوساط الجمهور . ويوجه ابن رشد اتهمه هذا الى الغزالي ، فيعير بذلك عن وجه جديد من أوجه الاختلاف معه . فاذا كانت الفرق المذكورة قد اثارت العديد من المشاكل في صفوف الأمة ، فان الغزالي جاء «قطم» الوادى على القرى» ، على حد تعبير فيلسوف قرطبة . فقد أتى

في «تهافت التهافت» بحجج مشككة وشبه محيرة ، «أضلت كثيرا من الناس عن الحكمة وعن الشريعة» (٣٧ ، ص ١٨٢) . ويشبه ابن رشد ، الضليع في الطب ، نشوء النزاعات العقائدية في الأمة الاسلامية بساءة استخدام الدواء النافع من قبل من لا يتقن صناعة الطب . (وهنا يخطر على البال وصف ابن باجه للسياسة «طب المعاشرات» ) . فيذهب فيلسوفنا الى أن مثل من تأول الشرع ، ثم زعم أن تأويله هو التأويل الصحيح الوحيد ، ثم صرح به لجمهور الناس ، كمثل رجل ، وقع بيده دواء ، كان قد ركبه طبيب ماهر ليحفظ صحة جميع الناس أو أكثرهم . ولكن هذا الدواء لم يلائمه لرداءة مزاج كان به وليس معرض الا لقلبة من الناس ، فزعم أن بعض تلك الأدوية ، التي ذكرها الطبيب الأول في ذلك الدواء المركب ، لم يرد به ذلك الدواء الذي جرت العادة في اللسان أن يدلّ بذلك الاسم عليه ، وانما أريد به دواء آخر ، مما يمكن أن يدلّ عليه باستعارة بعيدة . فأزال ذلك الدواء الأول من المركب العام ، وجعل بدله الدواء الذي ظن أنه الذي قصده الطبيب . وقال للناس : هذا هو الذي قصده الطبيب الأول . فاستعمل الناس ذلك الدواء المركب على الوجه الذي تأوله عليه هذا المتأول . ففسدت به أمزجة كثير من الناس . فجاء بعده آخرون ، شعروا بفساد أمزجة الناس عن ذلك الدواء المركب ، فراموا اصلاحه ، بأن ابدلوا بعض ادويته بدواء آخر غير الدواء الأول . فعرض من ذلك للناس نوع من المرضى غير النوع الأول . فجاء متأول ثالث ، وهكذا . . . حتى فسدت المنفعة المقصودة بهذا الدواء المركب في حق أكثر الناس . «وهذه هي حال الفرق الحادثة في هذه الطريقة مع الشريعة ، وذلك أن كل فرقة منهم تأولت في الشرع تأويلا غير التأويل الذي تأولته الفرقة الأخرى ، وزعمت أنه الذي قصده صاحب الشرع ، حتى تمزق الشرع كل ممزق ، وبعد جدا عن موضعه الأول . . . وانت اذا تأملت ما في هذه الشريعة ، في هذا الوقت ، من



الفساد العارض فيها من قبل التأويل ، تبين أن هذا المثال صحيح» (٣٧ ، ص ١٨١-١٨٢) .

وعليه ، فإن ابن رشد يرى أن الأمة قد تمزقت بسبب التأويلات الذاتية للشرع الالهي ، ومن ثم التصريح بهذه التأويلات لعامة الناس .

ويخلص فيلسوفنا وفقهنا من هذه المحاكمات الى استنتاجات جذرية . فالتوجه الاساسي لمؤلفاته ، مثل «مناهج الأدلة» و«فصل المقال» ، هو معارضة المتكلمين . فعلماء الكلام ، في رأيه ، هم علّة الانقسامات الحادثة في الجماعة الاسلامية . فيأخذ فيلسوفنا عليهم أنهم يتطلعون الى التأويل العلمي ، الفلسفي ، للشرع ، وأنهم من ثم يقدمون لعامة الناس هذا التأويل ، غير المفهوم لهم ، مما يتسبب في اثاره عداء الجمهور للحكمة الفلسفية وأصحابها . بعبارة اخرى : ان المتكلمين يتحملون أيضا مسؤولية اثاره الشقاق بين «الخاصة» و«العامة» ، علما بأن المطلوب هو أن يسير الطرفان كلاهما (الثاني بقيادة الأول) على طريق تحصيل «السعادة المشتركة للجميع» . وقد ذكرنا اعلاه أن ابن رشد يقسم الناس ، في بعض مؤلفاته ، الى ثلاث فئات اجتماعية («خطابين» و«جدليين» و«برهانين») . وهو يعود ، في معرض الحديث عن التنظيم الاجتماعي الأمثل في «جوامع سياسة افلاطون» ، تصنيفه هذا للناس طبقا للمحاكمات التي يستعملونها ، ولكنه لا يذكر هنا الاّ فئتين - «الخطابين» و«البرهانين» . فليس لعلماء الكلام من «الجدليين» مكان في المجتمع المثالي ، في «المدينة الفاضلة» (انظر : ١٢٢ ، ص ٦٢) . وعندما يتحدث ابن رشد عن فساد الدواء النافع الأول ، الصالح «لحفظ صحة جميع الناس أو الأكثر» ، فانه يسير بالقارى نحو فكرة ضرورة العودة الى ذلك الدواء الأصلي ، الى اللحظة التي لم يكن قد «فسد» فيها بعد . واذا التفتنا الى التاريخ الملموس للجماعة الاسلامية فان هذا انما يعنى العودة الى تشريعات المرحلة الأولى من مسيرة المجتمع الاسلامي .

وعندئذ يكون ابن رشد يعبر هنا عما تتسم به الحركات التحررية القروسطية من نزعة ، وصفها انجلوس ، كما نذكر ، بأنها «عودة صورية» ، موهومة الى القديم ، الى البسيط» . فالعودة للرجوع الى حياة المساواة النسبية ، التي عاشتها الجماعة الاسلامية أيام النبي ، كانت ، على الدوام ، تعبيراً عن النقمة على التفاوت والاضطهاد الاجتماعي السائدين في الدول الاسلامية القروسطية . ولكن ابن رشد ، الذي كان من اكثر رجالات عصره ثقافة ، لا يكرر حرفياً الافكار التي طرحها ابن تومرت ، مثلاً . فهو يرسى الاسس الفلسفية والحقوقية لبناء نظام ، ليس من شأنه أن يجلب المساواة ، فقد سبق للفلاسفة العرب المسلمين أن تخلوا عن هذه الفكرة الوهمية منذ أمد بعيد ، وانما يؤدي - كما يعتقد - الى ضمان الانسجام والوئام بين مختلف الفئات الاجتماعية .

ثم ان استبعاد كافة «الشوائب» التأويلية ، التي خالطت الشرع الالهي ، يعنى العودة به الى صفاته الاصيل . ولكن من المتعذر القيام بذلك الا في حال العمل بظاهر الشرع . ومقصود الشرع نفسه هو تعلم العلم الحق والعمل الحق (انظر : ٤١ ، ص ١٩١) . وسوف نعود أدناه الى «العلم الحق» . أما بخصوص «العمل الحق» فهو «امتثال الافعال التي تفيد السعادة ، وتجنب الافعال التي تفيد الشقاء . . . وهذه تنقسم قسمين ، احدهما : افعال ظاهرة بدنية ، والعلم بهذه هو الذي يسمى الفقه . والقسم الثاني : افعال نفسانية ، مثل الشكر والصبر وغير ذلك من الاخلاق التي دعا اليها الشرع أو نهى عنها» (نفس المرجع) . بعبارة اخرى : ان الشرع يمثل ، في جانبه العملي ، جملة من معايير السلوك الاجتماعي ، التي يسميها فيلسوفنا «الفضائل العملية» . وتنظم هذه المعايير تصرفات الانسان وفعالته . وجدير بالذكر أن المذهب الفقهي الظاهري لا يتطرق الى حياة الانسان الروحية في ميدانها الذي لا ينظمه الشرع . ومن شأن هذا ان يتيح لكل انسان حق النظر الحر في العالم . وكان هذا الاستنتاج ، في ظروف ذلك العصر ، تقدماً الى حد كبير .

وقد ذكرنا أعلاه أن الفلسفة والشريعة تختلفان من حيث الفئة التي تتوجه كل منهما إليها . فالأولى لا تتوجه إلا إلى بعض الناس ، والثانية تتوجه إلى عامتهم . ولكن هذا لا يعني أبداً أن يوسع كل منهما أن تحيا وفقاً لناموس خاص بها ، فتهتدى النخبة المثقفة بالفلسفة ، ويسير الجمهور على الشريعة . فالشريعة يجب أن تكون ناموساً لحياة «الخاصة» أيضاً . «فلا نجد شريعة من الشرائع إلا وقد نبهت بما يخص الحكماء ، وعنيت بما يشترك فيه الجمهور . ولما كان الصنف الخاص من الناس إنما يتم وجوده ، وتحصل سعادته ، بمشاركة الصنف العام ، كان التعليم العام ضرورياً في وجود الصنف الخاص ، وفي حياته» (٤٠ ، ص ٥٨٢) . وعلى الطفل ، الذي من المقدر له أن يغدو فيلسوفاً ، أن يتلقن هذا التعليم منذ الصغر مع غيره من الأطفال ، وأن يسير على مبادئ الشرع فيما بعد . فإن ابتعد عنها حقت عليه العقوبة التي تطبق على الكافر . والفيلسوف البالغ يختار أفضل الشرائع الموجودة في زمانه ، وإن كانت كلها حقاً عنده ، وأن يعتقد أن الأفضل «بنسخ» بما هو أفضل منه . ولذا أسلم الحكماء الذين كانوا بالاسكندرية ، لما وصلتهم شريعة الإسلام ، وتنصّر الحكماء الذين كانوا ببلاد الروم ، لما وصلتهم شريعة المسيح (انظر : ٤٠ ، ص ٥٨٣) .

ويقوم الناموس ، الذي يقترحه ابن رشد ، في ضرورة التزام الجميع ، وبلا استثناء (حتى الحكام ، الذين ينتمون عادة إلى «الخاصة») ، بالأفعال والتصرفات التي ترسمها الشريعة .

### تنظيم حياة الجماعة

(٣ - النبي فيلسوف والفيلسوف وريث النبي)

يلعب الأنبياء دوراً عظيماً في تنظيم الحياة الاجتماعية والسياسية . فالنبي مشرّع ، يضع الشريعة للمجتمع . وعلى هذا النحو بالذات ، أي من خلال الصلة بالشرع ، يعرف ابن رشد النبي . فهو يذهب في «مناهج الأدلة» إلى «أن فعل

الانبياء ، عليهم السلام ، هو وضع الشرائع بوحي من الله ، وأن من وجد منه هذا الفعل فهو نبي» (٣٧ ، ص ٢١٥) . وفي «تهافت التهافت» ينيط ابن رشد بالنبي «وضع الشرائع الموافقة للحق» (٤٠ ، ص ٥١٦) .

وتقوم مهمة الانبياء في «أن ينهوا الى الناس امورا من العلم والأفعال الجميلة ، بها تتم سعادتهم ، وينهونهم عن اعتقادات فاسدة وأفعال قبيحة» (٣٧ ، ص ٢١٥) . والانبياء هم الذين يرسمون الافعال التي تجلب «سعادة جميع الخلق» (٤٠ ، ص ٥١٦) . ولذا يصف ابن رشد الشرائع بأنها «هي الصنائع الضرورية المدنية» (٤٠ ، ص ٥٨١) .

ويتطرق فيلسوف قرطبة الى قضية اثبات النبوات وما قد يحوم حولها من شكوك . وهو يرى أن هذه الشكوك سرعان ما تزول إذا أخذنا بالاعتبار أن وجود الانبياء نقل الينا بالتواتر ، «كما نقل الينا وجود الحكمة والحكام» (٣٧ ، ص ٢١٥ ، ٢١٧) . بعبارة أخرى : نحن نعرف من المصادر التاريخية عن وجود افلاطون ، ونصدق بصحة مثل هذه الاخبار ، فعلينا أن نصدق أيضا الاخبار عن موسى وعيسى .

كان المتكلمون يرون أن المعجزات هي الدليل على صحة النبوات . ويعترض ابن رشد على هذا الرأي ، فيقول ان القبول بهذا الدليل يتطلب التسليم أولا بوجود المعجزات كأمور خارقة للطبيعة (انظر : ٣٦ ، ص ٢٠٩) . ولكن المعجزات ، عند فيلسوفنا ، ليست الا أشياء ممكنة بحد ذاتها ، لا يمكن للبعض أن يفعلها ، في حين يفعلها آخرون .

ويبرز ابن رشد جانبا آخر من المشكلة . فلنتصور ، كما يقول ، الحالة التالية . أمامنا شخصان ، يدعيان الطب . فأحدهما يدل على صحة دعواه بأنه مستعد للإتيان بمعجزة - «السير على الماء» . والآخر يدل على ذلك بإبراء المرضى . فمن الطبيعي أن نصدق بوجود الطب للشخص الذي أبرأ المرضى . ولكن إذا تبين أن الشخص الذي يسير على الماء قادر أيضا على ابراء المرضى فانتنا نصدق بكونه طبيبا ، دون أن نهمل دليله في سيره

على الماء (انظر : ٣٧ ، ص ٢٢١) . واذا كنا نتخذ المعجزة دليلا ، فانها يجب أن تمت بصلة مباشرة الى النبوة . فاما معجزة النبي محمد ، التي من هذا النوع ، فهي كونه قد جاء بشريعة كاملة ، مع أنه «كان أميا ، نشأ في أمة عامية بدوية ، لم يمارسوا العلوم ، ولا نسب اليهم علم ، ولا تداولوا الفحص في الموجودات على ما جرت به عادة اليونانيين وغيرهم من الأمم التي كملت الحكمة فيهم في الاحقاب الطويلة» (٣٧ ، ص ٢١٩) . فان وضع النواميس ، التي تؤمن السعادة للناس ، هي خير دليل على النبوة .

ولم يكن من قبيل الصدفة أن يضع ابن رشد «النبي» و«الفيلسوف» («الحكيم») جنبا الى جنب . حتى ويستعمل احيانا عبارات ، مثل «الحكمة الشرعية النبوية» (انظر : ٣٧ ، ص ١٩١) . وهو يمهّد التربة للتقريب بين مفهومي «الرسالة النبوية» و«الحكمة الفلسفية» .

ويلتفت ابن رشد الى واحدة من ديانات الشرق الاوسط التوحيدية ، الى اليهودية ، التي تقدمت تاريخيا سواء على المسيحية أو على الاسلام ، ليقول : «ولا يشك أحد أنه كان في بنى اسرائيل حكماء كثيرون ، وذلك ظاهر من الكتب التي تلى عند بنى اسرائيل المنسوبة الى سليمان عليه السلام . ولم تزل الحكمة أمرا موجودا في أهل الوحي ، وهم الانبياء عليهم السلام» (٤٠ ، ص ٥٨٣) . وعليه ، فان الانبياء المشرعين حكماء . ولذا فان مصدر الشرع يتمثل في التنزيل الالهي والعقل البشرى . وبهذا المعنى يتحدث ابن رشد عن «الشرائع المأخوذة من الوحي والعقل» ، ويؤكد أن «كل شريعة كانت بالوحي ، فالعقل يخالطها» (٤٠ ، ص ٥٨٤) . ويتطرق ابن رشد عرضا الى امكانية ظهور شريعة قائمة على العقل وحده (نفس المرجع) . ويلخص ابن رشد نظريته عن النبي - الفيلسوف بقوله : «كل نبي حكيم ، وليس كل حكيم نبيا» (٤٠ ، ص ٥٨٣) . وذلك أن كل شريعة انما تجمع بين الوحي والعقل . وخلافا للحكيم ، الذي ليس لديه الا العقل ، يمكن للنبي أن يقوم «بتعليمين» ، أن

يرشد الفلاسفة-العلماء وعمامة الشعب . ومن السهل أن نتبين هنا ملامح المثال الافلاطوني للرئيس-الفيلسوف .  
ان محاكمات ابن رشد الواردة أعلاه قد تبدو من زاوية الفقيه المسلم مجرد طروحات نظرية ، محض اكااديمية . فالمسلمون يرون أن محمدا خاتم الانبياء . وظهرت في اوساط المسلمين حلول مختلفة لمشكلة السلطة الدينية-السياسية بعد وفاة النبي . فبعضهم يجعل الحكام «خلفاء» للنبي . ويذهب آخرون الى ان «علماء الدين» هم وحدهم المؤهلون لاعطاء تفسير للنصوص المقدسة ، يكون ملزما للجميع . ويستند هؤلاء في ذلك الى حديث منسوب الى الرسول : «العلماء ورثة الانبياء» . وبين المتنطعين للعب دور هؤلاء الورثة كان خصوم ابن رشد من المتكلمين . ولكن فيلسوفنا يتأول الحديث ، فيقول أن الفلاسفة ، الحكماء ، «هم العلماء الذين قيل فيهم : انهم «ورثة الانبياء» (٤٠ ، ص ٥٨٣-٥٨٤) .

بعبارة اخرى : اذا لم يكن في الجماعة الاسلامية نبي-حكيم فان أمورها يجب أن توكل الى الحكماء-الفلاسفة ، الذين يقودونها ويسيرونها مختلف فئاتها ، استنادا الى الشريعة التي خلفها النبي ، واعتمادا على خبرة من قبله من الانبياء-الحكماء . تلك هي الخلاصة العملية ، النابعة من محاكمات ابن رشد .

#### تنظيم حياة الجماعة (٤ - الاعتقاد بخلود النفس)

اذا كانت الفلسفة والشريعة تتوخيان غاية واحدة ، هي سعادة الناس ، واذا كانت الشرائع نفسها - فضلا عن ذلك - تتضمن عناصر من الحكمة الفلسفية ، فانه يلزم من ذلك أن الاشتغال بالفلسفة واجب على المؤهلين لها . تلك هي اجابة ابن رشد على السؤال ، الذي يكرس له القسم الاول من مؤلفه «فصل المقال» . وهو يصوغ المسألة على النحو التالي : «هل النظر في الفلسفة وعلوم المنطق مباح بالشرع ، أم محظور أم مأمور به ، اما على

جهة الندب ، واما على جهة الوجب» (٤١ ، ص ٩) . ويختار فيسلفونا أكثر الاجوبة تطرفا وجزما ، ويأخذ في البرهان عليه : ان الاشتغال بالفلسفة أمر واجب ، أى مفروض على كل مسلم قادر (انظر : ٤١ ، ص ١٣) .

يذهب ابن رشد الى أن الاشخاص ، الذين بوسعهم التعامل مع اقوال الفلاسفة البرهانية ، والذين هم وحدهم الملزمون بالاشتغال بالفلسفة ، هم الذين يسمح لهم بتأويل القرآن والسنة . «فنحن نقطع قطعاً ان كل ما أدى اليه البرهان وخالفه ظاهر الشرع أن ذلك الظاهر يقبل التأويل على قانسون التأويل العربي» (٤١ ، ص ١٧٨) . ولكن هذا ليس حق الحكماء الفلاسفة ، فقط ، بل وواجب عليهم أيضا . فهم «ورثة» النبي في الامور الدينية-السياسية ، ولكنه ليس لهم الاعتماد الا على العقل وحده ، فليس بوسعهم تلقي الوحي ، اذ انقطع الوعى بعد النبى .

ولكن ابن رشد يشترط على الفلاسفة الا يصرحوا بتأويلاتهم للجمهور . «فمتى صرح بشيء من هذه التأويلات لمن هو من غير أهلها ، وبخاصة التأويلات البرهانية لبعدها عن المعارف المشتركة ، أفضى ذلك بالمصرح له والمصرح الى الكفر» (٤١ ، ص ٣٠) . فيجب على الفلاسفة ألا يحذوا حذو المتكلمين ، فلا يزرعوا الشكوك فى النفوس ، ولا يثيروا الفتن فى اوساط الجمهور .

غير أن ابن رشد لا يرى - كما يظن بعض الباحثين - أن الفلاسفة يجب ان يشتغلوا بالحكمة فى اطار مجالسهم الضيقة ، وفيها فقط ، أما «الخطابيون» ، أى الجمهور ، فيتركونهم وشأنهم مطمئنين ، فلا «يثقلون» عليهم بالتعرف على حقائق الكون والمجتمع . فلو كان الأمر كذلك لما كان للفلاسفة ، الذين يتطلعون لأن يكونوا «ورثة» النبي ، أى رؤساء الجماعة الاسلامية ، أن يفعلوا شيئا على طريق تخيير الوضع فى المجتمع نحو الأفضل . فان استنتاجا كهذا لا ينسجم مع فكرة فيلسوفنا عن «السعادة المشتركة للجميع» .

وثمة مهمة اخرى للفلاسفة ، تقوم في العمل للاقتراب بالجمهور قدر الامكان من المعرفة الحقّة للعالم ، مستخدمين في ذلك التمثيلات الحسية المفهومة . ويجب على هذه التمثيلات أن تكون حقّة ، أي أن تعبر عن المضمون الفعلي ، العلمي ، للمفاهيم والافكار الفلسفية .

وعليه ، فيمكن تلخيص مراحل تنظيم عملية تعليم ونشر المعارف عن العالم ، وعن المجتمع كجزء منه ، كما يلي . نقطة الانطلاق : البحث العلمي-الفلسفي للعالم بحثا حرا ، لا تحسد منه القيود الايديولوجية . المرحلة الثانية : التأويل الفلسفي للنصوص الشرعية التي تتعارض مع نتائج المعرفة الفلسفية للعالم . وأخيرا تأتي المرحلة الثالثة : ايصال المعارف العلمية-الفلسفية ، والشرع الالهي المؤول بالروح العلمية-الفلسفية ، الى الجمهور في صورة تمثيلات حسية حقّة .

ورسم ابن رشد الملامح العريضة لمشروع واسع لتحويل المجتمع عبر التنوير . وكان هذا المشروع من الضخامة من حيث الأفاق والأهداف ، بحيث أن الكثير من تفصيلاته بقي مغمورا في الظل ، ناهيك عن أن المعالجة العملية له كانت تتطلب من القوى ، ما لم يكن حتى لدى مفكر عبقرى ، كابن رشد .

ومع ذلك صاغ فيلسوف قرطبة بعض التوجهات الملموسة فيما يخص تحقيق ذلك المشروع . وسوف نتوقف هنا عند مسألة معاد النفس ، لأنها ، كما يقول ابن رشد ، «الأحثّ على الأعمال الفاضلة» (٤٠ ، ص ٥٨٥) . ولكن سيكون من الخطأ فهم محاكمات ابن رشد كما يلي : إذا كان الانسان يؤمن بالمعاد فان هذا يرغمه على القيام بالافعال الفاضلة ، أملا في نعيم الآخرة وخوفا من عقابها . فعلى هذا النحو ، كما يقول ابن رشد ، يتصور المسألة المتكلمون ، الذين ينتقد رأيهم ابن رشد في شروحه على «سياسة» افلاطون .

فهو يشير الى أن من التمثيلات الباطلة ، التي يستخدمها المتكلمون ، هو تصويرهم للسعادة في الحياة الآخورية في هيئة مكافأة حسية ، جسمانية ، على اتيان الفضائل وتحاشي



الردائل وتحاشى الرذائل . وبالاتفاق مع ذلك يصورون تعذيب النفس على أنه عقاب الابتعاد عن الاعمال الخيرة والقيام بالتصرفات القبيحة .

ولكن ليس من شأن هذه التمثيلات ، كما يرى ابن رشد ، أن تربى فى أنفس الناس الا «الفضائل» ، التى هى أقرب الى النقائص ، بحيث يغرق العالم فى الرياء الشامل . فيبدو الانسان المتواضع والمتعفف وكأنه يتصرف كذلك طمعا فى اطلاق العنان لشهوته فى «العالم الآخر» . كذلك هو حال الشجاع أو العادل أو الآخرين ، الذين يقومون بالاعمال الخيرة ليس حبا بالفضيلة ذاتها ، وانما رغبة فى اللذات الأخروية ، من جماع ومآكل ومشرب . اما بطلان هذه الرؤية فجلى لكل من له الامام بالعلوم العقلية (انظر : ٤٢ ، ص ١٢٧) . وغنى عن البيان أن ابن رشد ينتقد هنا ليس فقط مذهب المتكلمين فحسب ، بل والتصور الدينى التقليدى عن الحياة الاخرية كتواب أو عقاب جسدى على تصرفات الانسان فى الحياة الدنيا .

كذلك هو الحال بالنسبة للقول بحشر الأجساد . ففي «تهافت الفلاسفة» يتهم الغزالي الفلاسفة بانكارهم البعث الجسمانى . ويرد ابن رشد على ذلك فى «تهافت التهافت» ، حيث يصرح بأن بعث اجسام الموتى نفسها أمر متعذر . أما «رد» النفوس فيكون الى اجسام ، شبيهة بتلك . ويوضح فيلسوفنا فكرته هذه فى «مناهج الأدلة» بقوله : «ليس يلحق عن عودة النفس الى اجسام آخر المحال ، الذى يلحق عن عودة تلك الاجسام بعينها . وذلك أنه يظهر أن مواد الاجسام التى ههنا توجد متعاقبة ومنقلة من جسم الى جسم ، وأعنى أن المادة الواحدة بعينها توجد لأشخاص كثيرة فى اوقات مختلفة ، وأمثال هذه الاجسام ليس يمكن أن توجد كلها بالفعل ؛ لأن مادتها واحدة» (٣٧ ، ص ٢٤٥ - ٢٤٦) . وهو يورد هنا مثال تحلل جسد الانسان بعد الموت ، حيث يستحيل الى تراب ، وذلك التراب يستحيل الى نبات ، فيفتدى انسان آخر من ذلك النبات ، فان الجسم الاول يختفى ، وتنخرط مادته فى تكوين اجسام أخرى . فالمعاد ، فى فهم ابن رشد له ،

هو عودة النفس الى جسم اخر ، مما يمكن فهمه بمثابة ظهور انسان جديد ، شبيه بالانسان الذى عاش على الأرض . وبذلك يفترق فيلسوف قرطبة عن المذهب التقليدى فى «حشر الاجساد» . كما وينظر ابن رشد فى مسألة «بقاء النفس» بعد الموت ، وهو يذكر ، فى «مناهج الأدلة» ، أن الدليل على بقاء النفس هو أن كل واحد من موجودات العالم لا يوجد عبثا ، وانما له غاية («مطلوب») معينة ، تكون ، بمعنى ما ، ثمرة لوجوده . واذا صلح هذا على كافة الموجودات فانه يصلح بالأحرى على الانسان ، الذى هو أنبل الكائنات جميعا . ولكن هدف الوجود البشرى يجب ان يكون انسانيا بحثا ، قصرا على الانسان وحده . والصفة ، التى يتميز بها الانسان عما عداه ، هى وجود العقل ، النفس العاقلة («الناطقة») . وعليه ، فان فعل النفس العاقلة هو هدف الانسان ، الذى يجلب تحقيقه السعادة . وهذه السعادة ، التى يسميها ابن رشد بـ«السعادة الاخيرة» ، هى ما يعنيه ببقاء النفس (٣٧ ، ص ٢٤١-٢٤٢) .

ويعيد ابن رشد النظر فى مدلولات المفردات والمفاهيم التقليدية الشائعة . فهو ينوه بأن «الوحى قد أندر فى الشرائع كلها بأن النفس باقية ، وقامت البراهين عند العلماء على ذلك» (٣٧ ، ص ٢٤٢) . ولكن الشرائع ، اذ اتفقت فى هذه النقطة ، «اختلفت فى تمثيل الأحوال التى تكون لأنفس السعداء بعد الموت ، ولأنفس الأشقياء» (نفس المرجع) . فبعضها يرى أن هذه الأحوال روحانية ، فى حين يذهب غيرها الى أنها جسمانية . واختلفت أيضا آراء المسلمين فى فهم التمثيل فى أحوال المعاد . ففرقة منهم اعتقدت أن ذلك الوجود هو نفس الوجود الذى ههنا من النعيم واللذة ، وانما يختلف فى أن ذلك دائم ، وهذا منقطع . وفرقة رأت أن الوجود الاخرى روحانى ، وأن كان يمثل بصور محسوسة (جنة النعيم ونار الجحيم) ؛ واليه يميل المتكلمون (انظر : ٣٧ ، ص ٢٤٤) . وفرقة ثالثة ، ذهبت الى أن الوجود الاخرى جسمانى .

فأى هذه الآراء هو الصواب ؟ ان جواب ابن رشد على هذا

السؤال مذهش بعض الشيء : «الحق في هذه المسألة أن فرص كل انسان فيها هو ما أدى اليه نظره فيها» (٣٧ ، ص ٢٤٦) . فالمهم فقط هو التسليم بمبدأ «بقاء النفس» ، لأنه من أصول الشريعة المنزلة (انظر : ٤١ ، ص ١٨٩) .

يذهب بعض دارسى الفلسفة العربية المتعمقين الى أن ابن رشد ينفى خلود النفس الفردية (انظر : ١٢٣ ، ص ١٢٠) . ان فساد الجزء الادنى ، الحيوانى ، من النفس أمر يديهى بالنسبة لفيلسوفنا ، فهو يرتبط مباشرة بالنشاط الحيوى للجسم . فالقوى المغذية والحاسة والتزوعية والمتخيلة تنشأ بنشوء الجسم وتزول بزواله . ولاعتبارات قريبة من هذه يكون العقل ، هو الآخر ، فاسدا . فالجزء العاقل من النفس يستند ، فى نشاطه ، الى الصور التى فى الخيال ، بدوره ، فاسد ، اذ يرتبط بالحواس . ولكن بوسع العقل البشرى أن يشارك فى السرمدية ، وذلك عبر استيعاب وتحوير المعقولات ، أو المفاهيم ، التى هى ، من جهة ، عابرة ، نظرا لتعلقها بالفرد ، ولكنها ، من جهة أخرى ، غير عابرة ، وكونها عامة ، مشتركة ، بين جميع الافراد الذين يشملهم جنس «الانسان» ، وكونها تعبر عن الحقيقة السرمدية . وقد رأينا أعلاه أن هذا الفهم للسعادة البشرية على أنها الادراك العقلانى ، العلمى ، للنظام الكونى (ونضيف من عندنا - ولنظام المجتمع ، الذى يسترشد فى بنائه بمبادئ النظام الكونى) أمر ، مميز عمليا لكافة الفلاسفة العرب المسلمين .

وتتأكد صحة هذا التأويل لتصورت ابن رشد حول المسألة المعنية فى ضوء ما يحكيه مفكر موسوعى ، هو ابن خلدون ، عن رؤية الفلاسفة للسعادة . فمذهب الفلاسفة هو «ان السعادة فى ادراك الموجودات على ما هى عليه بتلك البراهين (العقلية)» (٥٦ ، ص ٥١٧) . ويتتبع ابن خلدون تقاليد الفلاسفة ، من افلاطون وارسطو الى الفارابى وابن سينا وابن رشد ، لينوه بقولهم «ان من حصل له ادراك العقل الفعّال واتصل به فى حياته (التشديد لى . - المؤلف) فقد حصل حظه من هذه السعادة» (٥٦ ، ص ٥١٨) .

ولذا فان ابن رشد ، كما سبق لمؤرخي الفلسفة ، وبينهم الباحث اللبناني عمر فروخ ، التنويه ، لا يتوقف أبدا عند مشكلة الخلود الفردى (١٦٠ ، ص ٦٧٢) . فلا يعنى فيلسوفنا ، فى الحقيقة ، بمشكلة خلود النفس الفردية ، لا من الوجهة اللاهوتية ولا من الوجهة الفلسفية ، سواء فى «مناهج الادلة» و«فصل المقال» ، أو فى تلخيصه لكتاب «النفس» لأرسطو أو «مقالته فى اتصال العقل الفعّال بالعقل الهيولانى» . . .

ولكن فى هذه الحالة تنهض مسألة الوظيفة الاجتماعية التنظيمية للتصورات عن «المعاد» ، وهى التصورات التى يجب أن تكون ، لدى العامة ، قريبة ما أمكن من التصورات التى حصلها خيرة علماء ذلك العصر ، أى الفلاسفة . فالقول أن المعاد هو «زيادة العلم» عند الاتصال بالعقل الفعّال قول غير مفهوم للجمهور . ولكنه لا يجوز ، بالمقابل ، حشو رؤوس العامة بالحكايا الخرافية عن النار والجنة .

وهنا يطرح ابن رشد مسألة بالغة التعقيد : ايجاد تمثيلات متخيلة محسوسة للحقائق العلمية-الفلسفية ، تكون مقبولة ليس فقط الجمهور ، بل وللنخبة المتنورة أيضا . ويمكن القول ، وبكل اطمئنان ، أنه لو انبرى فيلسوفنا لتقديم حل عملى لهذه المشكلة لبقى الكثير من نقاط مثل هذا المشروع بدون حل . ولكن ابن رشد أفلح فى ايجاد الحل المطلوب فيما يخص مسألة المعاد : ان المعاد هو عبارة عن مشاهدة النور . فهذا التمثيل لا يشير الشبهة لا عند الجمهور ، ولا عند العلماء (٣٧ ، ص ١٩٠) . فبوسع الجمهور أن يجد فى القرآن والسنن الثابتة وصف الله بأنه نور ، وبأن له حجابا من نور . أما العلماء من الفلاسفة فيعتنون بالنور العقل الفعّال ، رمز الحقيقة . والى هذا ذهب ، كما رأينا أعلاه ، أحد أسلاف ابن رشد الأقربين ، اعنى ابن باجه . وعلى هذا الطريق سار ابن رشد نفسه ، وذلك فى تلخيصه لكتاب «النفس» لأرسطو (انظر : ٢٨ ، ص ٧٩) . ونحن نجد ، لدى ابن رشد أيضا ، نزعة قوية للتقريب بين «الجمهور» و«العامة» ، لا الى المباعدة بينهما .

وبالاتفاق مع كون النفس البشرية تتألف من جزأين - نظري وعمل ، يرسم الشرع سبيل تحصيل السعادة فى ميدانين - العلم والعمل . أما العلم فيقصد به المعرفة بالاله وبالملائكة وما الى ذلك ، وكذلك معرفة السعادة الحقّة وسبيل الوصول اليها (انظر : ٣٧ ، ص ٢١٨ : ٤١ ، ص ١٤) . وفى ضوء هذا يتضح لنا ، على نحو أكثر جلاء ، قول ابن رشد «ان معرفة الله على التمام انما تحصل بعد المعرفة بجميع الموجودات» (٣٧ ، ص ٢١٨) ، ويعنى هذا ، بعبارة أخرى ، المعرفة بالعالم المحيط بنا . أما فى ميدان العمل فان السعادة تحصل هنا عبر اكتساب الفضائل العملية (انظر : ٣٧ ، ص ٢٤١) .

## عودة الى المدينة الفاضلة

### العلم السياسى والشرع الالهى

يبسط ابن رشد ، فى جوامع «سياسة» افلاطون ، مضمون العلم السياسى («المدنى») وغاياته . فموضوعه هو الأفعال الارادية الاختيارية . وبذلك يتميز العلم السياسى عن العلم الطبيعى الذى يشتغل بالطبيعة ، وعن علم ما بعد الطبيعة الذى يعنى بمبادئ الوجود . كما ويتميز العلم السياسى عن تلك العلوم من حيث أنها نظرية ، ترمى الى تحصيل المعرفة ، فى حين أن تطبيقاتها العملية ، ان وجدت ، تكون عرضية . أما العلم السياسى فيتوخى غاية عملية ، هى تأمين السعادة للناس ، المتألفين فى جماعة (انظر : ٤٣ ، ص ٨٣-٨٥) ، ويعنى العلم السياسى ، فى جزئه النظرى ، بمبادئ الفضائل ، وببين ، فى جزئه العملى ، هذه الفضائل نفسها ، والارتباط بينها ، وسبيل غرسها فى نفوس الناس .

ويمكن الوقوف على وجه الشبه بين الشرع الالهى ، كما يصفه ابن رشد ، وبين العلم السياسى ، المفهوم على هذا النحو . فكلاهما يتوزع الى ميدانين - نظري وعمل ، علما بأن الهدف العملى فيهما يمثل ، آخر المطاف ، فى تحصيل السعادة البشرية .

ويشيع فيلسوفنا بوجهه بعيدا عن اللاهوتيين وتصوراتهم الاجتماعية ، وضمنا في مسألة طبيعة مبادئ الاجتماع البشرى ، التي كانت تتجسد ، على الأغلب ، في فهم الحسن والقيبح والنافع والضار وما إليها . فكان المتكلمون يرون أن المجتمع يسير على هدى هذه التصورات لأنها نابعة من الإرادة الالهية ، التي رسمتها في هيئة أوامر ونواهي ، مبسوبة في الكتاب والسنة . وبما أن الإرادة الالهية ، عندهم ، مطلقة الحريية ، كان بالامكان ان تكون هذه الفروض ذات مضمون مغاير ، تتفاير معه تصوراتنا عن الحسن والقيبح في الحياة الاجتماعية . أما ابن رشد ، ومعه «كثير من أهل قرطبة» على حد قوله ، فينطلقون ، على العكس ، من أن لتلك التصورات أساسها الموضوعى فى طبيعة الانسان ذاتها (انظر : ٤٣ ، ص ٨٠-٨٢) .

فالانسان ، عند فيلسوفنا ، اكبر معجزات الطبيعة (انظر : ٣٨ ، ص ٩٥) . وهو يشغل موقعا وسطا بين الخلود والفناء . فهو اقرب الموجودات الى مرتبة الاجسام السماوية ، ولكنه ، فى الوقت ذاته ، كائن فان . انه حلقة وسط ، تجمع بين الوجود المحسوس والوجود المعقول (انظر : ٣٥ ، ص ١٦٦) .

ولذا فان تأسيس مبادئ الاجتماع البشرى يتطلب عدم التوقع فى اطار هذا أو ذلك من تأويلات «النصوص المقدسة» ، وانما الالتفات لتلقى للعالم ودراسة الانسان فى هذا العالم . وهنا تتجلى نزعة ، مشتركة بين كافة الفلاسفة العرب المسلمين ، الا وهى الاعتقاد بالوحدة الجوهرية ، «البنوية» ، بين الانسان والمدينة والكون .

وقد رأينا أعلاه أن اساليب التعبير عن هذا الاعتقاد والبرهان عليه قد تختلف من فيلسوف الى آخر ، ولكنها واحدة من حيث المبدأ . أما بالنسبة لابن رشد ، فانه ، أولا ، يشبهه ، فى «كتاب ما بعد الطبيعة» ، العالم ب«مدينة الاخيار» (٣٥ ، ص ١٤٧) . وهو يشير ، ثانيا ، الى أن معظم المبادئ ، المستخدمة فى «ما بعد الطبيعة» ، مأخوذة من المعرفة بالنفس ، فقد ورد فى الحديث : من عرف نفسه عرف ربه (انظر : ٣٥ ، ص ١٤٠) .

ثم ان ابن رشد ، الذى يقسم العلم السياسى الى نظرى وعلمى ، يذهب الى أن معرفة العالم هى بمثابة تمهيد نظرى للسياسة بالمعنى الخاص للكلمة . وهذا التمهيد ، كما ينوه فيلسوفنا ، يرد فى كتاب أرسطو «الأخلاق النيقوماخية» . ولكن دراسة القسم التمهيدى من جوامع «سياسة» افلاطون تدفع الى الترجيح بأن ابن رشد يعنى سواء المؤلف الارسطى المذكور ، أو مختصره ، المعروف عند العرب بـ«النيقوماخية الصغرى» .

### السعادة فى الهدينة

يرى ابن رشد أنه ليس بوسع الناس تحصيل السعادة الا بالتعاون . وهذه الفكرة ، كما نعرف ، لم تكن جديدة على الفلسفة العربية-الاسلامية . ولكن ابن رشد يدل-عليها بطريقته الخاصة .

ان غاية الانسان التى يوضحها فيلسوفنا فى «مناهج الأدلة» ، تتمثل ، كما يقول فى جوامع «سياسة» افلاطون ، فى السعادة ، التى تقوم فى الأفعال والتصرفات المميزة للانسان وحده ، أى المرتبطة بنفسه الناطقة ، بعقله . وللعقل وظيفتان ، نظرية وعملية . وبالاتفاق معهما تنقسم تلك الأفعال . ويكون القيام بتلك الأفعال ممكنا فى حال توفر الفضائل النظرية .

ولكن ليس لكل انسان أن يتحلى لوحده بكافة الفضائل ، وبتمام كل منها على حدة . ولكى تتوفر ككل الفضائل ، التى تضمن تحصيل السعادة البشرية ، يترتب على الناس أن يتعاونوا ، أن ياتلفوا فى جماعة ، فيؤازر الواحد منهم الآخر فى بلوغ الكمال ، حيث يقتدى الانقص منهم بالأكمل ، ويعين الأكمل الانقص على بلوغ كماله الخاص به (انظر : ٤٣ ، ص ٨٣ - ٨٥) .

وبوسع الاجتماع البشرى ، الذى من هذا النوع ، أن يوفر الفضائل كلها مما . وعليه ، فقد قدر للسعادة الا تحصل الا فى وحدة وتعاون الناس المتحليين بمختلف الفضائل والكمالات .

ومن الطبيعي أن اجتماع اناس مختلفين يفترض ارتباط بعضهم ببعض ، وتقسيم العمل فيما بينهم ، وتفاوتهم فى المراتب . ومثال ذلك ، صناعة الفروسية وصناعة الألجمة ، التى يؤازر بعضها بعضا . فصناعة الألجمة تمهد لصناعة الفروسية ، وهذه ، بدورها ، تبين كيف يمكن اصلاح اللجام حتى يبيت أفضل فأفضل . وتعمل الصناعتان كلتاهما من أجل غرض واحد (انظر : ٤٣ ، ص ٦٨) .

ويتوقف ابن رشد عند انواع مختلفة من مراتبية الناس ، الذين يتمتعون بفضائل متفاوتة ، وذلك استنادا الى العلاقة بين الصنائع النظرية والعملية ، ولكنه يستدرك هنا فيقول أن هذه المسألة ليست هينة : فبعضهم يرى أن الموسيقى ، مثلا ، صناعة نظرية ، ويعتبرها آخرون صناعة عملية . وينوه فيلسوفنا بأنه كان فى زمانه مفكرون ، يذهبون الى أن الصنائع النظرية تخدم الصنائع العملية ، ولذا فان الكمالات والفضائل النظرية يجب أن تخدم العملية منها . وكان هناك من يرى أن الصنائع النظرية والعملية من جنس واحد . وثمة فريق ، يقول بأن هذه وتلك يجب أن تخدم العلم السياسى (انظر : ٤٣ ، ص ٨٨ ، ٩٩) .

أما ابن رشد نفسه فقد سار على الدرب ، الذى شقه اسلافه . فهو يرى أن الرئاسة هى للفضائل النظرية ، العقلية ، لأن قسمها النظرى يوافق قمة النفس العاقلة . وعليه ، فان الاجتماع المثالى للناس يجب أن يبنى على غرار النفس البشرية . فكما أن الانسان يعتمد على الجزء العاقل من النفس فى تسيير كافة قواها الدنيا ، كذلك الفلاسفة ، المتمتعون بالفضائل والكمالات النظرية ، فانه يجب أن يتولوا تسيير الآخرين . وبالاتفاق مع افلاطون يقسم ابن رشد أفراد المجتمع الى ثلاث فئات : الصناع والتجار ؛ الجند والحفظة ؛ الحكماء-الفلاسفة .

وفى ضوء ما ذكرناه حول موقف ابن رشد من الشرائع يفدو مفهومنا لنا تأكيده البالغ على ضرورة الالتزام (بالنواميس



(والشرائع) ، ففسادها يؤدي الى فساد أحوال الناس (انظر : ٤٣ ، ص ١٤٤) .

وشيئا فشيئا ترسم ملامح المدينة الفاضلة ، أو «مدينة الاخير» كما يسميها فيلسوفنا . فبالاستناد الى آراء افلاطون وارسطو والفارابي وابن باجه يتوقف ابن رشد ، في جوامع «سياسة» افلاطون وفي تلخيص «الخطابة» لارسطو (انظر : ٤٣ ، ص ١٠٥ - ١٠٧ ؛ ٣٩ ، ص ١٣٦-١٤٠) ، عند مختلف الانحرافات عن المثال الأعلى ، عند «المدن الضالة» : «مدينة الكرامة» (أى الديمقراطية) و«مدينة الخسة» (أى الاوليغاركية) و«المدينة الجماعية» (أى الديمقراطية) و«مدينة التغلب» (أى النظام الاستبدادى) . . .

لن نعرض هنا مفصلا للمدن الضالة . وذلك ، أولا ، لأن مذهب ابن رشد فيها بعيد عن أن يكون أكثر آرائه اصالة وتعبيرا عن القسط الذى أسهم به فى اغناء الفكر الاجتماعى-السياسى . ثانيا ، من الصعوبة بمكان تقديم عرض دقيق وموجز لتصنيف ابن رشد حول «المدن الضالة» ، نظرا لاختلاف اسلوبه فى العرض ولعدم اتساقه احيانا . ومن هنا نجد الدارسين يختلفون حتى فى مسألة عدد انماط تلك المدن (انظر : ١٨٦ ، ص ٢٠١ ؛ ١٦٣ ، ص ١٣٠ ؛ ١٢٢ ، ص ١٣٩ ؛ ١٣٧ ، ص ٩٥ - ٩٦) .

ثم ان نقد ابن رشد للنماذج الملموسة من «المدينة الضالة» يسترعى قدرا أكبر من الاهتمام . ويتناول فيلسوفنا تاريخ العرب-المسلمين من زاوية مقولتين ، متطابقتين الى حد كبير : «الشريعة» و«المدينة الفاضلة» . فهو يرى أن الجماعة الاسلامية كانت بمثابة تجسيد للمدينة الفاضلة أيام الرسول وخلفائه الراشدين . وفى ذلك العهد كانت تطبق الشريعة ، المنزلة من الاله على النبى ، الذى بلغها الى الناس . ولكن بعد اغتصاب السلطة من قبل معاوية ، أول الخلفاء الأمويين ، صار الحكم الى النوع الذى تغلب عليه روح النجدة ، ثم حكم الاقلية الغنية الجشعة . وصارت حياة الأمة صعبة لا تطاق ، وصار الحاكم كالسكران ، العاجز عن تسيير نفسه ولكنه يتنطح لتسيير

الآخرين ، أو كالمريض ، العاجز عن شفاء نفسه ولكنه ينبري لتطبيب الآخرين (انظر : ٤٣ ، ص ١١٧-١١٨ ، ١٢٢-١٢٤) . وقد شهدت الجماعة الاسلامية فترات ، قامت فيها سلطة ، تهتدى بالشريعة وتقتدى بمبادئ المدينة الفاضلة . ولكن هذه الفترات لم يكن لها أن تدوم طويلا . فالاشخاص ، الذين كانوا على قمة السلطة ، كانوا ينزلون تدريجيا ، شيمة أسلافهم ، الى مستنقع الرذائل المدمرة للدولة ، وخاصة الجور والفساد . وإذا كان المرابطون قد ساروا على هدى الشريعة الحقنة أول عهدهم ، في أيام يوسف بن تاشفين ، فان دولتهم في ظل حفيده تاشفين قد تحولت الى دولة الملذات . وسرعان ما سقطت هذه الدولة على أيدي الموحدين ، الامناء للشريعة الحقنة ولمثال المدينة الفاضلة (انظر : ٤٣ ، ص ١٢٥) .

فما هو المصير الذي ينتظر دولة الموحدين ؟ يتحدث ابن رشد ، وان بأسلوب غامض ، عن تدهور الاخلاق وتفاقم الجور الذي حلّ «بعد أربعين سنة» . وإذا أخذنا بالاعتبار أن الموحدين وصلوا الى الحكم في العقد الثالث من القرن الثاني عشر فان الفترة ، التي يشير اليها فيلسوفنا تتطابق مع العقد السابع ، أي بداية حكم السلطان أبي يوسف يعقوب . وإذا صح ذلك ، يكون النقد موجها أيضا للموحدين ، الذين سارت دولتهم في الدرب المعهود ، الذي ينتهي بالتدهور والسقوط . ويرجح افتراضنا هذا ما يشير اليه ابن رشد من تعزز مظاهر الجور في أيامه (انظر : ٤٣ ، ص ١٠٩) .

ولعل ذلك هو السبب في وقوف ابن رشد ضد تكديس الأموال والثروات من قبل رؤساء المدينة الفاضلة ، وليس الرؤساء وحدهم ، بل وكل أفرادها . فلن يكون في هذه المدينة لا الذهب ولا الفضة ، اللذين يستخدمان لتبادل الثروات وتكديسها . فان كافة أهالي المدينة الفاضلة يحصلون مجانا ، وعلى قدم المساواة ، على كل ما هو ضروري لهم (انظر : ٤٤ ، ص ١٤٦ وما بعدها) .

ويذهب ابن رشد الى أن إقامة الاجتماع البشري المثالي أي

بناء «المدينة الفاضلة» (أو ، على الأصح ، العودة إليها) ، تتم عبر تحسين الناس ، بحيث يتربون على الفضائل الاجتماعية المطلوبة . ويفترض هذا التحسين التربوية الهادفة والتعليم الموجه . ولدى غرس الفضائل في نفوس الجمهور تستخدم ، بصورة أساسية ، الأقوال الشعرية والخطابية ، وكذلك الموسيقى ، التي لا يعنى بها فيلسوفنا الالخان العذبة فقط ، بل و«الاقاويل الحكيمية ذات اللحن» . كما ويمكن التعويل ، فى العمل التربوي ، على التمثيلات الحسية الحقة ، كالاساطير مثلا ، لأنها ضرورية فى بلوغ الجمهور السعادة (انظر : ٤٢ ، ص ١٢٩) .

بهذه الاساليب يجب التوجه الى من لديه استعداد لتقبل الأقوال البرهانية . أما بالنسبة للجمهور فلا يجوز الاكتفاء بالموسيقى والشعر والخطابة كأدوات فى التربية . وقد كان افلاطون ، كما يشير ابن رشد ، ينصح بأن تبدأ التربية بالموسيقى ، لأنه فى عصره لم تكن صناعة المنطق قد ظهرت بعد . أما اليوم فينبغى البدء بهذه الصناعة ، ثم الانتقال الى علوم الحساب والهندسة والفلك والموسيقى (كنظرية) والبصريات والحيصل (الميكانيك) ، وبعدها الى مباحث ما بعد الطبيعة .

وهكذا نرى مدى شمولية البرنامج التربوي والتعليمي ، الذى يقترحه ابن رشد . وينصح الفيلسوف باتباع وسائل مختلفة فى التربية ، وذلك ، على الأرجح ، تبعاً لقدرات التلاميذ ، ولخصوصية الفضائل المعنية (فهل تعليم مباحث ما بعد الطبيعة ضرورى لتنشئة الشجاعة لدى الجندي؟) ، وللمهام الملموسة المنتسبة امام المدينة كوحدة متكاملة . أما بالنسبة للأشخاص ، الذين تصعب تربيتهم ، فيجوز ابن رشد استخدام العنف حيالهم ، بما يجبرهم على السير وفقاً لمبادئ المدينة الفاضلة .

### سعادة المرأة

كان ابن رشد الفيلسوف العربى الأول والوحيد ، الذى أولى عناية خاصة لمشكلة سعادة المرأة من زاوية التنظيم الأمثل

للحياة الاجتماعية . وكان فيلسوفنا جريئا في طرحه لمسألة المساواة بين الرجال والنساء ، حيث أكد على أن الرجل والمرأة ينتميان الى نوع واحد من الكائنات ، الى الكائنات العاقلة ، وان كانت ثمة فوارق بينهما . ولذا فان الغرض من وجودهما واحد . واذا كان لا شك في تفوق الرجال فـسـى بعض ميادين النشاط الاجتماعي ، فان النساء قد يفقن الرجال في ميادين اخرى ، كما في صناعة الموسيقى (انظر : ٤٣ ، ص ٥٧-٥٨) . ويورد ابن رشد شهادات على مشاركة الرجال والنساء معا في الأمور المدنية والعربية ، كما هو الحال لدى البدو من سكان الصحراء الكبرى ، الذين كانت معلومات فيلسوف قرطبة عنهم اكثر دقة منها عن «مدينة النساء» الاسطورية التي يذكرها الادريسي ، الجغرافي العربي المشهور . ثم ان الحيوانات ، وبدون اختلاف في الجنس ، تعمل معا لتحصيل القوت ولرد الأعداء .

وبما أن الكثير من النساء يتمتعن بقدرات فائقة ، فانه يمكن لهن أن يصرن في عداد الفلاسفة والحكام وقادة الجيوش . ولكن من النادر الوقوع على شيء من هذا ، ولذا صار من المألوف أن بعض المذاهب تحرم على النساء الاشتغال بالرئاسة ، وبعضها الآخر لا يشجع على ذلك . هذا ناهيك عن أن النساء أنفسهن قد استسلمن للتقاليد ، فلا يتطلعن الى ذلك . ويذهب ابن رشد ، في تقده لوضع المرأة في بلاد الاندلس وغيرها من اقطار العالم الاسلامي في عصره ، الى أن المعيشة الحاضرة لا تدعنا ننظر ما في النساء من القوى الكامنة ، فكان المرأة لم تخلق الا للولادة وارضاع الاطفال ، ولذا تمر حياتها كما تمر حياة النبات (انظر : ٤٣ ، ص ٥٩) .

ويرى ابن رشد في وضع المرأة هذا واحدا من اسباب الفقر السائد . فالمرأة ، كونها تقتصر عموما على الاشغال «النسائية» ، فلا تعمل لكسب رزقها ، تكون عالة على من حولها من الرجال . ولذا تنهض أمام بناء المدينة الفاضلة المهمة التالية : اكتشاف ما لدى النساء من قدرات واستعدادات طبيعية ، تعتبر أنها وقف على الرجال وحدهم ، والعمل لتطويع هذه القدرات ، مستخدمين

فى ذلك الموسيقى والرياضة وغيرها من وسائل الترفيه والتعليم (انظر نفس المرجع) .

وفى مؤلفه الفقهي «بداية المجتهد ونهاية المقتصد» (الذى لا يزال يستخدم - كما ذكرنا - مرجعا هاما لدى القضاة والفقهاء فى بلدان المغرب) يعرض ابن رشد لآراء مختلف المذاهب الفقهية ، فيأخذ منها ما يساوى بين المرأة والرجل . وفى حال عدم توفر اجتهادات كهذه ، كان يبرهن عليها بنفسه . ومن ذلك ما يذهب اليه من أن العقوبة على قتل المرأة يجب أن تكون نفس عقوبة قتل الرجل ، وأنه يحق للمرأة نفسها أن تعقد الزواج ، وأن حصتها من غنائم الحرب تعادل حصة الرجل ، وأنه يجوز لها الامامة فى الصلاة حتى بين الرجال (انظر : ٣٤ ، ج ١ ، ص ١٤١ ، ٣٧٣ ؛ ج ٢ ، ص ٢٨٢-٢٨٦ ، ٢٩٣) .

لقد طور ابن رشد النزعات ، التى تحضر ، بهذه الدرجة أو تلك ، لدى كافة أسلافه من الفلاسفة العرب الفارابى واخوان الصفاء وابن سينا وابن باجه (وتنعكس على نحو خاص لدى ابن طفيل) ، ولكنها جاءت عنده أشد وضوحا وجلاء . فكان فيلسوف قرطبة يسعى لأن يكون أمينا للتقاليد الفلسفية اليونانية . وكانت فكرة «السعادة المشتركة للجميع» تلهمه . وكان يحاول أن يأخذ بالاعتبار سواء الطموحات نحو العدالة والمساواة لدى بسطاء الناس أو المتطلبات الرفيعة لدى النخبة المتنورة . وكان يتطلع الى بناء مجتمع متناسق ، يسيّره العقل . وكان يؤمن بأن بالامكان تحويل عالمنا نحو الاحسن والافضل .

## ابن خلدون: الفلسفة الاجتماعية لعصر الأزمّة

«وأخبرني القاضي برهان الدين (ابن مفلح الحنبلي) أن تيمورلنك سأله عنى ، وهى سافرت مع عساكر مصر أو أقيمت بالمدينة (دمشق) ، فأخبره بمقامى بالمدرسة حيث كنت ، وبتنا تلك الليلة على أهبة الخروج اليه . . . وبكرت سحرا الى جماعة القضاة عند الباب ، وطلبت الخروج أو التدى من السور . . . فأبوا علىّ أولا ، ثم أصغوا لى ، ودلّونى من السور ، فوجدت بطانته عند الباب ، ونائبه الذى عيّنه للولاية على دمشق ، واسمه شاه ملك . . . فحييتهم وحيّونى ، وفدّيت وفدّونى ، وقدم لى شاه ملك مركوبا ، وبعث معى من بطانة السلطان من أوصلنى اليه .

فلما وقفت بالباب خرج الاذن باجلاسى فى خيمة هنالك تجاور خيمة جلوسه ، ثم زيد فى التعريف باسمى انى القاضى المالكى المغربى . فاستدعانى ، ودخلت عليه بخيمة جلوسه متكئا على مرفقه ، وصحاف الطعام تمر بين يديه ، يشير بها الى عصب المغل جلوسا أمام خيمته ، حلقا حلقا . فلما دخلت عليه فاتحت بالسلام ، وأوميت ايماءة الخضوع ، فرفع رأسه ، ومدّ يده الى قبيلتها ، وأشار بالجلوس فجلست حيث انتهيت ، ثم استدعى من بطانته الفقيه عبد الجبار بن النعمان من فقهاء الحنفية بخوارزم ، فأقعه يترجم بيننا . . .

وقلت : أيدك الله الى اليوم ثلاثون أو أربعون سنة

أتمنى لقاءك . فقال لى الترجمان عبسـد الجبار : وما سبب ذلك ؟ فقلت : أمران ، الأول أنك سلطان العالم ، وملك الدنيا ، وما أعتقد أنه ظهر فى الخليقة منذ آدم لهذا العهد ملك مثلك . ولست ممن يقول فى الأمور بالجزاف ، فأننى من أهل العلم ، وأبين ذلك فأقول :

«ان الملك انما يكون بالعصبية ، وعلى كثرتها يكون قدر الملك . واتفق أهل العلم ، من قبل ومن بعد ، أن أكثر أهم البشر فرقتان : العرب والترك . وانتم تعلمون ملك العرب كيف كان لما اجتمعوا فى دينهم على نبيهم ، وأما الترك ففى مزاحمتهم لملوك الفرس ، وانتزاع ملكهم افراسياب خراسان من أيديهم شاهد بنصاب من الملك . ولا يساويهم فى عصبيتهم أحد من ملوك الأرض من كسرى أو قيصر أو الاسكندر أو بختنصر . . .» .

من «التعريف بابن خلدون ورحلته غربا وشرقا» (٥٧) ،  
ص ٣٦٨-٣٧٢ .

## باتجاه استجلاء

### «طبيعة الاجتماع البشري»

راينا أعلاه أن الفلسفة العربية-الاسلامية كانت تعتمد ، فى تأسيسها للمثال الاجتماعى المنشود ، على المنطلقات الفلسفية العامة ، وخاصة منها الميتافيزيقية ، وما يتصل بها من انشاءات سيكولوجية وغنوصيولوجية (معرفية) . وكان عبسـد الرحمن بن خلدون (١٣٣٢-١٤٠٦) أول مفكر ، أشاح بوجهه بعيسدا عن الرؤية الميتافيزيقية للمجتمع ، وراح يؤسس ما سوف يسميه كونت فيما بعد بـ«الفيزياء الاجتماعية» ، أى علم السوسولوجيا . وبين أهم علامات هذا التحول يأتى التخل عن المشاريع الطوباوية ، الخاصة ببناء «المدينة الفاضلة» ، والالتفات نحو

الدراسة الواقعية لـ«طبيعة الاجتماع البشرى» ، على حد تعبير ابن خلدون .

ولكن سيكون من التسرع ، فى رأينا ، القول - كما يفصل بعض الدارسين - بأن ابن خلدون كان يمقت الفلسفة ، وأنه تجاوز فى عدائه لها أبا حامد الغزالي نفسه . فابن خلدون ، كما تلاحظ بحق الباحثة السوفيتية س . باتسييفا ، لم يقف ضد الفلسفة ككل ، وإنما ضد مبحث معين منها ، هو «ما بعد الطبيعة» («الميتافيزيقا») (انظر : ٩٧ ، ص ٢٠٥) . وقد تجلّى ابتعاده عن الانشاءات الميتافيزيقية فى رفضه البحث عن «سبب أول» اظهر المجتمع وتغيره ، ينتمى الى ميدان ما فوق الطبيعة . كما وينعكس توجهه هذا فى تخليه عن البحث عن مبادئ ، خارجة عن المجتمع ، تكون بمثابة الاسس التى يجب أن يقوم عليها الاجتماع البشرى الأمثل . وتبدى النزعة اللاميتافيزيقية ، أخيرا ، فى تخليه عن البحث عن مثال اجتماعى أعلى كهذا . ان دراسة المحتوى ، الذى يضمه ابن خلدون لمفهوم «الطبيعة» المحورى فى مذهبه ، تتيح أيضا الوقوف على تصوره عن مكانة الانسان والمجتمع البشرى فى العالم ، وعن اسباب ووجهة ما يحدث فى الطبيعة والمجتمع من تغيرات .

### الحرب والدمار أو أزمة المجتمع

وكان فى طبيعة العوامل ، التى كانت وراء التخلي عن المشاريع التقليدية لبناء المدينة المثلى ، ما شهده عصر ابن خلدون من أزمة ، عصفت بالمجتمع وأسسها المادية والروحية .

فى اواسط القرن الرابع عشر ، وعلى امتداد عقد كامل من الزمن ، اجتساح وباء الطاعون مناطق حوض البحر الأبيض المتوسط كلها . (وكان الطاعون سببا فى وفاة والدى ابن خلدون ، الذى نجا من الموت بأعجوبة) . فيحكى ابن خلدون «عما نزل بالعمران شرقا وغربا فى منتصف هذه المائة الثامنة (الهجرية) من الطاعون الجارف الذى تحيّف الأمم وذهب بأهل



الجيل وطوى كثيرا من محاسن العمران ومحاسنها» (٥٦ ، ص ٣٣) . وكانت هذه المصيبة كافية ، لوحدها ، للنظر الى العالم على نحو آخر ، أكثر حذرا وأشد تخوفا .

ولكن الطاعسون لم يكن الا واحدا من عوامل الانحطاط الاجتماعى ، التى كان ابن خلدون ، وهو أبرز مؤرخى العالم العربى-الاسلامى ، شاهدا عليها . فهو يذكر أن الطاعون «جاء للدول على حين هرمها وبلوغ الغاية من مداها ، فقلص من ظلالها وقل من حدتها وأوهن من سلطانها ، وتداعت الى التلاشى والاضمحلال أموالها ، وانتقص عمران الأرض بانتقاص البشر ، فخربت الأمصار والمصانع ، ودرست السبل والمعالم ، وخلت الديار والمنازل ، وضعفت الدول والقبائل . . . . . وكأنما نادى لسان الكون فى العالم بالخمول والانقباض» (نفس المرجع) .

وكان ذلك عالما ، يختلف تماما عن العالم الذى عاش فيه أسلاف ابن خلدون . ويحاول مفكرنا ، بهذه المناسبة ، تفسير ظاهرة كون اولئك لم يصلوا الى النظرية ، التى انتهت اليها هو نفسه : «وإذا تبدلت الأحوال جملة ، فكان تبدل الخلق من أصله ، وتحول العالم بأسره ، وكأنه خلق جديد ونشأة مستأنفة وعالم محدث ، فاحتاج لهذا العهد من يدون أحوال الخليقة والآفاق واجيالها والعوائد والنحل التى تبدلت لأهلها» (نفس المرجع) .

وهنا قد يتساءل المرء : ألا يببالغ ابن خلدون فى رسمه لهذه اللوحة القاتمة ؟ لا شك فى أن ابن خلدون كان ذا موهبة أدبية فائقة ، والاديب لا يستغنى عن المبالغات ا هذا صحيح ، ولكن لدينا هنا حالة مغايرة ، وهو الأمر الذى يمكن التحقق منه بالقاء نظرة على العصر الذى عاش فيه مفكرنا ، وعلى الاحداث التى كان شاهدا عليها ومؤرخا لها . (وجدير بالذكر أن «المقدمة» ، التى هى المؤلف الرئيسى لابن خلدون ، تشكل تمهيدا لعمله التاريخى الكبير - «كتاب العبر وديوان المبتدا والخبر فى أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من ذوى السلطان الأكبر») .

ولنبدا ، على الأقل ، بحصار تيمورلنك لدمشق ومن ثم

تدميره لها . فلم يكن ذلك الاّ واحداً من لقطات المسلسل الطويل لحملة تيمورلنك ، التي تضاهى وباء الطاعون . ففي عام ١٣٩٣ استولت جيوش تيمورلنك ، الذي توشع برداء «حامى الاسلام» ، مدينة بغداد ، وفي الاعوام ١٤٠٠-١٤٠١ سقطت كبريات مدن سورية - حلب وحماه وحمص ودمشق . ودمرت مناطق ما بين النهرين ، التي كانت مزدهرة من قبل ، ونهبست مدن سورية وقتل عشرات الآلاف من ابناءها . ولا يبالغ بعضهم في وصفه لحملة المغول والتتار بأنها «تاليه الحرب» . فقد خلف تيمورلنك وراءه عشرات المدن المحروقة ، واهرامات من الججاجم البشرية ، وتلالا من الجثث . فبعد الاستيلاء على حلب ، مثلاً ، أباحها لجنوده ، طوال ثلاثة أيام ، يعملون بأبنائها قتلاً ونهباً . ومن ججاجم القتلى بنوا تلاً ، قاعدته عشرة امتار وارتفاعه خمسة امتار . وتكرر هذا المشهد ، وعلى نطاق أوسع ، في المناطق الأخرى ، على أيدي جيوش جنكيزخان وهولاكو .

وسواء في القرن الثالث عشر ، أو على تخوم القرنين الرابع عشر والخامس عشر ، كان الذي وقف في وجه انتشار المغول والتتار غرباً ، باتجاه مصر ، هم جيوش المماليك .

ولكن سيكون من الخطأ اعتبار المماليك مدافعين عن فلاحى وادى النيل أو صنّاع سورية . فقد كان هؤلاء يدافعون عن مصالحهم الذاتية . هذا ناهيك عن أنه فى ظل حكم المماليك ، الذين يتحدرون من حرس السلطان ذوى الاصول التركية-الشركسية ، انخفض عدد سكان مصر بمقدار الثلثين . وبالطبع ، لعبت الاوبئة والجوع دورها هنا ، ولكن المفكرين الثاقبين النظر ، أمثال تلميذ ابن خلدون - تقى الدين المقرئى (الذى سنتعرف على آرائه أدناه) ، كانوا يرون اسباب المصائب والويلات فى سياسة النهب والاستغلال التى يمارسها النظام العسكرى-الاوليغاركى . صحيح أنه فى أيام المماليك شيدت بعض الآثار الثقافية الرائعة ، ولكن هذا لم يكن الاّ ستاراً ، يحجب عن الانظار واقع العنف ، واقع الدم والنار . وهنا تخطر بالبال المقارنة بتيمورلنك ، الذى كان لا يقتل الناس فى سورة

الغضب الجنوني ، وانما كان يفعل ذلك بتمحص وتدقيق ، فيبقى على حياة الصناعات والبنية ويرسلهم الى سمرقند ، ليعملوا في تزيين عاصمته وجعلها مدينة لا تضاهى .

ولم تكن الاحوال فى شمال افريقيا خيرا منها فى شرق العالم الاسلامى . فقد تميزت هذه المنطقة بانعدام الاستقرار السياسى الى اكبر حد . فكانت السلالات تخلق احداها الاخرى ، وكانت الحدود بين الدول تتغير باستمرار ، وكانت الحروب المحلية تكاد لا تنقطع . وفى عام ١٢٢٧ بدأ تفكك امبراطورية الموحديين التى كانت تضم كافة بلدان المغرب . ففى ذلك العام استقل الحفصيون بتونس . وبعد فترة قصيرة ظهرت دولة بنى عبد الواد فى المغرب الاوسط . وفى القرن الثالث عشر نفسه قامت دولة المرينيين بجنوب المغرب .

وكانت الدول والقبائل تتصارع فيما بينها للسيطرة على الطرق التجارية ولكسب الامتيازات الاقطاعية . وسواء فى مصر أو فى شمال افريقيا الجزأ كانت كل من المجموعات ، التى تصل الى السلطة ، تنظر الى المجتمع على انه مجرد موضوع للنهب . وقد أدى هذا النهب الى تجسيد الآلية الانتاجية والعلاقات الانتاجية ، والى تخريب الروابط التجارية ، واعاقبة نمو القوى المنتجة للمجتمع بأسره ، حيث كانت القيم المادية المستولى عليها تذهب لتغطية الاغراض غير الانتاجية . وقد أشار ماركس فى «رأس المال» الى التعارض الحاد ، والارتباط الوثيق فى الوقت ذاته ، بين ثبات الآلية الانتاجية لدى المشاعيات الزراعية وبين «الانهيار الدائب للدول الآسيوية وظهورها من جديد ، والتبدل السريع للسلالات الحاكمة فيها» (٢ ، ج ٢٣ ، ص ٣٧٠-٣٧١) . ونحن نجد ذلك فى مجتمعات شمال افريقية ، التى كانت مجتمعات «آسيوية» النمط ، تحل فيها السلالات بعضها محل الآخر ، فتحلق الواحدة منها فى سماء السياسة ، ولا تنزل من عليائها الا لتلتهم ، شأن الجراد ، كل ما ينبت فى الحقول والبساتين ، ولتغلى الساحة ، بعد عراك قصير ، لسرب آخر . وقد أدى طابع العلاقات الاقتصادية

والاجتماعية ، التي تكونت بشمال افريقيا فى القرن الرابع عشر ، الى أن المجتمعات القائمة هنا لم تتمكن من الافلات من دورة الركود المتكررة .

أما فى الاندلس فقد حافظ النفوذ العربى-الاسلامى على بعض مظاهره فى جنوب شبه الجزيرة الايبيرية (فى امارة غرناطة ، التي ظلت قائمة حتى عام ١٤٩٢) . ولكن منذ عام ١٢١٢ ، أى بعد معركة لاس نواس دى تولوس التي ألحق فيها المسيحيون الهزيمة بالموحدين وقضوا على سلطتهم فى الاندلس ، كان المهاجرون ، الذين نزحوا من اسبانيا عبر جبل طارق ، يعانون ما يعانيه المطرودون عادة من مشاعر الأسى وخيبة الأمل وانسداد الآفاق . ولم يكن بمقدور الشمال الافريقى ، الغارق فى مصائبه وويلاته ، أن يعزهم الا القليل . . .

وقد كان ابن خلدون ، الذى عاش وعمل فى مختلف أرجاء العالم العربى-الاسلامى ، من غرناطة وحتى دمشق ، مرورا بعواصم المغرب والقاهرة ، شاهدا على هذا الانحطاط المريع لهذه المنطقة ، التي كانت مزدهرة من قبل . وكان بوسعه ، كمؤرخ ، أن يقارن بين الماضى المجيد والحاضر البائس ، الذى ينذر بيؤس أكبر . وراح ، كعالم ، يحاول استجلاء اسباب زوال المجتمعات ، التي لم تكن على هذه الدرجة من السوء ، وان كانت ليست بالمثالية . وفى ضوء هذا خلص الى القول بتعذر بناء المدينة المثلى .

لقد تجسدت فى اعمال ابن خلدون واتباعه القلائل النزعة نحو التفسير العقلانى ، والمادى فى نهاية المطاف ، للواقع بكافة جوانبه ، الطبيعية والاجتماعية والسياسية والثقافية وغيرها ، نحو تفسير الواقع بالواقع نفسه ، انطلاقا من روابطه الداخلية ، وفى ضوء حركته الدائبة وتناقضاته الداخلية .

ولذا ينبغى النظر الى مذهبه لا باعتباره ردة فعل على انشاءات من تقدمه من الفلاسفة العرب-الاسلاميين ، بل ، وبالأحرى ، من زاوية معارضته للمفكرين الدينيين الذين يتناولون المجتمع تناولا مثاليا . ففى أحد فصول «المقدمة» ،

المعنون - «في أن العلماء من بين البشر أبعد عن السياسة ومذاهبها»، يأخذ ابن خلدون على علماء الفقه الاغراق في النظر الفكري المجرد، والتعامل «بأمر كلية عامة، ليحكم عليها بأمر العموم لا بخصوص مادة ولا شخص ولا جيل ولا أمة ولا صنف من الناس، ويطبّقون من بعد ذلك الكلي على الخارجيات... فتطلب مطابقة ما في الخارج لها» (٥٦، ص ٥٤٢). وهو يرى في ذلك سبب ابتعادهم عن الحياة، وعدم فهمهم لما يجري في المجتمع، وعجزهم عن ممارسة السياسة التي يتطلب الاشتغال بها الامام بالواقع القائم. وفي مجابهة هؤلاء وعلمومهم طرح ابن خلدون «العلوم العقلية»، «التي تطلب في صحتها مطابقتها لما في الخارج» (نفس المرجع).

### نظرية التغيرات الاجتماعية

سار ابن خلدون على هدى مبدئه العقلاني هذا في تناول المشكلة الاجتماعية-السياسية، فوضع نظرية فسي المجتمع والدولة، علمية بالقياس الى ذلك العصر، واستجلى، فسي اطارها، عددا من قانونيات المجتمع المعاصر له. يرى مفكرنا أن الناس يعيشون، أول الأمر، حياة «التوحش»، لأنهم مرتبطون، من حيث الأصل، بعالم الحيوان. ثم يشعرون بتحويل العالم، «بالعمران»، فيغدون بشرا بالمعنى الخاص للكلمة، ويتألفون في اطار هذا «الاجتماع» أو ذاك. ويمر تطور هذا المجتمع بمرحلتين اساسيتين - «البداءة» و«الحضارة».

وتتميز هاتان المرحلتان احدهما عن الاخرى تبعا للاختلاف في اسلوب تحصيل المعاش. فالبداءة تقتزن بالزراعة وتربية الماشية وجمع الثمار، أما الحضارة فتتجاوز تلك الى الصنائع والتجارة. كما وتختلف البداءة والحضارة من حيث طابع الاستهلاك. ففي الأولى يكتفي الناس بالضروري، أما فسي الثانية فيتطلعون الى «الحاجي» و«الكمالي». ويحدث هذا من جراء

كون الناس ، بفضل تقسيم العمل والتعاون ، ينتجون «الزائد على الضروري» (انظر : ٥٦ ، ص ١٢٠-١٢١) .  
ان البداوة والحضارة مرحلتان ، متميزتان نوعيا ، على طريق تطور المجتمع البشرى . وهما تمثلان حالتين لجماعات مختلفة ، تعيش في منطقة واحدة أو في مناطق قريبة نسبيا بعضها من الآخر ، كحياة البدو الرحل في شبه الجزيرة العربية وحياة الحضر في بلاد الرافدين . وبالارتباط مع ذلك يذهب ابن خلدون الى ان الانتقال الى الحضارة لا يجرى فقط بنتيجة التطور الداخلي للمجتمع ، بل وقد يتم أيضا بفعل الاستيلاء على الفائض ، الناتج في مجتمع آخر .

ولا يتعمق ابن خلدون في بحث الطريق الأول ، وانما يركز اهتمامه على الحالة ، التي تتعايش فيها البداوة والحضارة جنباً الى جنب : فهذا التعايش في اطار المنطقة الواحدة يتسبب في التنازع على الخيرات المادية التي يتمتع بها أهمل الحضر . فالجماعات ، التي تتميز بالبداوة ، يكون لها حظ أكبر في الاستيلاء على تلك الخيرات ، وذلك لأن أعضائها من البدو الرحل ، أي يشكلون فئة متجانسة ، تتفوق من الناحية الحربية على أهل الحضر ، الذين يكونون عادة أضعف بدنياً ، ناهيك عما بينهم من التفرقة بسبب التفاوت في الأملاك .

ان انتقال المجتمع من البداوة الى الحضارة هو ، في الوقت ذاته ، انتقال من علاقات المساواة والديمقراطية البدائية الى علاقات السيطرة والخضوع . ويصف ابن خلدون العلاقات التي تربط بين الناس في طور البداوة بأنها علاقات «العصبية» . والعصبية تربط ، قبل كل شيء ، بين اناس ، تجمع بينهم صلة النسب . ولكن العصبية لا ترد الى الالتحام بالنسب وحده . فقد يتحد الناس عبر صيغ أخرى ، منها «الحلف» و«الاصطناع» (تجنيس الغرباء ، أي ضمهم الى العشيرة أو القبيلة المعنوية) و«الرق» و«الولاة» . وتقوم العصبية ، كرابطة اجتماعية ، على التساوي في توزيع الخيرات المادية ، في توزيع «حد الكفاف» . وفي اطار الجماعة ، التي تؤلف العصبية بين أفرادها ، تكون

الرئاسة للشيوخ ، الذين تقوم سلطتهم على الاحترام العام . اما حراسة الجماعة فتتولاها الجماعة نفسها ، وبعبارة أدق - افرادها الشبان الاقوياء .

وتنسحب المساواة النسبية فسى التوزيع لتشمل الموالى والارقاء والخلفاء . فهؤلاء يشكلون ، من الناحية النظرية ، جزءا ، متساوى الحقوق ، من أجزاء الجماعة المعنية ، ولكنهم ، عمليا ، يكونون فى مرتبة أدنى بالمقارنة مع أفراد الجماعة الاساسية . ومن ذلك أنه ليس «الملصق» بالقبيلة أن يتطلع الى رئاستها ، فالرئاسة ، كقاعدة عامة ، تنتقل بالوراثة فسى اطار «نصاب» معين من العائلات النبيلة .

وبما أن علاقات العصبية هى علاقات المساواة النسبية فانه يمكن أن تتحول الى علاقات تفاوت . وقد لمح صاحب «المقدمة» الصلة الديالكتيكية بين وحدة الجماعة-العصابة ، القائمة على المساواة بين كافة افرادها ، وبين ضرورة تسيير هذه الجماعة ، وهو التسيير الذى كان يستند ، أول الأمر ، الى الخصال الشخصية للرئيس (وينعته ابن خلدون «المتبوع» ، اى الذى يتم الخضوع لرئاسته بدون قهر أو عنف) . ولكن «الرئاسة» تنطوى ، بحد ذاتها ، على بذور التفاوت ، ذلك أن الحكم يتطلب استعمال القهر . ولكن الخضوع للقهر ، ومع ظهور التفاوت الجلي ، لا يمكن أن يتم الا اذا كانت الجماعة تشكل وحدة ما ، اذا كانت روابط النسب «الوهيمية» لا تزال قوية ، فتحوّل علاقات «الرئاسة-التبعية» الى علاقات «السيادة-الخضوع» .

ولكن لماذا تتحول علاقات المساواة النسبية والقراية والرئاسة الى علاقات سيادة البعض على الآخرين ؟ يجب ابن خلدون على هذا السؤال فى سياق تحليله لمفهوم «الملك» ، الذى يقابل مقولة «العصبية» ويشكل تقيضا لها . و«الملك» ، عند مفكرنا ، ذو مدلولين وثيقى. الارتباط - الملك بمعنى الحكم والسلطة ، والملك بمعنى الملكية والحيازة . ويعود هذا الارتباط بين المدلولين الى الصلة الوثيقة بين الملكية والسلطة .

ان «الملك» ، كما يشير ابن خلدون ، أمر مميز للحياة الحضارية . فظهور الملك هو سبب الانتقال من البداوة الى الحضارة . ويعنى قيامه اشاعة علاقات السيادة-الخصوع ، سواء داخل الجماعة المعنية نفسها ، أو بين هذه الجماعة وبين الجماعات الأخرى . ثم أن قيام الملك كسلطة يؤدي الى ظهور الملك كملكية «الخيرات الدنيوية» ، التي كانت تخص ، أول الأمر ، الجماعة المغلوبة . بعبارة أخرى : ان مصدر الملك-السلطة ليس فقط فائض الانتاج ، وانما هو أيضا سعى الناس الطبيعي نحو التسلط واقتناء «الخيرات الدنيوية» . وفي هذه الحالة يتبدى التاريخ بمثابة انتقال الخيرات المادية (أو إعادة توزيعها) من الجماعات ، التي لها الملك-الحيازة للخيرات الدنيوية ، الى الجماعات ، التي ليس لها ذلك . وتظهر إعادة التوزيع هذه منذ مرحلة الانتقال من البداوة الى الحضارة ، حيث يستولى البدو على ملك أهل الحضرة . ولكن الحضارة تثابر على وجودها وتطورها بفضل التجديد الدائب للمنتوج الفائض . ولذا فان الملك ، كجملة من الخيرات المادية ، ليس شيئا ثابتا أو متناقضا باطراد بسبب إعادة التوزيع ، وانما يميل نحو النمو المطرد ، الذي يتمثل في الحضارة نفسها .

و«الملك» ، عند ابن خلدون ، يتطابق الى حد كبير مع مفهوم الدولة . فمواصفات الملك-السلطة تصلح تماما على الدولة ، سواء من حيث اسباب ظهورها وتطورها ، أو من حيث طبيعة ارتباطها بالعصبية ، الخ . فالدولة تنشأ في حال تسلط البعض على الآخرين تسلطا مغايرا لعلاقات «الرئاسة-التبعية» ، وكذلك في حال تملك الخيرات الدنيوية ، الذي يرتبط حتما بالسلطة . ومع ذلك ، تختلف الدولة عن الملك بأن الدولة أشبه بذات ، يمثل الملك ، كعلاقة بين الناس ، وظيفة من وظائفها . وغالبا ما يستخدم ابن خلدون ، في حديثه عن الدولة ، الضمير «هم» . بعبارة أخرى : ان الدولة ، عنده ، هي جماعة معينة من الناس ، تتمتع بالملك .



ثم ان الدولة ، شأن الملك ، تظهر كحصيلة لتطور العصبية . فالعصبية ، كما نذكر ، تسدل على جماعة اتنية ، تربطها قرابة النسب . ولكن بما ان الدولة تأتي ، كقاعدة عامة ، نتيجة لاستيلاء عصبية ما على ملك جماعة معينة فانها تكون - فى أول عهدها ، على الأقل - دولة «أكسينوقراطية» ، حكم الاغيار \* . فيستولى أهل العصبية على منطقة معينة ، ينشرون فوقها سلطتهم - «ظل الدولة» ، على حد تعبير ابن خلدون .

وتحافظ الدولة على التقاليد القائمة ، فتتسم بطابع سلالى . فتنتقل السلطة بالوراثة بين أفراد العشير ، الذى تمايز منذ كان المجتمع فى مرحلة المساواة البدائية . بعبارة اخرى : ان المساواة النسبية فى اطار العصبية تتجسد فى صورة التفاوت ، الذى يغدو مطلقا عند الانتقال - عبر الاستيلاء بالعنف ، على الأغلب - الى الملك والدولة . ويتم هذا التحول ، أولا ، بفعل استعارة البنى القديمة (الديمقراطية البدائية) من قبل الجماعة الاتنية فى المراحل الجديدة من التطور فى ظروف ظهور المنتج الفائض ، وثانيا ، بنتيجة ترسخ هذه البنى القديمة ، التى تضمّن محتوى جديد ، من قبل اعضاء العصبية القديمة المعنيين بالحفاظ عليها .

\* يدل ابن خلدون على الطابع الاكسينوقراطى لمثل هذه الدولة بامثلة من تاريخ الفتوحات العربية ، بدءا من القرن السابع ، لبلاد الشام والعراق وغيرهما . ويبدو أن ابن خلدون كان يرى ان كل دولة انما تقوم ، أول الأمر ، كحكم للأغيار ، لأنها تستند الى عصبية معينة . وتنسحب هذه الموضوعية ليس فقط على العلاقات بين العرب والبربر بشمال افريقيا ، بل وعلى العلاقات بين العرب أنفسهم أو بين البربر أنفسهم . فكلاهما لم يكن يمثل وحدة اتنية ، لا من الناحية الموضوعية (بسبب عدم توفر الشروط الاقتصادية-الاجتماعية المعنية) ، ولا من الناحية الذاتية (حيث أن القبائل ، المتناثرة فى مختلف ارجاء شمال افريقيا ، لم تكن تعنى ذاتها عربا ، بل كبنى هلال وبنى رياح ، الخ . ، ولا بربارة ، بل كابناء القبائل توارغ أو اوريبه أو صنجاه ، الخ . ) .

وهكذا فإن الدولة ، عند ابن خلدون ، هي اكسينوقراطية سلالية . ومن هنا فإن هذه الدولة تنطوي بطبيعتها على نزعة ارستقراطية واستبدادية قوية . فالدولة ، التي تكون أول الأمر معزولة عن الرغبة بحاجز اتنى ، تنزل بالتدريج أيضا عن القوة التي كانت وراء ظهورها ، عن العصبية . بعبارة أخرى : ان العشير او «البيت» ، الذي كان يشكل جزءا من العصبية متكاملًا مع باقى اجزائها ، يبتعد تدريجيا عن تلك الأجزاء وينفصل عنها .

فى مرحلة ظهور الدولة تكون السلطة بيد العصبية التى استولت على المنطقة المعنية وما فيها من ثروات مادية . وكثيرا ما يسمى ابن خلدون مثل هذه الدولة بالدولة «البدوية» او «البدائية» . وفى بداية عهد هذه الدولة تتم المحافظة على علاقات الديمقراطية البدائية ، التى كانت مميزة للعصبية فيما مضى .

ولكن بمرور الزمن تأخذ العلاقات بين رئيس الدولة وبين باقى أهل العصبية المعنية باكتساب طابع تناحرى ، وذلك بسبب ظهور الملك . فيغدو رفاق الأمس أعداء الداء . وبما أن الملك «هو التغلب والحكم بالقهر» (٥٦ ، ص ١٣٩) ، فإن الرئيس يحتاج الى قوة ، يستعين بها سواء فى تسيير شئون الدولة أو فى قمع افراد عصبية ، حتى وتصفيتهم جسديا . ثم ان السعى للحفاظ على الملك وأمنه يؤدي الى انشاء الرئيس لعصبية جديدة ، لا تقوم على القرابة ، وانما على الامتيازات المادية . وتشرع هذه العصبية الجديدة ، الاصطناعية ، بالتمتع بكافة امتيازات العصبية القديمة . وبنتيجة ذلك تغدو الدولة غريبة ليس فقط عن الرعية من ابناء القبائل الاخرى ، بل وعن ابناء قبيلتها نفسها . وعلى هذا النحو تنفصل عن قاعدتها الاجتماعية . وتكتسب الدولة نوعا من الاستقلالية ، وتتحول الى جهاز ، تقوم وظيفته الرئيسية فى اعادة انتاج ذاته .

ولكن انفصال الدولة عن قاعدتها هو بمثابة الانتحار لها . فالملك يظهر عادة نتيجة الاستيلاء بالغلبة ، وهو ما لا يتم الا

فى حال توفر عصبية قوية . وبعد قيام الدولة الاكسينوقراطية تظل العصبية لازمة لقمع الرعية من ابناء القبائل الأخرى . وبذلك تحتاج الدولة الى العصبية لأغراض ثلاثة على الأقل : للاستيلاء ، وللقمع ، وللدفاع .

بيد أن الدولة ، كما رأينا أعلاه ، لا يمكن أن تقوم الا فى حال القضاء على العصبية القديمة . وهذا يعنى قضاء الدولة على ذاتها ، ذلك أن هلاك العصبية ، كما يقول ابن خلدون ، «مؤذن باهتضام الدولة وعلامة على المرض» (٥٦ ، ص ١٨٣) . وتبدأ الدولة بمعالجة مرضها المزمن هذا ، فتنشئ عصبية جديدة ، تتألف من ابناء جماعات اتنية ، غريبة سواء عن السكان المحليين المغلوبين ، أو عن ابناء العصبية القديمة . وقد ينضم الى العصبية الجديدة بعض ابناء العصبية القديمة ، الذين رضوا بوضعهم التابع . ولكن عملية انحلال الروابط القديمة وتشكل روابط جديدة تغدو أمرا محتما ، لا رجوع عنه . فحتى فى حال اندراج قسم من العصبية القديمة فى العصبية الجديدة لا يمكن للدولة أن تخرج من أزمته .

ثم ان الازمة الدائبة ، التى تؤدى بالدولة ، فى نهاية المطاف ، الى الهلاك ، تكون وثيقة الصلة بالحياة الاقتصادية ، «المعاش» . وينوه ابن خلدون بالارتباط المحكم بين الدولة والاقتصاد . وهو يرى أن تطور الاقتصاد يخضع لقانونيات محددة . أما الدولة فتتطفل على الاقتصاد ، حيث تستخدمه «أساسا ضروريا» ، تقوم عليه وتستغله . فليس للدولة أن تعيش الا «بفضل الضرائب» . «فالجباية والمغارم» تشكل «مادة الدولة» (٥٦ ، ص ٣٧٤) . ولكن ما حاجة الدولة الى المال ؟ ان الاموال تتيح لغزاة الامس الانتفاع «بالخيرات الدنيوية» . ثم ان العصبية تستبدل بالجيوش المأجورة وبالموظفين المأجورين . ويتطلب هذا دفع مرتبات لهم ، تأتى من الميدان الاقتصادى فى صورة الضرائب والمغارم .

وفى وضع كهذا يترتب على الدولة أن تتدخل فى الحياة

الاقتصادية . وقد تكون اشكال هذا التدخل جد متنوعة ، ولكن الغرض منها واحد ، هو زيادة الإيرادات الحكومية . وأول هذه الاشكال هو فرض أنواع جديدة من الضرائب . ويتمثل ثانيها في التأثير المباشر على حالة السوق من طرف الدولة ، التي تمارس على التجارة مراقبة مباشرة وغير مباشرة . وفي ذلك يقول ابن خلدون : «وقد ينتهي الحال بهؤلاء المنسلخين للتجارة والفلاحة من الامراء والمتغلبين في البلدان أنهم يتعرضون لشراء الغلات والسلع من أربابها الواردين على بلدهم ويفرضون لذلك من الثمن ما يشاؤون ويبيعونها في وقتها لمن تحت أيديهم من الرعايا بما يفرضون الثمن» (٥٦ ، ص ٢٨٢-٢٨٣) . وهكذا ينسحب تدخل الدولة ليشمل التجارة الداخلية والخارجية معا . أما الشكل الثالث لتدخل الدولة في الاقتصاد فهو نزع ملكية الاثرياء ومصادرتها لصالح الدولة . ومن شأن هذا كله أن يؤدي الى خلل الحياة الاقتصادية ، مما يؤذن باقتراب نهاية الدولة . فالدولة «صورة» المجتمع ، وهذه لا تقوم بدون «مادة» ، بدون نشاط الناس الانتاجي .

وعليه ، فان الدولة تهلك ، أو تقوم بما يشبه الانتحار ، حين تقضى على الاساس الذي قامت عليه . وهذه العملية حتمية ، تكمن في طبيعة الدولة نفسها . فليس للدولة أن تظهر الا بالقضاء على العصبية ، التي كانت شرطا ضروريا لنشوتها . ولكن لا يمكن للدولة أن توجد الا في حال توفر قوة قمع . وتمثل هذه القوة في عصبية جديدة ، مأجورة ، مما يتطلب تحصيل الاموال اللازمة . ولا يمكن تحصيل هذه الاموال الا من الميدان الاقتصادي . ومن شأن تدخل الدولة في هذا الميدان أن يؤدي ، في نهاية المطاف ، الى تخريب هذا الميدان ، ومعه دمار الدولة نفسها (انظر: ٥٦ ، ص ٢٩٤) .

ولكن الدولة لا تهلك بكاملها ، وانما تهلك فقط السلالة الاكسينوقراطية المعنية . واشكال هلاك الدولة مختلفة . وأحد هذه الاشكال ، ولعله اكثرها انتشارا ، هو انهيار الدولة بسبب خراب قاعدتها الاجتماعية . وثمة اشكال متوسطة ، منها

الاستيلاء على الدولة (كمنطقة) من قبل عصبية جديدة . (ومن الجلي أن هذا الاستيلاء لا يتم الا اذا كانت عملية خراب القاعدة الاقتصادية للدولة لم تكتمل بعد ، فبقى هناك ما يطمع فيه) . وقد تنفصل بعض الاطراف ، وذلك بسبب عجز الدولة عن الاحتفاظ بعصبية جديدة قوية . وفي كسل الاحوال يكون هلاك الدولة الاكسينوقراطية السلالية محتما ، حتمية موت الانسان .

ويذهب ابن خلدون في «مقدمته» الى أن للدولة «عمرا» محددًا ، يبلغ حوالي ١٢٠ عاما . وهنا يشبّه تغير الدولة بتغير الانسان المفرد ، الذي يولد وينمو ويشتد عوده ثم يضعف ويموت . ويجدير بالذكر ان هذه الفكرة ، التي قد تبدو ميتافيزيقية للوهلة الأولى ، تجد ما يؤكد صحتها في تاريخ دول الشرق القروسطية . فان فترة حكم معظم السلالات بالعالم الاسلامي ما بين القرن السابع واول القرن السادس عشر تتطابق وسطيا مع ما يشير اليه ابن خلدون (انظر : ١٠٠) .

وهكذا يبدو أن ابن خلدون قد وقف في نظريته عن الدولة الشرقية على جوانب هامة ، أتاحت له أن يصوغ قانونية تطورها : ان الدولة السلالية الاكسينوقراطية في ظروف الشرق القروسطي لا بد أن تنتهي الى الانحطاط ، فتمارس بذلك تأثيرا تدميريا على المجتمع ككل . ثم ان احتمال هلاك الدولة السلالية الاكسينوقراطية يزداد في حال بلوغ حكم هذه الدولة ١٢٠ عاما . وليس من الصدفة ان كلتا السلالتين ، اللتين اشتغل بتحليلهما التفصيلي تلميذ ابن خلدون ، اعنى المقريزي ، جاءت فترة حكمهما لتتطابق مع ما حددته نظرية ابن خلدون . فسلالة الماليك البحريني حكمت ١٤٠ عاما (١٢٥٠-١٣٩٠) ، وسلالة الماليك البرجيين - ١٣٥ عاما (١٣٨٢-١٥١٧) .

وعليه ، فان افكار ابن خلدون عن طبيعة تطور المجتمع والدولة في عصره ليست وليدة رؤية دورية مجردة لحركة المجتمع . انها نظرية ، تفسر بعض اسباب ركود المجتمع الشرقي القروسطي .

## «الفيزياء الاجتماعية» في حيز التطبيق (تحليل دولة المماليك)

يجمع الباحثون على أن ابرز تلامذة ابن خلدون واتباعه كان تقى الدين احمد بن على المقریزی (١٣٦٤-١٤٤٢) . وكان المقریزی قد تتلمذ ، ولعدة سنوات ، لابن خلدون لما قدم هذا الى القاهرة عام ١٣٨٢ . ثم راح ، هو نفسه ، يدرس فى القاهرة ودمشق . كما وشغل منصب القاضى والمحتسب .

وقد خط يراع المقریزی زهاء مئة مؤلف ، فقد معظمها . وفى طليعة اعماله المعروفة يأتى «كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك» فى تاريخ الايوبيين والمماليك ، و«المواعظ والاعتبار فى ذكر الخطط والآثار» فى تاريخ وجغرافية مصر وآثارها ، و«البيان والاعراب فى من دخل مصر من الاعراب» فى اعلام المصريين من ذوى الاصل العربى ، و«كتاب الأوزان والاكيال الشرعية» و«شدور العقود فى ذكر النقود» . وكرّس المقریزی كتابه «اغاثة الامة بكشف الغمة» لتحليل اسباب انحطاط البلاد الاقتصادية والاجتماعى ، الذى ترافق بالجوع والوباء .

ان اول الاسباب (ولكن - كما سنرى أدناه - ليس اهمها) ، التى يشير اليها المقریزی فى تحليله لتلك «الغمة» ، هو الظروف الطبيعية ، وخاصة توقف الزراعة المصرية على نهر النيل ، جفافه أو فيضانه . فهو يصف تعاقب غلاء اسعار الحبوب وخصوها تبعا لهذا العامل الطبيعى ، وذلك على امتداد حقبة تاريخية كبيرة ، منذ غابر الازمان وحتى عصره . ويخلص من ذلك الى القول ان الغلاء ، ومع الجوع ، فى مختلف البلدان «انما يحدث من آفات سماوية فى غالب الأمر : كقصور جرى النيل بمصر ، وعدم نزول المطر بالشام والعراق والحجاز وغيره ، أو آفة تصيب الغلال من سمائم تحرقها أو رياح تهيئها ، أو جراد يأكلها» (٦٥ ، ص ٤١) .

ولكن المقریزی ، وبغض النظر عن كون هذا التفسير يبدو بديهيا وصحيحا نسبيا ، يستدرك قائلا : «وأما هذا الأمر ،

الذي حلّ بمصر ، فانه بخلاف ما قدمناه» (نفس المرجع) . فالاسباب الرئيسية للولايات الحالية هي ، عنده ، من طبيعة سياسية واجتماعية واقتصادية : «سوء تدبير الزعماء والحكام ، وغفلتهم عن النظر في مصالح العباد» (٦٥ ، ص ٤) . وهنا يقتفى المقريزي اثر استاذه ابن خلدون ، الذي كان يرى ان الدولة الاكسينوقراطية والسلالية ، التي هسى عبارة عن جهاز لمصادرة المنتج الفائض واعادة توزيعه ، تغرب الحضارة المحلية من جراء تدخلها في الحياة الاقتصادية . وعلى هذا الصعيد تتجاوب الكثير من افكار المقريزي مع آراء ابن خلدون . ومن ذلك قول المقريزي ان احد اسباب ويلات المجتمع المعاصر له يتمثل في «احتكار الدولة الاقوات ومنع الناس من الوصول اليها الا بما أحببت من الاثمان» (٦٥ ، ص ٤٢) . فيكاد يكون هذا تكرارا حرفيا لأقوال ابن خلدون .

ولكن من السهل أيضا رصد الفارق بين المفكرين . فقد كان ابن خلدون ، في اطار نظريته السوسيولوجية الشاملة ، يرى في مختلف الكيانات الحكومية الملموسة تجليات للقانونية العامة لظهور الدول وازدهارها وانحطاطها ، وهو الانحطاط ، الذي يترافق بانهايار الحضارة المحلية . ويمكن القول ان ابن خلدون كان ينظر الى الدولة نظرة العالم الطبيعي ، بعيدا عن التأثيرات العاطفية . أما بالنسبة للمقريزي فلنكل دولة ملامحها الخاصة بها . فدولة عصره هي دولة الممالك البغضاء . ويصف المقريزي هؤلاء بأنهم اسفل أسافل الناس ، وأجهل جهالهم ، وأخطر من الجردان والذئاب (انظر : ٦٦ ، ج ٢ ، ص ٢١٤) . وبسبب هؤلاء ، كما يقول المقريزي ، كان الخراب الذي أصاب مصر والشام (نفس المرجع) . وكل ما يرد بعد ذلك من حديث المقريزي عن دور الدولة التخريبي انما يدور في معظمه ، كما سنرى ادناه ، عن الدولة المملوكية ، هذا بالرغم من ان تحليل المقريزي ، الذي يؤكد صحة الموضوعات العامة لمذهب ابن خلدون ، يكتسب سمات عامة ، بحيث ينسحب ليشمل كافة الدول «الأسبوية» النمط .

فليس للمرء أن يتوقع خيرا من دولة ، يحكمها امثال اولئك الناس . ولكن المقریزی ، كعالم وكتلميذ لابن خلدون ، لا يبقى أسير العواطف ، فلا يُعنى فقط بالعوامل الذاتية للتغيرات الاجتماعية ، وانما ينبرى لاستجلاء اسبابها الموضوعية . ولهذا الغرض راح يدرس ، وبكل أناة ، العواقب السلبية لما تمارسه الدولة السلالية الاكسينوقراطية المعاصرة له من تأثير على الحياة الاقتصادية .

### دولة الفش

بين المحاور الهامة في محاكمات المقریزی يبرز بحثه لمشكلة التداول النقدي عامة ، ولقضية تداول النقود النحاسية خاصة . بيد أن تفهم آراء المقریزی حول هذه المسألة ، والحلول التي يقترحها لها ، يتطلب الأخذ بعين الاعتبار اعتقاده «بأن النقود ، التي تكون اثمانا للمبيعات وقيما للاعمال ، انما هي الذهب والفضة فقط» (٦٥ ، ص ٤٧) . فتداول الذهب والفضة «أمر طبيعي وشرعي» (٦٥ ، ص ٨١) .

ويتتبع المقریزی ، الذي كان على معرفة جيدة بأمور التداول النقدي في عصره ، تاريخ سك النقود (الدرهم الذهبية والدنانير الفضية) منذ عصر ما قبل الاسلام وحتى ايام العباسيين ، حتى لحظة قتل الجند الاثراك للخليفة المتوكل (عام ٨٦١) . فبعدئذ «تفئنت الدولة في الترف ، وتقلص نور الهداية ، وتبدلت اوضاع الشريعة ورسوم الدين . وأحدثوا وابتدعوا ما لم يأذن الله به» (٦٥ ، ص ٦٢) . وبين هذه المستحدثات كان «فش الدرهم» .

ثم يتناول المقریزی تاريخ سك العملة وتداولها في مصر . فخلال رده طويل من الزمن لم تكن تستعمل الا النقود المصنوعة من الذهب . فلم تكن تصنع من الفضة الا الحلي والآنية . وبين الحين والآخر كان يضرب منها نقود ، ولكن فقط للمعاملات التي يحتاج اليها في اليوم لنفقات البيوت . ولكن في عهد الايوبيين



(١١٧١-١٢٥٠) غدت النقود الفضية هي الأكثر رواجاً وانتشاراً. «فصارت المبيعات الجليلة تباع وتقوم بها، واليها تنسب عامة ائمان المبيعات وقيم الأعمال» (٦٥، ص ٦٦). وفيما بعد بدأ النحاس يلعب الدور الحاسم في التداول النقدي. وليس المهم هنا أنه منذ أيام الايوبيين صار النحاس يضاف الى الدراهم الفضية (بحيث يصل حتى ثلث وزنها). فالأهم من ذلك هو ظهور العملة النحاسية - الفلوس. وفي أول الأمر كانت الفلوس لا تسك إلا نادراً، وبكميات قليلة. ولكن منذ أيام السلطان الايوبي الكامل (١٢١٨-١٢٣٨) صارت الفلوس النحاسية تسك بانتظام. وهنا تجدر الإشارة الى أن المقريزي ينظر الى النقود النحاسية على أنها «غير طبيعية». فالنقود النحاسية، عنده، هي كرفغان الخبز، التي يتعامل بها الناس في بغداد، والعنص والبلح - في الهند، والدجاج - في الريف المصري، والاوراق النقدية في الصين (انظر: ٦٥، ص ٦٨-٧٠).

ثم اقتفى أثر الكامل غيره من السلاطين. وكان الدرهم «الكامل» يعادل آنذاك ٤٨ فلساً. وكان الفلوس يقسم أحياناً الى أربع قطع، يعتبر كل منها مساوياً للفلوس. وراح بعض «أرباب الدولة» يضربون العملة النحاسية على هواهم، بحيث يزن الفلوس مثقالاً واحداً. وصار الدرهم يعادل ٢٤ فلساً. وبنتيجة ذلك ارتفعت ائمان البضائع الى الضعف: فما كان ثمنه نصف دينار صار يباع بدينار (انظر: ٦٥، ص ٧٠).

وفي عهد سلطنة العادل كتبغا (١٢٣٨-١٢٤٠) «كثرت المظالم»، مثل «أخذ الاموال والبراطيل والحمايات» و... ضرب الفلوس. وكانت هذه الفلوس من الخفة بحيث كانت المعاملة بها وزناً، لا عدلاً.

وفي أيام الظاهر برقوق (١٢٨٢-١٢٨٩) اشترت «بلاد فرنجة» كمية كبيرة من النحاس الأحمر، فانتشر ضرب الفلوس في القاهرة والاسكندرية، وصارت أكثر النقود رواجاً. أما الدراهم والدنانير فأخذت بالتلاشي من الاسواق، وذلك

لسببين ، أولا ، من جراء كون الاثرياء راحوا يعيدون صهرها إلى حلى وأدوات الزينة ، وثانيا ، من جراء الكف عن ضربها . وبعد موت برقوق كانت الفلوس النحاسية هي الغالبة فى التداول ، تليها النقود الذهبية ، فالفضية (وفى ذلك الحين ارتفع ثمن الفضة ارتفاعا حادا) (انظر : ٦٥ ، ص ٧٢) .

وازدادت كمية النقود النحاسية ازديادا حادا . وصارت الاسعار كلها تقدر بالفلوس . وترافق ذلك بـ«اختلاف (قيم) النقود» (٦٥ ، ص ٧٢) . فصار الدرهم الفضى يعادل خمسة دراهم من الفلوس ، التى كل درهم منها يعد أربعة وعشرين فلسا . وفضلا عن ذلك ، صار سعر الذهب يختلف من منطقة الى أخرى : ففى الاسكندرية كان مثقال الذهب يباع بثلاثمائة درهم من الفلوس ، وفى القاهرة بمئة وخمسين فقط . «فدهى الناس بسبب ذلك داهية أذهبت المال ، وأوجبت قلة الاقوات ، وتعذر وجود المطلوبات» (٦٥ ، ص ٧٢) . فماذا حدث ؟ لقد جرى فى عهد المماليك ، اذا أخذنا القاهرة ، ارتفاع لثمان السلع بمعدل عشرة أضعاف بالمقارنة مع عهد السلطان العادل ، وخمسة اضعاف بالمقارنة مع عهد السلطان برقوق .

ويصف المقرئى بعض العلام ، التى تشبه اعراض التضخم النقدي . وكان هذا التضخم يعود ، على ما يبدو ، الى حلول النقود النحاسية محل الذهب . ويدل على ذلك ، أولا ، أن قيمتها كانت نسبية (فكان الدرهم ، أول الأمر ، يساوى ٤٨ فلسا ، ثم صار يعادل ٢٤ فلسا ، وكان ربع الفلوس يلعب دور فلس كامل ، وتغير وزن الفلوس) ، وثانيا ، أنها طردت العملة الذهبية والفضية من التداول عمليا . وقد قلنا عن تلك العلام بأنها «تشبه» اعراض التضخم ، لأن النقود النحاسية ، كونها تحل محل النقود الذهبية ، تتميز ، مع ذلك ، عن بدائل الذهب الورقية ، التى فى حال استخدامها ، وفى ظروف معينة ، يظهر التضخم ، ذلك أن للنحاس قيمته الذاتية (العمل الضرورى اجتماعيا لانتاجه) . وكان بالامكان تبديل النقود النحاسية بالذهب ، وان كان هذا التبديل لا يطال الا قسما منها ، ولا

يتم الا بصعوبة . وينبغى ألا ننسى ، بهذا الصدد ، بقايسا التبادل الطبيعى ، التى ظلت موجودة . ثم ان عملية «التضخم» هذه راحت تتعقد ، وبعبارة ادق - تتعزز ، وذلك بنتيجة اضافة النحاس الى الدراهم ، والفضة الى الدنانير .

### دولة النهب

ان المحور الرئيسى لمحاكمات المقريزى هو ما درجت عليه دولة المماليك من تقلد مختلف المناصب والرتب لقاء رشوة معينة . «فاصل هذا الفساد (الذى أصاب مصر) ولاية الخبط السلطانية والمناصب الدينية بالرشوة ، كالوزارة والقضاء ونيابة الاقاليم وولاية الحسبة وسائر الأعمال ، بحيث لا يمكن التوصل الى شىء منها الاً بالمال الجزيل . فتخطى لأجل ذلك كل جاهل ومفسد وظالم وباغ الى ما لم يكن يؤمله من الاعمال الجليلة والولايات العظيمة ، لتوصله بأحد حواشى السلطان ووعده بمال للسلطان على ما يريد من الأعمال» (٦٥ ، ص ٤٣) .

ولكن الشخص ، الذى يحصل بهذا الطريقة على منصب فى جهاز الدولة ، قد لا يكون يوسعه دفع كامل المبلغ المعنى فوراً . هذا ناهيك عما يترتب عليه من نفقات - على الخيل والخدم والملابس وغيرها . كما يضطر لتقديم «الضيفات السنية» (من الخيول والرقيق وما الى ذلك) للامراء وللمقربين من السلطان «اذا نزل به أحد منهم ان كان المتولى متقلدا عملا من اعمال الريف» (٦٥ ، ص ٤٤) .

وللتعويض عن هذه النفقات كلها كان الموظف فى الدولة المملوكية يأخذ الأموال من الناس ، ولا يبالي «بما يتلفه فى مقابلة من الانفس ، ولا بما يريقه من الدماء ، ولا بما يسترقه من الحرائر» (٦٥ ، ص ٤٣-٤٤) . حتى ولا يرحم هذا «حواشيه وأعوانه» ، فيقرر عليهم الضرائب ، «فيمدون هم أيضا أيديهم

الى أموال الرعايا ، ويشترطون لأخذها ، بحيث لا يعفون ولا يكفون» (٦٥ ، ص ٤٤) .

وينجم عن سياسة النهب المتسلسل هذه ، التي يمارسها جهاز الدولة ، أنه «دهى أهل الريف بكثرة المغارم وتنوع المظالم ، فاختلت احوالهم ، وتمزقوا كل ممزق ، وجلوا عن أوطانهم . فقلت مجابى البلاد ومتحصلها ، لقلّة ما يزرع بها ، ولخلو أهلها ورحيلهم عنها لشدة الوطأة من الولاة عليهم ، وعلى من بقى منهم» (٦٥ ، ص ٤٤) .

وبين اشكال النهب المنظم يأتي الرفع الحاد لأجور الارض ، «غلاء الأطيان» . «وذلك أن قوماً ترقوا في خدم الأمراء ، يتولفون اليهم بما جبوا من الأموال الى أن استولوا على احوالهم ، فأحبوا مزيد القربة منهم ، ولا وسيلة أقرب اليهم من المال ، فتعدوا الى الاراضى الجارية فسى اقطاعات الأمراء ، واحضروا مستأجريها من الفلاحين ، وزادوا فى مقادير الأجر . فنقلت لذلك متحصلات مواليمهم من الأمراء . . . فجعلوا الزيادة ديدنهم كل عام ، حتى بلغ الفدان لهذا العهد نحواً من عشرة امثال قبل هذه الحوادث» (٦٥ ، ص ٤٥-٤٦) .

وقد ادت الكوارث الطبيعية والويلات الاجتماعية التي يتحدث عنها المقريزى الى غلاء اسعار القمح . وبسبب هذا كله «تزايدت كلفة الحرث والبذر والحصاد وغيره ، وعظمت نكاية الولاة والعمال ، واشتدت وطأتهم على أهل الفلح ، وكثرت المغارم فى عمل الجسور وغيرها . . . فخرّب معظم القرى ، وتعطلت أكثر الاراضى من الزراعة . فقلت الغلال وغيرها مما تخرجه الأرض ، لموت أكثر الفلاحين وتشردهم فسى البلاد» (٦٥ ، ص ٤٦) . وأشرفت المنطقة على «البوار والدمار» .

وهكذا نرى أن مجتمع عصر المقريزى كان يعاني كله من أزمة مزمنة ، يقوم اهم عواملها فى الدولة الاقطاعية ، الممثلة بالنظام العسكرى الاوليغاركى لدولة المماليك . فكانت هذه الدولة ، وعبر اربابها من مختلف المراتب - السلطان ، والأمراء ، ونواب الاقاليم ، وولاة الحسبة ، . . . - ينهبون

الرعية أظن نهب . وكان هؤلاء يمارسون النهب بأشكال مختلفة : المصادرة المباشرة للأموال ، زيادة الضرائب المفروضة على الأراضي ، شراء السلع وبيعها بالائمان التي يفرضونها ، الخ . .

وكان هذا يؤدي إلى الاستيلاء ليس فقط على المنتج الفائض ، بل وعلى جزء ملحوظ من المنتج الضروري ، مما كان يقود ، في ظروف مصر وتوقف زراعتها على منسوب المياه في النيل ، إلى انتشار المجاعات وازدياد الوفيات . وكان المنتج الفائض ، المستولى عليه ، يذهب لتغطية المتطلبات غير الانتاجية ، ولا سيما مواد الترف ، التي كان يتمتع بها «أرباب الدولة» . لقد جاء المقريري فائت ، في ضوء المواد الملموسة ، صحة موضوعات النظرية السوسيوولوجية ، التي طرحها ابن خلدون . وقد بين المفكران كلاهما - الاستاذ والتلميذ - كيف أن العلاقات ، التي تشكلت في العصر الوسيط ، كانت تقف عائقا على طريق التقدم الاجتماعي ، وكانت تحول بين شعوب العالم العربي-الاسلامي وبين كسر الحلقة المفرغة - حلقة التخلف والانحطاط .

ولعلّ عدم قدرة المجتمع العربي-الاسلامي على الخروج من تلك الحلقة هي من أسباب خبو شعلة الفكر العربي-الاسلامي في العصر الوسيط . فقد كان ابداع ابن خلدون و«مدرسته» الصغيرة آخر المحطات الهامة في مسيرة هذا الفكر .

المفكرين ، الذين ساروا على درب افلاطون وارسطو . فهم ينطلقون من ضرورة فرض سلوك موحد على كافة سكان المدينة المثل . وهم ينظرون الى نمط الحياة ، السذى يعتبرونه - وبصورة محض قبلية ونظرانية - خير الانماط الممكنة ، على أنه الزامى لكل الأمم والشعوب . وفى اطار هذا التوجه يتم تجاهل الاندفاعات الشخصية والطموحات الفردية . فالمجتمع يبنى على هيئة هرم ، حددت طبقاته بكل صرامة . وعلى هذا النحو تستبدل مراتبة المجتمع القروسطى بتفاوت جديد ، يقوم على القدرات الفعلية . كما ويبرر القسر الايويولوجى ، وفرض ذهنية واحدة على الجميع . وعلى هذه الارضية تنهض مسألة استخدام الاكراه وسيلة لاسعاد الناس . فان كل هذه النزعات ، التى تكمل - ولكن على نحو متناقض - الافكار الانسانية لدى العديد من الطوباويين ، تحضر أيضا لدى رجالات الفلسفة العربية-الاسلامية . وكانت هذه المذاهب الاجتماعية-السياسية تقوم على النزعة العقلانية ، على الاعتقاد بتطابقها مع مبادئ العقل . ولكن التقاليد العقلانية هنا بالغت فى بعض نتائج النشاط العقلى . ولكن بالتعارض مع هذه الوجهة العامة يبرز موقف ابن خلدون ، الذى يتميز بعدائه لنمط الدولة الملموس ، للدولة القروسطية ، مما كان ، على ما يبدو ، بين العوامل الكامنة وراء نزعة المناوئة للطوباوية ، وراء انكاره لمشاريع الفلاسفة الاجتماعية-السياسية ، التى تستبدل مودبلا للدولة بأخر غيره . ان الفلسفة العربية-الاسلامية تمثل مرحلة هامة على طريق تطور الفكر الفلسفى العالمى . وقد كانت تتميز بانفتاحها الجرى على الثقافات والتأثيرات الاجنبية . وقد تجسدت هذه النزعة على خير وجه لدى الكندى ، أول فلاسفة العرب ، الذى يقول : «ينبغى ألا نستحى من استحسان الحق واقتناء الحق من أين أتى ، وان أتى من الاجناس القاصية عنا والامم المتباينة» (٦٠ ، ج ١ ، ص ١٠٢) . وبعده عدة قرون ستردد هذه الدعوة لدى ابن رشد ، آخر كبار الفلاسفة العرب : «يجب علينا - ان فينا لمن تقدمنا من الأمم السالفة ، نظرا فسى الموجودات

واعتبارا لها بحسب ما اقتضته شرائط البرهان - أن ننظر في الذى قالوه من ذلك وما أثبتوه فى كتبهم : فما كان منهم موافقا للحق قبلناه منهم وسررنا به ، وشكرناهم عليه ، وما كان منهم غير موافق للحق ، نبهنا عليه وحذّرنا منه ، وعذّرناهم» (٤١) ، ص ١٣ .

ولم تكن أبواب الثقافة العربية-الاسلامية مفتوحة باتجاه الغرب فقط . فقد كانت أشبه بالمدينة الاسطورية الشهيرة ، «مدينة الألف باب» . فقد تأثرت هذه الثقافة ، فضلا عن الفكر اليونانى ، بالمؤثرات الفارسية والهندية والسريانية والعبرية . ثم ان ازدهار الثقافة العربية-الاسلامية نفسه يعود ، فى جانب كبير منه ، الى نزعتها المنفتحة هذه ، الى استعدادها للتقبل وللتقاسم . . .

ولكن الفلسفة العربية-الاسلامية لم تكن مجرد ترجمة للفلسفة اليونانية الى اللغة العربية . فهى تمثل ، ومن فواحى عديدة ، طورا أعلى فى مسيرة الفكر الانسانى . فمن العوامل الرئيسية والحاسمة هنا يأتى كون الفلاسفة العرب-الاسلاميون قد عاشوا وأبدعوا فى عصر تاريخى مغاير . فانتقال المنطقة الى الاقطاعية (فى صيغتها التاريخية الملموسة) ، فى اطار دولة مركزية موحدة ، ولا سيما فى عهدها الأولى ، قد ساعد على التطور العاصف للقوى المنتجة . وكانت القرون ٩-١٢ تمثل أيضا مرحلة ازدهار الثقافة والعلم ، وعصر اكتشافات هامة فى ميادين الفلك والرياضيات والبصريات والكيمياء والطب ، وهى الاكتشافات ، التى مجّدت العلم العربى ، ومعه الفلسفة العربية ، «علم العلوم» .

وقد مارست الفلسفة والعلم العربيان تأثيرا بالغا على الفكر الاوروبى . فمن خلال ابن رشد كان أول تعرف لأوروبا القروسطية على أرسطو . وفى اعوام ١٢١٧-١٢٥٦ قام ميخائيل سكوت وهرمن الألماني بنقل شروحات ابن ارشد على المؤلفات الارسطية «السماء» و«النفس» و«ما بعد الطبيعة» ، وتلخيصاته لكتب «الخطابة» و«الشعر» و«السماء» و«الكون والفساد»

و«الاخلاق النيقوماخية»، وجوامعه ل«الطبيعيات الصغرى» من مؤلفات أرسطو (انظر : ١٢٢ ، ص ١٤٧) . وانكب المفكرون الاوروبيون الطليعيون على اعمال الفلاسفة العرب المسلمين واستوعبوا افكارهم الاصيلية ، وراحوا يطورونها الى الامام . وظهر في اوروبا اتجاه كامل ، عرف ب«الرشدية اللاتينية» . وكان رائد هذا الاتجاه هو سيجيوس البرابنتي (توفى حوالى ١٢٨٢) ، الذى قال بقدوم العالم وفناء النفس البشرية الفردية وبوحدة وخلود العقل البشرى ما فوق الفردى . وفى حلهم لمسألة العلاقة بين الايمان والعقل كان الرشديون اللاتينيون ميالين نحو وجهة النظر القائلة أن بعض الموضوعات الفلسفية والعلمية قد لا تتوافق مع العقائد الدينية المسيحية ، ولكن هذا لا يعنى أن تلك الموضوعات غير صحيحة . وقد عرفت وجهة النظر هذه بنظرية الحقيقة المزدوجة ، أو نظرية الحقيقتين ، وكانت احدى قنوات اضعاف الشرعية على التمثل العلمى-الفلسفى للعالم . وقد أمكن للرشدية اللاتينية ، وبرغم ما تعرضت له مرارا من ملاحظات من قبل الكنيسة الرسمية ، ان تحافظ على وجودها حتى القرن السابع عشر .

وكانت افكار الفلاسفة العرب احد الدوافع القوية لنشوء فلسفة عصر الانبعاث (النهضة) . وقد نوه انجلس ب«الفكر الحر المتفائل ، الذى جاء من العرب ، والذى تغذى بالفلسفة اليونانية المكتشفة حديثا ، فمهد لمادية القرن الثامن عشر» (١ ، ج ٢٠ ، ص ٣٤٦) . وليس من الصدفة ان فرنسيس بيكون (١٥٦١-١٦٢٦) ، فى مؤلفه «اطلنطس الجديدة» الذى كان من أولى الطوباويات الاوروبية ، قد اعتمد الطريقة العربية فى تسميته لأهالى جزيرته السعيدة - «بنى سالم» ، وفى تسميته لملك الجزيرة - آل طاين . وهكذا استمر البحث ، المتجدد أبدا ، عن الاجتماع البشرى المثالى ، الذى يهب الناس السعادة . فان الفلاسفة العرب-الاسلاميين ، الذين اسهموا بقسط ملحوظ فى تطور الفكر الانسانى العالمى ، قد سلّموا عصا التتابع لمن بعدهم ، لأجيال فتية ، واتجاهات ومدارس فلسفية جديدة .



## المراجع

- ١- ماركس وانجلس . المؤلفات . الطبعة الروسية الثانية .
- ٢- أرسطو . فى النفس . ضمن : أرسطو . المؤلفات فى أربعة مجلدات ، موسكو ، ١٩٧٥ ، المجلد الأول .
- ٣- ارسوطاليس . الاخلاق . ترجمة اسحق بن حنين . نشر د . عبد الرحمن بدوى . الكويت ، ١٩٧٩ .
- ٤- ارسوطاليس . فى النفس . ترجمة قسطا بن لوقسا . نشر د . عبد الرحمن بدوى . الطبعة الثانية . بيروت - الكويت ، ١٩٨٠ .
- ٥- البغدادى ، ابو البركات . المعتبر فى الحكمة . ج١-٢ ، حيدرآباد ، ١٩٤٠-١٩٤١ .
- ٦- (البليدق ابو بكر) - Al-Baydhaq Abu-Bakr. Kitab Akhbar al-Mahdi ibn Tumart. Documentts inédits d'histoire almohade, publiés par Lévi-Provençal. P., 1928.
- ٧- البلخى ، أحمد ابو زيد . البدء والتاريخ . ج١-٢ ، باريس ، ١٨٩٩ .
- ٨- رسائل اخوان الصفاء . ج١-٤ ، بيروت ، ١٩٥٧ .
- ٩- الوليد ، على بن محمد . تاج العقائد ومعدن الفرائد . نشر عارف ثامر . بيروت ، ١٩٦٧ .
- ١٠- الفزائى ، ابو حامد . ميزان العمل . نشر سليمان دنيسا . القاهرة ، ١٩٥٤ .
- ١١- ابن ابى الربيع ، أحمد . سلوك المالك فى تدبير الممالك . نشر ناجى التكريتى . بيروت - باريس ، ١٩٧٨ .
- ١٢- ابن ابى أصيبعة . عيون الابناء فى طبقات الاطباء . القاهرة ، ١٨٨٢ .
- ١٣- ابن عدى ، يحيى . مقالة فى التوحيد . نشر سامر خليل . جوييه - روما ، ١٩٨٠ .

- ١٤- ابن عدى ، يحيى . تهذيب الاخلاق . نشر جورجيس عواد . القاهرة ، ١٩١٣ .
- ١٥- ابن الازرق . بدائع السلك فى طبائع الملك . ج١-٢ . نشر محمد بن عيد الكريم . تونس ، ١٩٧٧ .
- ١٦- ابن باجه . الوقوف على العقل الفعال . ضمن : رسائل ابن باجه الالهية . نشر د . ماجد فخرى . بيروت ، ١٩٦٨ .
- ١٧- ابن باجه . اتصال العقل بالانسان . ضمن : رسائل ابن باجه الالهية .
- ١٨- ابن باجه . قول تيلو رسالة الوداع . ضمن : رسائل ابن باجه الالهية .
- ١٩- ابن باجه . كتاب النفس . نشر محمد صغير حسن المعصومي . مجلة المجمع العلمى العربى ، دمشق ، ١٩٥٨ ، المجلد ٣٣ ، الاجزاء ٢-٤ ؛ ١٩٥٩ ، المجلد ٣٤ ، الاجزاء ١-٤ ؛ ١٩٦٠ ، المجلد ٣٥ ، الجزء ١ .
- ٢٠- ابن باجه . كتاب النفس . نشر محمد صغير حسن المعصومي . دمشق ، ١٩٦١ .
- ٢١- ابن باجه . مقالة فى الفحص عن القوة النزوعية . ضمن : رسائل فلسفية للكندى والفارابى وابن باجه وابن عدى . نشر عبد الرحمن بدوى . بيروت ، ١٩٨٣ .
- ٢٢- ابن باجه . رسالة الوداع . ضمن : رسائل ابن باجه الالهية .
- ٢٣- ابن باجه . رسالة فى الوحدة والواحد . ضمن : رسائل فلسفية للكندى والفارابى وابن باجه وابن عدى .
- ٢٤- ابن باجه . رسالة فى القوة النزوعية . ضمن : رسائل فلسفية للكندى والفارابى وابن باجه وابن عدى .
- ٢٥- ابن باجه . رسالة فى المتحرك . ضمن : رسائل فلسفية للكندى والفارابى وابن باجه وابن عدى .
- ٢٦- ابن باجه . تدبير المتوحد . ضمن : رسائل ابن باجه الالهية .
- ٢٧- ابن باجه . فى الغاية الانسانية . ضمن : رسائل ابن باجه الالهية .
- ٢٨- ابن الدايه ، احمد . العهود اليونانية . ضمن : عمر الملكى . الفلسفة السياسية عند العرب . الطبعة الثانية ، الجزائر ، ١٩٨٠ .
- ٢٩- ابن جعفر ، قدامه . كتاب الخراج وصناعة الكتابة . نشر محمد حسن الزبيدى . بغداد ، ١٩٨١ .

- ٣٠- ابن الامام . مقالة الشيخ ابن الامام . ضمن : رسائل ابن باجه  
الالهية .
- ٣١- ابن اسحق . سيرة رسول الله . موسكو ، ١٩٣١ .
- ٣٢- ابن كمونه . تنقيح الاتجاه في الملل الثلاث . بيركلي - لوس  
الجلس ، ١٩٦٧ .
- ٣٣- ابن النديم . الفهرست . طهران ، ١٩٧١ .
- ٣٤- ابن رشد . بداية المجتهد ونهاية المقتصد . ج١-٢ ، الطبعة  
السادسة ، بيروت ، ١٩٨٢ .
- ٣٥- ابن رشد . كتاب ما بعد الطبيعة . ضمن : رسائل ابن رشد .  
حيدرآباد ، بدون تاريخ .
- ٣٦- ابن رشد . مقال في اتصال العقل الفعال بالعقل الهيولاني .  
ضمن : ماجد فخري . ابن رشد ، فيلسوف قرطبة . بيروت ،  
١٩٦٠ .
- ٣٧- ابن رشد . مناهج الادلة في عقائد الملة . نشر محمود قاسم .  
الطبعة الثانية ، القاهرة ، ١٩٦٤ .
- ٣٨- ابن رشد . تلخيص كتاب النفس . نشر احمد فؤاد الاهواني .  
القاهرة ، ١٩٥٠ .
- ٣٩- ابن رشد . تلخيص الخطابة . نشر محمد سالم . القاهرة ،  
١٩٦٧ .
- ٤٠- ابن رشد . تهافت التهافت . بيروت ، ١٩٣٠ .
- ٤١- ابن رشد . فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال .  
- ضمن : فلسفة ابن رشد . [بيروت ٤] ، دار العلم للملايين ،  
١٩٣٥ .
- ٤٢- (ابن رشد) Averroes' Commentary on Plato's Republic,  
Cambridge, 1956 (publ. by E.I.J. Rosental).
- ٤٣- (ابن رشد) Averroes. On Plato's «Republic», trans-  
lated with an introduction and notes by Ralf Lerner, Cornell  
University press, Itaka — London, 1974.
- ٤٤- ابن السيد الطليوس . الانصاف في التنبيه على الاسباب التي  
اوجبت الاختلاف بين المسلمين في آرائهم ومذاهبهم واعتقاداتهم .  
القاهرة ، ١٩٧٨ .
- ٤٥- ابن سينا . رسالة في اقسام العلوم العقلية . ضمن : على سامي  
النشار ومحمد علي أبو ريان . قراءات في الفلسفة . القاهرة ،  
١٩٦٧ .

- ٤٦- ابن سينا . رسالة في علم الاخلاق . ضمن : ماجد فخري . الفكر الاخلاقي العربي . ج٢ ، بيروت ، ١٩٧٩ .
- ٤٧- ابن سينا . رسالة في اثبات النبوات . ضمن : قراءات في الفلسفة (مرجع رقم ٤٥) .
- ٤٨- ابن سينا . كتاب العلم . ضمن : ابن سينا . مؤلفات فلسفية مختارة - موسكو ، ١٩٨٠ .
- ٤٩- ابن سينا . كتاب النفس . ضمن : ابن سينا . مؤلفات فلسفية مختارة .
- ٥٠- ابن سينا . الهيات الشفاء . القاهرة ، ١٩٦٠ .
- ٥١- ابن سينا . النجاة . القاهرة ، ١٩٢٨ .
- ٥٢- ابن سينا . الاشارات والتنبيهات . القاهرة ، ١٩٥٨ .
- ٥٣- ابن سينا . كتاب السياسة . ضمن : مقالات سياسية قديمة لبعض مشاهير العرب . بيروت ، ١٩١١ .
- ٥٤- ابن طفيل . حى بن يقظان . نشر فاروق سعد . بيروت ، ١٩٨٠ .
- ٥٥- الفتح ابن خاقان . فلانند العقيان . القاهرة ، ١٢٨٤ هـ .
- ٥٦- ابن خلدون . المقدمة . بيروت ، دار احياء التراث العربى ، بدون تاريخ .
- ٥٧- ابن خلدون . التعريف بابن خلدون ورحلته غربا وشرقا . القاهرة ، ١٩٥١ .
- ٥٨- ابن فاتك ، المبشر . مختار الحكم ومحاسن الكلم . بيروت ، ١٩٨٠ .
- ٥٩- الكندى . الحيلة في دفع الاحزان . ضمن : رسائل فلسفية للكندى والفارابى وابن باجه وابن عدى .
- ٦٠- الكندى . رسائل الكندى الفلسفية . نشر محمد عبد الهادى أبو ريده . ج١-٢ ، القاهرة ، ١٩٥٠ .
- ٦١- القفطى . تاريخ الحكماء . ليبزيغ ، ١٩٠٣ .
- ٦٢- الماوردى ، أبو الحسن . الأحكام السلطانية . الجزائر ، ١٩٨٣ .
- ٦٣- الماوردى ، أبو الحسن . تحصيل النظر فى تعجيل الظفر . مخطوط رقم ١٨٧٢ فى المكتبة الاهلية بمدينة غوته بألمانيا الديمقراطية .
- ٦٤- الماوردى ، أبو الحسن . نصيحة الملوك . مخطوط رقم ٥٤٤٧ بالمكتبة الاهلية بباريس .
- ٦٥- المقربرى ، تقي الدين . اغائة الامة فى كشف النعمة . نشر بدر الدين السباعى . حمص ، ١٩٥٦ .

- ٦٦- المقریزی ، تقي الدين . المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار . بولاق ، بدون تاريخ .
- ٦٧- المراكشي ، عبد الواحد . المعجب في تلخيص اخبار المغرب . القاهرة ، ١٩٤٩ .
- ٦٨- مسكويه ، أبو علي . تهذيب الاخلاق . بيروت ، ١٩٦٦ .
- ٦٩- مسكويه ، أبو علي . الفوز الأصغر . بيروت ، ١٣١٩ هـ .
- ٧٠- المرادی ، أبو بكر . كتاب الاشارة الى أدب الامارة . نشر رضوان السيد . بيروت ، ١٩٨١ .
- ٧١- النيسابوري العامري . السعادة والاسعاد في السيرة الانسانية . فيسبادن ، ١٩٥٧ .
- ٧٢- النعمان ، ابن محمد . اختلاف أصول المذاهب . نشر مصطفى غالب . الطبعة الثالثة . بيروت ، ١٩٨٣ .
- ٧٣- النعمان ، ابن محمد . كتاب المجالس والمسائرات . تونس ، ١٩٧٨ .
- ٧٤- أرسطو (منحول) . كتاب السياسة في تدبير الرئاسة ، المعروف بسر الاسرار . نشر عبد الرحمن بدوي ، ضمن : الأصول اليونانية للنظريات السياسية في الاسلام . القاهرة ، ١٩٥٤ .
- ٧٥- أرسطو (منحول) . رسالة ارسطوطاليس الى الاسكندر في السياسة . مخطوط رقم ٤٠٨ بمكتبة الفاتيكان .
- ٧٦- افلوطرخس (منحول) . الآراء الطبيعية التي ترضى بها الفلاسفة . ضمن : ارسطوطاليس ، في النفس . نشر عبد الرحمن بدوي . الكويت - بيروت ، ١٩٨٠ .
- ٧٧- الرازي ، أبو بكر . الطب الروحاني . ضمن : ماجد فخري . الفكر الاخلاقي العربي ، ج ٢ .
- ٧٨- السخاوي . الاعلان بالتوبيخ لمن ذم التاريخ . بغداد ، ١٩٦٣ .
- ٧٩- الفارابي ، أبو النصر . آراء أهل المدينة الفاضلة . نشر البير نصرى نادر . الطبعة الرابعة ، بيروت ، ١٩٧٣ .
- ٨٠- الفارابي ، أبو النصر (٤) . كتاب السياسة الاخلاقية . ضمن : يوحنا قمير . الفارابي . بيروت ، ١٩٨٣ .
- ٨١- الفارابي ، أبو النصر . كتاب الجمع بين رأيي الحكيمين . نشر البير نصرى نادر . الطبعة الثانية ، بيروت ، ١٩٦٨ .
- ٨٢- الفارابي ، أبو النصر . كتاب السياسة المدنية . نشر فوزى متري نجار . بيروت ، ١٩٦٤ .
- ٨٣- الفارابي ، أبو النصر . كتاب تحصيل السعادة . نشر جعفر آل ياسين . بيروت ، ١٩٨١ .

- ٨٤- الفارابي ، أبو النصر . رسالة الملة الفاضلة . ضمن : رسائل فلسفية للكندی والفارابي وابن باجه وابن عدى .
- ٨٥- الفارابي ، أبو النصر . رسالة في اعضاء الانسان . ضمن : رسائل فلسفية للكندی والفارابي وابن باجه وابن عدى .
- ٨٦- الفارابي ، أبو النصر . تلخيص نواميس الفلاطون . ضمن : عهد الرحمن بدوى ، افلاطون في الاسلام . بيروت ، ١٩٨٠ .
- ٨٧- الفارابي ، أبو النصر . فلسفة افلاطون واجزاؤها ومراتب اجزائها من اولها الى آخرها . ضمن : افلاطون في الاسلام .
- ٨٨- الفارابي ، أبو النصر . في اعضاء الحيوان والفاعلها وقواها . ضمن : رسائل فلسفية للكندی والفارابي وابن باجه وابن عدى .
- ٨٩- الفارابي ، أبو النصر . في الرد على جالينوس فيما نقض فيه ارسطوطاليس في اعضاء الانسان . ضمن : رسائل فلسفية للكندی والفارابي وابن باجه وابن عدى .
- ٩٠- الفارابي ، أبو النصر . فصول منتزعة . نشر فوزى مطفى لجار . بيروت ، ١٩٧١ .
- ٩١- الفارابي ، أبو النصر . رسالة في العقل . ضمن : الفارابي . رسائل فلسفية . المآطا ، ١٩٧٠ .
- ٩٢- الفارابي ، أبو النصر . احصاء العلوم . ضمن الفارابي . رسائل فلسفية . المآطا ، ١٩٧٠ .
- ٩٣- الفارابي ، أبو النصر . التنبيه على سبيل السعادة . ضمن : الفارابي . رسائل اجتماعية واخلاقية . المآطا ، ١٩٧٣ .
- ٩٤- الفارابي ، أبو النصر . فلسفة ارسطوطاليس . ضمن : الفارابي . رسائل في تاريخ الفلسفة . المآطا ، ١٩٨٥ .
- ٩٥- فقر الحكماء ونوادير القدماء والعلماء . ضمن : رسائل فلسفية للكندی والفارابي وابن باجه وابن عدى .
- ٩٦- الفيرينتسييف س . س . على تخوم الحضارات والعصور . ضمن مجموعة : الشرق - الغرب ، موسكو ، ١٩٨٥ .
- ٩٧- باتسييفا س . م . رسالة ابن خلدون التاريخية-السوسيولوجية والمقدمة . موسكو ، ١٩٦٥ .
- ٩٨- بلياييف ا . ا . العرب والاسلام والخلافة العربية في اوائل العصر الوسيط . الطبعة الثانية . موسكو ، ١٩٦٦ .
- ٩٩- بوغومولوف ا . س . الفلسفة اليونانية . موسكو ، ١٩٨٥ .
- ١٠٠- بوسفورت ك . ا . السلالات الاسلامية . موسكو ، ١٩٧١ .
- ١٠١- لينين وغوركي . موسكو ، ١٩٥٨ .

- ١٠٢- غوغول ن . ف . المأمون . ضمن : غوغول . مؤلفات مختارة  
في ستة مجلدات . موسكو ، ١٩٥٣ ، المجلد ٦ .
- ١٠٣- دينورشوييف م . الفلسفة الطبيعية عند ابن سينا . دوشانبه ،  
١٩٨٥ .
- ١٠٤- زافادوفسكى ي . ن . أبو علي ابن سينا . دوشانبه ، ١٩٨٠ .
- ١٠٥- زافادوفسكى ي . ن . «المعلم الثاني» أبو النصر الفارابى وأبو  
علي ابن سينا . ضمن : الفارابى . إبداعه العلمى . موسكو ،  
١٩٧٥ .
- ١٠٦- اغناتنكو أ . أ . ابن خلدون . موسكو ، ١٩٨٠ .
- ١٠٧- اغناتنكو أ . أ . رأى ابن خلدون فى طبيعة الدولة . فى مجلة :  
شعوب آسيا والريفيا ، ١٩٨١ العدد ١ .
- ١٠٨- اغناتنكو أ . أ . المجموعة القروسطية و«صالح الملوك» ومشكلة  
السلطة . ضمن مجموعة : التصورات الاجتماعية-السياسية فى  
اسلام . موسكو ، ١٩٨٧ .
- ١٠٩- اغناتنكو أ . أ . التراث الفلسفى والصراع الايديولوجى الراهن  
فى البلدان العربية . فى مجموعة : التراث الفلسفى لشعوب  
الشرق ، العصر الحاضر . موسكو ، ١٩٨٣ .
- ١١٠- الاسلام فى تاريخ شعوب الشرق . موسكو ، ١٩٨١ .
- ١١١- تاريخ المذاهب السياسية والحقوقية . العصر الوسيط وعصر  
النهضة . موسكو ، ١٩٨٦ .
- ١١٢- قاسمجانوف أ . خ . أبو النصر الفارابى . موسكو ، ١٩٨٢ .
- ١١٣- لاي ، ه . موجز تاريخ المادية القروسطية . موسكو ،  
١٩٦٢ .
- ١١٤- ميتز ، آ . عصر النهضة فى الاسلام . الطبعة الثانية . موسكو ،  
١٩٧٣ .
- ١١٥- موتشى ، ف . م . ابن سينا ، مذهب واتباعه . فى مجلة :  
الثقافات (اليوليسكو) . موسكو ، ١٩٨٥ ، العدد ٣ .
- ١١٦- ناؤوميكين ف . ف . حول مفهومى «الخاصة» و«العامة» . فى  
مجموعة : الاسلام فى تاريخ شعوب الشرق . موسكو ،  
١٩٨١ .
- ١١٧- ناؤوميكين ف . ف . مقدمة للترجمة الروسية لكتاب الفزائى  
«احياء علوم الدين» (موسكو ، ١٩٨٠) .
- ١١٨- ناؤوميكين ف . ف . ، بيوتروفسكى م . ب . مقدمة للترجمة  
الروسية لكتاب «الحضارة الاسلامية : ٩٥٠-١١٥٠»  
(موسكو ، ١٩٨١) .

- ١١٩ - دراسات فى تاريخ ثقافة ايران القروسطية . موسكو ، ١٩٨٤ .
- ١٢٠ - بيغوليفسكايا ن . ف . حضارة السريان فى العصر الوسيط . موسكو ، ١٩٧٩ .
- ١٢١ - روزنتال ف . انتصار المعرفة . موسكو ، ١٩٧٨ .
- ١٢٢ - سعديف ا . ف . ابن رشد . موسكو ، ١٩٧٣ .
- ١٢٣ - سعديف ا . ف . ابن سينا . موسكو ، ١٩٨٥ .
- ١٢٤ - سعديف ا . ف . ابن سينا كمنسّق للعلوم القروسطية . فى مجموعة : اخبار اكاديمية العلوم السوفيتية ، ١٩٨٠ ، العدد ١١ .
- ١٢٥ - سعديف ا . ف . قائمة اعمال ابن سينا وترتيبها الزمنى . فى مجموعة : ابن سينا . مختارات ،
- ١٢٦ - ستيبانيايتس م . ت . الجوانب الفلسفية للصوفية . موسكو ، ١٩٨٧ .
- ١٢٧ - سيوكيانين ل . ر . بنية الفقه الاسلامى . فى مجموعة : الفقه الاسلامى . موسكو ، ١٩٨٤ .
- ١٢٨ - تاتاركيفيتش ف . فى سعادة الانسان وكماله . موسكو ، ١٩٨١ .
- ١٢٩ - فيلشتينسكى ا . م . تاريخ الادب العربى . موسكو ، ١٩٨٥ .
- ١٣٠ - فريزر ج . الفولكلور فى العهد القديم . موسكو ، ١٩٨٥ .
- ١٣١ - فرولوف ا . ا . مشكلة الايمان والعقل فى الفلسفة العربية . موسكو ، ١٩٨٣ .
- ١٣٢ - خالدوف ا . ب . المخطوطات العربية وتقاليد صناعة المخطوطات عند العرب . موسكو ، ١٩٨٥ .
- ١٣٣ - تشالويان ف . ك . بين الشرق والغرب . موسكو ، ١٩٧٩ .
- ١٣٤ - شايم مخامبيتوفا غ . ب . الفلسفة العربية القروسطية والتقليد الكلاسيكى . موسكو ، ١٩٧٩ .
- ١٣٥ - العلوى ، هادى . من تاريخ التعذيب فى الاسلام . نيقوسيا ، ١٩٨٥ .
- ١٣٦ - العلوى ، هادى . فى السياسة الاسلامية . الفكر والممارسة . بيروت ، ١٩٧٤ .
- ١٣٧ - عمارة ، محمد . مسلمون ثوار . بيروت ، ١٩٧٤ .
- ١٣٨ - عمارة ، محمد . الاسلام واصول الحكم . بيروت ، ١٩٧٩ .
- ١٣٩ - بدوى ، عبد الرحمن . تقديم اورسائل فلسفية للكندى والفارابى وابن باجه وابن على .



- ١٤٠- بدوى ، عبد الرحمن . تقديم لكتاب المبشر بن فاتك ومختار الحكم . . . ج ٠٠ .
- ١٤١- بدوى ، عبد الرحمن . تصدير لكتاب افلاطون فى الاسلام .
- ١٤٢- بنعبد العالم ، عبد السلام . الفلسفة السياسية عند الفارابى . الطبعة الثانية . بيروت ، ١٩٨١ .
- ١٤٣- بنسعيد ، سعيد . الفقه والسياسة . بيروت ، ١٩٨٢ .
- ١٤٤- دى بور . تاريخ الفلسفة فى الاسلام . القاهرة ، بدون تاريخ .
- ١٤٥- الولى ، طه . القرامطة : اول حركة اشتراكية فى الاسلام . بيروت ، ١٩٨١ .
- ١٤٦- آل ياسين ، جعفر . مقدمة لكتاب (تحصيل السعادة) للفارابى .
- ١٤٧- زكى باشا ، احمد . موسوعة العلوم العربية وبحث على رسائل اخوان الصفاء . بولاق ، ١٣٠٨ هـ .
- ١٤٨- قمير ، يوحنا . الفارابى . بيروت ، ١٩٨٣ .
- ١٤٩- مزين ، عبد المجيد . العقلية الرشدية فى علوم الشريعة . فى مجلة (الثقافة) (الجزائرى) ، ١٩٨٤ ، مارس - ابريل ، العدد ٨٠ .
- ١٥٠- مهدي ، محسن . الاتجاه السياسى للفلسفة الاسلامية . فى مجلة (الثقافة) ، ١٩٨٤ ، مارس - ابريل ، العدد ٨٠ .
- ١٥١- النشار ، على سامى . نشأة الفكر الفلسفى عند اليونان . ج ١-٢ الاسكندرية ، ١٩٦٤ .
- ١٥٢- النشار ، على سامى وابوريان ، محمد على . قراءات فلسفية . القاهرة ، ١٩٦٧ .
- ١٥٣- صليبا ، جميل . جمهورية افلاطون والمدىنة الفاضلة . فى كتاب : من افلاطون الى ابن سينا . بيروت ، الطبعة الرابعة ، بدون تاريخ .
- ١٥٤- صليبا ، جميل . نظرية ابن سينا فى السعادة . فى كتابه (من افلاطون الى ابن سينا) .
- ١٥٥- صالح ، مدنى . نحو مواقف تاريخية للفكر العربى الوسيط . فى مجلة (الثقافة الجديدة) (بغداد) ، ١٩٧٦ ، العدد ٨٣ .
- ١٥٦- تامر ، عارف . حيقة اخوان الصفاء واخلان الوفاء . بيروت ، ١٩٥٧ .
- ١٥٧- التكريتى ، ناجى . الفلسفة الاخلاقية الافلاطونية عند مفكرى الاسلام . الطبعة الثانية . بيروت ، ١٩٨٢ .

- ١٩٨ - التكريتي ، ناجي . مقدمة لكتاب ابن ابي الربيع «سلوك المالك وتديبير الممالك» .
- ١٥٩ - فروخ ، عمر . ابن باجه والفلسفة المغربية . بيروت ، ١٩٥٢ .
- ١٦٠ - فروخ ، عمر . تاريخ الفكر العربي الى ايام ابن خلدون . بيروت ، ١٩٨١ .
- ١٦١ - سعد ، فاروق . مقدمة لكتاب ابن طفيل «حى بن يقظان» .
- ١٦٢ - فرحان ، محمد جلوب . حول ريادة الكندي للفكر الفلسفي العربي . في مجلة «المستقبل العربي» (بيروت) ، ١٩٨٤ ، العدد ٧ .
- ١٦٣ - فخري ، ماجد . ابن رشد ، فيلسوف قرطبة . بيروت ، ١٩٦٠ .
- ١٦٤ - فخري ، ماجد . تمهيد اورسائل ابن باجه الالهية .
- ١٦٥ - الفاخوري ، حنا ، والجبر ، خليل . تاريخ الفلسفة العربية ، بيروت ، ١٩٥٧ .
- ١٦٦ - خليل ، سمير . التراث العربي المسيحي القديم وتفاعله مع الفكر العربي الاسلامي . في مجلة «Islamocristiana» (روما) ، ١٩٨٢ ، العدد ٨ .
- ١٦٧ - حسن ، حسن ابراهيم . تاريخ الاسلام . القاهرة ، ١٩٦٨ ، ج ٤ .
- ١٦٨ - مروة ، حسين . النزعات المادية في الفلسفة العربية الاسلامية . ج ١-٢ ، بيروت ، ١٩٧٩ .
- ١٦٩ - الشبخلي ، صباح ابراهيم سعيد . الأصناف في العصر العباسي ، بغداد ، ١٩٧٦ .
- ١٧٠ - الشارولي ، يوسف . القصة الفلسفية في تراثنا العربي . في مجلة «آفاق عربية» (بغداد) ، ١٩٧٨ ، العدد ٩ .
- ١٧١ - *Badawi Abdurrahman. La transmission de la philosophie grè- que au monde arabe. P., 1968.*
- ١٧٢ - *Badawi Abdurrahman. Les Manuscrits des traductions arabes d'Aristote. Le Caire: Librairie de la Renaissance d'Egypte, 1959.*
- ١٧٣ - *Bourouiba Rachid. Ibn Tumart. Alger, 1982.*
- ١٧٤ - *Corbin H. Histoire de la philosophie islamique, vol. 1, P., 1964.*
- ١٧٥ - *Gdański M. Arabski Wschód. Warszawa. 1962*

- Jolivet, Jean.* La déploiement de la pensée philosophique dans — ١٧٦  
ses rapports avec l'islam jusqu'à Avicenne. — In: L'islam. La  
Philosophie et les Sciences. Quatre conférences publiques orga-  
nisées par l'UNESCO. P., UNESCO, 1981.
- Labica Georges.* Politique et Religion chez Ibn Khaldoun. — ١٧٧  
Alger, 1968.
- Labica Georges.* Avant-propos. — Ibn Tufayl. Le philosophe — ١٧٨  
sans maître (Histoire de Hayy ibn Yagsan). Alger, 1969.
- Lacoste Y.* Ibn Khaldoun. Naissance de l'histoire passée du — ١٧٩  
Tiers-monde. P., 1966.
- Langlois Ch.-V.* La vie en France au Moyen Age (3-me vol.: — ١٨٠  
La connaissance de la nature et du monde), P., 1927.
- Le développement culturel: expériences regionales. P., sa.a. — ١٨١
- Le Porrier Herbert.* Le médecin de Cordoue. P., 1976. — ١٨٢
- Lombard M.* L'islam dans sa première grandeur (VIII-XI siè- — ١٨٣  
cle). P., 1971.
- Marquet Y.* La philosophie des Ihwan al-Safa. Alger, 1973. — ١٨٤
- Marquet Y.* Sabéens et Ihwan al-Safa. — *Studia islamica*, Pa- — ١٨٥  
ris, 1965 T. XXIV; 1966. T. XXV.
- Musa M.Y.* La sociologie et la politique dans la philosophie — ١٨٦  
d'Avicenne. Le Caire, 1952.
- Rosenthal E.* Political Thought in Medieval Islam. Cambridge, — ١٨٧  
s.d.
- Schacht J.* Introduction au droit musulman. Trad. de l'anglais — ١٨٨  
par P. Kempf et A.-M. Turki. P., 1983.
- Vandeveldt H.* Cours d'histoire du droit musulman et des in- — ١٨٩  
stitutions musulmanes. Alger, 1983.
- Wallis M.* Dzieje zwierciadla. Warszawa, 1973. — ١٩٠

## المحتويات

٣	. . . . .	المقدمة
٥	. . . . .	بدايات الفلسفة العربية-الاسلامية
٦	. . . . .	الجسر .
٦	. . . . .	افلاطون وأرسطو .
١٠	. . . . .	مؤلفات منحولة .
١٥	. . . . .	بلاد الفلسفة .
٢٢	. . . . .	السلام والأزدهار .
٢٧	. . . . .	الحقيقة للجميع .
٢٧	. . . . .	لماذا أرسطو .
٢٩	. . . . .	حول الموقف الفلسفي من الحياة .
		السعادة والسياسة (عودة الى مسألة الموقف الفلسفي من الحياة).
٣٣	. . . . .	من الحياة).
٤٢	. . . . .	الفارابي : تحصيل السعادة في المدينة الفاضلة .
٤٣	. . . . .	اصول نظرية السعادة .
٤٣	. . . . .	«المعلم الثاني» والفكر اليوناني (افلاطون).
٤٩	. . . . .	«المعلم الثاني» والفكر اليوناني (أرسطو وغيره).
٥٣	. . . . .	كيفية تحصيل السعادة : القسم النظري .

٥٣	. . . . .	العالم والانسان
٥٦	. . . . .	سعادة الانسان العاقل
٦٠	. . . . .	كيفية تحصيل السعادة : القسم العملى
٦٠	. . . . .	المدينة الفاضلة بديلا للواقع
٦٣	. . . . .	المبادئ العامة لتنظيم العالم
٦٥	. . . . .	قلب المدينة الفاضلة
٦٨	. . . . .	تشبيد المدينة الفاضلة
٧٣	. . . . .	مراتب المدينة - درجات السعادة
٧٩	. . . . .	اخوان الصفاء : تحويل المجتمع عبر التنوير
٧٩	. . . . .	لغر اخوان الصفاء
٧٩	. . . . .	الفرضية الاولى
٨٠	. . . . .	الفرضية الثانية
٨١	. . . . .	الفرضية الثالثة
٨٥	. . . . .	من هم ، اذن ؟
٨٧	. . . . .	فى المدينة الروحانية
٨٧	. . . . .	المثال الاجتماعى
٩٤	. . . . .	جماعة اخوان الصفاء كاساس للمدينة الروحانية
٩٩	. . . . .	تربية اهل المدينة الروحانية
١٠٥	. . . . .	ابن سينا : السياسة كنظرية للنشاط البشرى
١٠٥	. . . . .	مكانة السياسة فى نسق الطوم القروسطى
١١١	. . . . .	طبيعة الانسان الاجتماعية
١١٢	. . . . .	رئيس المدينة المثل : نبى ام فيلسوف ؟
١١٦	. . . . .	فى المدينة العادلة
١٢٠	. . . . .	ابن باجه : المتوحد الفاضل فى المدينة الفاسدة
١٢٠	. . . . .	حلقة الوصل
١٢٥	. . . . .	الانسان فى العالم
١٢٥	. . . . .	«الانسان-الآلة» ؟
١٢٨	. . . . .	كيف يفعل الانسان ؟
		الصورة - الهيئة - الانطلاشيا - النفس - الطبيعة -

١٣٣	. . . . .	المحرك
١٣٤	. . . . .	العقل
١٣٧	. . . . .	الانسان العاقل : تصنيف البشر
١٤١	. . . . .	الانسان فى المدينة
١٤١	. . . . .	جغرافية العالم الفاسد
١٤٣	. . . . .	السعادة فى الاعتزال
١٤٥	. . . . .	السعادة فى الاجتماع
١٥٣	. . . . .	ابن طفيل : العقل فى تطوره الدائى
١٥٣	. . . . .	فيلسوف خائب الامل
١٥٦	. . . . .	لشوء الفرد العاقل
١٦١	. . . . .	السعادة الصوفية
١٦٣	. . . . .	المدينة كمائق على طريق السعادة
١٦٧	. . . . .	ابن رشد : العودة الى المدينة الفاضلة
١٦٨	. . . . .	والسعادة المشتركة
١٦٨	. . . . .	فيلسوف وفقيه
١٧٠	. . . . .	الموحدون : بين اللاعقلانية والعقلانية
١٧٦	. . . . .	تنظيم حياة الجماعة (١ - الخاصة) و(العامة)
١٧٩	. . . . .	تنظيم حياة الجماعة (٢ - الناموس الموحد)
		تنظيم حياة الجماعة (٣ - النبى فيلسوف والفيلسوف
١٨٣	. . . . .	ورث النبى)
١٨٦	. . . . .	تنظيم حياة الجماعة (٤ - الاعتقاد بخلود النفس).
١٩٣	. . . . .	عودة الى المدينة الفاضلة
١٩٣	. . . . .	العلم السياسى والشرع الالهى
١٩٥	. . . . .	السعادة فى المدينة
١٩٩	. . . . .	سعادة المرأة
٢٠٢	. . . . .	ابن خلدون : الفلسفة الاجتماعية لعصر الأزمة
٢٠٣	. . . . .	اتجاه استجلاء « طبيعة الاجتماع البشرى »
٢٠٤	. . . . .	الحرب والدمار او أزمة المجتمع
٢٠٩	. . . . .	نظرية التغيرات الاجتماعية
		والفيزياء الاجتماعية» فى حيز التطبيق (تحليل دولة



## الى القراء

ان دار التقدم تكون شاكرة لكم اذا  
تفضلتم وابديتم لها ملاحظاتكم حول  
موضوع الكتاب ، وترجمته ، وشكل  
عرضه ، وطباعته وامرئتم لها من  
رغباتكم .

المتوان : زوبوفسكي بولغار ، ١٧  
موسكو - الاتحاد السوفييتى



## دار التقدم

قيد الطبع

### دراسات في تاريخ الثقافة العربية (القرون ٥-١٥)

ألفت الكتاب مجموعة من المستعربين في القسم اللينينغرادى لدى معهد الاستشراق التابع لأكاديمية العلوم السوفيتية . وهو سلسلة من المقالات المكرسة لنواح مختلفة من تاريخ الثقافة العربية فى القرون الوسطى . وهى تتحدث عن تركيب اللغة العربية ، والمخطوطات والمكتبات العربية . وخصص فيها مكان كبير لحياة المدينة العربية القروسطية وإيديولوجيا سكان المدن .









الكسندر اغناتنكو

# مباحث عن العمارة

